DB

DRAGON BALL

part 7

MAJIN BUU SAGA ②

BY AKIRA TORIYAMA

Chapters

434 - Trunks vs Son Goten 2
435 - The “Boys Division” Winner is Decided!
436 - Mister Satan’s Got Some Guts!
437 - A Mysterious Pair
438 - The Match-Ups Are Decided!
439 - Kuririn and Piccolo’s Fights
440 - Shin’s Surprising True Identity
441 - Videl is Worn Ragged
442 - Gohan Gets Angry!!
443 - The Plan Goes into Motion
444 - Stolen Energy
445 - A Frightful Mystery

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 434: TRUNKS VS SON GOTEN 2

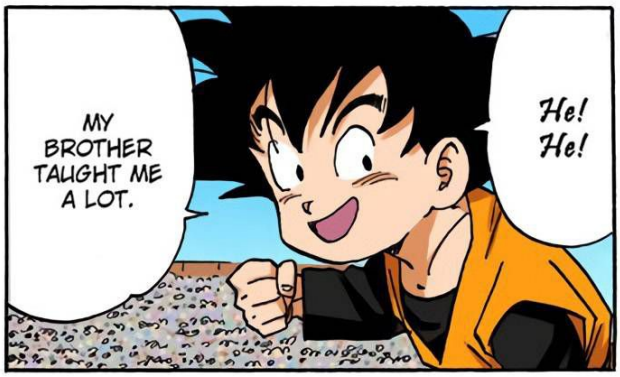
かあああ
武道会

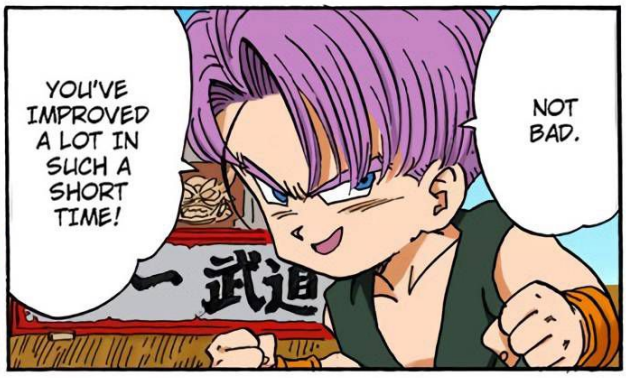
EVERYONE'S CAMERA IS NOT WORK-ING!
NO SIR! EVEN THE BACKUPS ARE BUST-ED!!
ISN'T THERE ANY OTHER CAMERAS?

SHIT!!
THIS CAN'T BE HAPPENING TO ME! WHY CAN'T I GET THIS INCRED-IBLE FIGHT ON FILM?

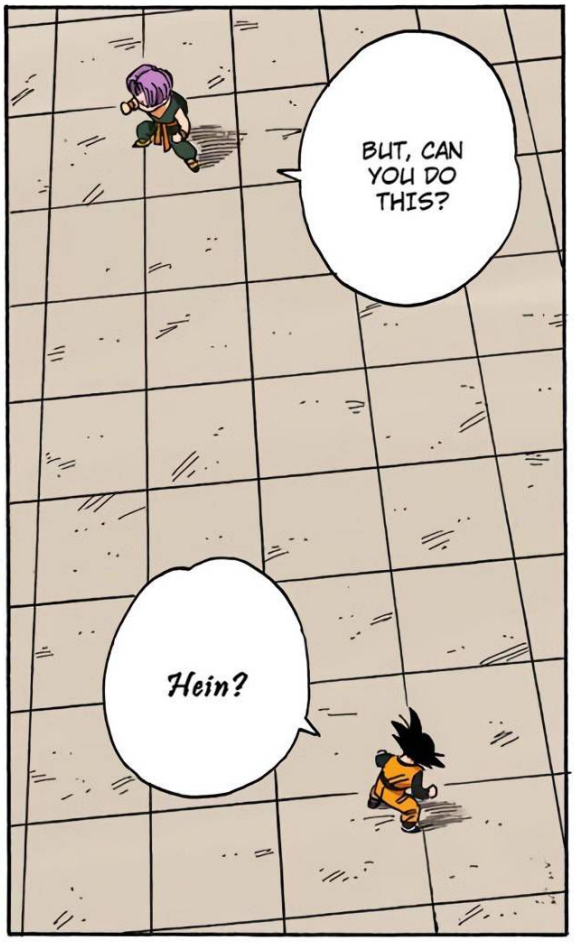
わーお
GREAT!
THIS IS AMAZING!
IS THIS A TRICK?
WERE THEY REALLY FLOATING IN THE AIR?

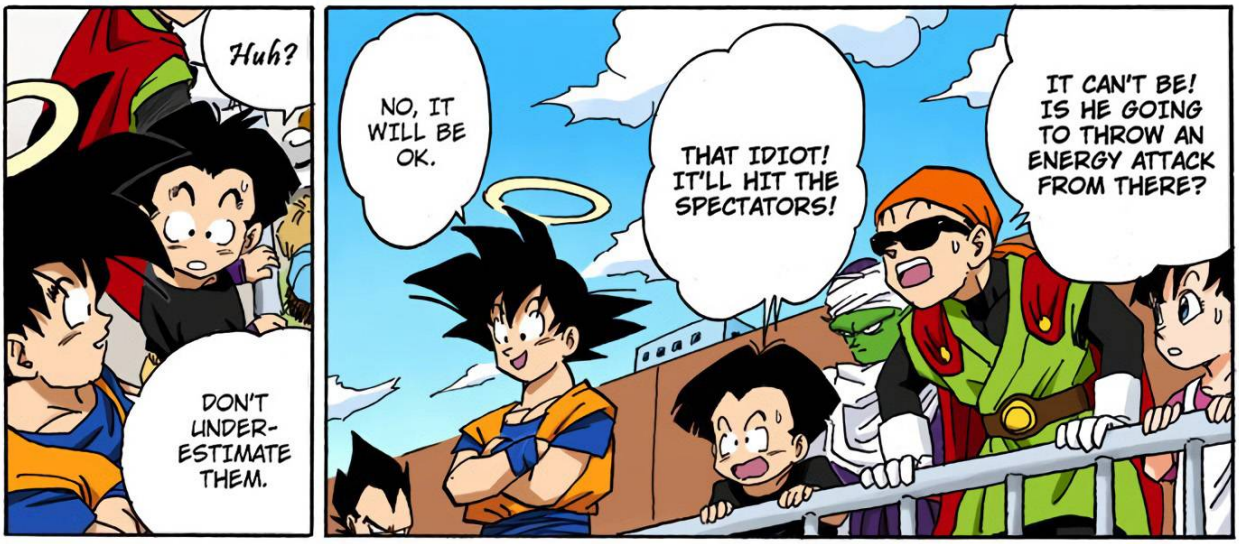
THIS IS IT! THIS IS THE WAY THE BUDOKAI SHOULD BE! I'VE BEEN WAITING SO LONG FOR A FIGHT LIKE THIS!
THIS IS GREAT!! GOKU'S GROUP IS INCREDIBLE!!

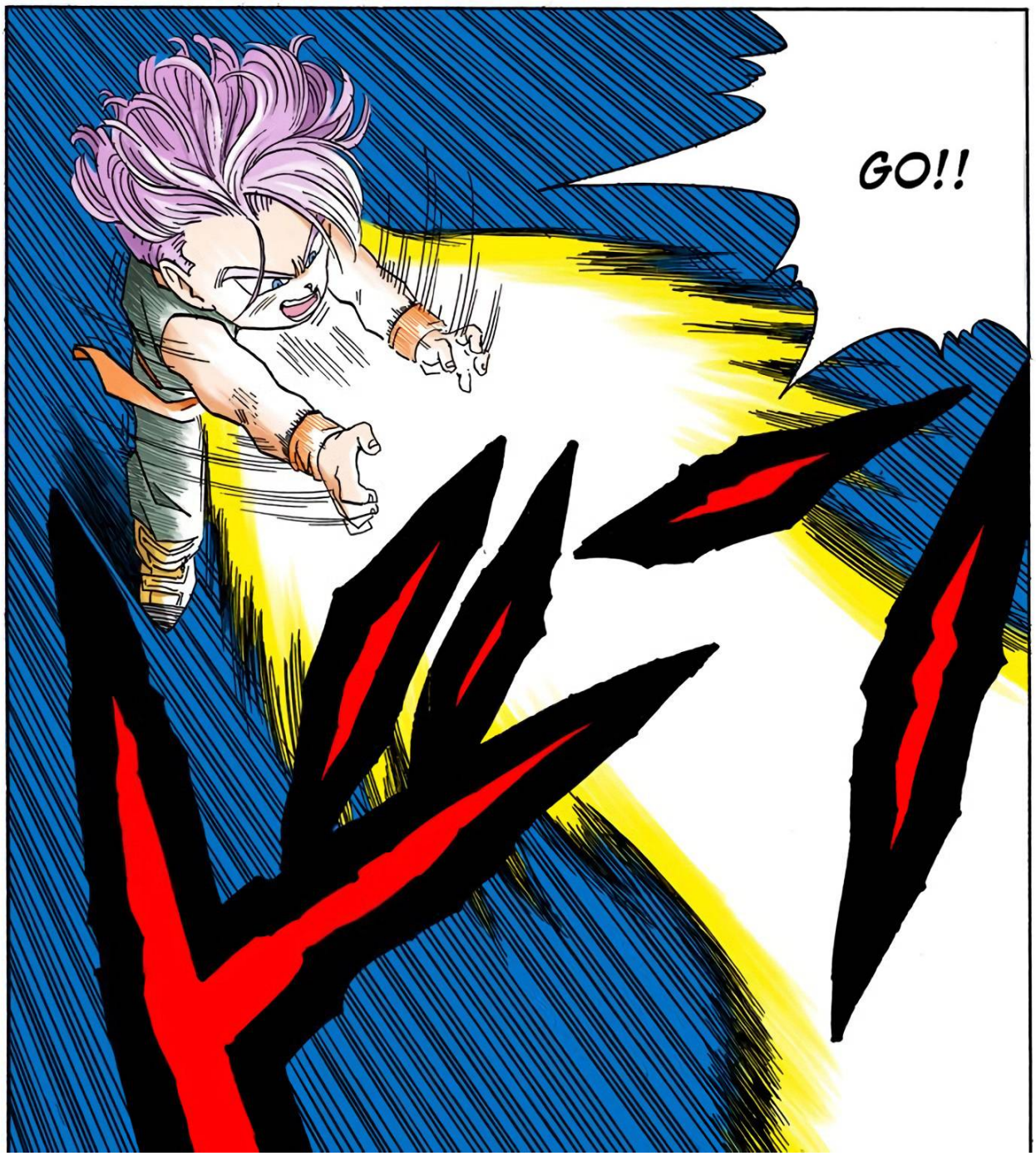

MY BROTHER TAUGHT ME A LOT.
He! He!


YOU'VE IMPROVED A LOT IN SUCH A SHORT TIME!
NOT BAD.

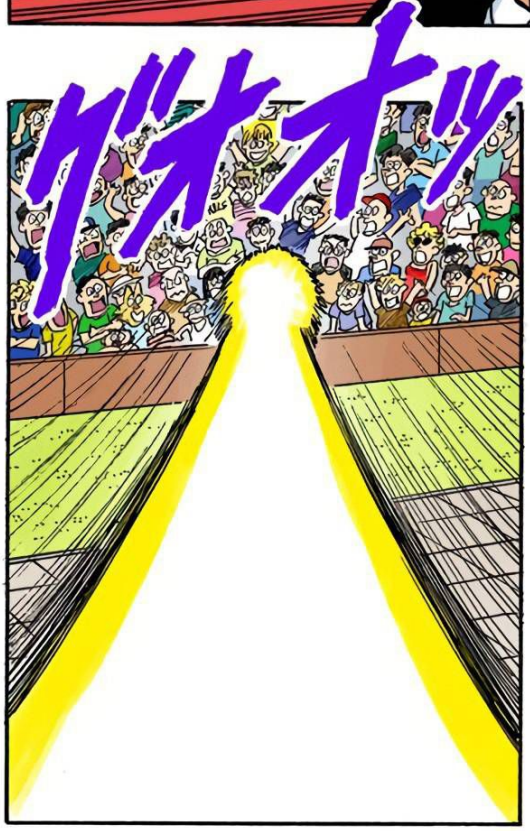
RRG


BUT, CAN YOU DO THIS?
Hein?

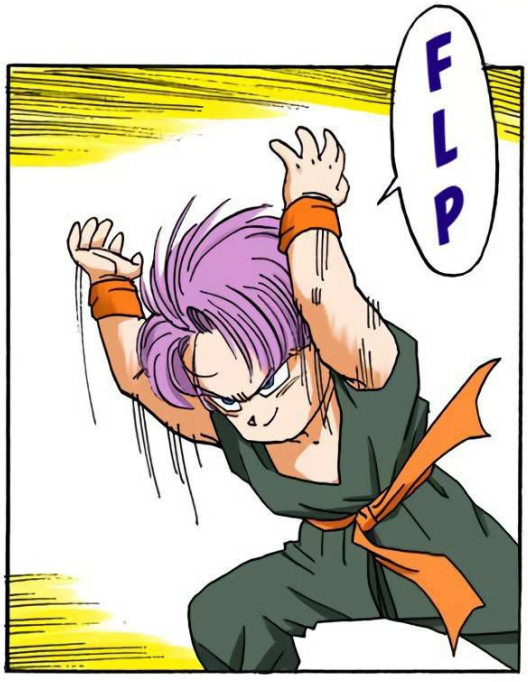

Huh?
DON'T UNDER-ESTIMATE THEM.
NO, IT WILL BE OK.
THAT IDIOT! IT'LL HIT THE SPECTATORS!
IT CAN'T BE! IS HE GOING TO THROW AN ENERGY ATTACK FROM THERE?


GO!!

Hiih!!

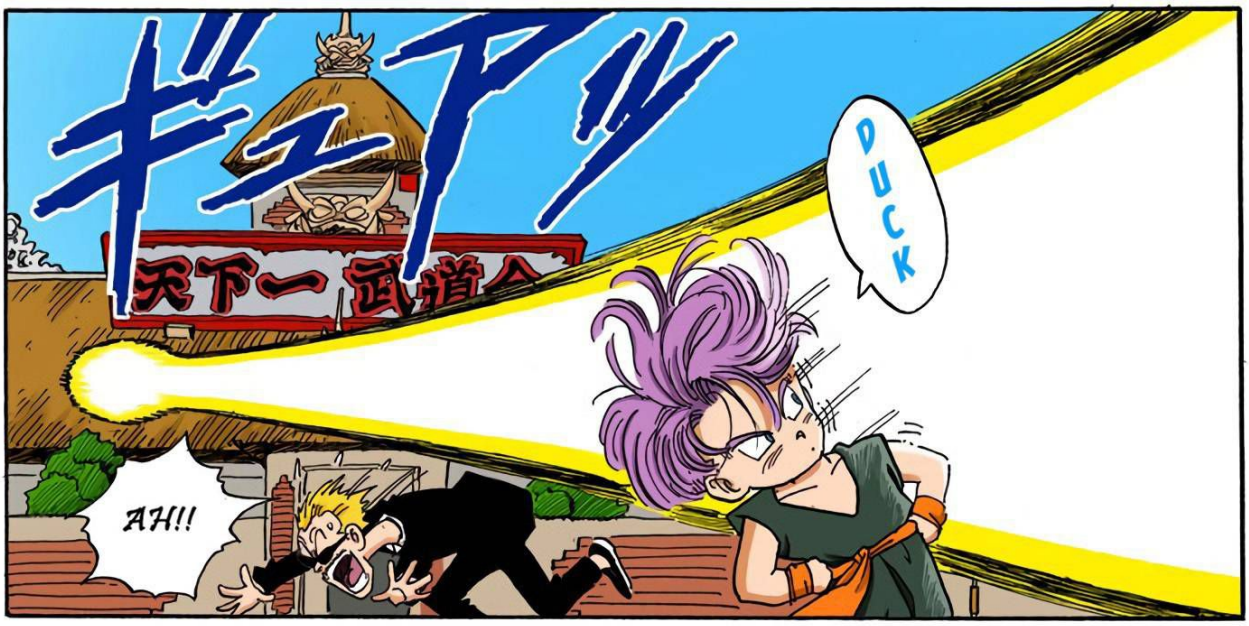

ゲオオッ

yop


FLP

THANK GOOD-NESS.
Fiiuh!!
SEE?
LOOKED LIKE A ROCKET ...
WHAT WAS THAT...
YAM EER
YAM EER
YAM EER
Waah!!
I'VE SEEN SOME-THING LIKE THAT BEFORE.
IT CAN'T BE...
WHAT DO YOU THINK?
PRETTY GOOD, eh?
I CAN DO THAT. GOHAN SHOWED ME HOW!!

Pff!
A KAME-HAMEHA.
Ka Me...
Ha Me...
CHECK THIS OUT!
HAAA-AAAA!!!!

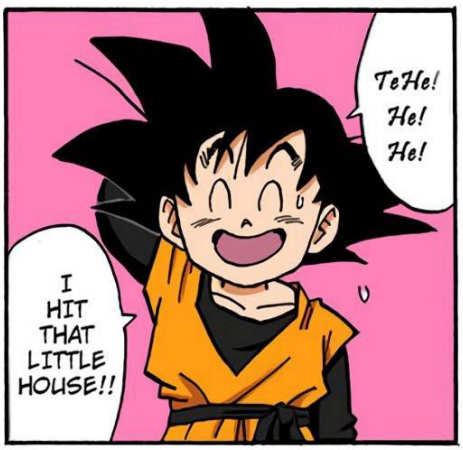

ギュアッ
天下一武道会
DUCK
AH!!

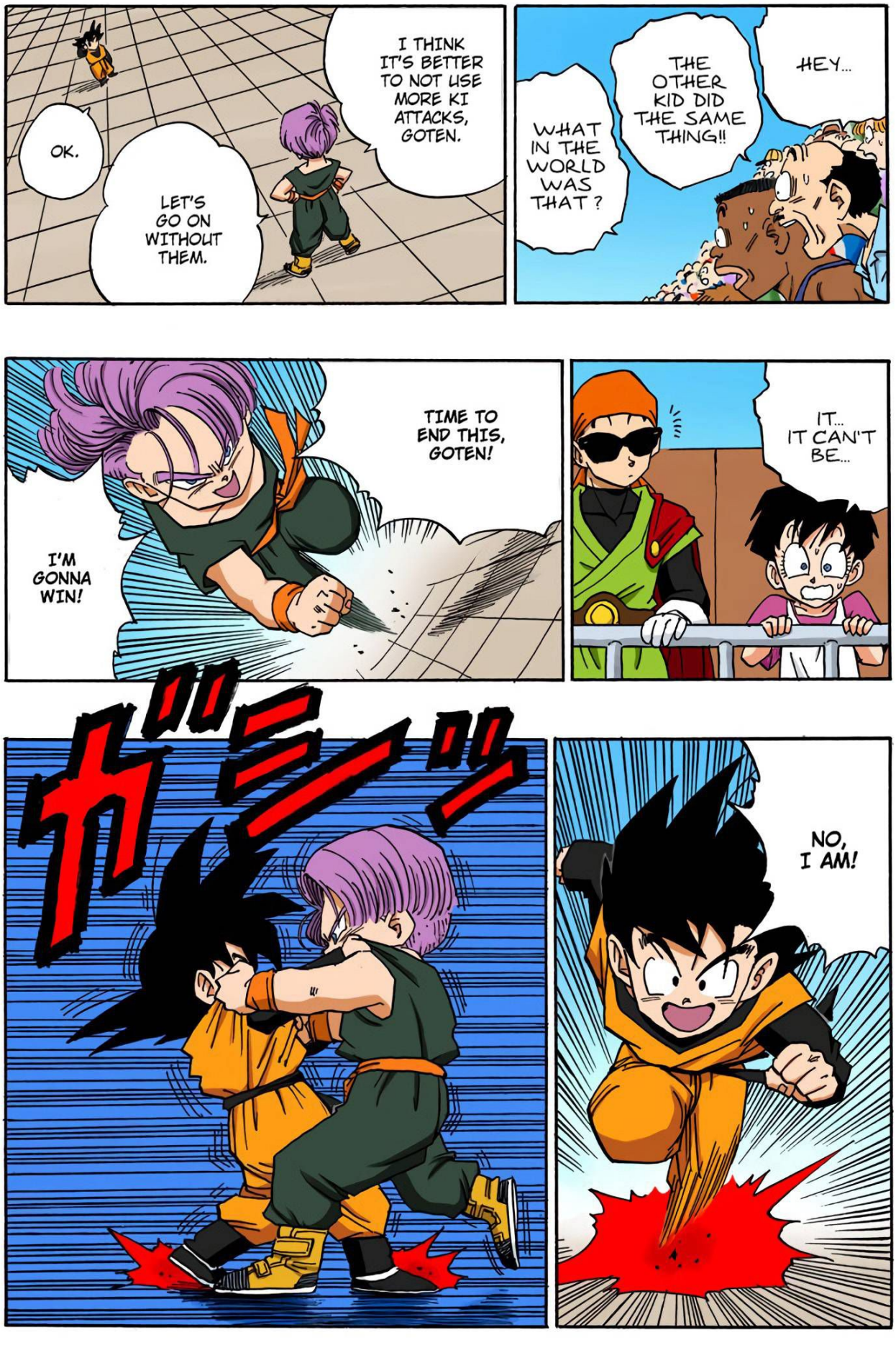
HE STILL HASN'T LEARNED HOW TO CONTROL IT YET!
GEEZ!

Hee!
天下一武

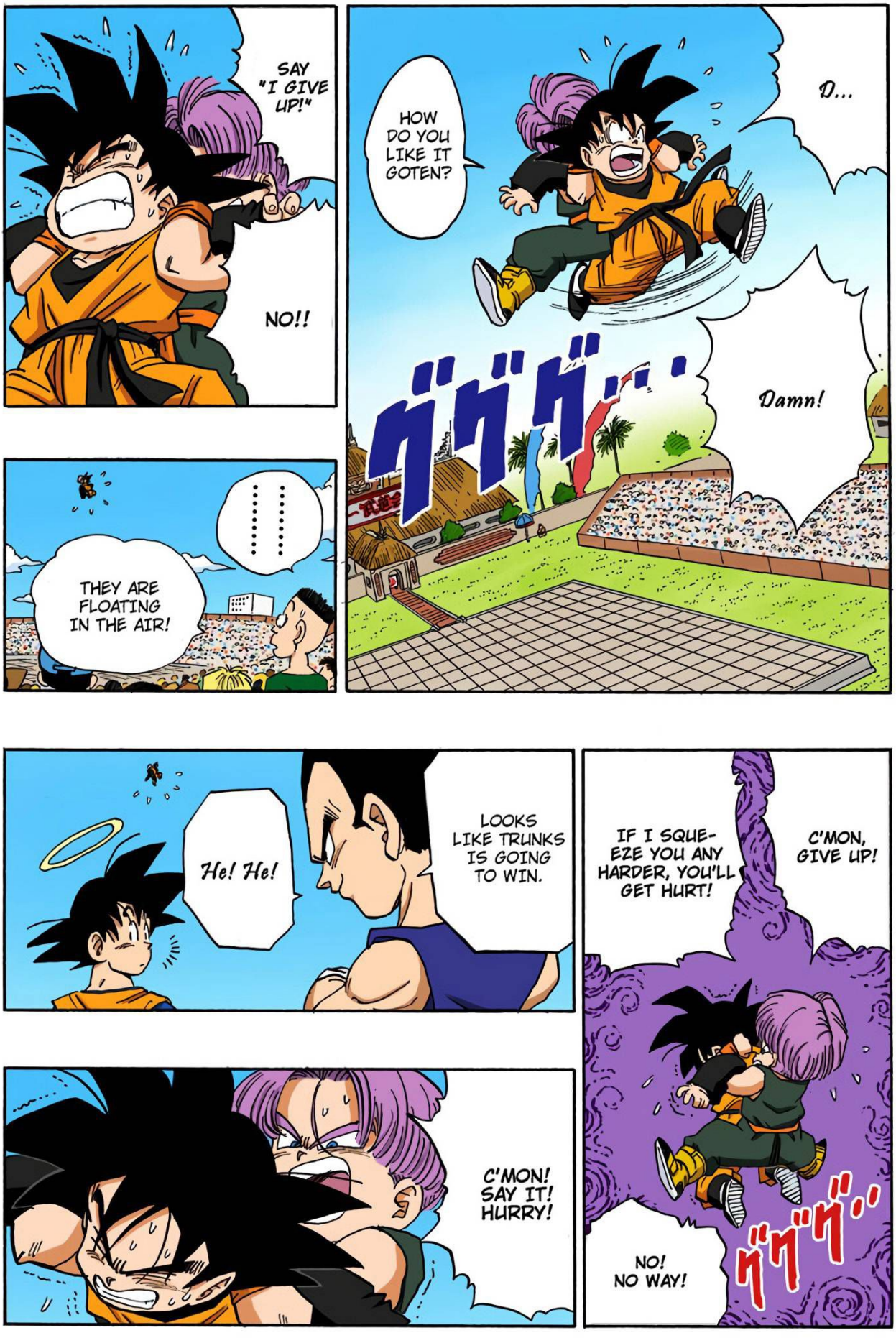
バヨッ
天下一

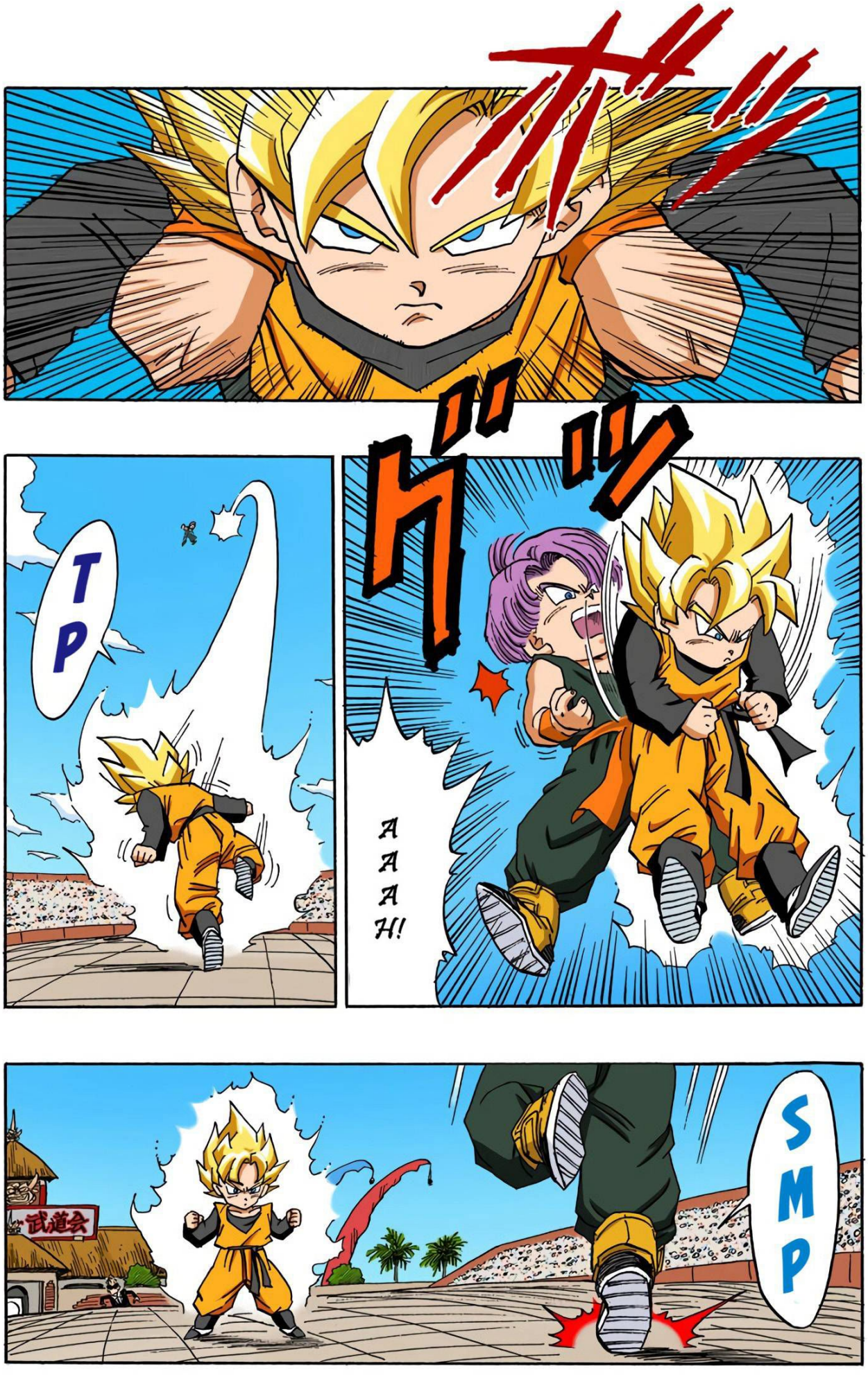
...THE GUY THAT WAS FIGHTING CELL...
HE... HE... LOOKS LIKE...
武


TeHe! He! He!
I HIT THAT LITTLE HOUSE!!


I THINK IT'S BETTER TO NOT USE MORE KI ATTACKS, GOTEN.
OK.
LET'S GO ON WITHOUT THEM.
HEY...
THE OTHER KID DID THE SAME THING!!
WHAT IN THE WORLD WAS THAT?
TIME TO END THIS, GOTEN!
I'M GONNA WIN!
IT... IT CAN'T BE...
ガミ〜ッ
NO, I AM!

Kuuh!
KRII
Hein?
WHERE IS HE?!
Daaah!!
Ah!!
Ta Da!

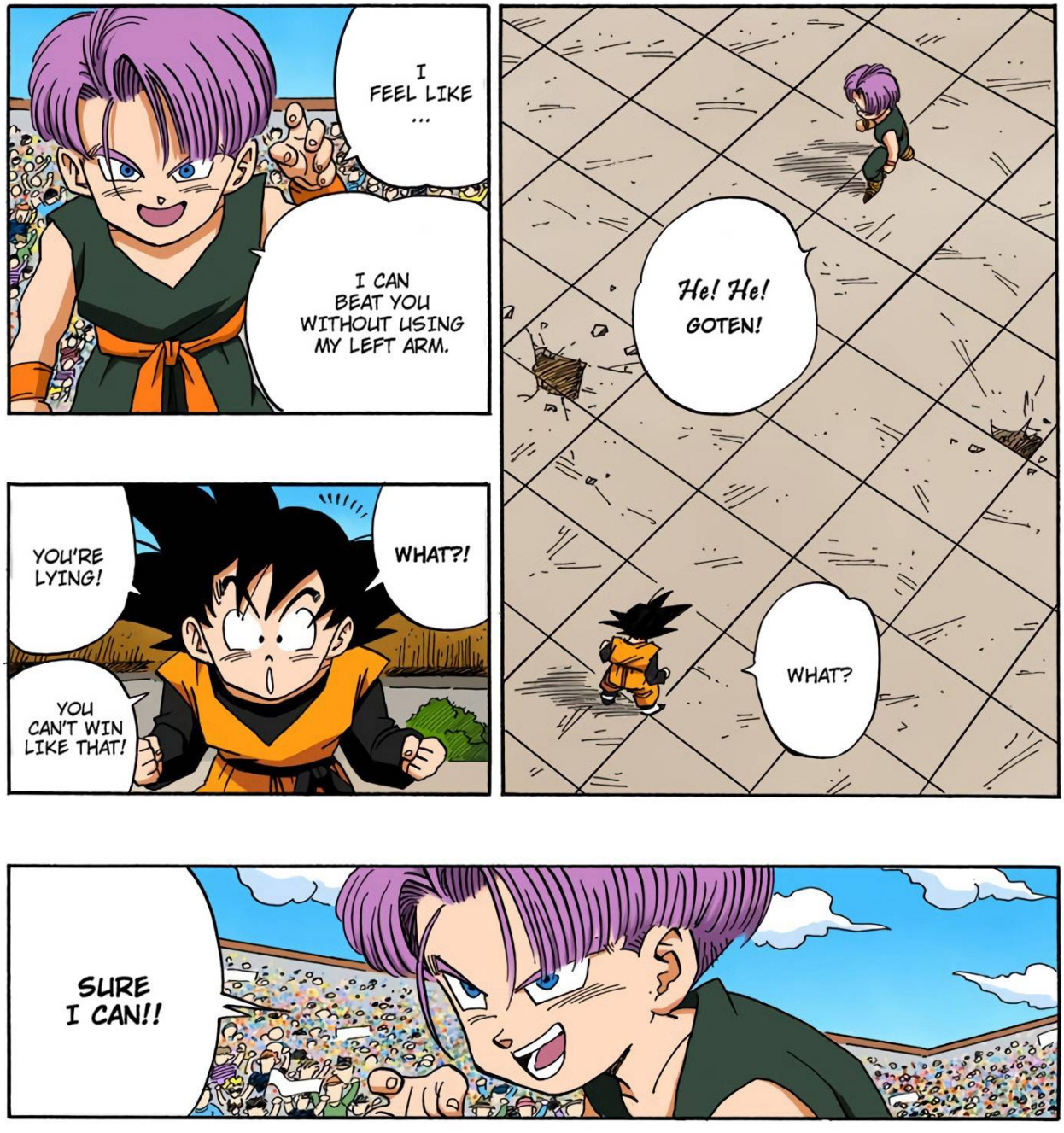

SAY "I GIVE UP!"
NO!!
HOW DO YOU LIKE IT GOTEN?
D...
Damn!
ゲゲゲ...
THEY ARE FLOATING IN THE AIR!
.....
He! He!
LOOKS LIKE TRUNKS IS GOING TO WIN.
C'MON! SAY IT! HURRY!
IF I SQUE-EZE YOU ANY HARDER, YOU'LL GET HURT!
C'MON, GIVE UP!
NO! NO WAY!
ゲゲゲ...


ボン
TP
ドゴッ
AAAH!
武道会
SMP

IT JUST HAPPEN-ED.
SORRY
PFF
WE WEREN'T SUPPOSED TO TURN SUPER SAIYAN!
THAT'S NOT FAIR, GOTEN!
I DIDN'T KNOW ANY-THING ABOUT IT.
THAT WAS DIRTY, KAKA-ROT!
HE CAN CHANGE INTO SUPER SAIYAN?!!
THAT STUPID GOTEN!
!?
HE MUST BE THAT GUY'S KID! THEY ARE EXACT-LY ALIKE.
ITS CLEAR NOW!
HE HAD A KID!!!
DIDN'T THAT KID CAHANGED SOMEHOW?
I THOUGHT SO TOO.
IS... IS THIS A DREAM?

DRAGON BALL ドラゴンボール

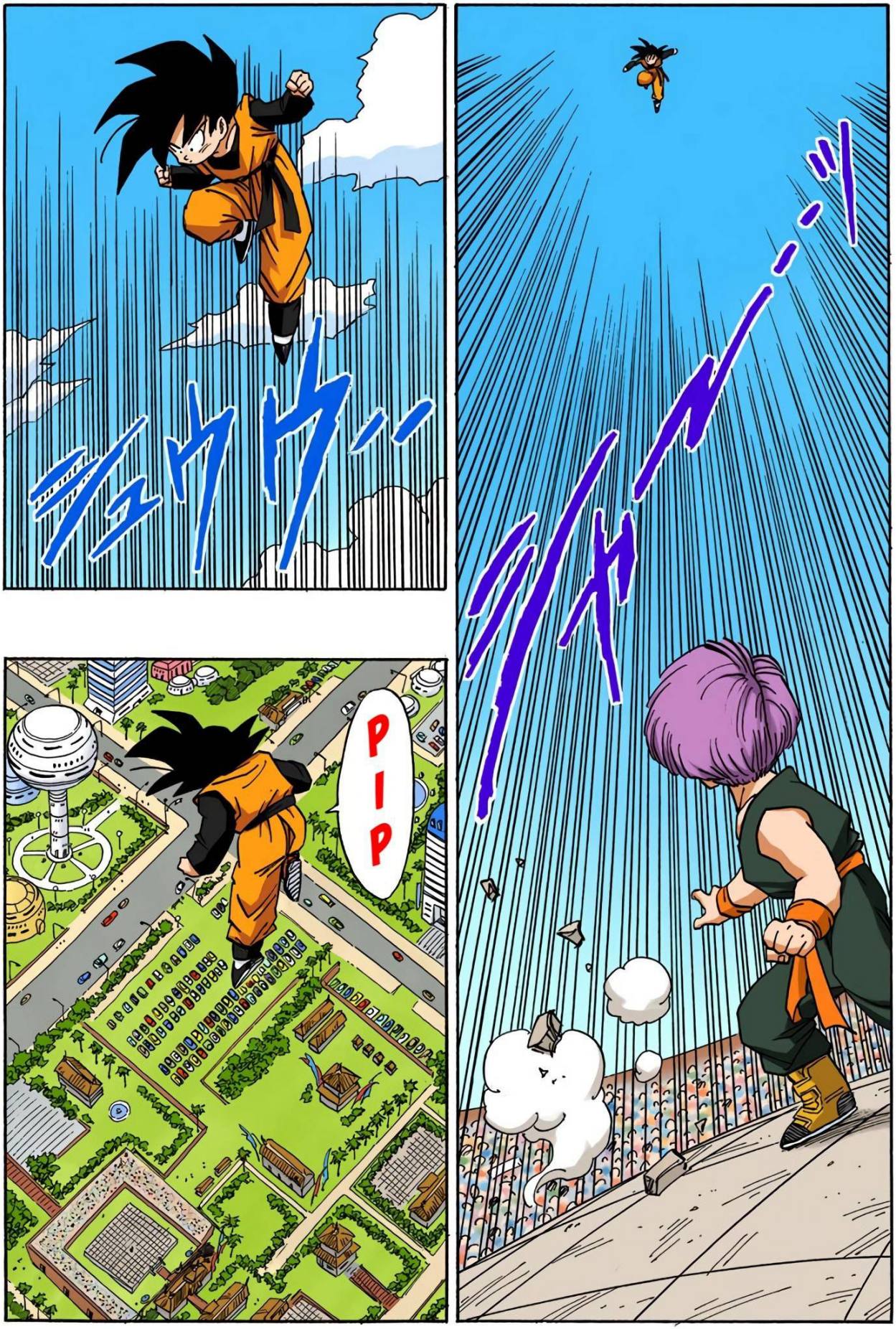
CHAPTER 435: THE "BOYS DIVISION" WINNER IS DECIDED!



DON'T FORGET! WITHOUT USING YOUR LEFT ARM, OK?
NO WAY! I DARE YOU TO TRY!
FINE

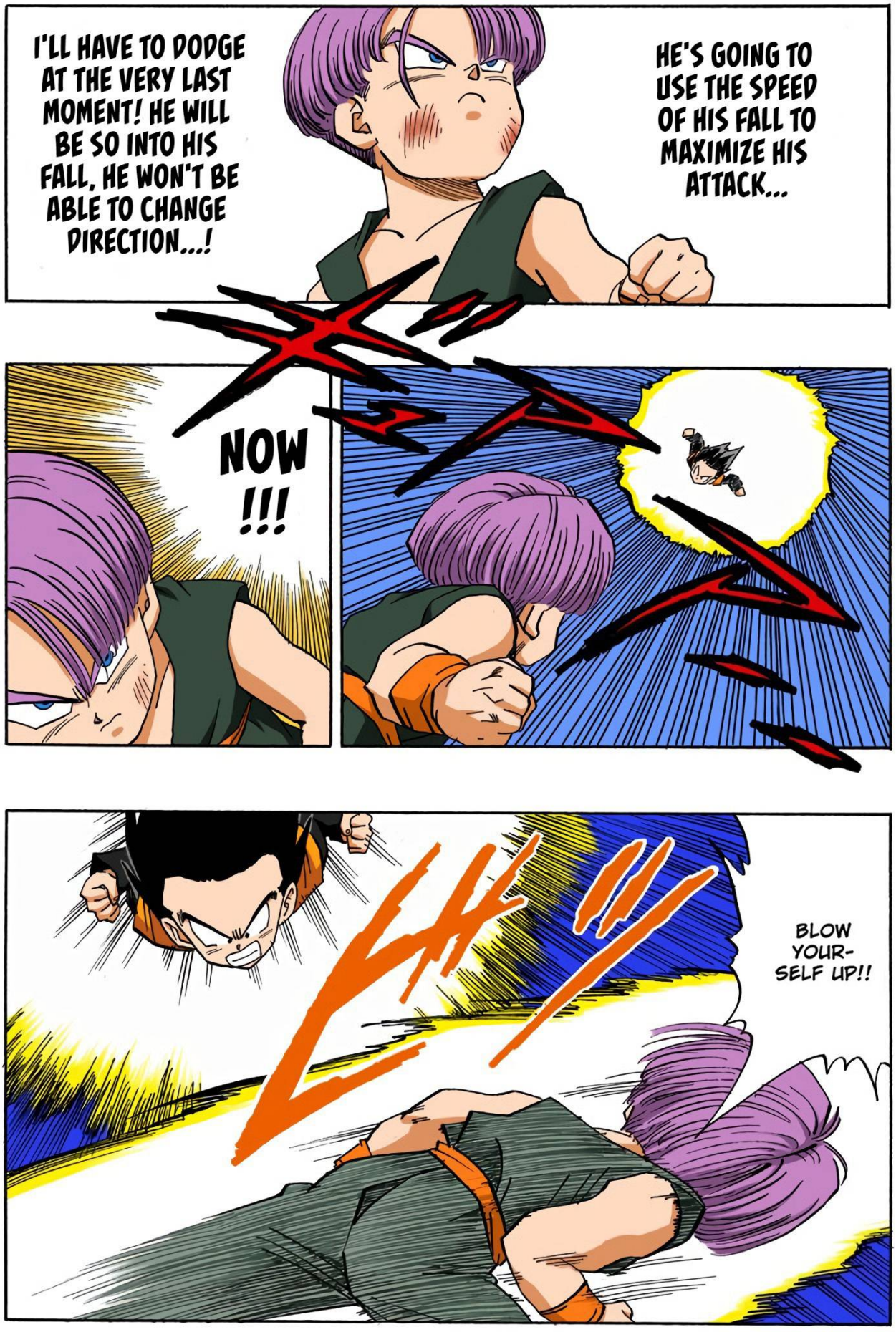
ゴオオオ
ドドド

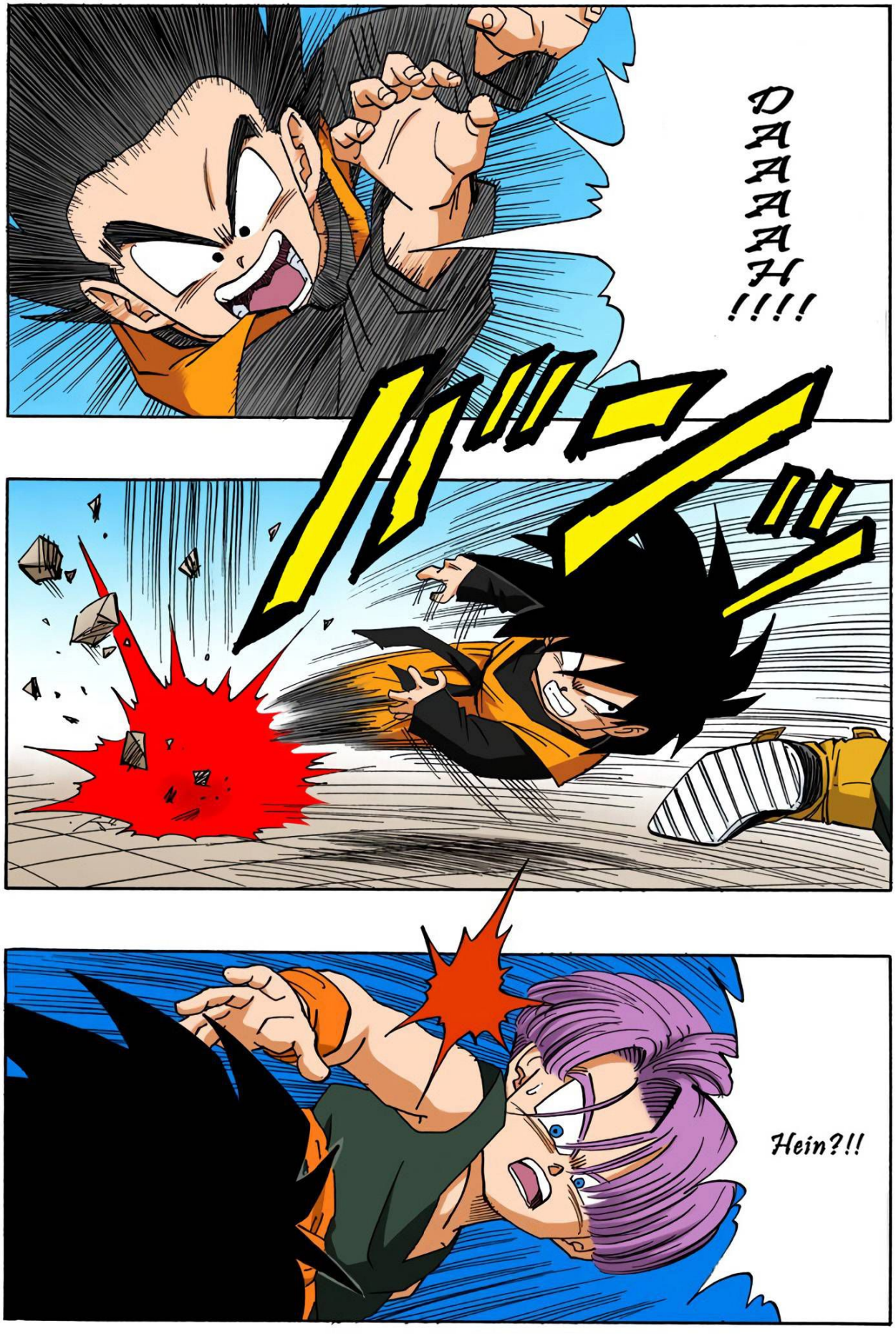
He!
He!
He!
GOUH
VIP

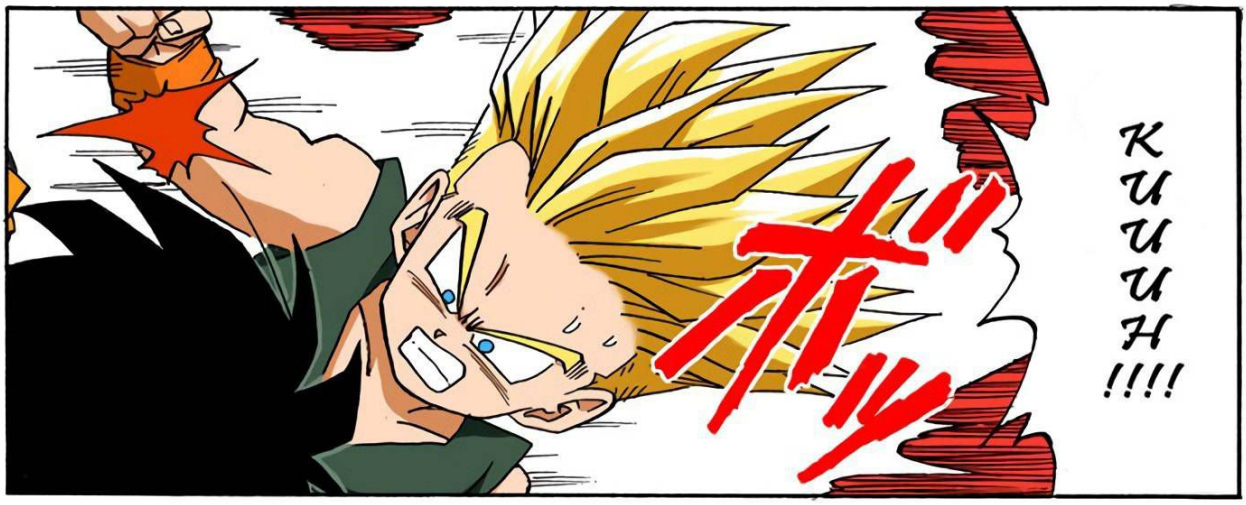

シュウウ
ビュン
PIP

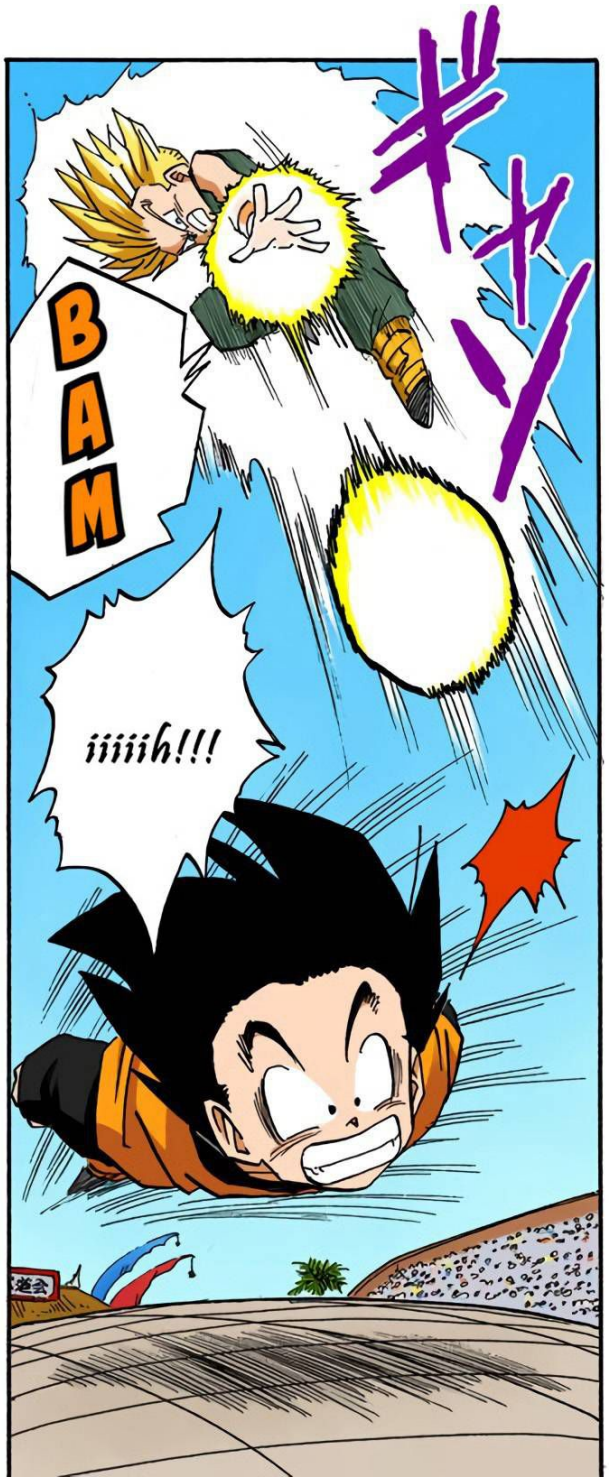
……
WHAT'S HE UP TO?
ヒュウウ
……
THERE HE IS...
FLYING...
YAAAAAAAH!!

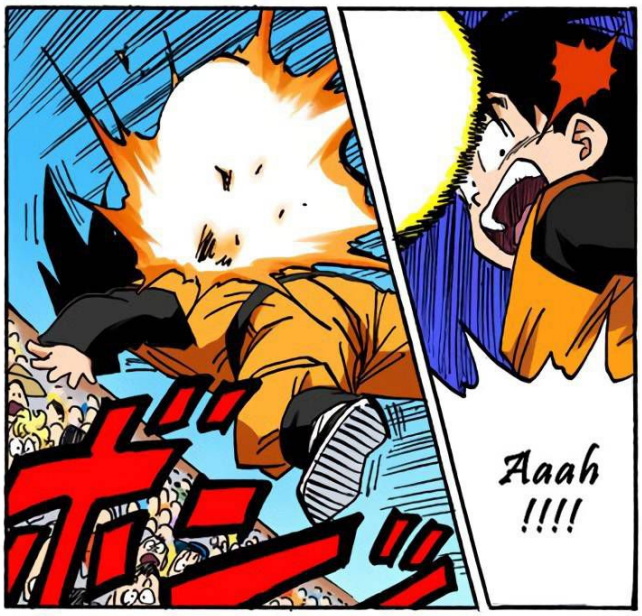
VSH

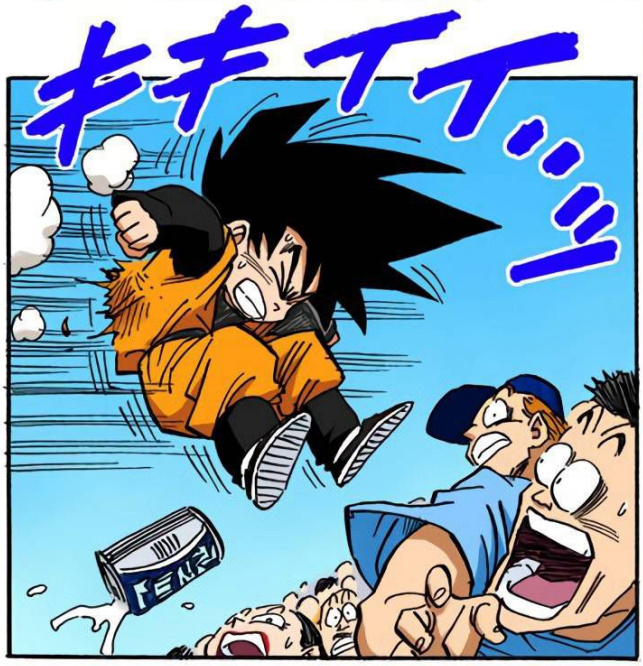

I'LL HAVE TO DODGE AT THE VERY LAST MOMENT! HE WILL BE SO INTO HIS FALL, HE WON'T BE ABLE TO CHANGE DIRECTION...!
HE'S GOING TO USE THE SPEED OF HIS FALL TO MAXIMIZE HIS ATTACK...
NOW !!!
BLOW YOUR-SELF UP!!

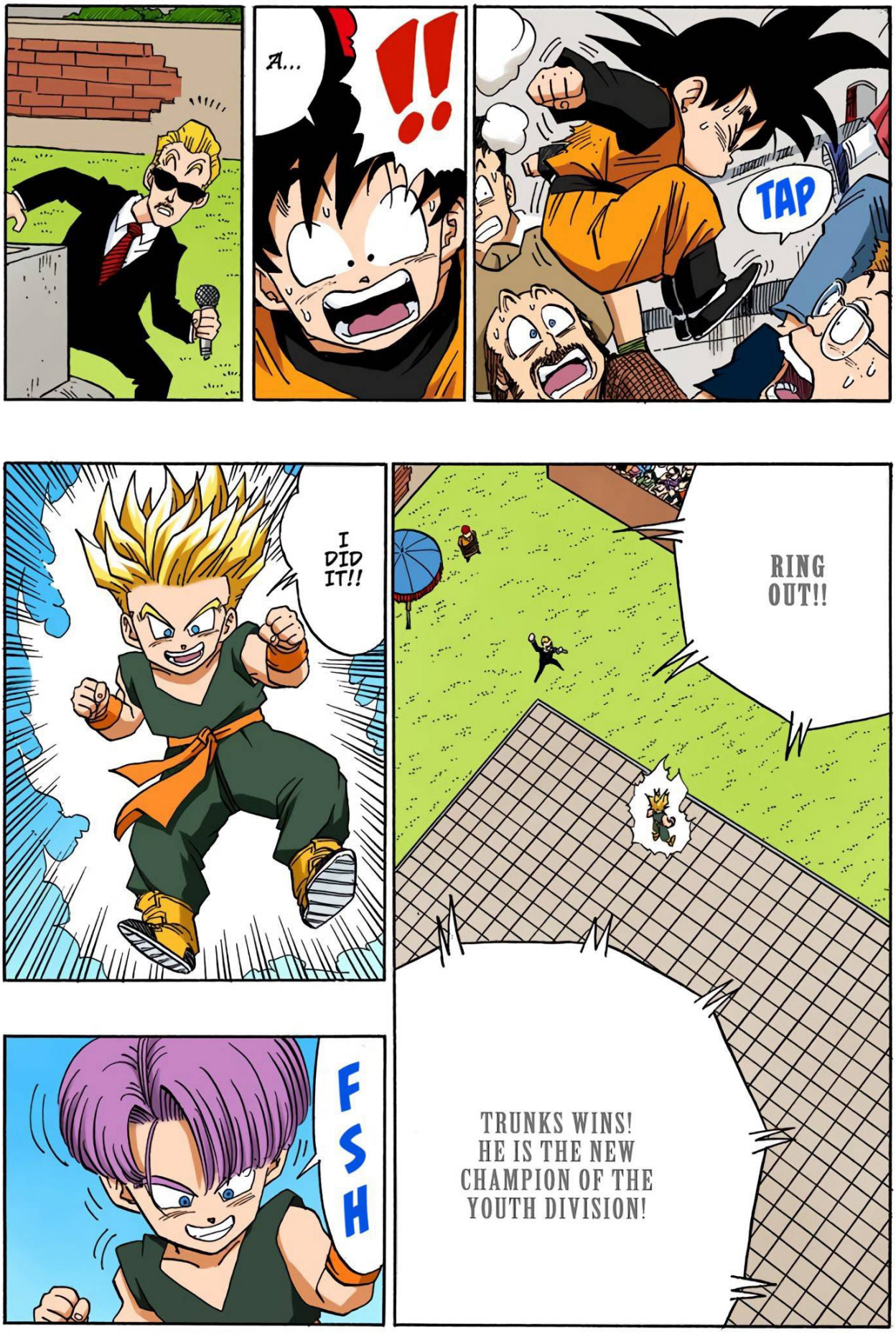

DAAAAAH!!!!
Hein?!!

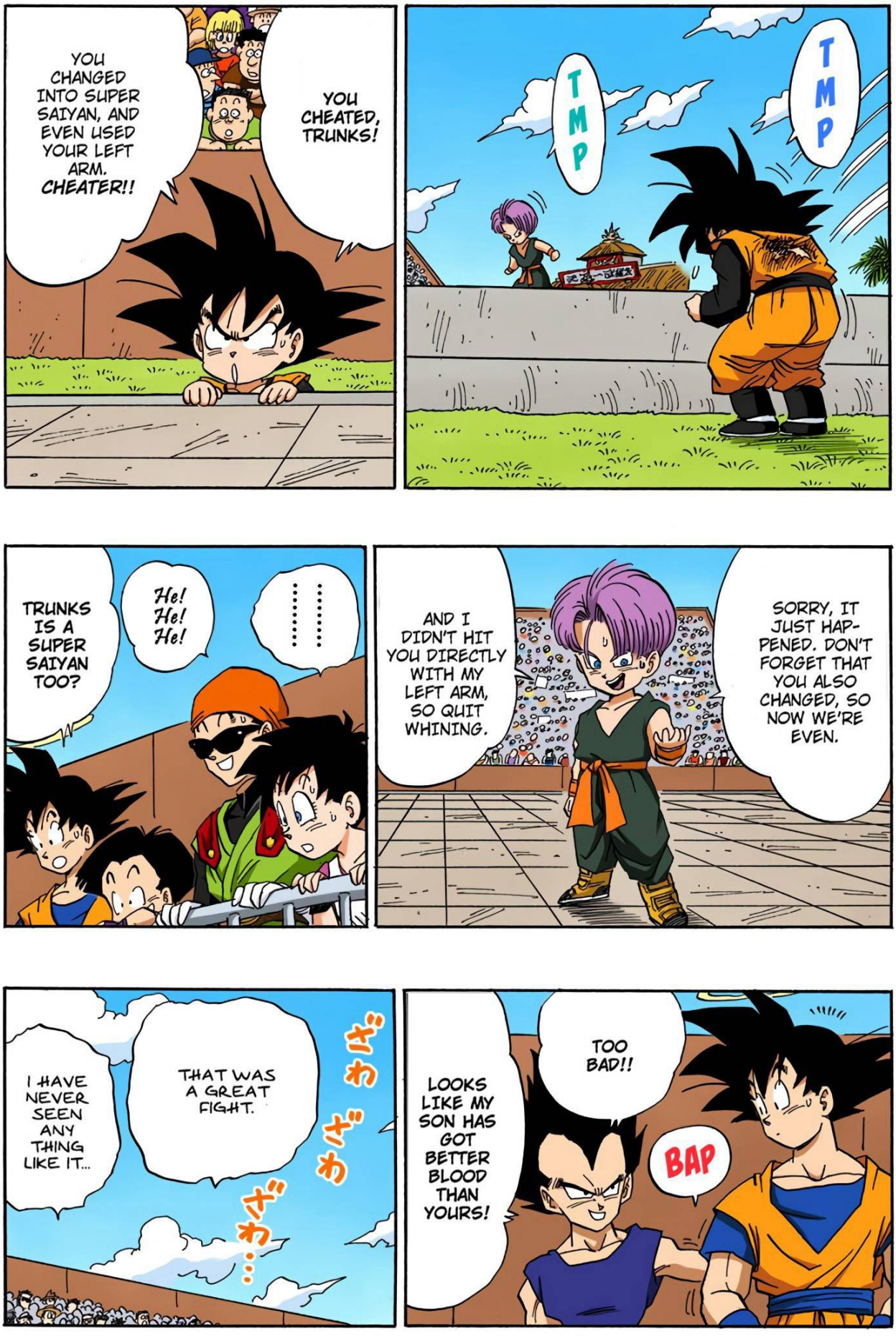

KUUUH!!!!
ボッ

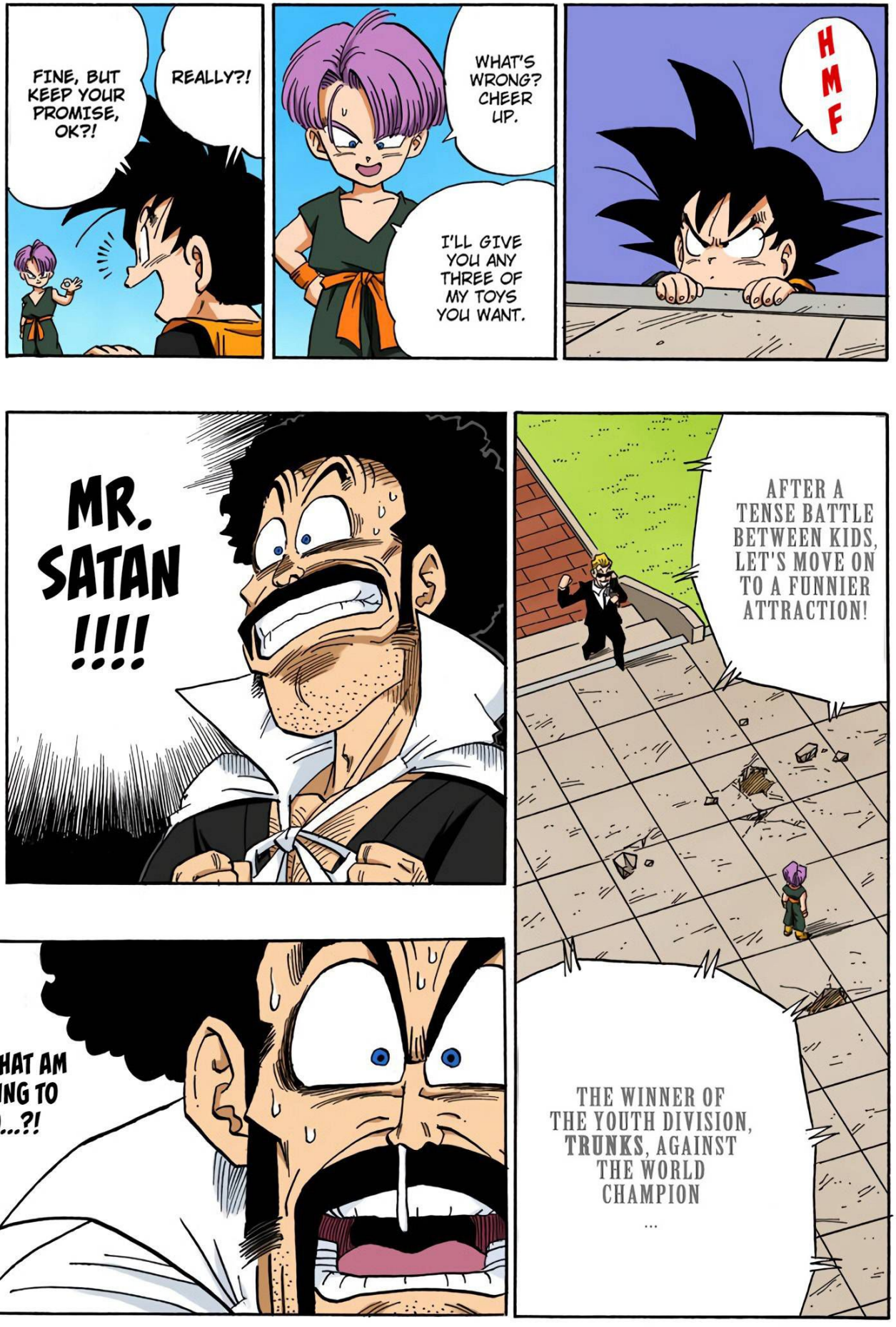

BAM
iiiiih!!!


Aaah!!!!
ボーン


キキィィィ

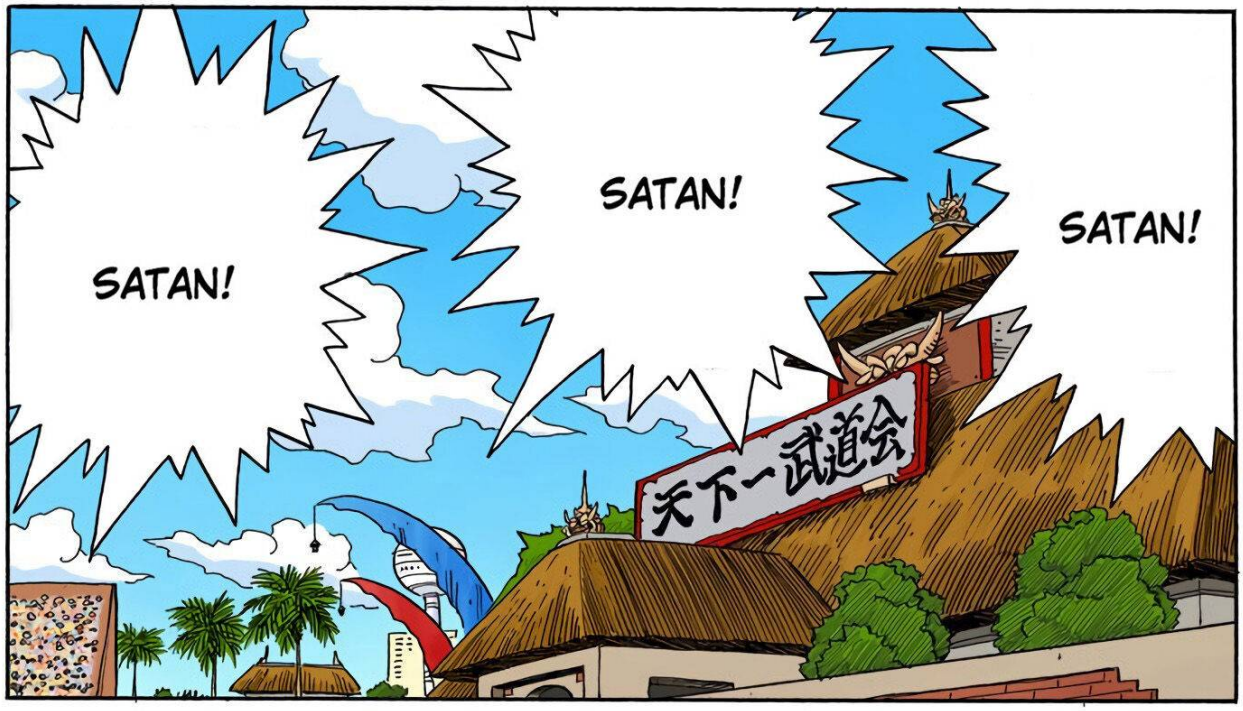

A...
!!
TAP
I DID IT!!
RING OUT!!
FSH
TRUNKS WINS!
HE IS THE NEW
CHAMPION OF THE
YOUTH DIVISION!

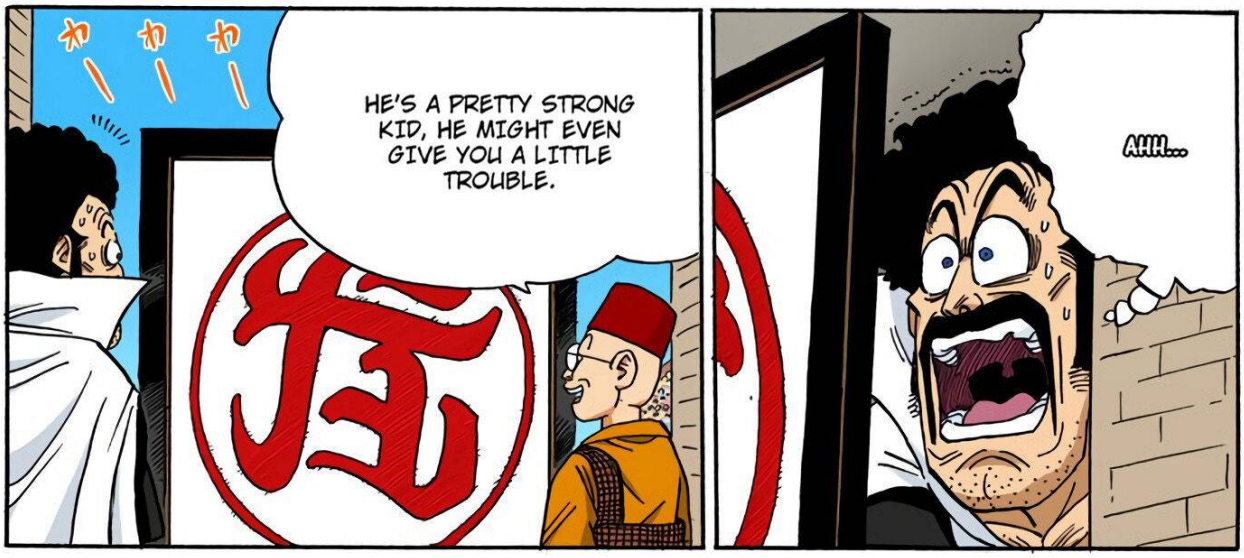

YOU CHANGED INTO SUPER SAIYAN, AND EVEN USED YOUR LEFT ARM. CHEATER!!
YOU CHEATED, TRUNKS!
TMP
TMP
TRUNKS IS A SUPER SAIYAN TOO?
He! He! He!
……
AND I DIDN'T HIT YOU DIRECTLY WITH MY LEFT ARM, SO QUIT WHINING.
SORRY, IT JUST HAP-PENED. DON'T FORGET THAT YOU ALSO CHANGED, SO NOW WE'RE EVEN.
I HAVE NEVER SEEN ANY THING LIKE IT...
THAT WAS A GREAT FIGHT.
ざわ ざわ ざわ…
LOOKS LIKE MY SON HAS GOT BETTER BLOOD THAN YOURS!
TOO BAD!!
BAP


FINE, BUT KEEP YOUR PROMISE, OK?!
REALLY?!
WHAT'S WRONG? CHEER UP.
I'LL GIVE YOU ANY THREE OF MY TOYS YOU WANT.
HMF
MR. SATAN !!!!
AFTER A TENSE BATTLE BETWEEN KIDS, LET'S MOVE ON TO A FUNNIER ATTRACTION!
WH-WHAT AM I GOING TO DO...?!
THE WINNER OF THE YOUTH DIVISION, TRUNKS, AGAINST THE WORLD CHAMPION
...

DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 436: MISTER SATAN'S GOT SOME GUTS!



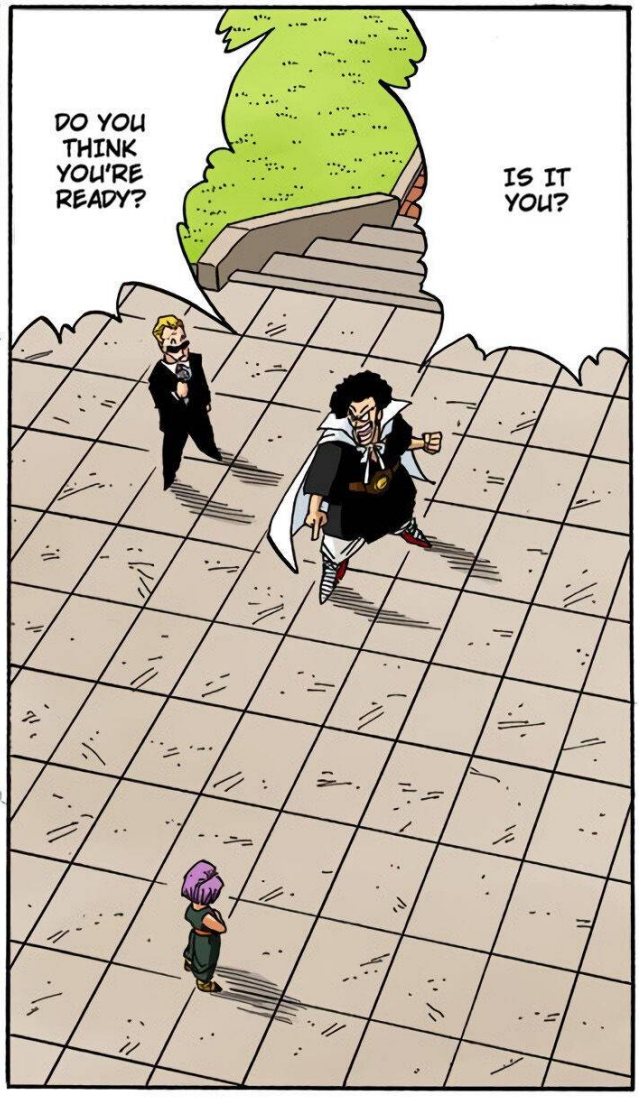


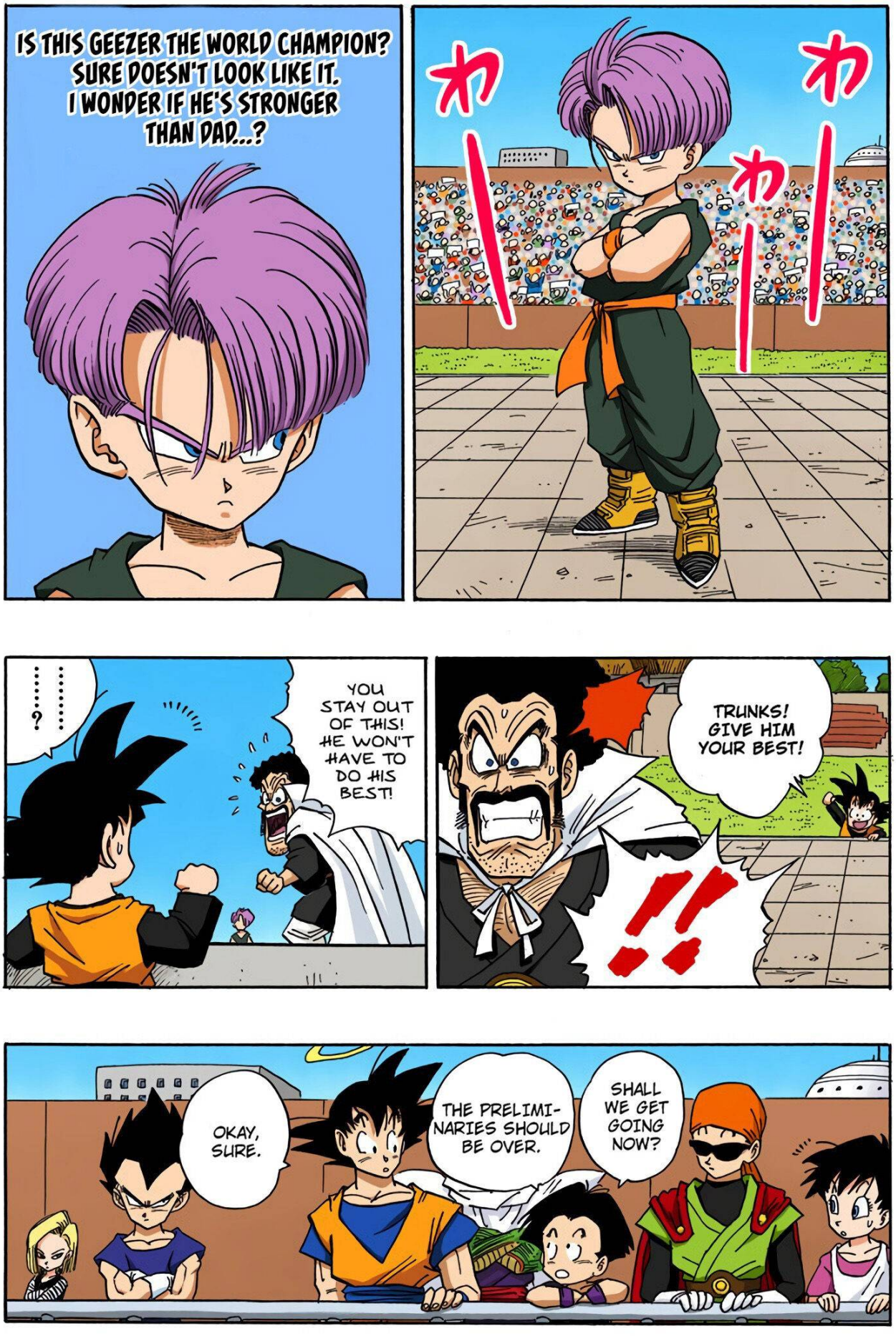
Ha! Ha! Ha!
Ha! Ha! Ha! Ha!
YOU'D BETTER!
YEAH, I MIGHT HAVE TO GET SERIOUS!
I'LL BE SLAUGHTERED!
WHAT AM I GOING TO DO!?
COME ON DOWN!
MR. SATAN!
DO YOU WANT TO TAKE A BREAK BEFORE WE CONTINUE?
NOT REALLY.

MR. SATAN!!!
WHO'S THE LITTLE KID THAT WANTS TO CHALLENGE THE WORLD CHAMPION...

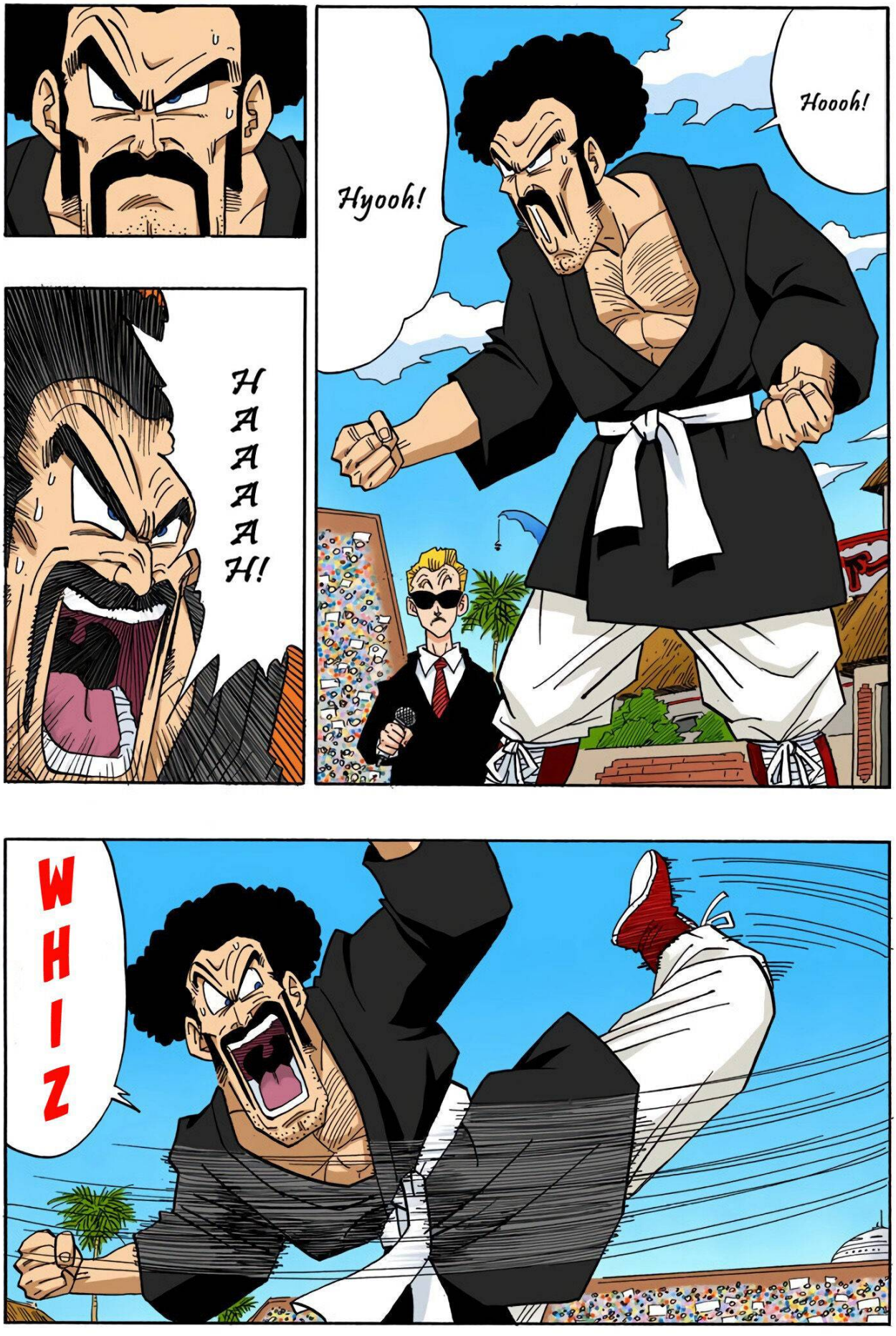
わあああ
天下一武道会

WHAT DO I DO, WHAT DO I DO?!!
IF THIS IS A NIGHTMARE I HOPE IT ENDS SOON !!!

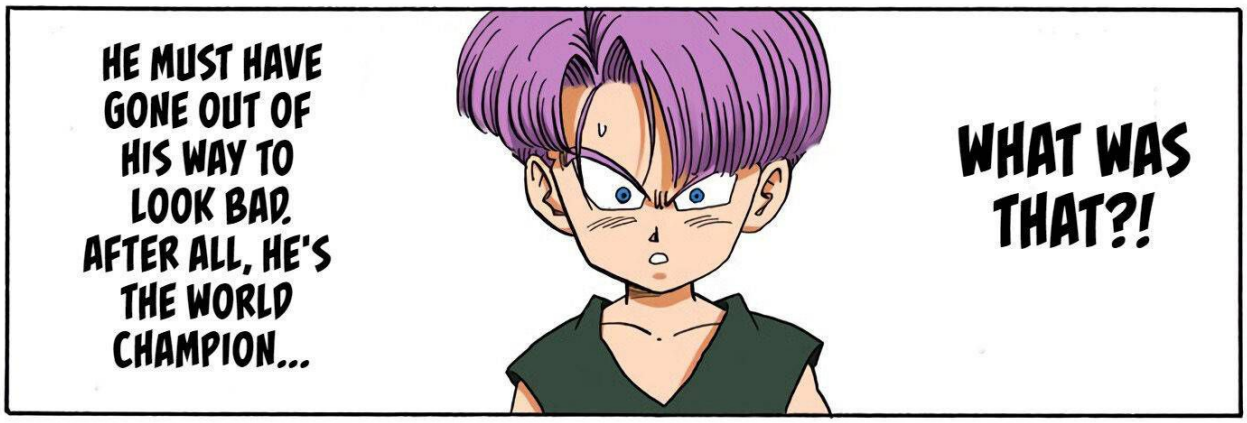

DO YOU THINK YOU'RE READY?
IS IT YOU?

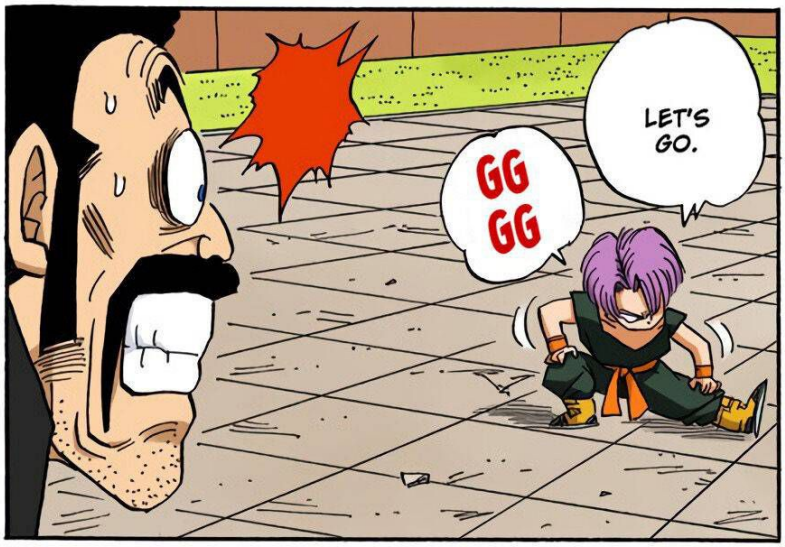

IS THIS GEEZER THE WORLD CHAMPION? SURE DOESN'T LOOK LIKE IT. I WONDER IF HE'S STRONGER THAN DAD...?
カ
カ
カ
……?
YOU STAY OUT OF THIS! HE WON'T HAVE TO DO HIS BEST!
TRUNKS! GIVE HIM YOUR BEST!
!!
OKAY, SURE.
THE PRELIMI-NARIES SHOULD BE OVER.
SHALL WE GET GOING NOW?

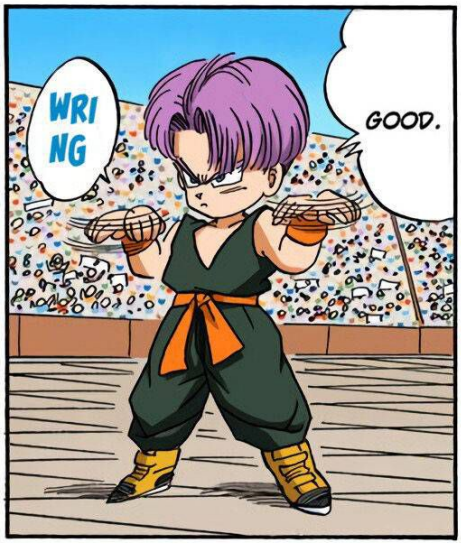
THIS MIGHT BE A GOOD FIGHT AFTER ALL.
YEAH, I GUESS YOU'RE RIGHT.
WAIT! ISN'T THAT KID YOUR FRIEND? HE'S GOING TO FIGHT NOW, DON'T YOU WANT TO WATCH?
TUG
WE'LL GO FIRST, THEN.
.....
GR IP
FLING
JERK

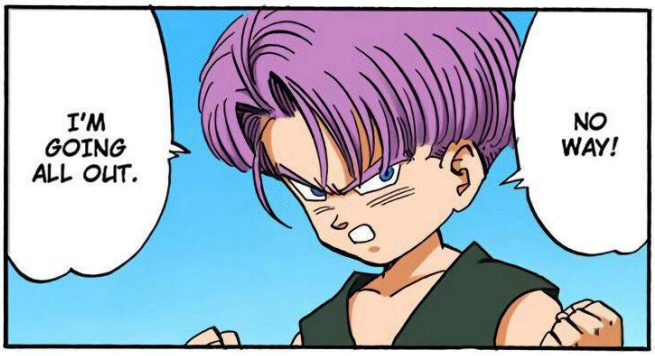

Hyooh!
Hoooh!
HAAAAAH!
WHIZ

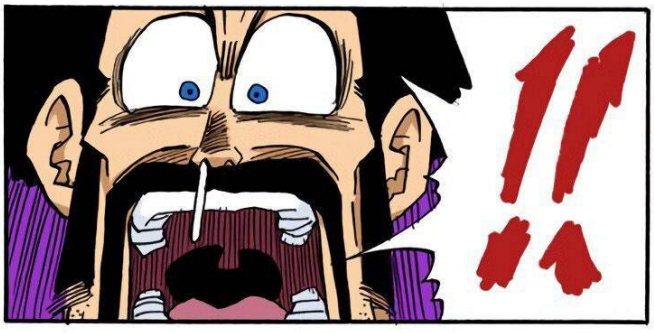
TSUOOOH!!
Daaah!
JAB JAB JAB
わあああ
WAAH
WOW
TAP
PHEW

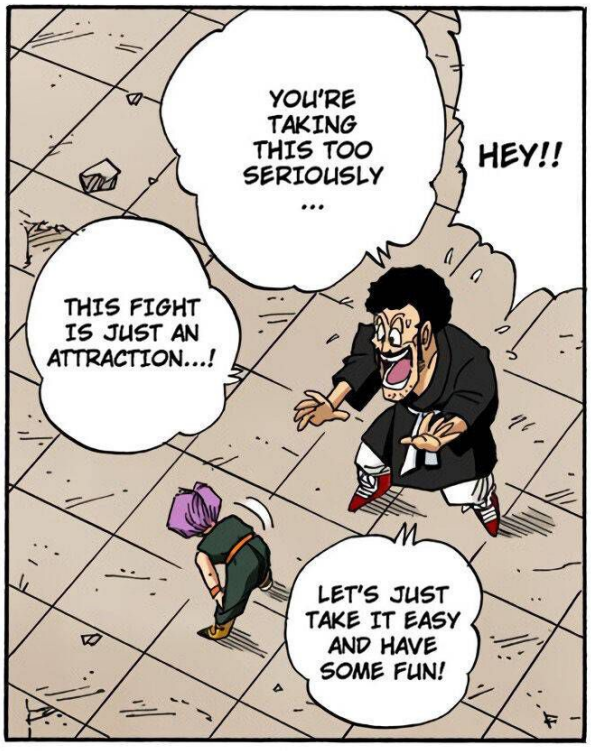

HE MUST HAVE GONE OUT OF HIS WAY TO LOOK BAD. AFTER ALL, HE'S THE WORLD CHAMPION...
WHAT WAS THAT?!

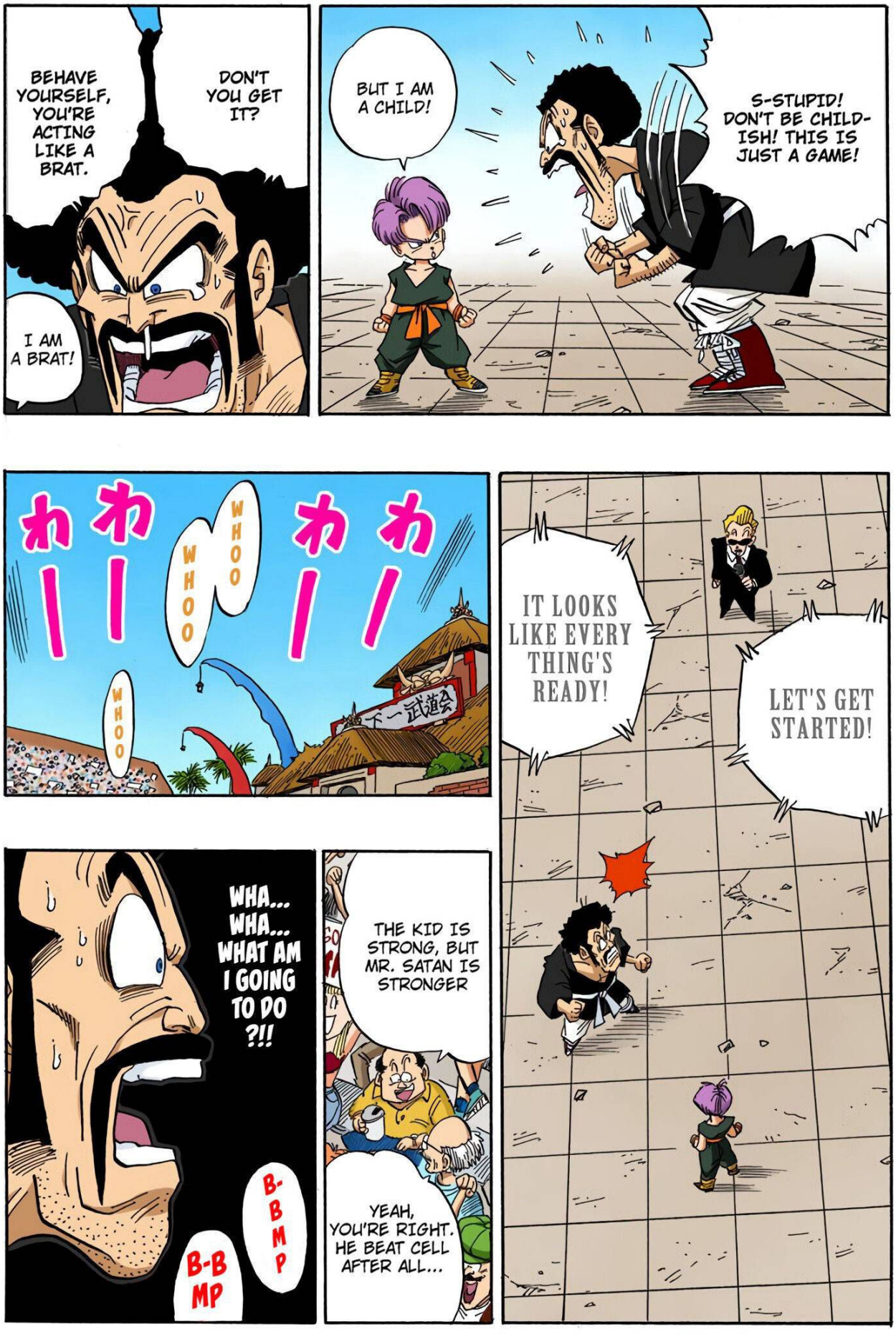

LET'S GO.
GG GG

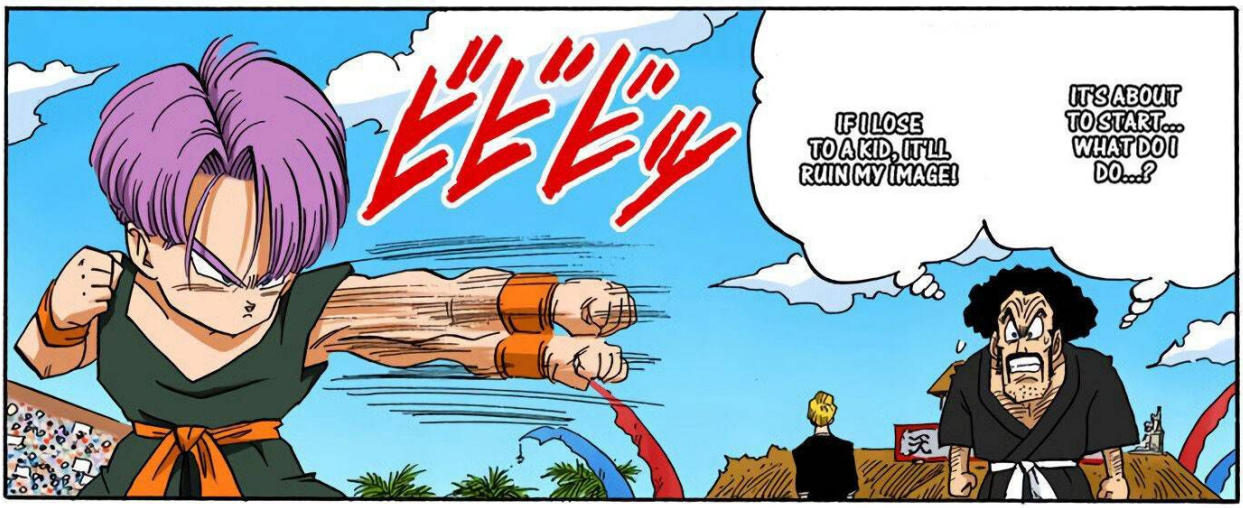

WRI NG
GOOD.

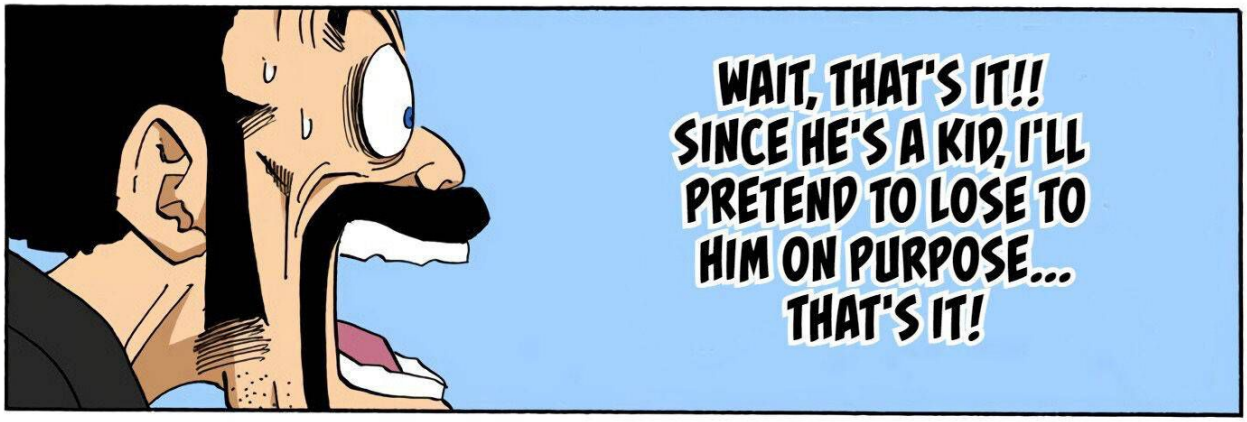

I'M GOING ALL OUT.
NO WAY!

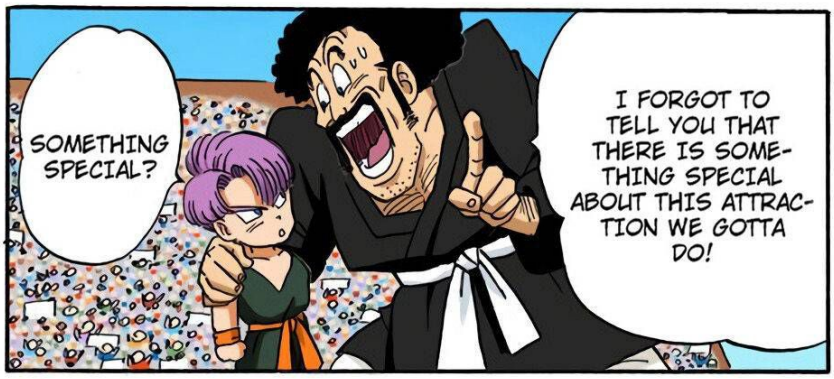

!!


HEY!!
YOU'RE TAKING THIS TOO SERIOUSLY ...
THIS FIGHT IS JUST AN ATTRACTION...!
LET'S JUST TAKE IT EASY AND HAVE SOME FUN!

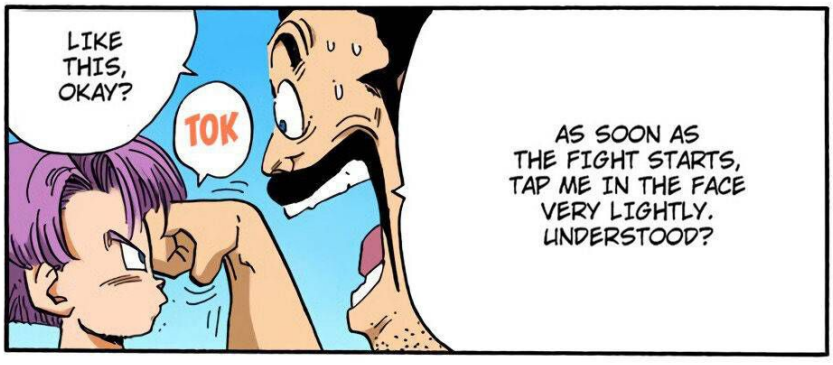

BEHAVE YOURSELF, YOU'RE ACTING LIKE A BRAT.
DON'T YOU GET IT?
I AM A BRAT!
BUT I AM A CHILD!
S-STUPID! DON'T BE CHILD-ISH! THIS IS JUST A GAME!
わ
わ
わ
わ
WHOO
WHOO
WHOO
IT LOOKS LIKE EVERY THING'S READY!
LET'S GET STARTED!
WHA... WHA... WHAT AM I GOING TO DO ?!!
B-B MP
B-B MP
THE KID IS STRONG, BUT MR. SATAN IS STRONGER
YEAH, YOU'RE RIGHT. HE BEAT CELL AFTER ALL...

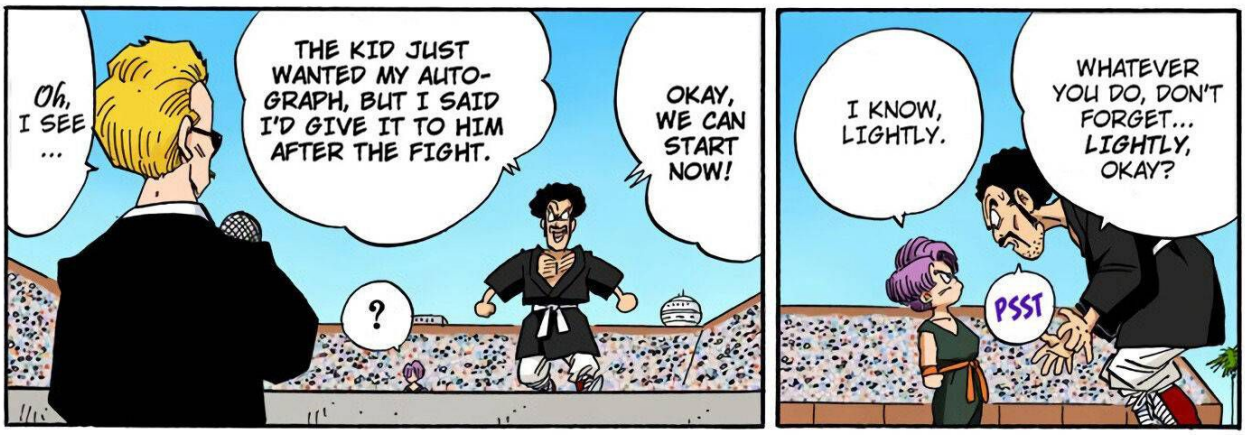

ビビビッ
IF I LOSE TO A KID, IT'LL RUIN MY IMAGE!
IT'S ABOUT TO START... WHAT DO I DO...?

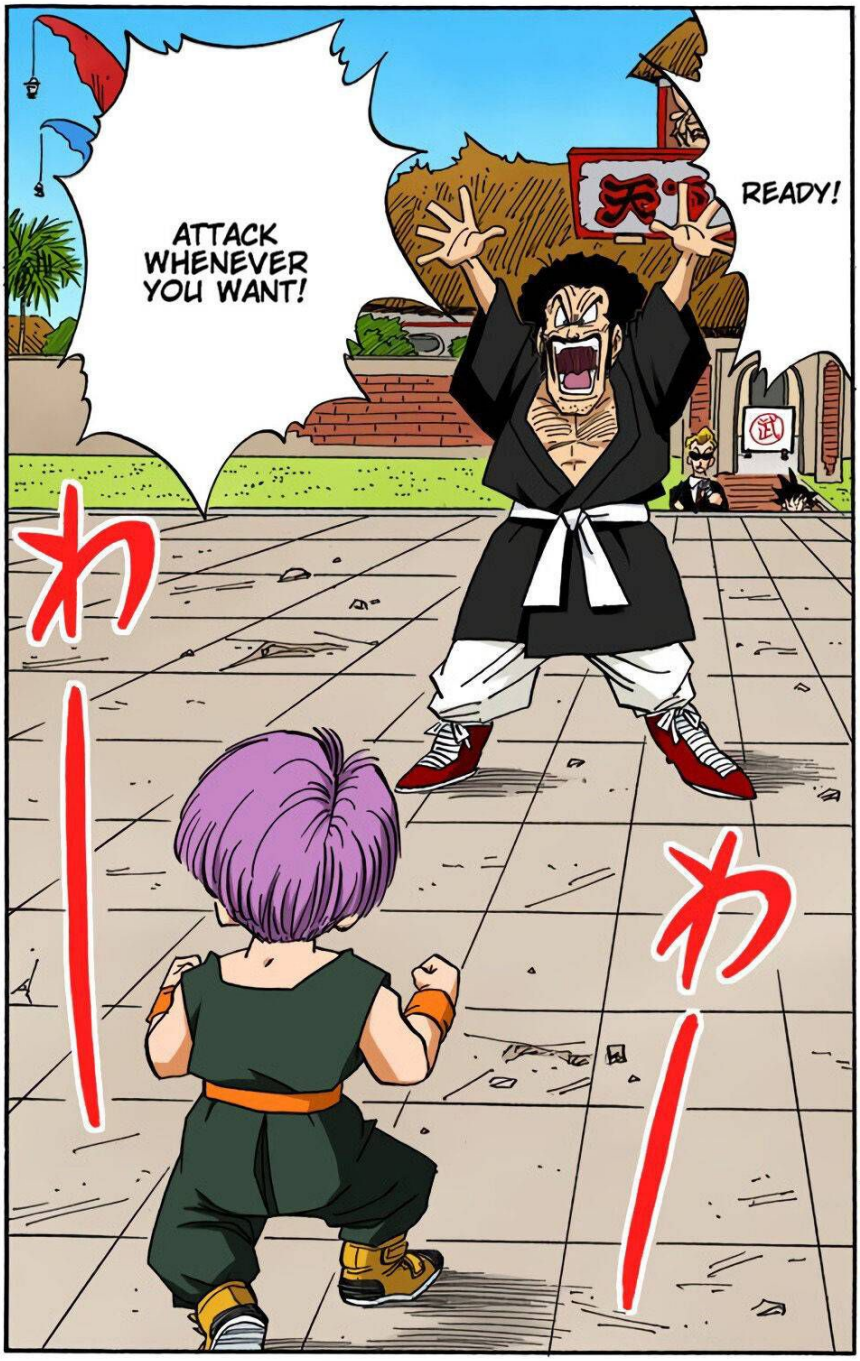

WAIT, THAT'S IT!! SINCE HE'S A KID, I'LL PRETEND TO LOSE TO HIM ON PURPOSE... THAT'S IT!


SOMETHING SPECIAL?
I FORGOT TO TELL YOU THAT THERE IS SOMETHING SPECIAL ABOUT THIS ATTRACTION WE GOTTA DO!

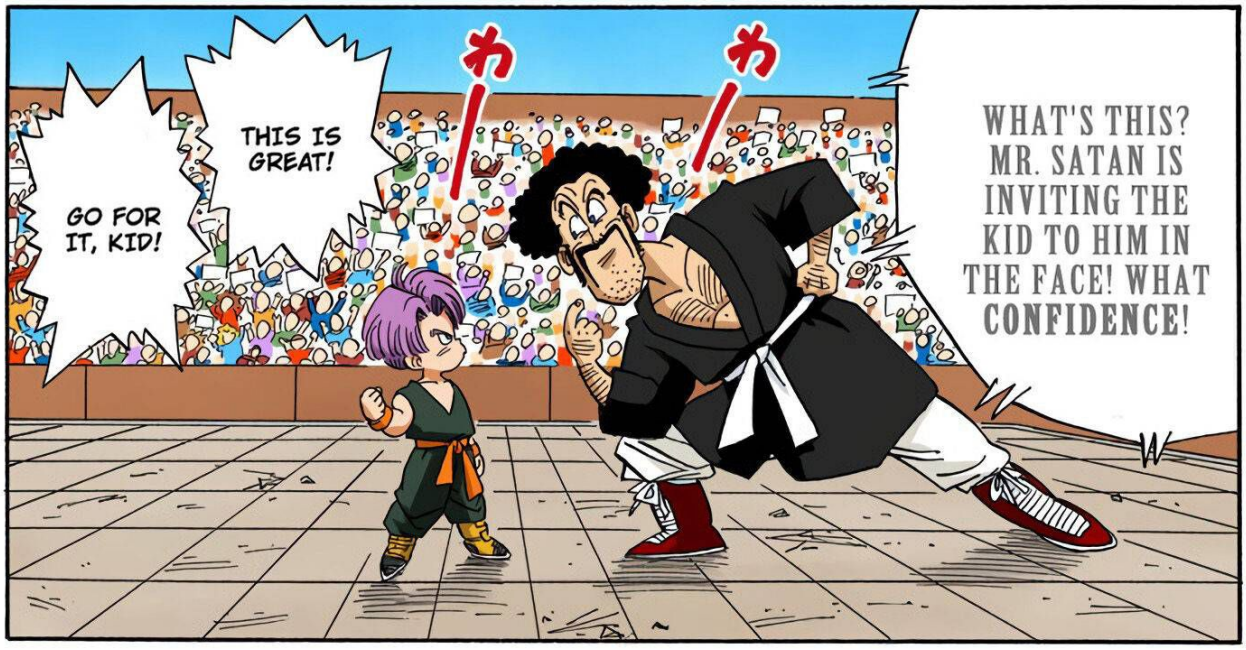
READY...
WAIT! WAIT A MINUTE!

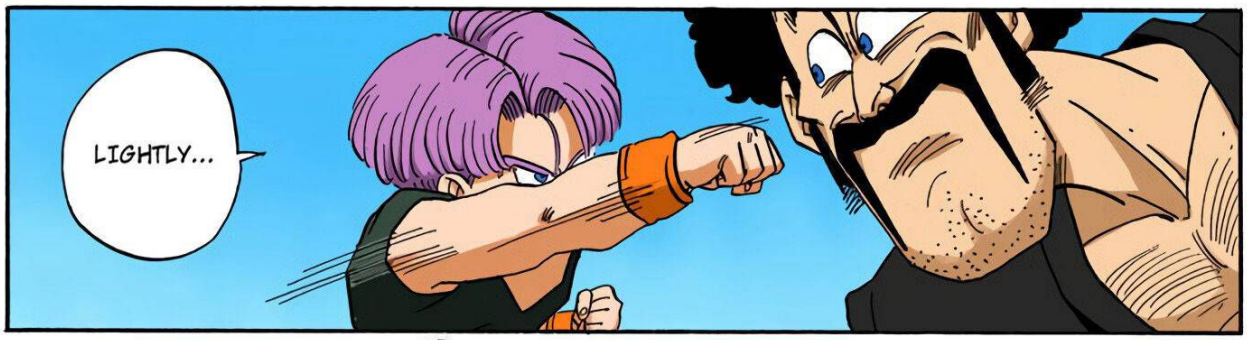

LIKE THIS, OKAY?
TOK
AS SOON AS THE FIGHT STARTS, TAP ME IN THE FACE VERY LIGHTLY. UNDERSTOOD?

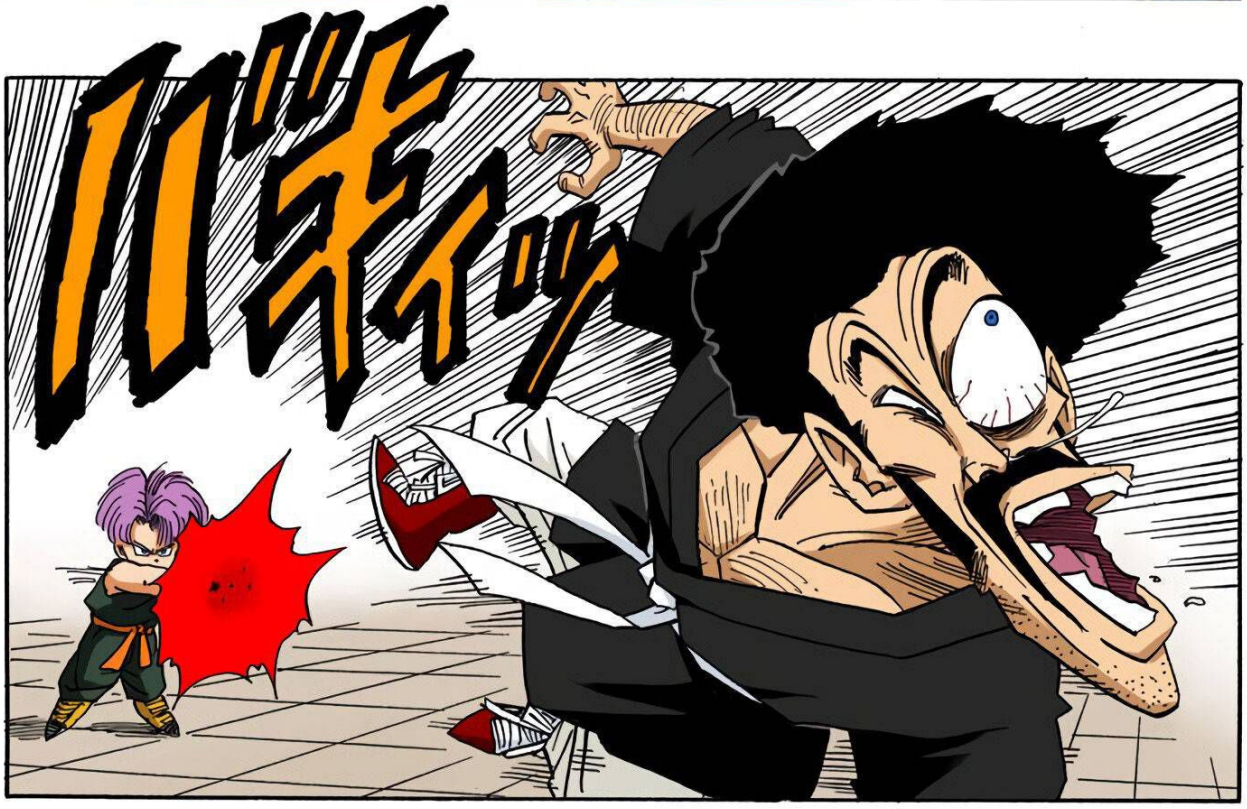

Oh, I SEE ...
THE KID JUST WANTED MY AUTO-GRAPH, BUT I SAID I'D GIVE IT TO HIM AFTER THE FIGHT.
?
OKAY, WE CAN START NOW!
I KNOW, LIGHTLY.
WHATEVER YOU DO, DON'T FORGET... LIGHTLY, OKAY?
PSST

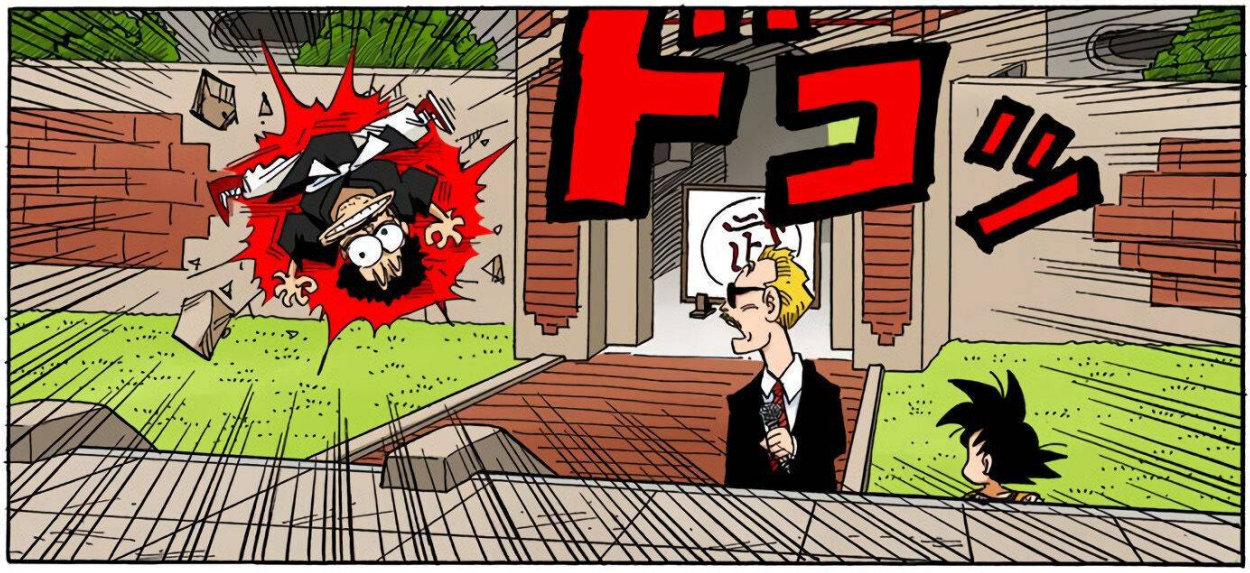

ATTACK WHENEVER YOU WANT!
READY!
わー
わー

LET THE FIGHT BETWEEN YOUTH CHAMPION, TRUNKS, AND THE WORLD CHAMPION BEGIN !!!


GO FOR IT, KID!
THIS IS GREAT!
わ
わ
WHAT'S THIS? MR. SATAN IS INVITING THE KID TO HIM IN THE FACE! WHAT CONFIDENCE!


LIGHTLY...




ドコッ

DO
MP

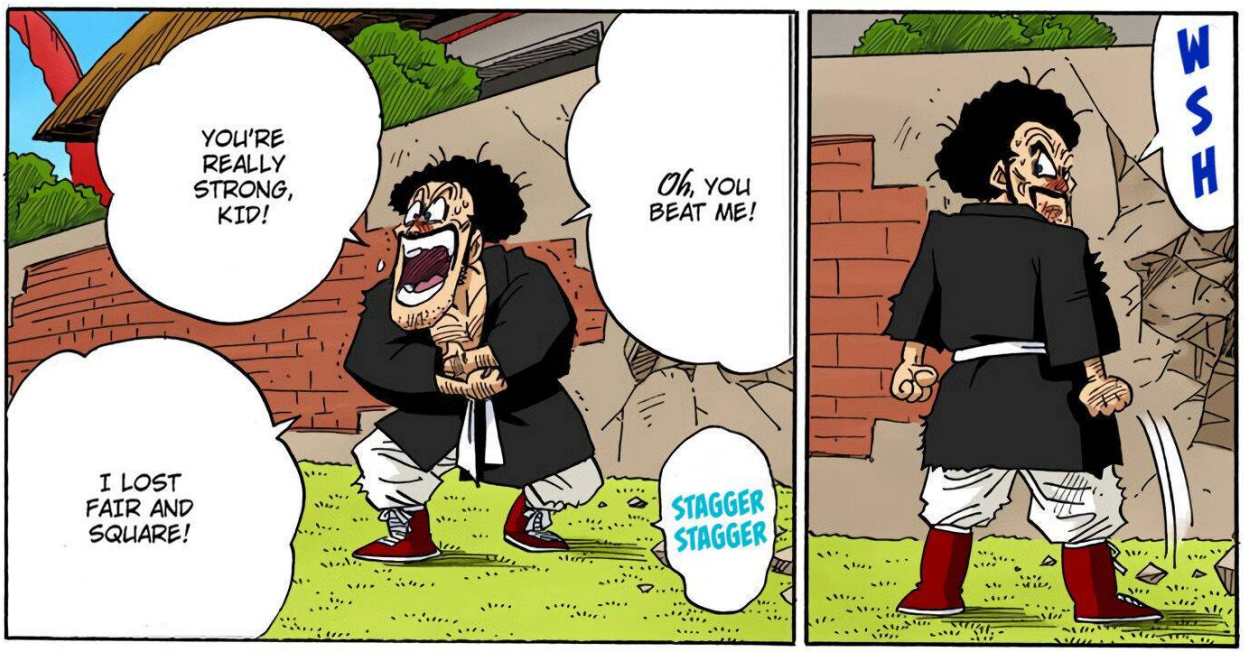
Ah....

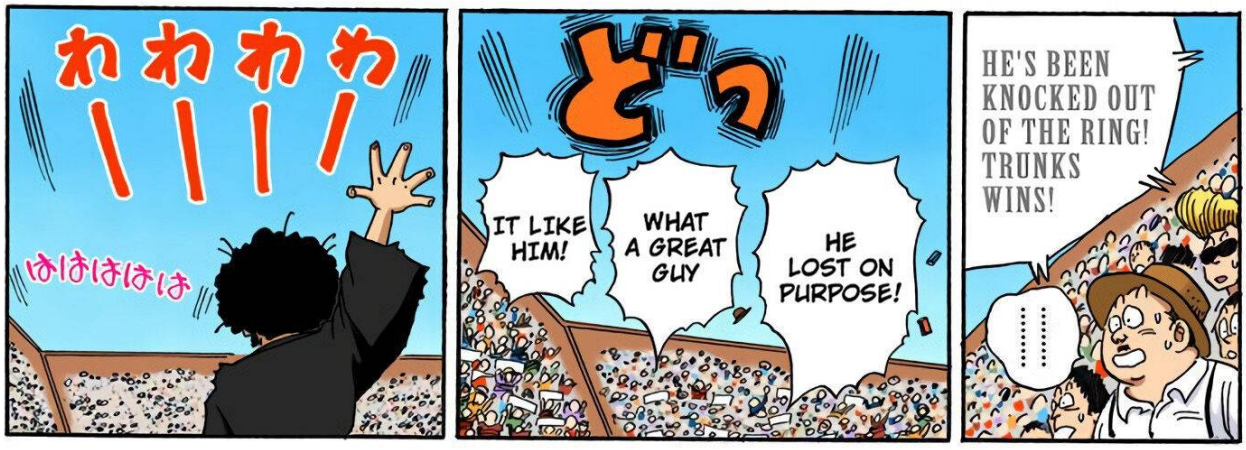
WHAT AN IDIOT!
DAD!
YAMA
YAMA
DECREASE YOUR POWER!!

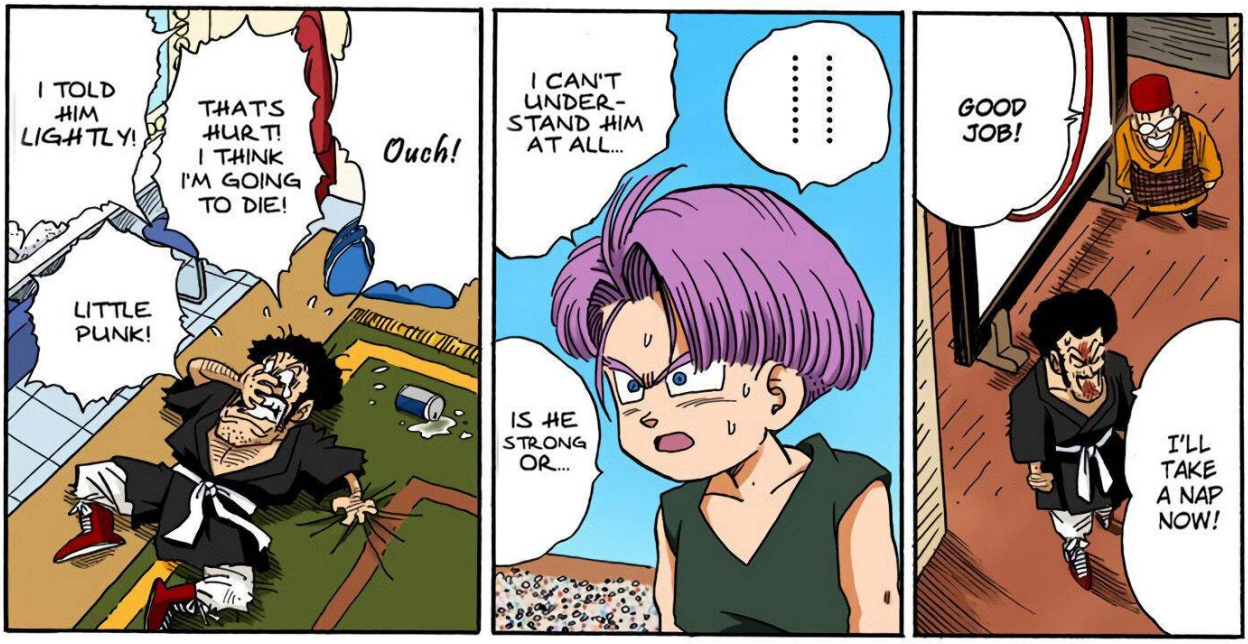
RRR
RRR
GGG

.....

WH...
SATAN

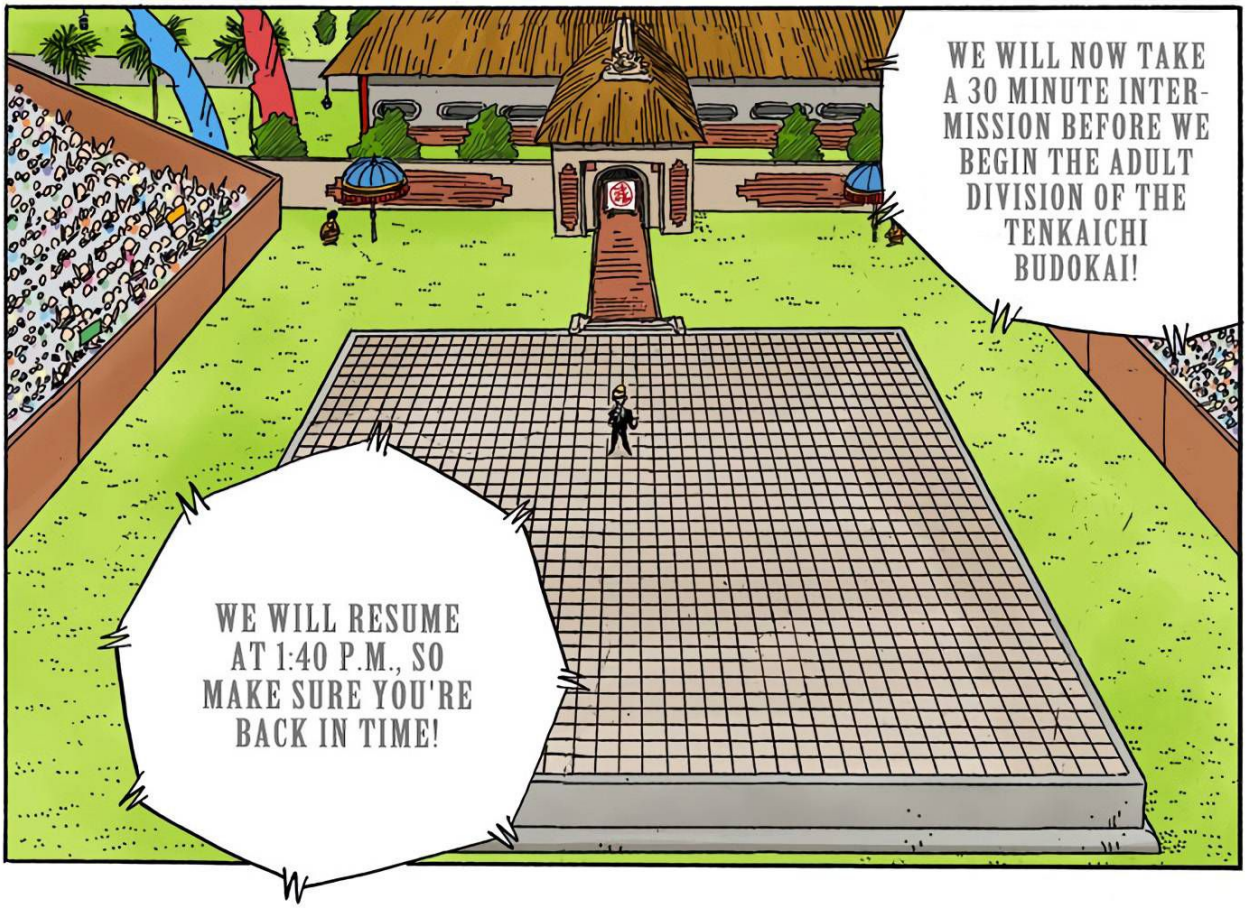

YOU'RE REALLY STRONG, KID!
Oh, YOU BEAT ME!
I LOST FAIR AND SQUARE!
STAGGER STAGGER
WSH

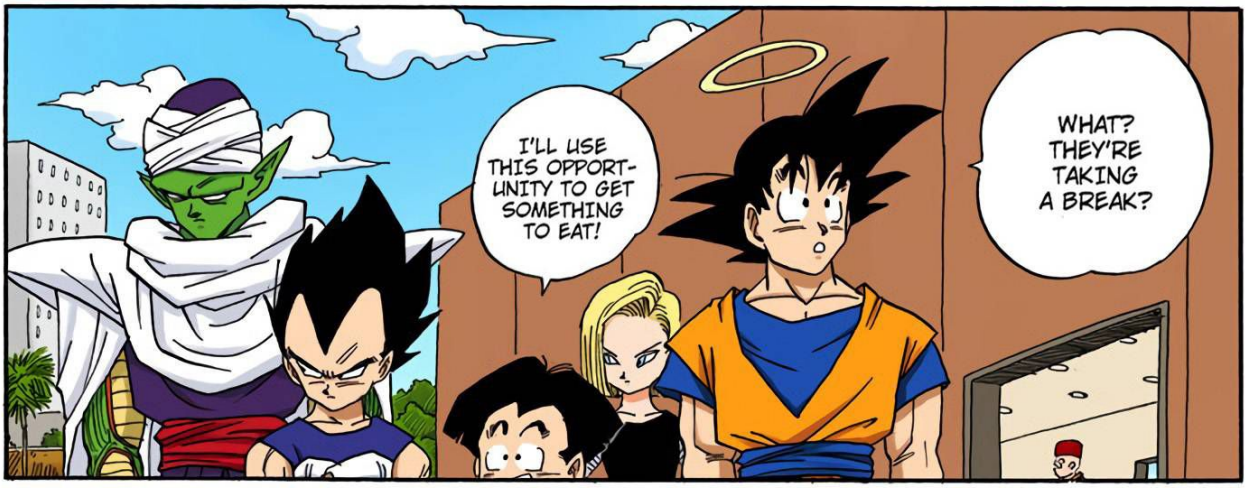

わわわわ
ははははは
どっ
IT LIKE HIM!
WHAT A GREAT GUY
HE LOST ON PURPOSE!
HE'S BEEN KNOCKED OUT OF THE RING! TRUNKS WINS!
……


I TOLD HIM LIGHTLY!
THAT'S HURT! I THINK I'M GOING TO DIE!
Ouch!
LITTLE PUNK!
I CAN'T UNDER-STAND HIM AT ALL...
……
IS HE STRONG OR...
GOOD JOB!
I'LL TAKE A NAP NOW!

DRAGON BALL ドラゴンボール

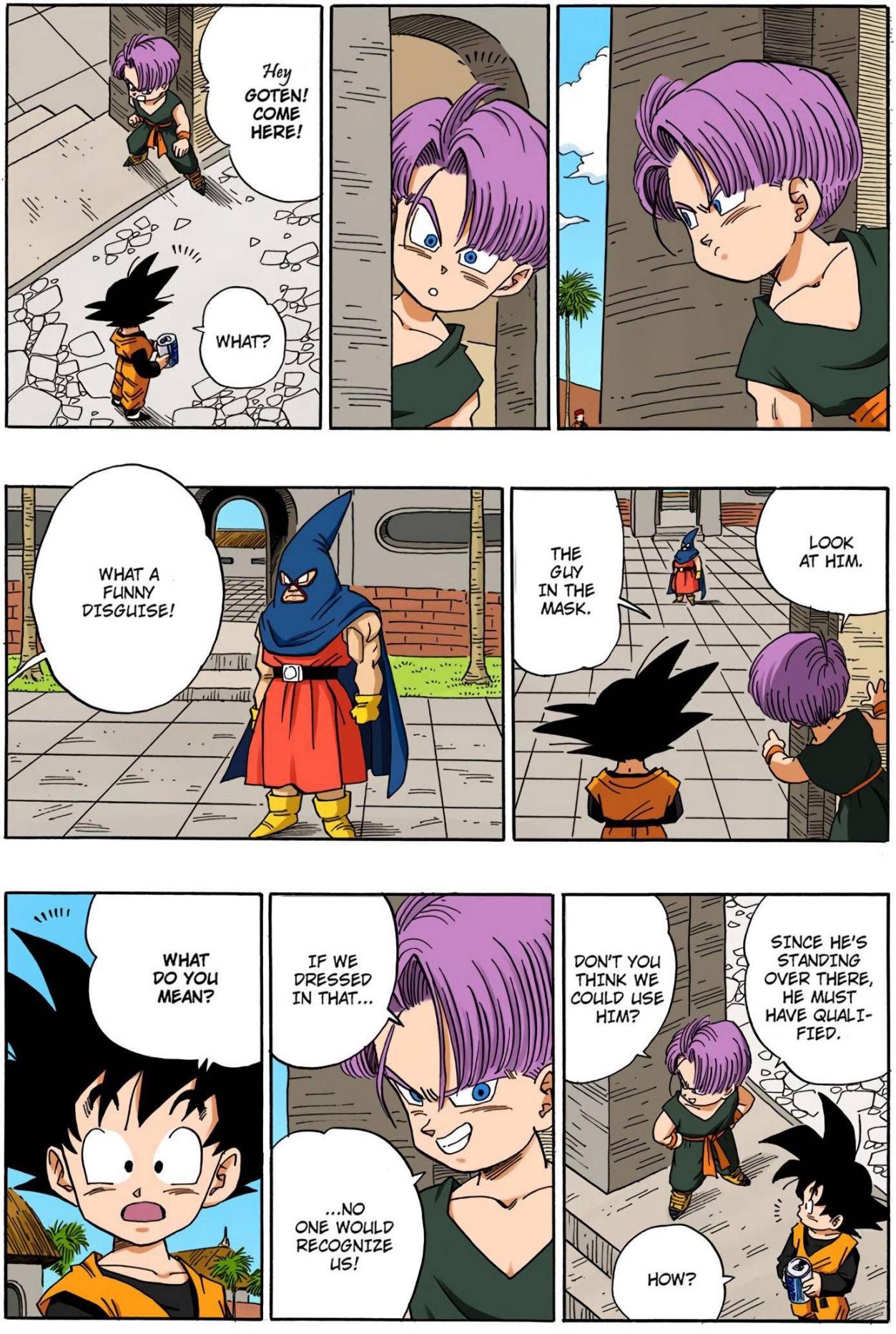
CHAPTER 437: A MYSTERIOUS PAIR

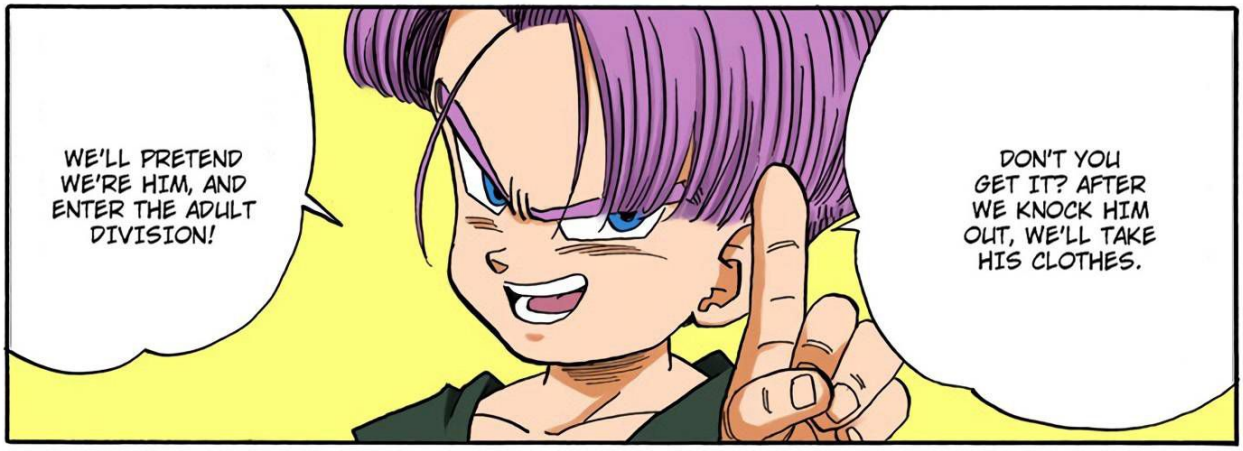

WE WILL NOW TAKE A 30 MINUTE INTER-MISSION BEFORE WE BEGIN THE ADULT DIVISION OF THE TENKAICHI BUDOKAI!
WE WILL RESUME AT 1:40 P.M., SO MAKE SURE YOU'RE BACK IN TIME!

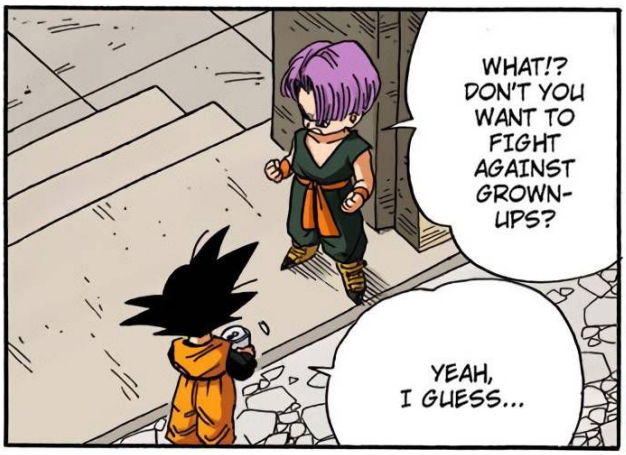

I'LL USE THIS OPPORT-UNITY TO GET SOMETHING TO EAT!
WHAT? THEY'RE TAKING A BREAK?

IF THEY HAVE, I THINK YOU'LL SEE THAT WE'RE ALL QUALIFIED.
HAVE THE RESULTS ALREADY COME IN?
ONLY THOSE WHO HAVE PASSED THE PRELIMINARIES ARE ALLOWED IN HERE.

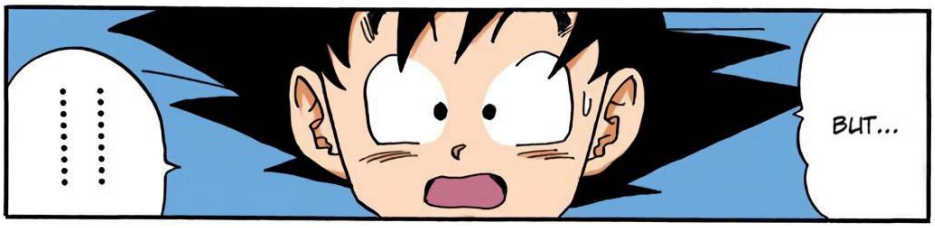
MA JUNIOR
#18
GOKU
VEGETA
KRILLIN
JUST A MOMENT. YOUR NAMES, PLEASE?
Huh?
PLEASE PASS.
SORRY TO KEEP YOU WAITING. YOU'RE ALL QUALIFIED!
AT 1:30, YOU'LL DRAW LOTS TO DETERMINE THE MATCHES.
MA JUNIOR?
I THINK THEY'D BE THRILLED WITH PICCOLO.
BUT YOU DON'T AGE IN THE AFTERLIFE.
Hmm. KRILLIN, DO YOU WANT TO COME WITH ME?
I'M SUPER HAPPY RIGHT NOW!
NOT A CHANCE!
Heh, MONEY HAS NO VALUE IN THE AFTER-LIFE.
DOESN'T SEEM TO BE MUCH COMPETITION HERE. I BET WE'LL WIN ALL THE MONEY.


Hey GOTEN! COME HERE!
WHAT?
WHAT A FUNNY DISGUISE!
THE GUY IN THE MASK.
LOOK AT HIM.
WHAT DO YOU MEAN?
IF WE DRESSED IN THAT...
...NO ONE WOULD RECOGNIZE US!
DON'T YOU THINK WE COULD USE HIM?
SINCE HE'S STANDING OVER THERE, HE MUST HAVE QUALIFIED.
HOW?


WE'LL PRETEND WE'RE HIM, AND ENTER THE ADULT DIVISION!
DON'T YOU GET IT? AFTER WE KNOCK HIM OUT, WE'LL TAKE HIS CLOTHES.

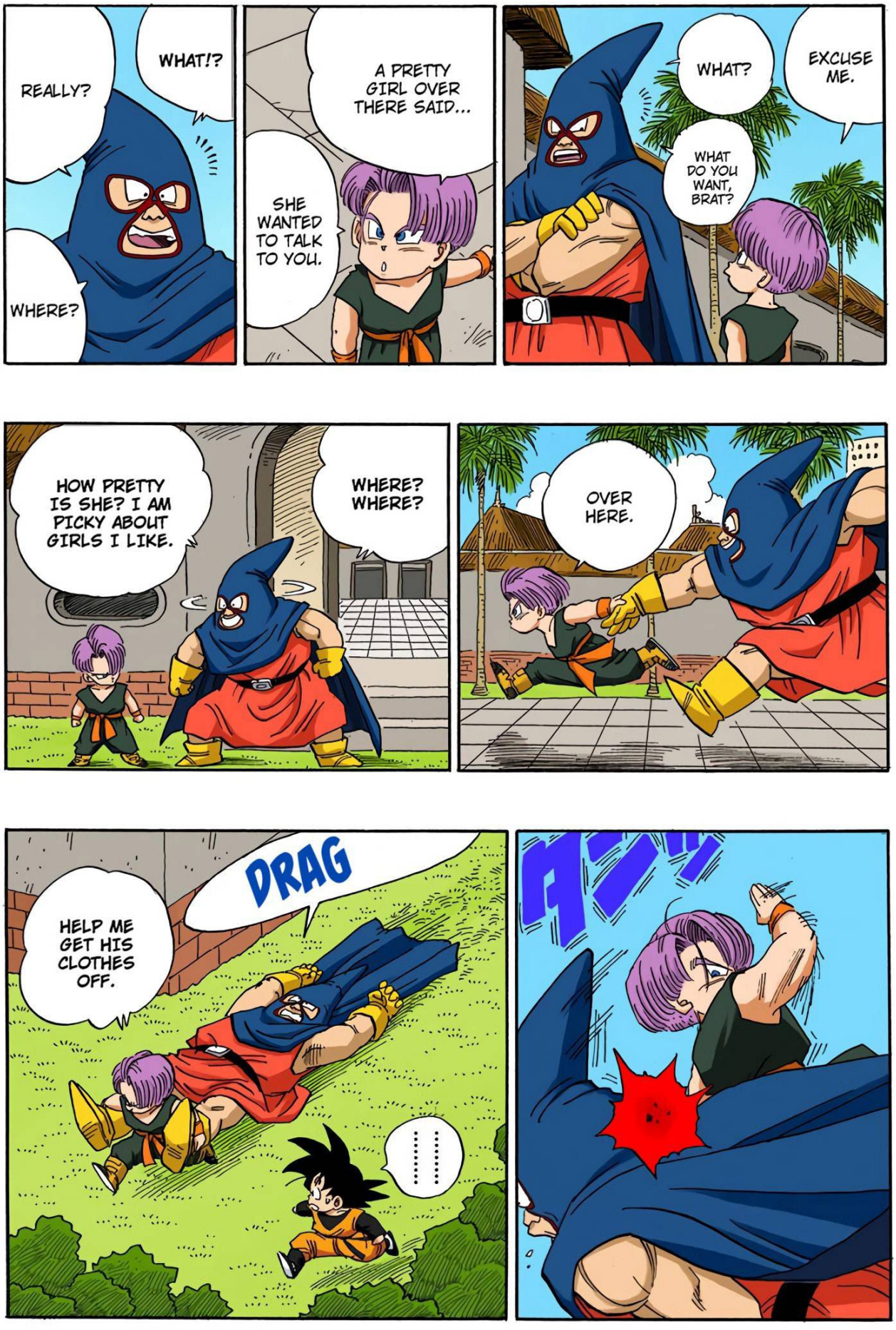

WHAT!? DON'T YOU WANT TO FIGHT AGAINST GROWN-UPS?
YEAH, I GUESS...

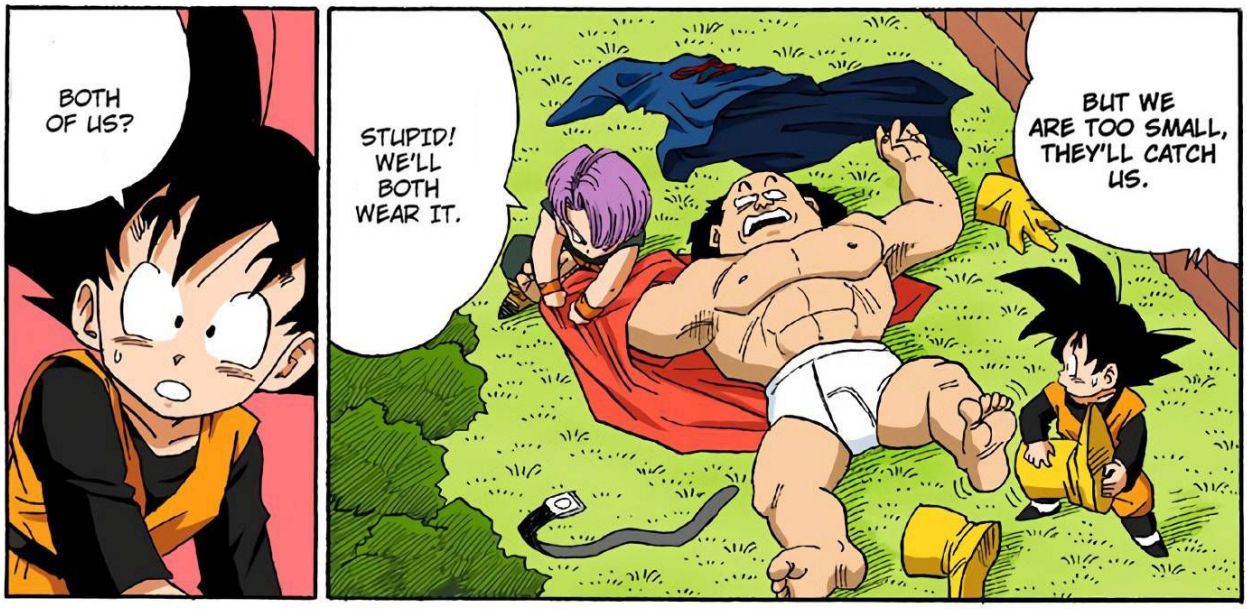
DON'T BE SILLY, TRUNKS!
WE CAN'T DO THAT!

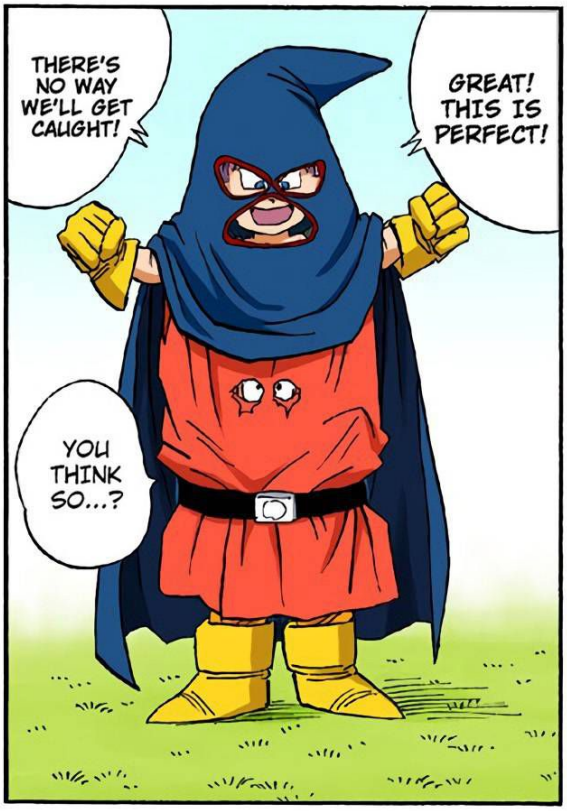

.....
BUT...

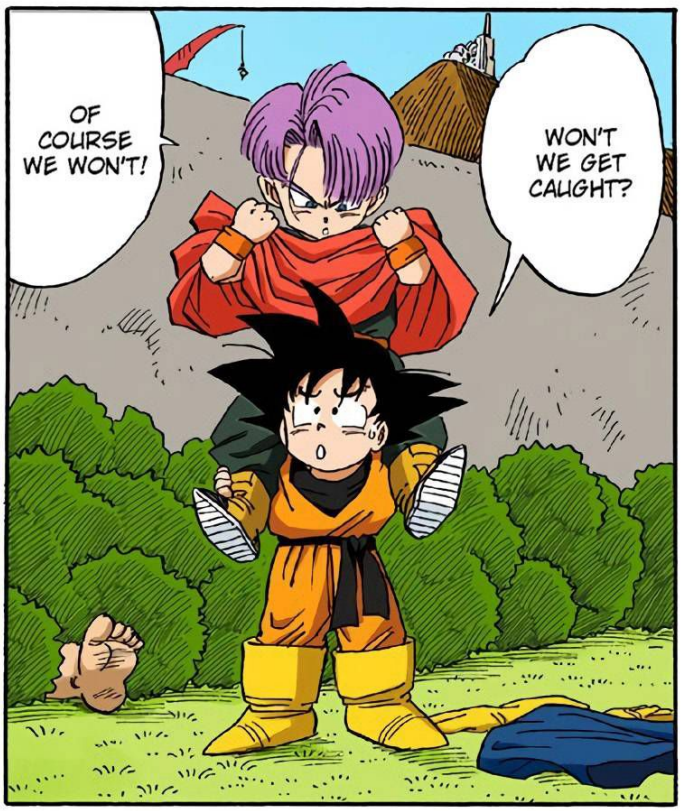
THOUGHT SO.
GREAT! LET'S DO IT!

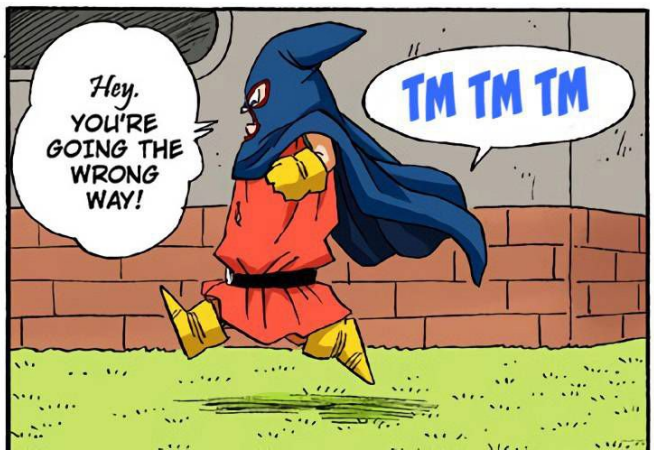
SNEAK SNEAK


WHAT!?
REALLY?
WHERE?
A PRETTY GIRL OVER THERE SAID...
SHE WANTED TO TALK TO YOU.
EXCUSE ME.
WHAT?
WHAT DO YOU WANT, BRAT?
HOW PRETTY IS SHE? I AM PICKY ABOUT GIRLS I LIKE.
WHERE? WHERE?
OVER HERE.
DRAG
HELP ME GET HIS CLOTHES OFF.
……
ガン

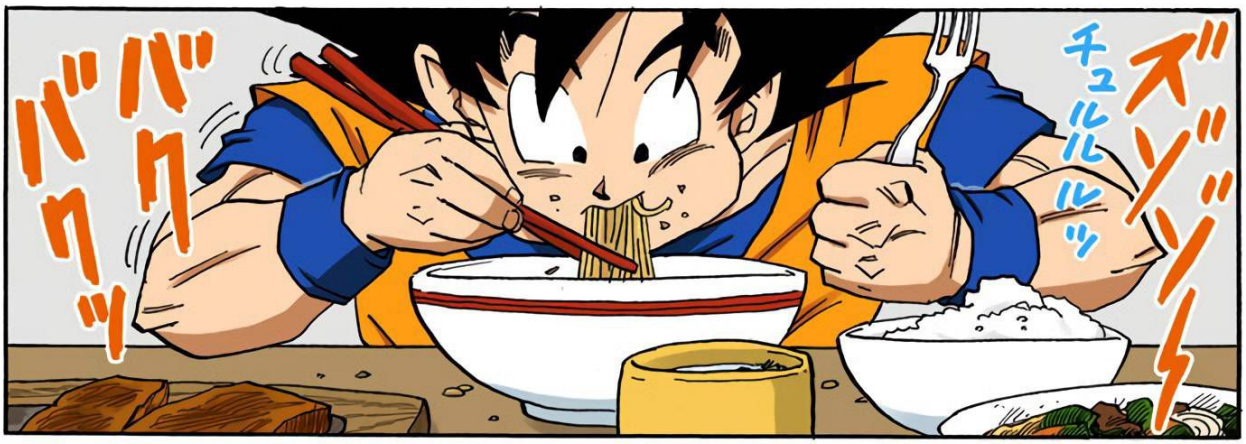

BOTH OF US?
STUPID! WE'LL BOTH WEAR IT.
BUT WE ARE TOO SMALL, THEY'LL CATCH US.

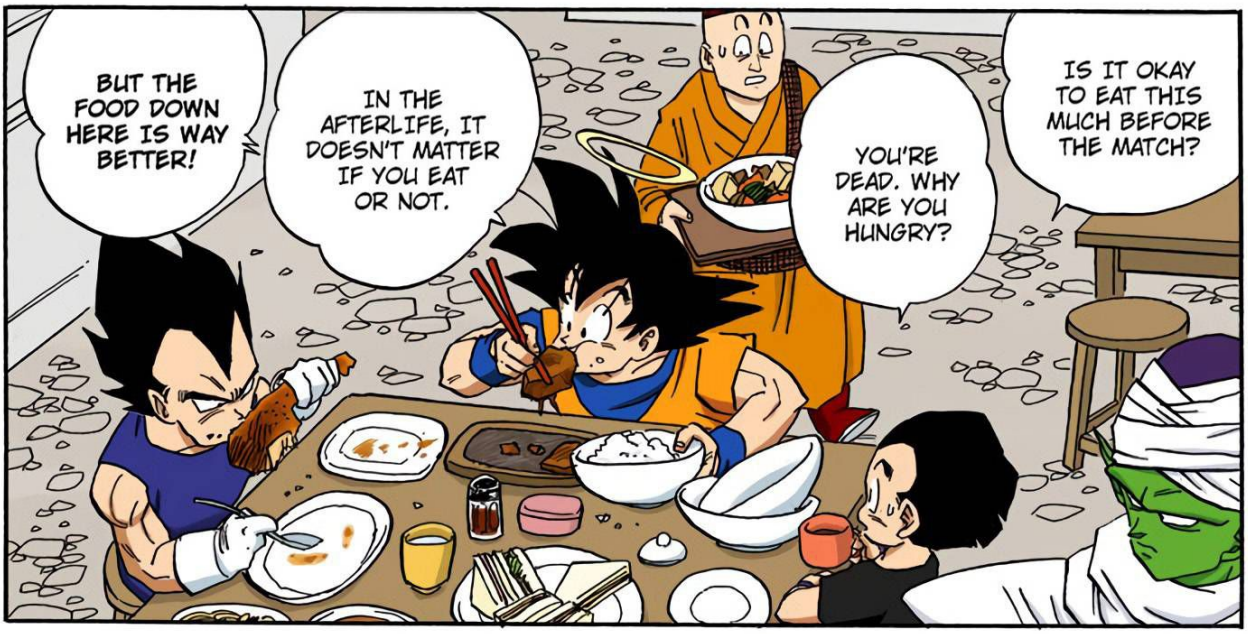

THERE'S NO WAY WE'LL GET CAUGHT!
GREAT! THIS IS PERFECT!
YOU THINK SO...?

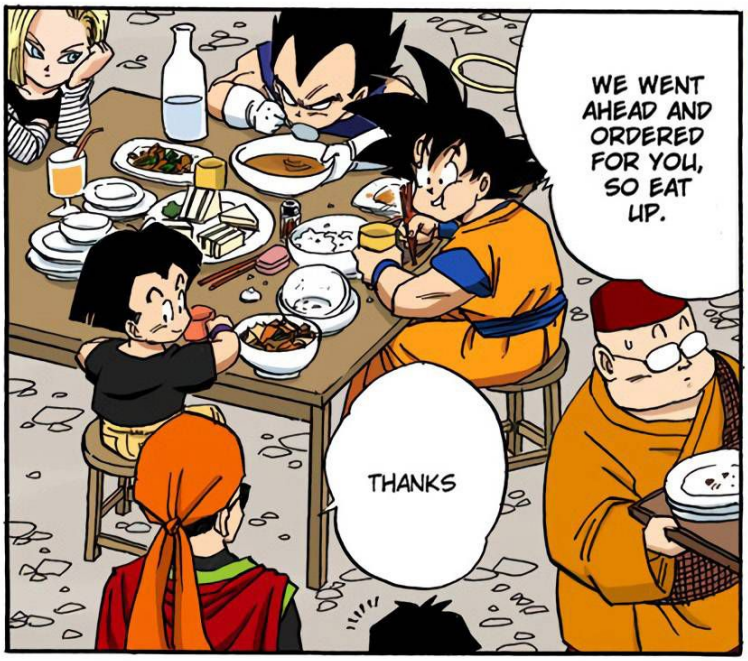

OF COURSE WE WON'T!
WON'T WE GET CAUGHT?

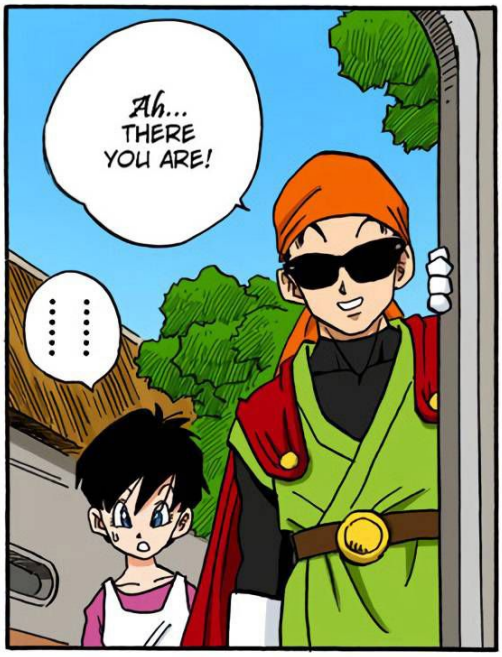

Hey. YOU'RE GOING THE WRONG WAY!
TM TM TM

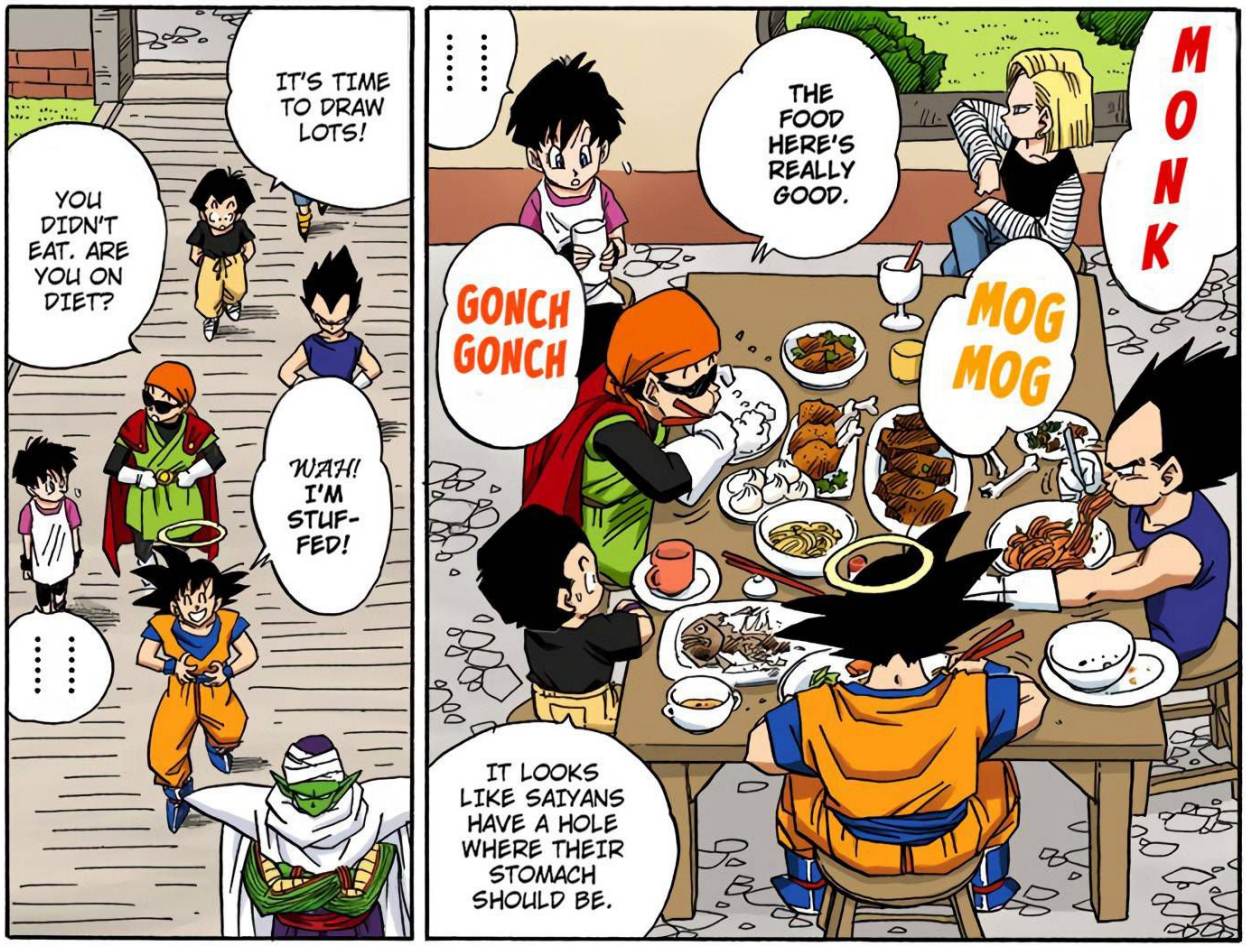
LET'S HURRY BACK.

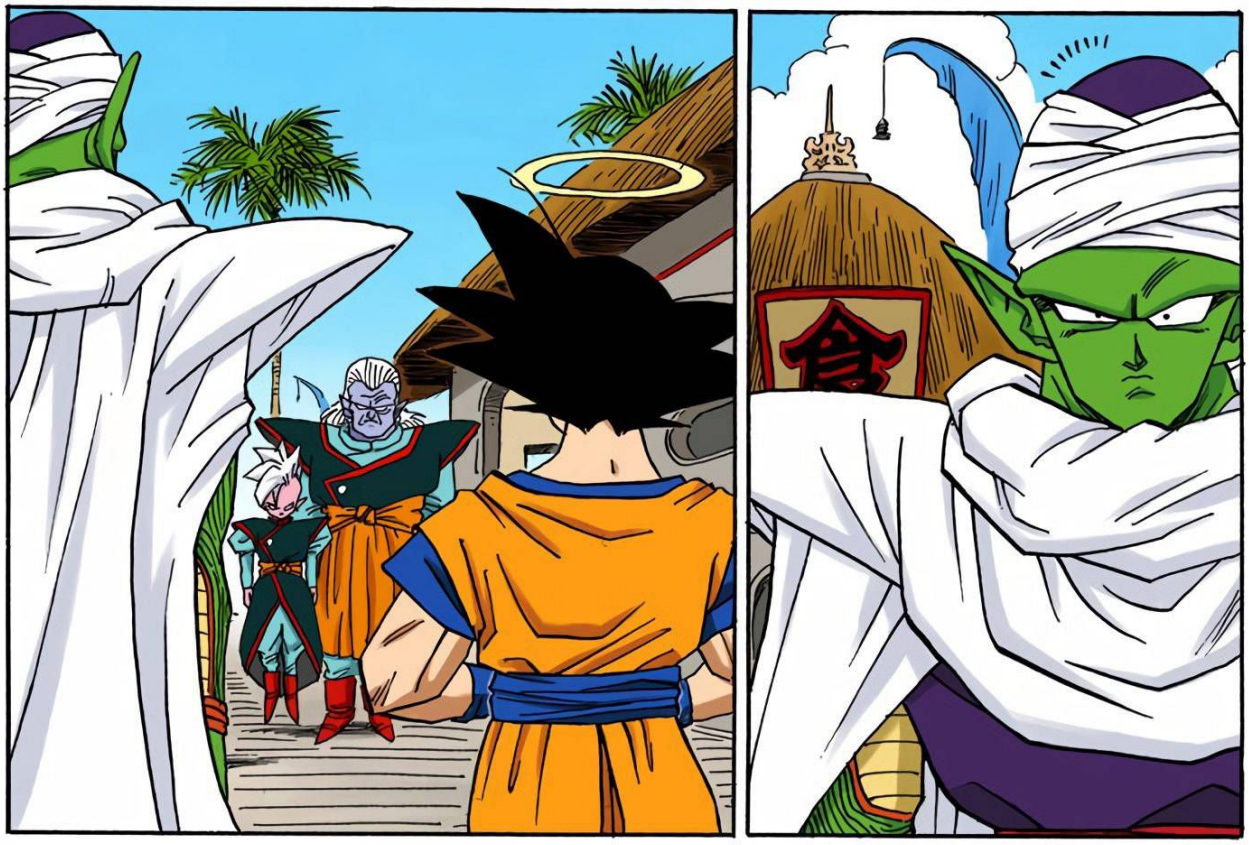

バクバクッ
ズゾゾゾッ
チュルルルッ

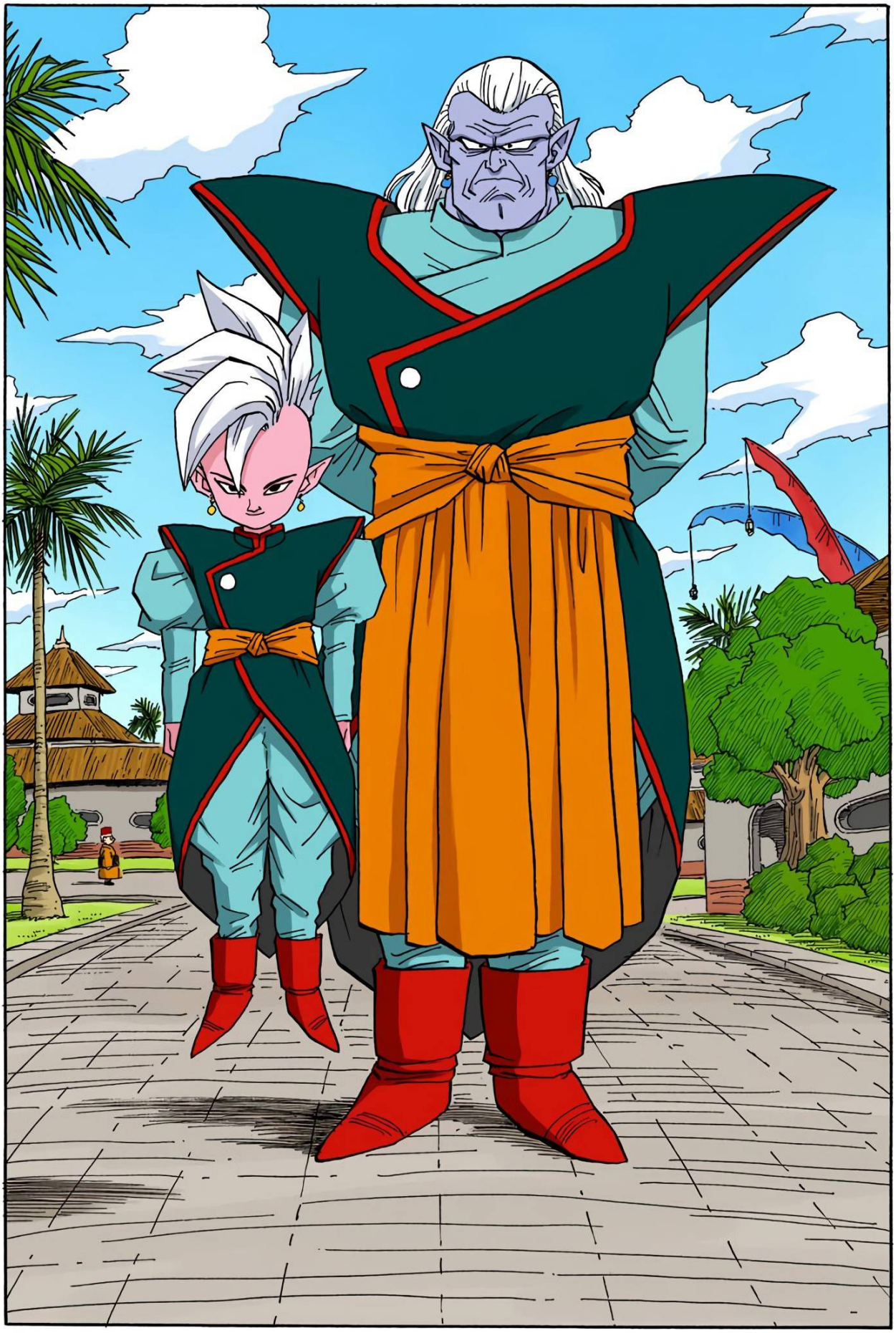

BUT THE FOOD DOWN HERE IS WAY BETTER!
IN THE AFTERLIFE, IT DOESN'T MATTER IF YOU EAT OR NOT.
YOU'RE DEAD. WHY ARE YOU HUNGRY?
IS IT OKAY TO EAT THIS MUCH BEFORE THE MATCH?


WE WENT AHEAD AND ORDERED FOR YOU, SO EAT UP.
THANKS


Ah... THERE YOU ARE!
……

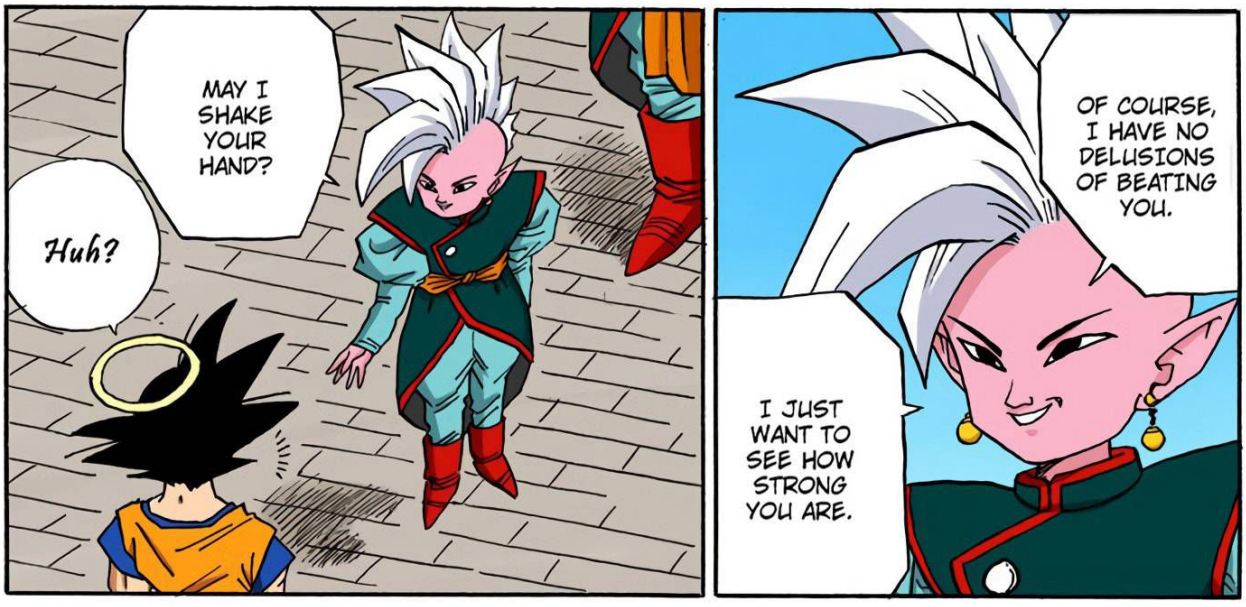

IT'S TIME TO DRAW LOTS!
YOU DIDN'T EAT. ARE YOU ON DIET?
WAH! I'M STUF-FED!
.....
.....
THE FOOD HERE'S REALLY GOOD.
GONCH GONCH
MOG MOG
MONK
IT LOOKS LIKE SAIYANS HAVE A HOLE WHERE THEIR STOMACH SHOULD BE.





SAY, IS THIS GUY FLOATING IN THE AIR?
EXCUSE ME, ARE YOU GOKU?

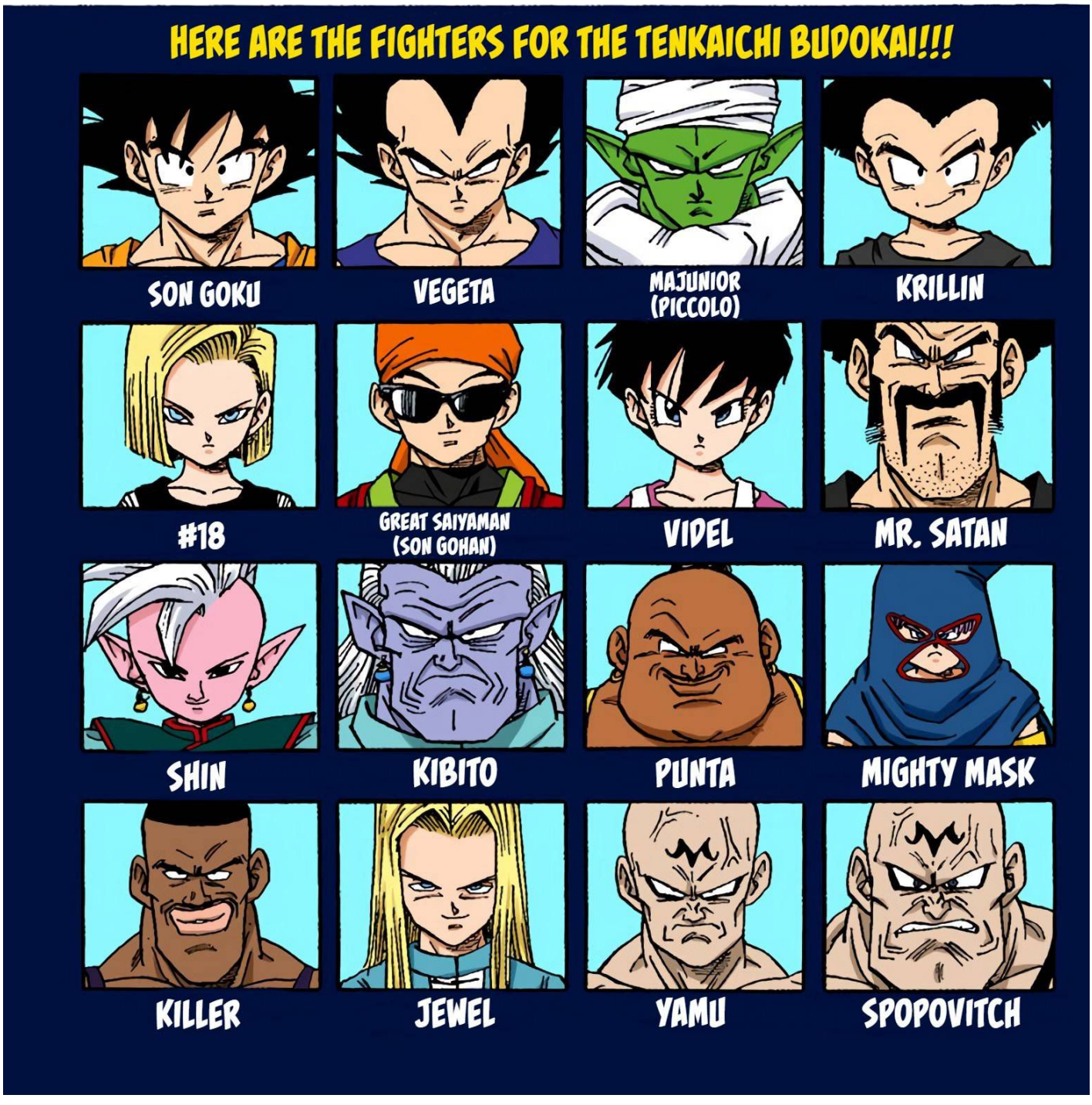
I'VE WANTED TO SPAR WITH YOU FOR QUITE SOME TIME ...
NO, BUT I'VE HEARD ABOUT YOU
DO I KNOW YOU?
I'VE ALSO QUALIFIED. I HOPE I'M LUCKY ENOUGH TO CHALLENGE YOU.


MAY I SHAKE YOUR HAND?
Huh?
OF COURSE, I HAVE NO DELUSIONS OF BEATING YOU.
I JUST WANT TO SEE HOW STRONG YOU ARE.

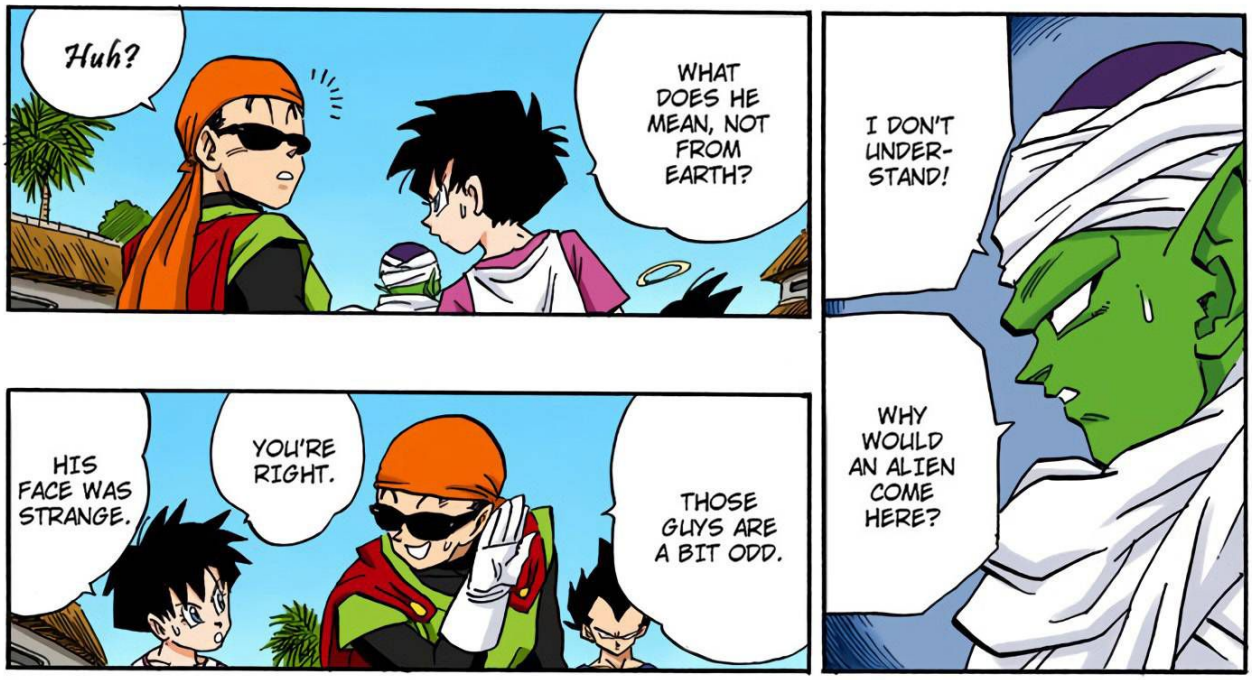
PLEASED TO MEET YOU.
AH!
GRIN
WELL THEN, WE'LL GO IN FIRST.
.....
JUST LIKE THE RUMORS SAID, YOU HAVE A FINE SPIRIT.
Huh?
YOU THINK SO?
HE SEEMED LIKE ANY STRANGE GUY.
I GUESS WINNING WON'T BE SO EASY AFTER ALL ...
WHO WAS THAT?
I DON'T KNOW.

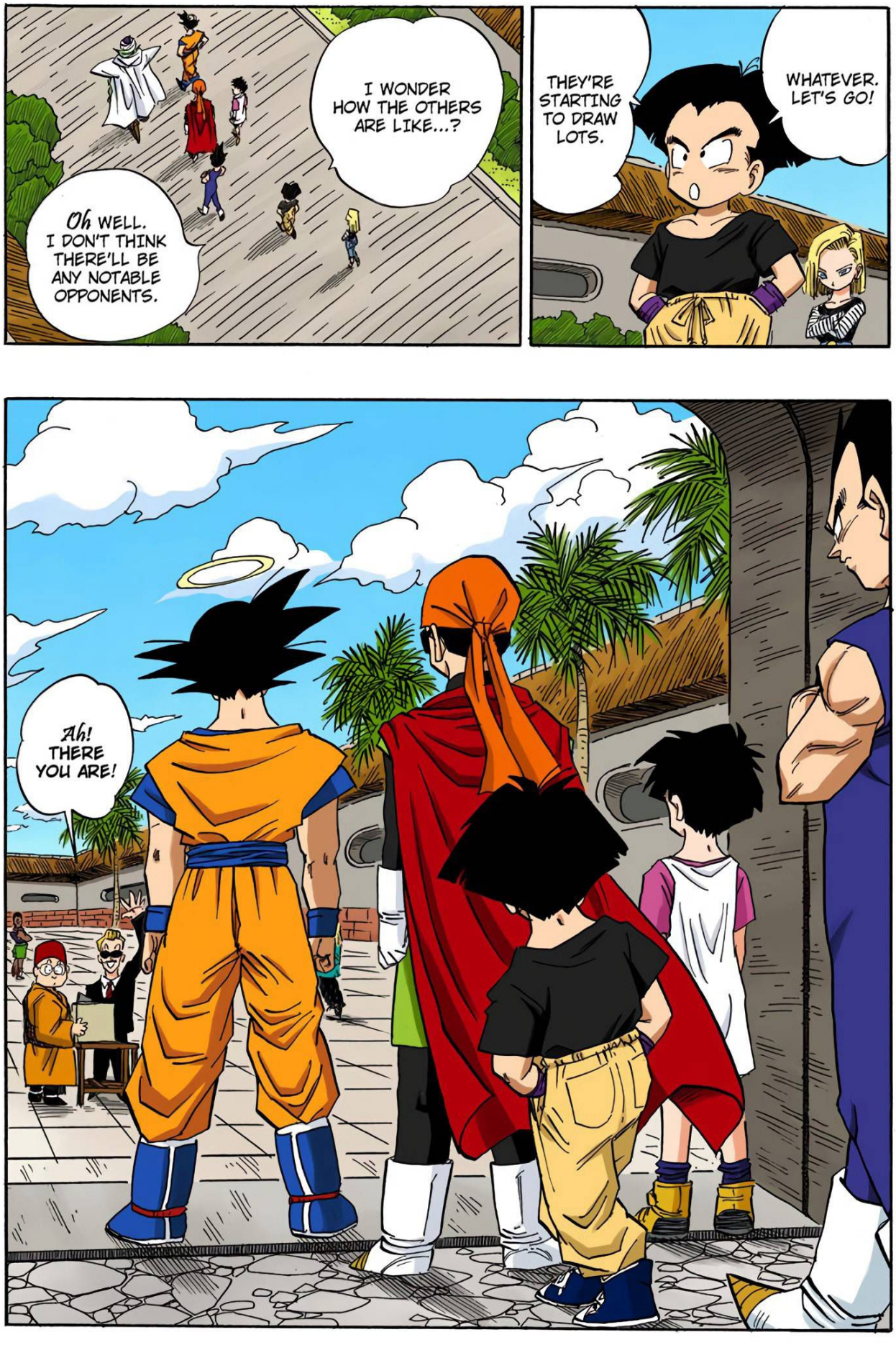
DRAGON BALL ドラゴンボール

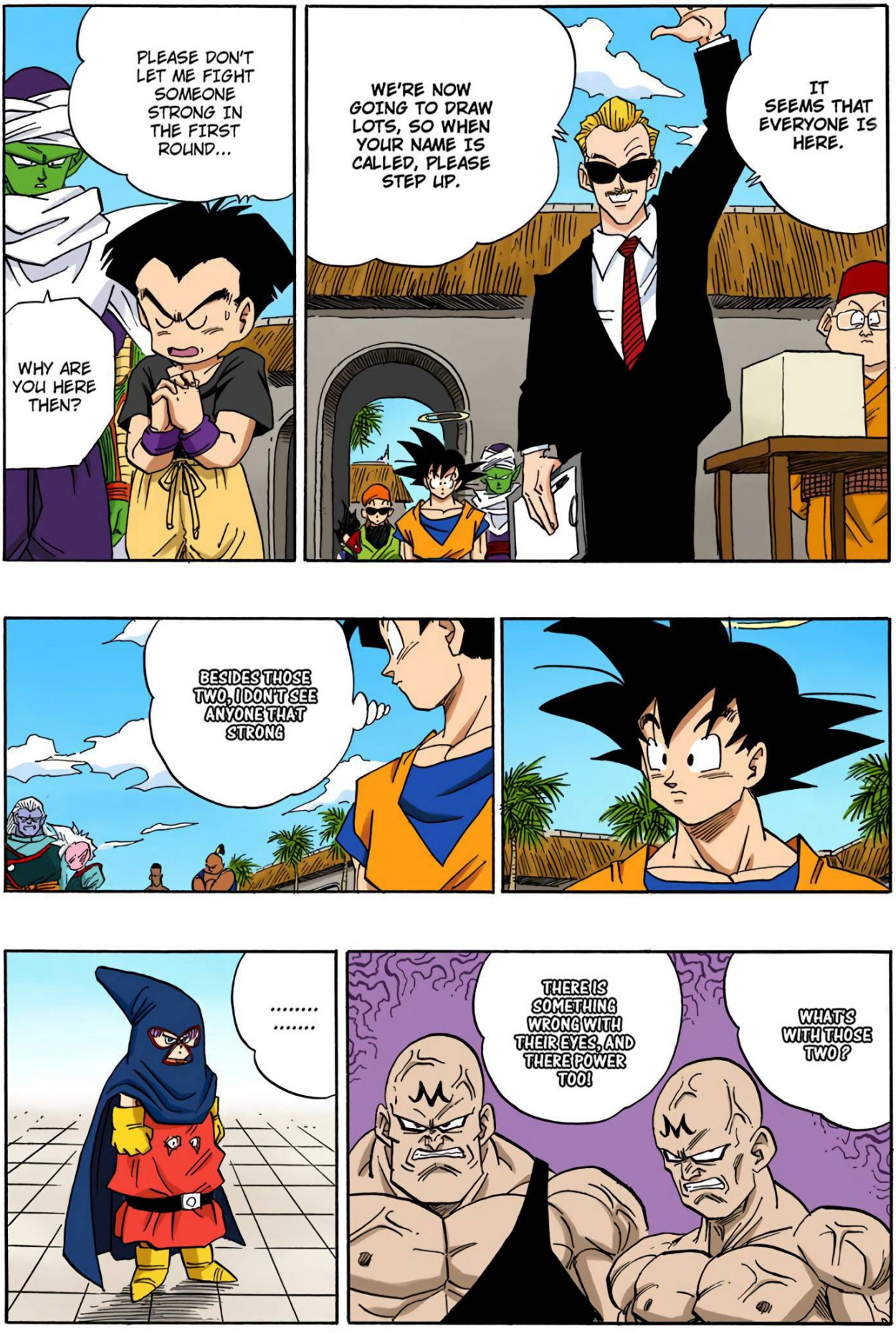
CHAPTER 438: THE MATCH-UPS ARE DECIDED!

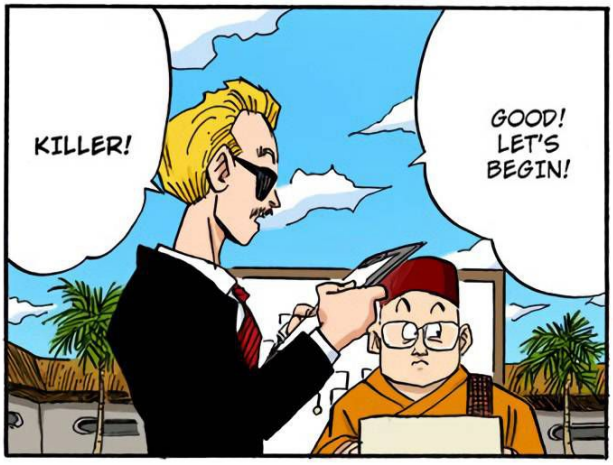


THEY'RE NOT FROM EARTH.
YEAH.

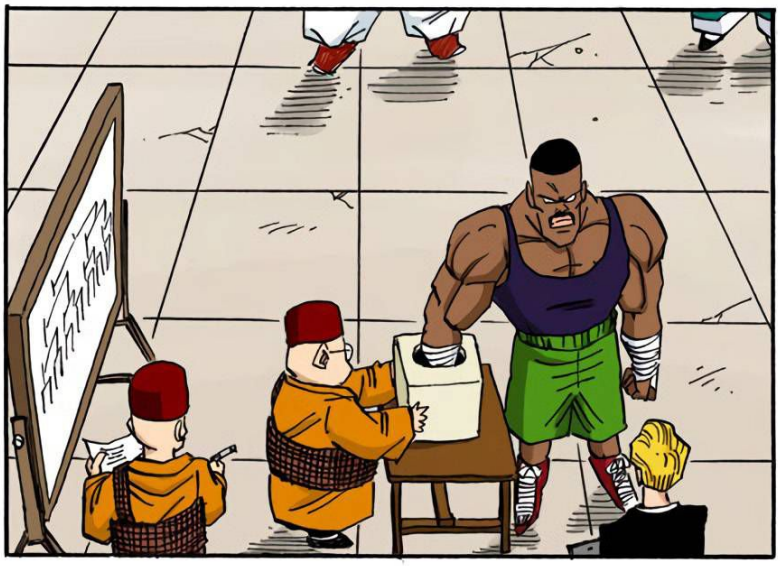

Huh?
WHAT DOES HE MEAN, NOT FROM EARTH?
I DON'T UNDER-STAND!
HIS FACE WAS STRANGE.
YOU'RE RIGHT.
THOSE GUYS ARE A BIT ODD.
WHY WOULD AN ALIEN COME HERE?


I WONDER HOW THE OTHERS ARE LIKE...?
Oh WELL. I DON'T THINK THERE'LL BE ANY NOTABLE OPPONENTS.
THEY'RE STARTING TO DRAW LOTS.
WHATEVER. LET'S GO!
Ah! THERE YOU ARE!

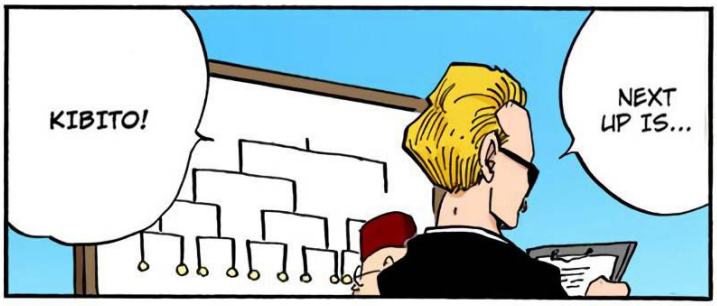

PLEASE DON'T LET ME FIGHT SOMEONE STRONG IN THE FIRST ROUND...
WHY ARE YOU HERE THEN?
WE'RE NOW GOING TO DRAW LOTS, SO WHEN YOUR NAME IS CALLED, PLEASE STEP UP.
IT SEEMS THAT EVERYONE IS HERE.
BESIDES THOSE TWO, I DON'T SEE ANYONE THAT STRONG
.....
.....
THERE IS SOMETHING WRONG WITH THEIR EYES, AND THERE POWER TOO!
WHAT'S WITH THOSE TWO?

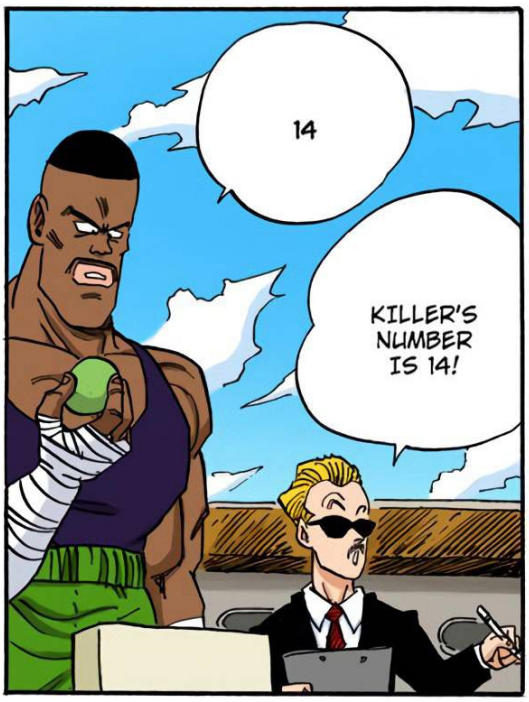

KILLER!
GOOD! LET'S BEGIN!

WHAT A STRANGE BODY...
IS HE FIGHTING TOO?

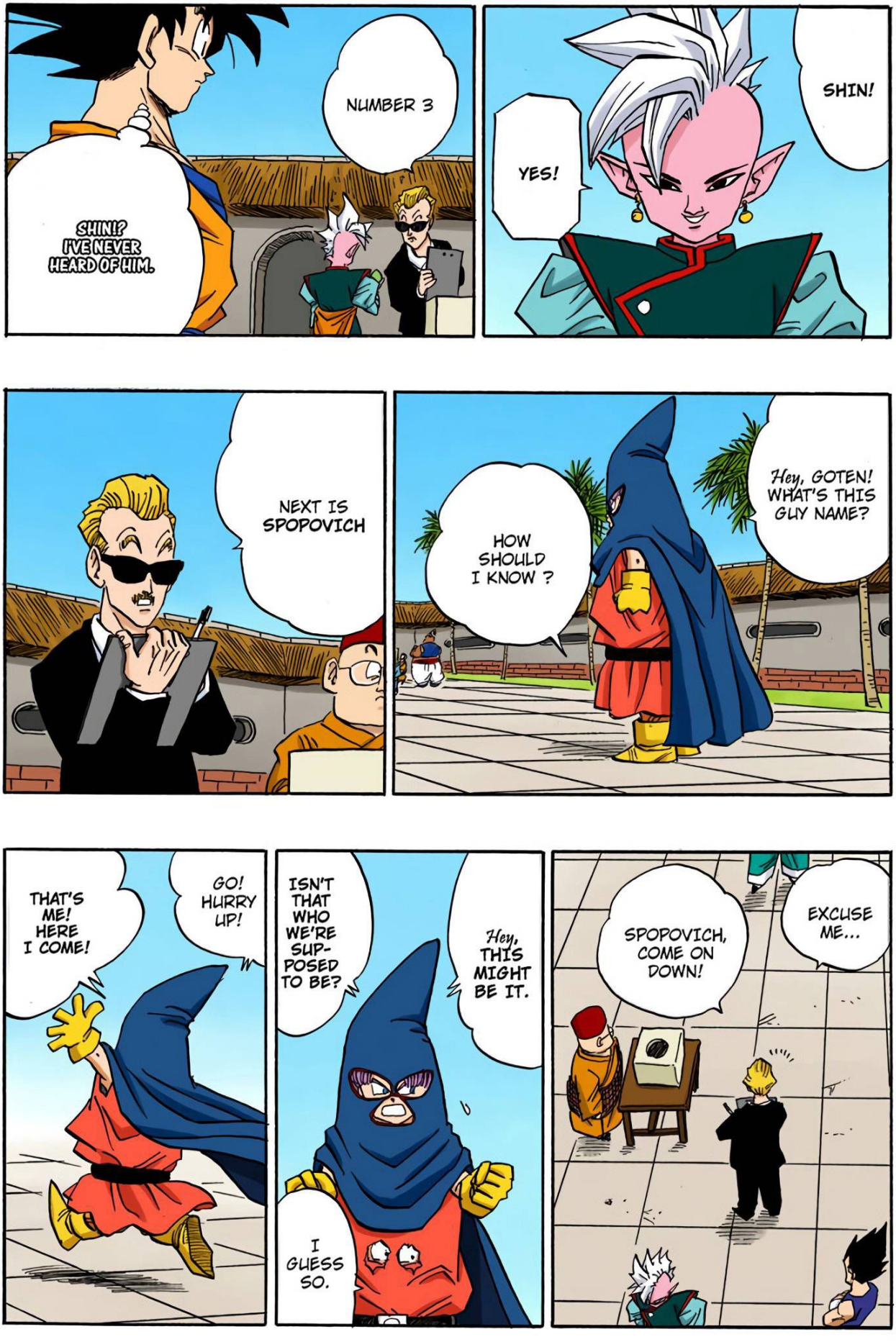


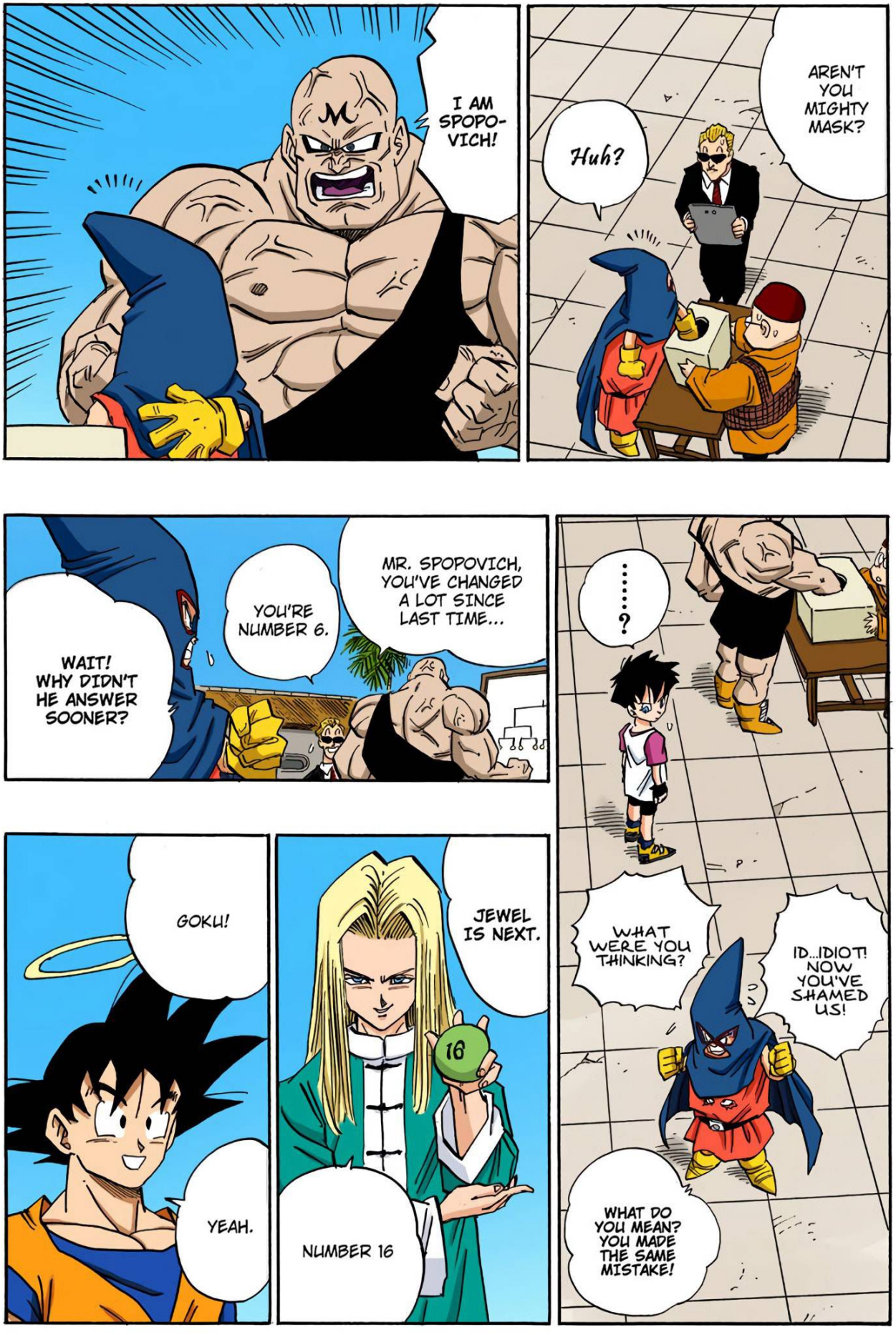
YES


KIBITO!
NEXT UP IS...

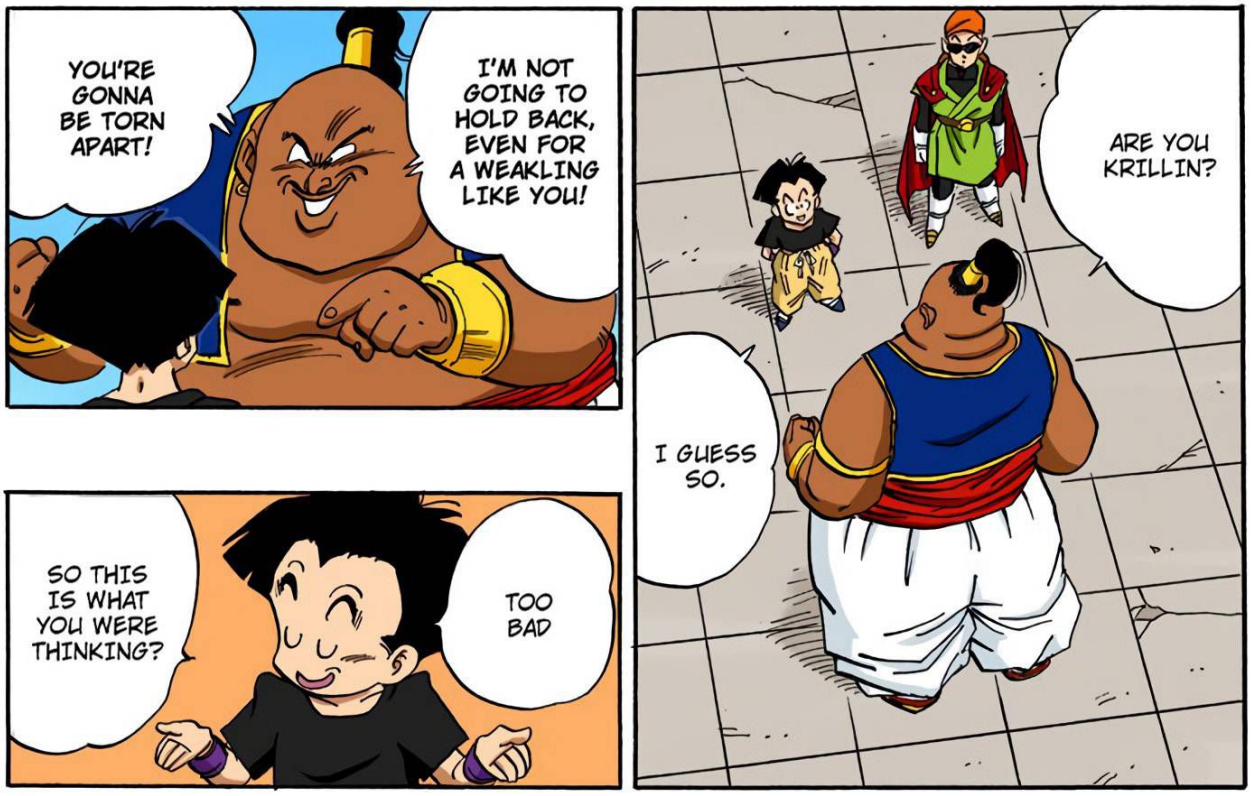

14
KILLER'S NUMBER IS 14!

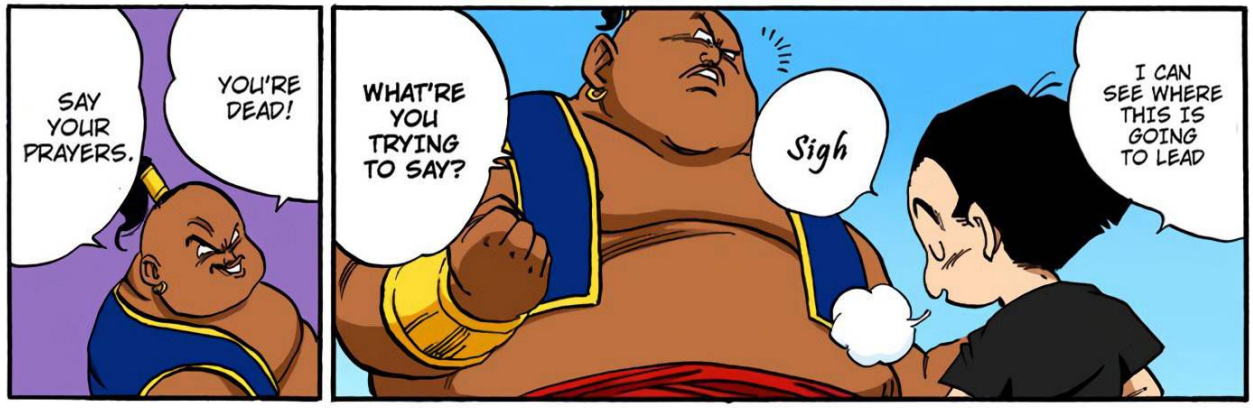
KRILLIN!
NUMBER 1, I'LL HAVE TO FIGHT RIGHT OFF THE BAT.
LET'S SEE... NUMBER 7!
Oh! IT'S THAT GUY!!
⑤
⑥
⑦ キビト
⑧ ブレ
8
GREAT SAIYAMAN!
YEAH.
IT SEEMS LIKE THAT.
DON'T GET COCKY. HE'S NOT NORMAL
9
IT DOESN'T MATTER
IS THAT YOUR REAL NAME?
#18

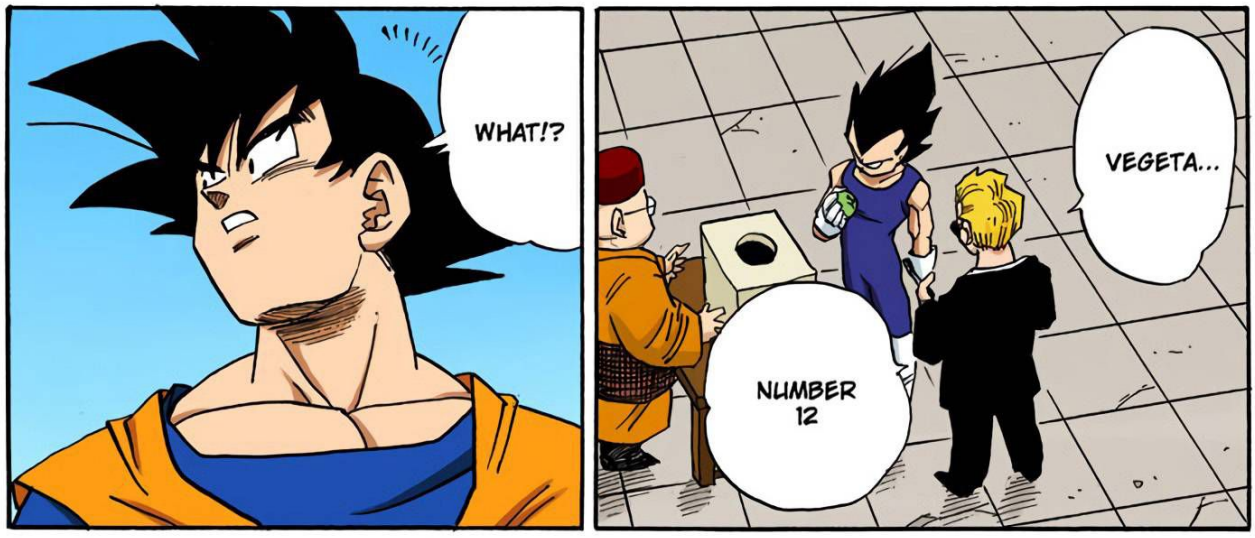

NUMBER 3
SHIN!? I'VE NEVER HEARD OF HIM.
SHIN!
YES!
NEXT IS SPOPOVICH
Hey, GOTEN! WHAT'S THIS GUY NAME?
HOW SHOULD I KNOW ?
THAT'S ME! HERE I COME!
GO! HURRY UP!
ISN'T THAT WHO WE'RE SUP-POSED TO BE?
Hey, THIS MIGHT BE IT.
I GUESS SO.
SPOPOVICH, COME ON DOWN!
EXCUSE ME...

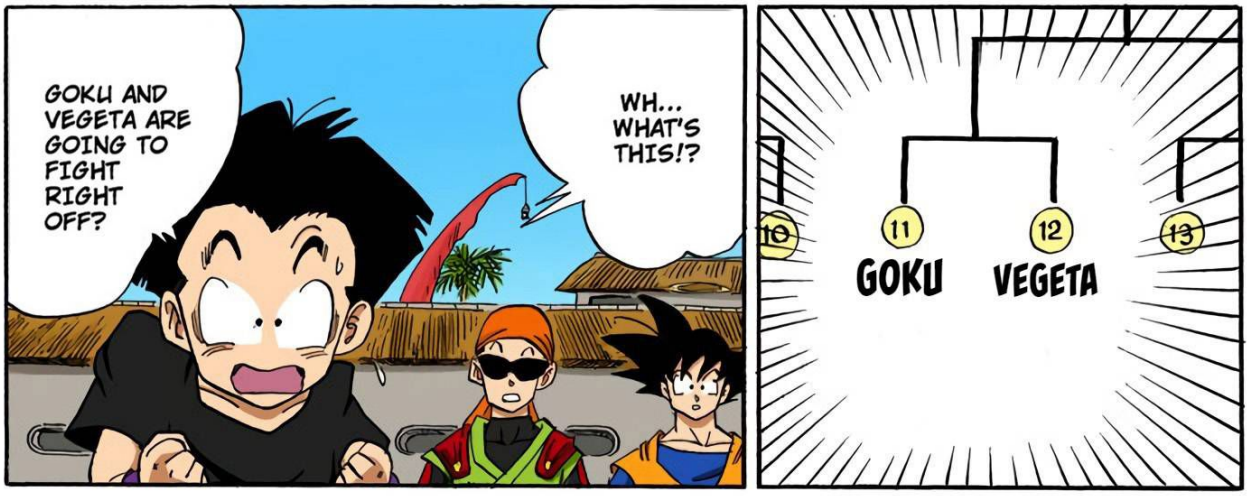

I AM SPOPO-VICH!
AREN'T YOU MIGHTY MASK?
Huh?
MR. SPOPOVICH, YOU'VE CHANGED A LOT SINCE LAST TIME...
YOU'RE NUMBER 6.
WAIT! WHY DIDN'T HE ANSWER SOONER?
.....?
WHAT WERE YOU THINKING?
ID...IDIOT! NOW YOU'VE SHAMED US!
WHAT DO YOU MEAN? YOU MADE THE SAME MISTAKE!
JEWEL IS NEXT.
16
NUMBER 16
GOKU!
YEAH.

Uh... MR. SATAN IS TAKING A BREAK. I'LL DRAW FOR HIM.
WHERE'S DAD?
NEXT IS VIDEL.
Hmm
NUMBER 11
SHE'S PRETTY CUTE!
SHE DOESN'T LOOK LIKE HIM AT ALL.
THAT'S RIGHT.
IS SHE MR. SATAN'S DAUGHTER?
Hey. SHE SAID DAD...
Hmm
5
2
PUNTA!
I BET SHE'S GOING TO MAKE YOU MARRY HER!
Q- QUIT JOKING AROUND!
WE'RE NOT EVEN GOING OUT.
HE'S MY OPPONENT!
Oh, YES!!

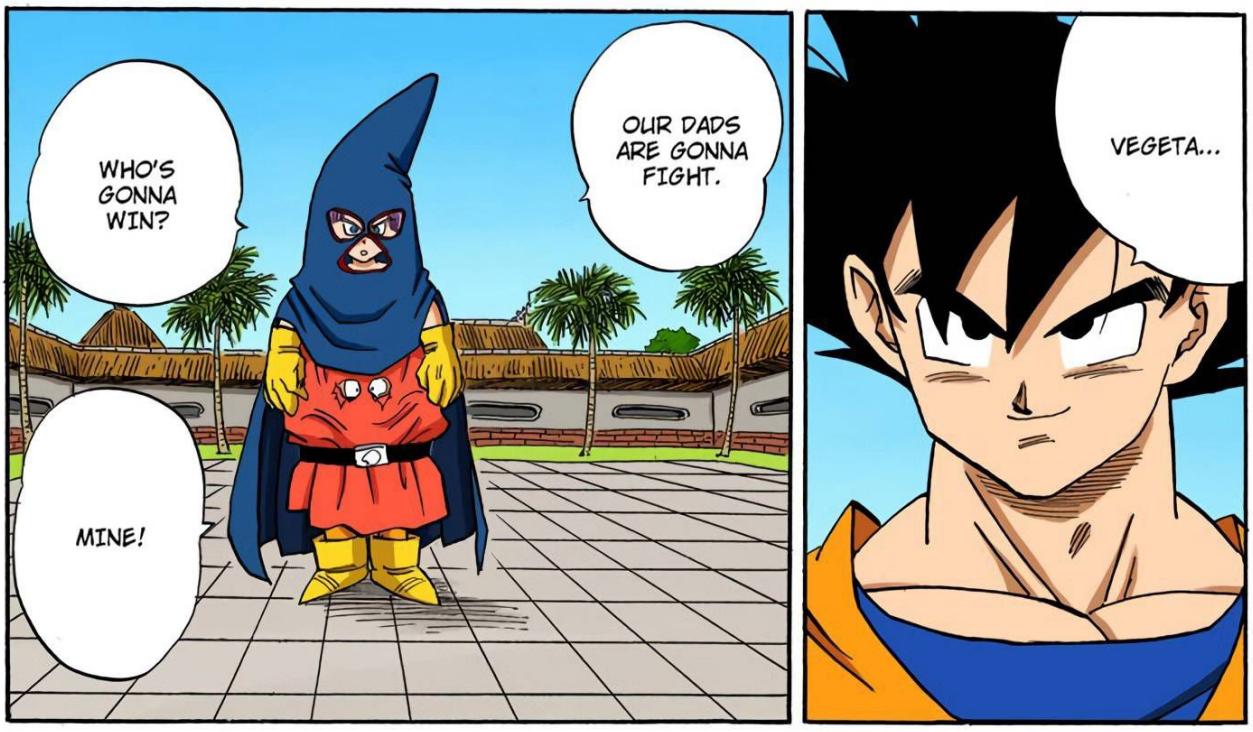

YOU'RE GONNA BE TORN APART!
I'M NOT GOING TO HOLD BACK, EVEN FOR A WEAKLING LIKE YOU!
ARE YOU KRILLIN?
I GUESS SO.
SO THIS IS WHAT YOU WERE THINKING?
TOO BAD

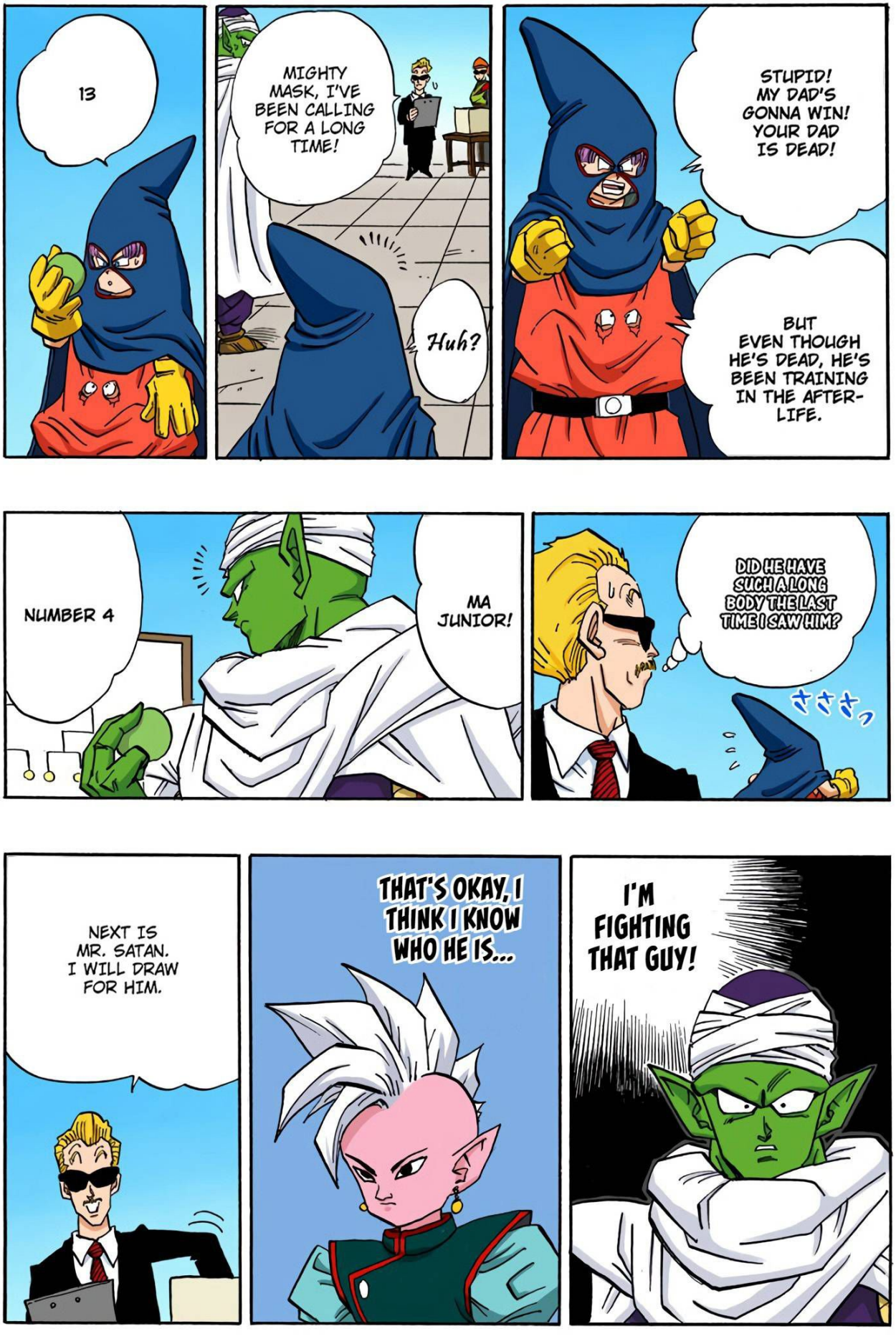

SAY YOUR PRAYERS.
YOU'RE DEAD!
WHAT'RE YOU TRYING TO SAY?
Sigh
I CAN SEE WHERE THIS IS GOING TO LEAD

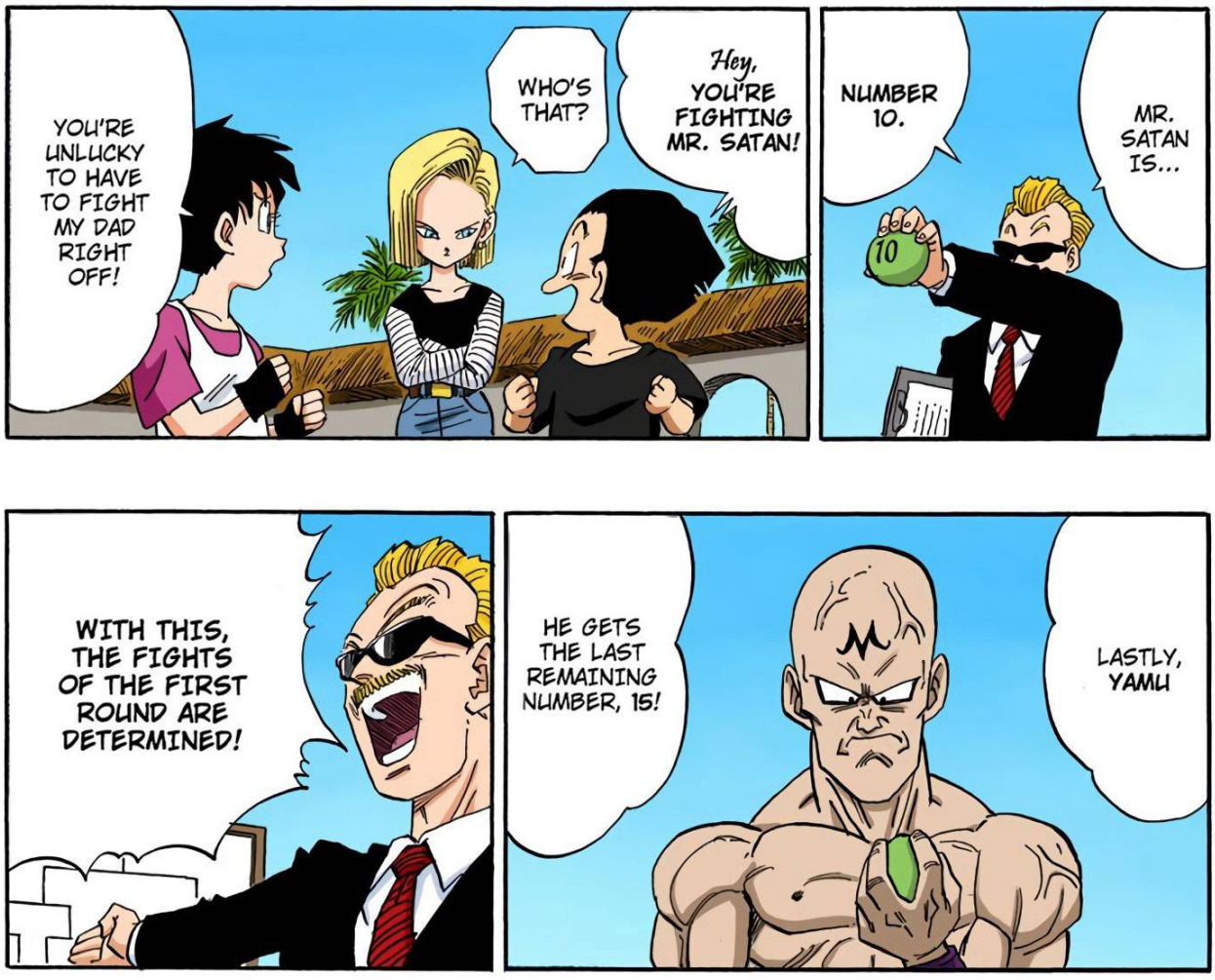

WHAT!?
VEGETA...
NUMBER 12

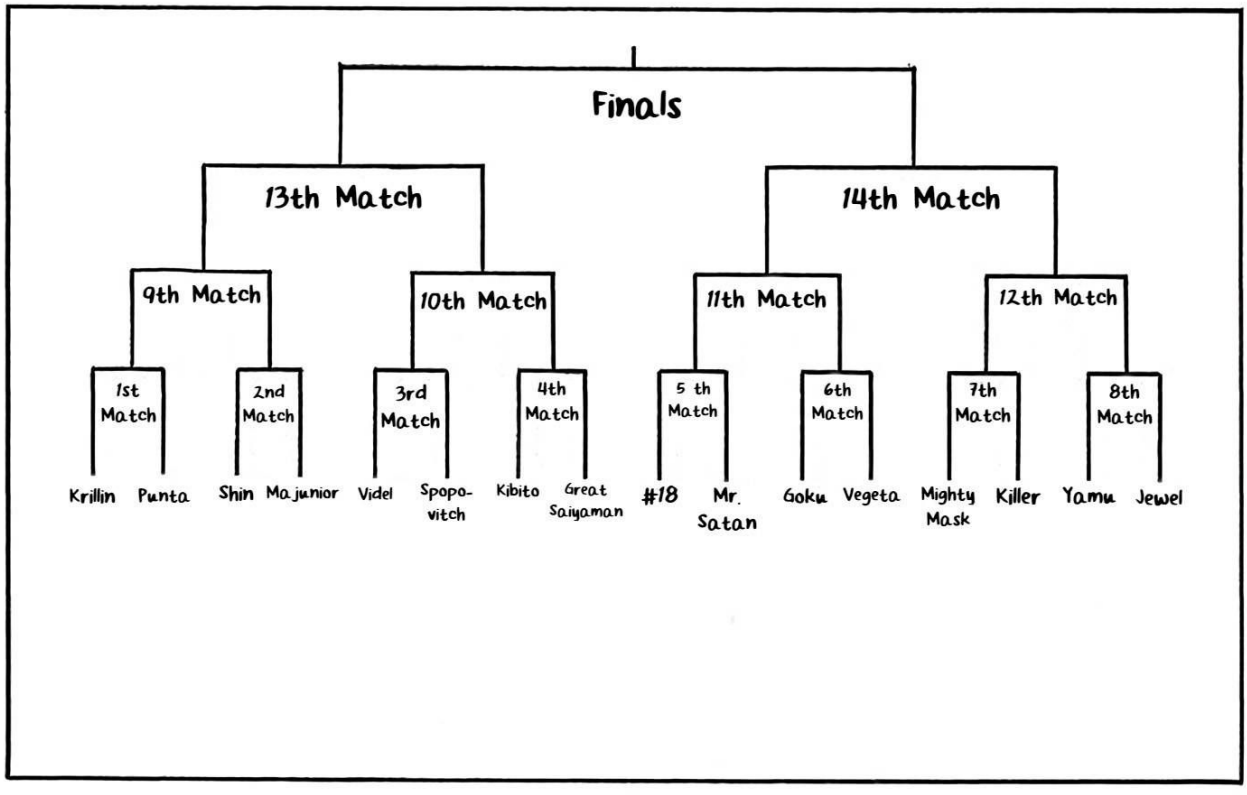

GOKU AND VEGETA ARE GOING TO FIGHT RIGHT OFF?
WH... WHAT'S THIS!?
10
11
12
13
GOKU
VEGETA

I'VE BEEN WAITING FOR THIS FOR A LONG TIME, THE DAY I DEFEAT KAKAROT!
YES! KAKAROT'S MY OPPONENT!


WHO'S GONNA WIN?
OUR DADS ARE GONNA FIGHT.
MINE!
VEGETA...

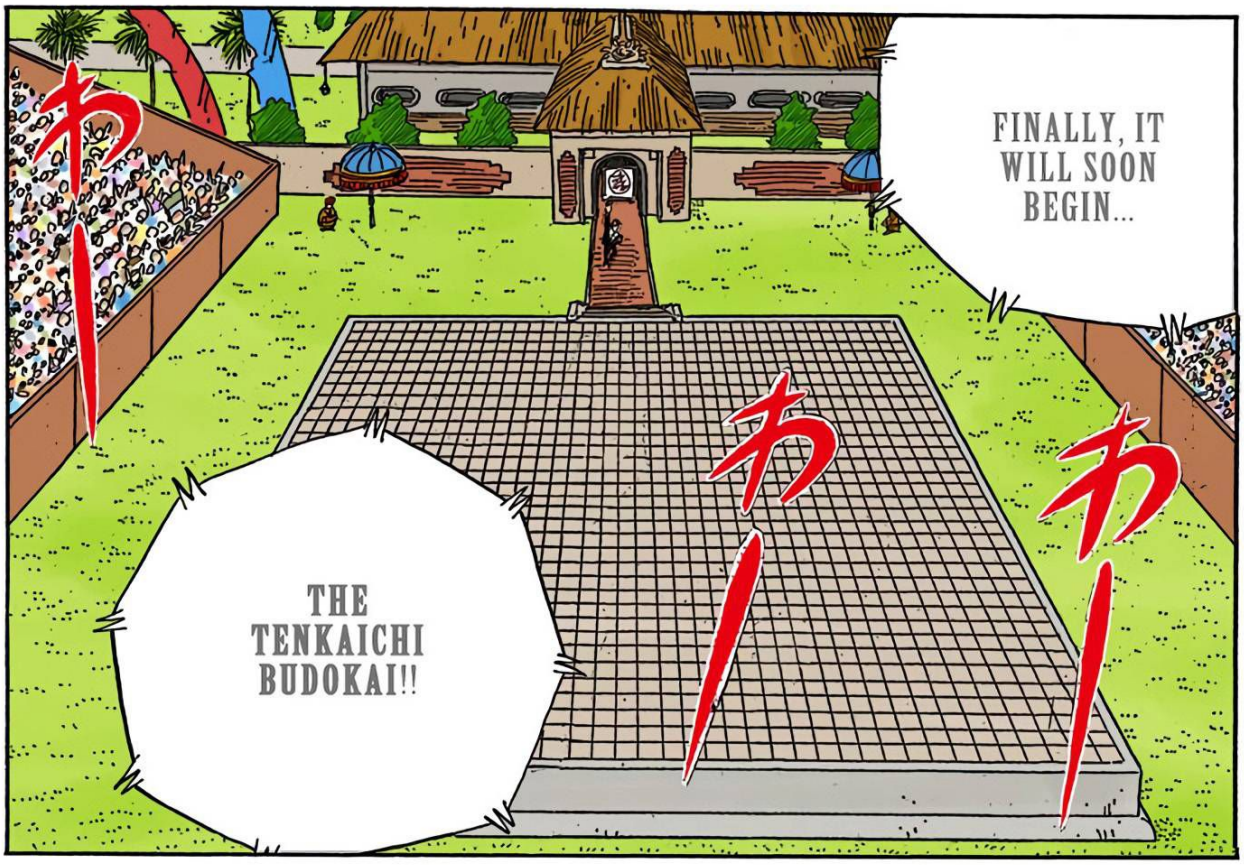

13
MIGHTY MASK, I'VE BEEN CALLING FOR A LONG TIME!
Huh?
STUPID! MY DAD'S GONNA WIN! YOUR DAD IS DEAD!
BUT EVEN THOUGH HE'S DEAD, HE'S BEEN TRAINING IN THE AFTER-LIFE.
NUMBER 4
MA JUNIOR!
DID HE HAVE SUCH A LONG BODY THE LAST TIME I SAW HIM?
ささっ
NEXT IS MR. SATAN. I WILL DRAW FOR HIM.
THAT'S OKAY, I THINK I KNOW WHO HE IS...
I'M FIGHTING THAT GUY!

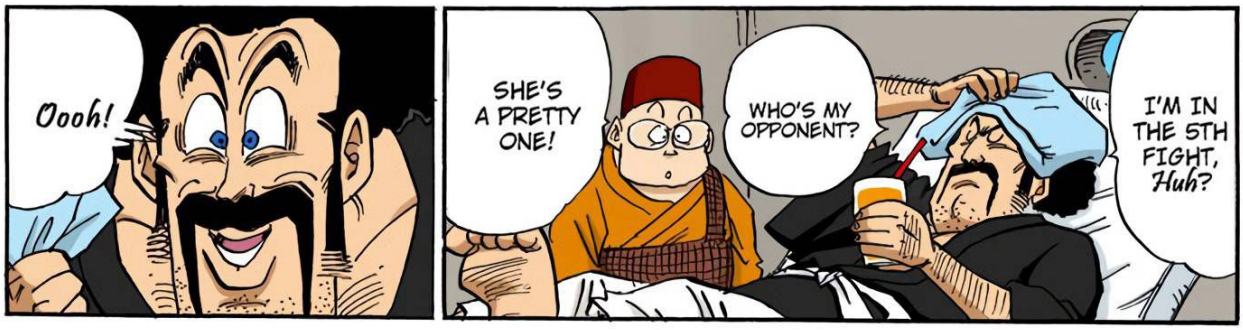

YOU'RE UNLUCKY TO HAVE TO FIGHT MY DAD RIGHT OFF!
WHO'S THAT?
Hey, YOU'RE FIGHTING MR. SATAN!
NUMBER 10.
MR. SATAN IS...
10
WITH THIS, THE FIGHTS OF THE FIRST ROUND ARE DETERMINED!
HE GETS THE LAST REMAINING NUMBER, 15!
LASTLY, YAMU


Finals
13th Match
14th Match
9th Match
10th Match
11th Match
12th Match
1st Match
2nd Match
3rd Match
4th Match
5 th Match
6th Match
7th Match
8th Match
Krillin
Punta
Shin
Majunior
Videl
Spopovitch
Kibito
Great Saiyaman
#18
Mr. Satan
Goku
Vegeta
Mighty Mask
Killer
Yamu
Jewel

YOU KNOW THE RULES.
IF YOU SURRENDER, ARE DOWN FOR 10 SECONDS, GET KNOCKED OUT OF THE RING OR KILL YOUR OPPONENT, YOU LOSE
THE TOURNAMENT WILL BEGIN MOMENTARILY!
FOLLOW ME TO THE WAITING ROOM.
BECAUSE OF ALL THE FIGHTS. THERE WILL BE A 30 MINUTE TIME LIMIT
IF IT ISN'T OVER BY THEN, THE JUDGES WILL DETERMINE THE WINNER!
WHAT?
THERE'S A TIME LIMIT?
Heh Heh... 10 SECONDS IS ENOUGH TO FINISH YOU OFF
YES, I KNOW!
天下一武道会

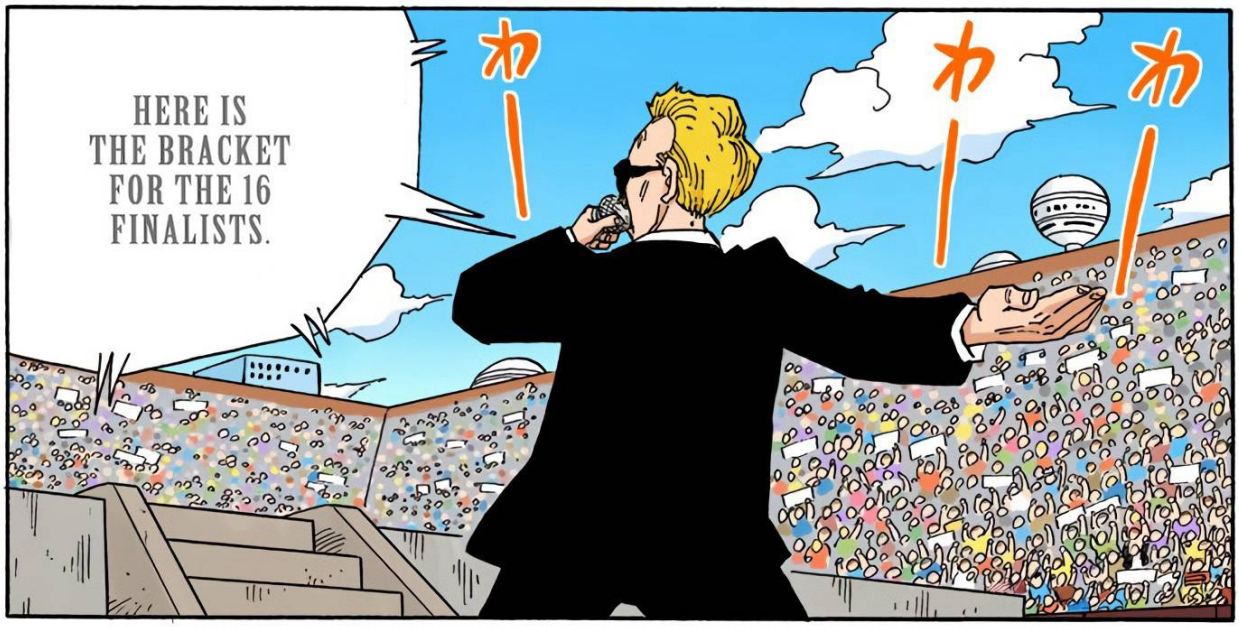
SORRY FOR KEEPING YOU WAITING!
HELLO AGAIN!

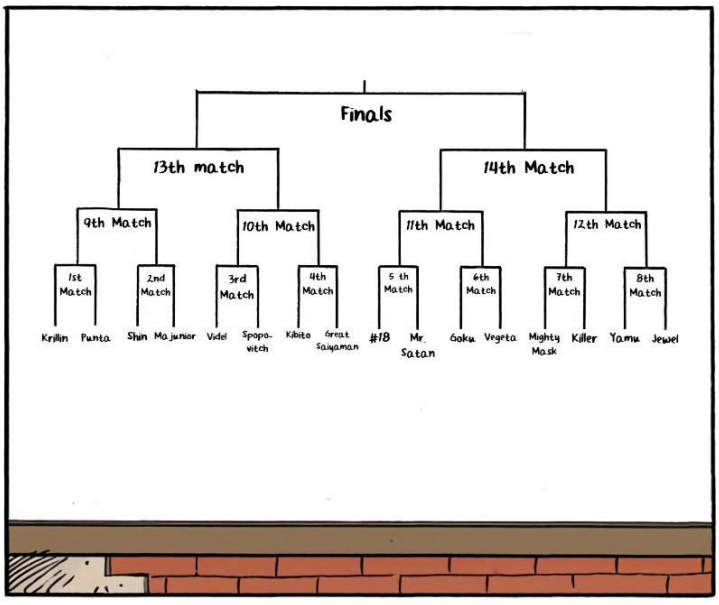

FINALLY, IT WILL SOON BEGIN...
わー
わー
わー
THE TENKAICHI BUDOKAI!!

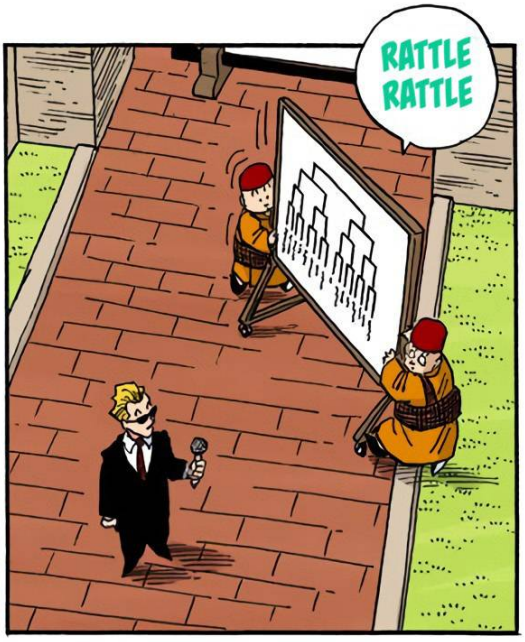

Oooh!
SHE'S A PRETTY ONE!
WHO'S MY OPPONENT?
I'M IN THE 5TH FIGHT, Huh?

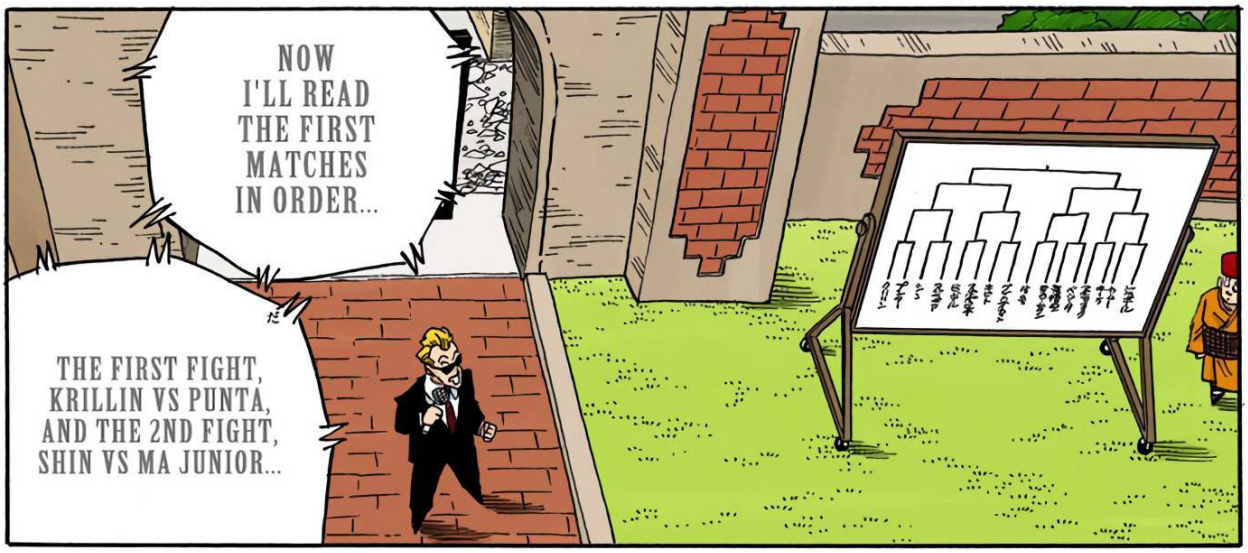
DRAGON BALL ドラゴンボール

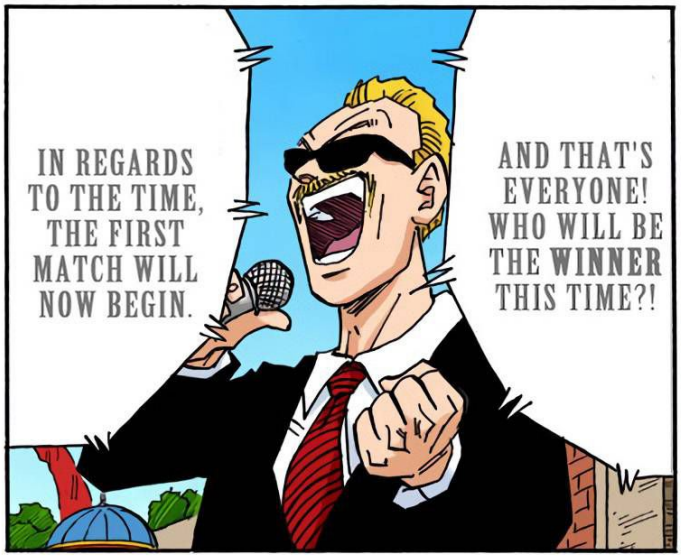
CHAPTER 439: KRILLIN AND PICCOLO'S FIGHTS

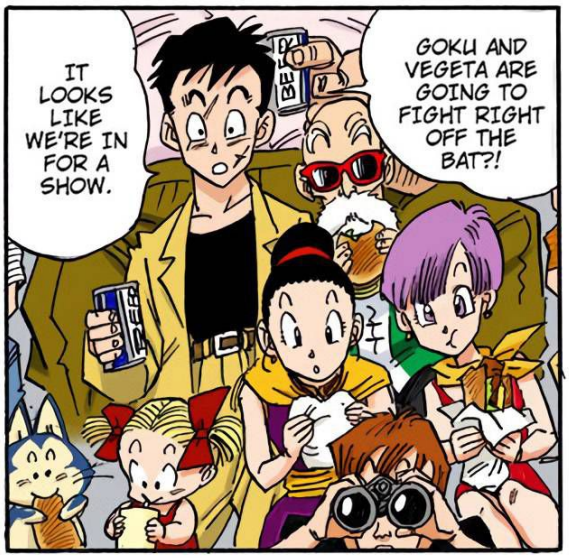




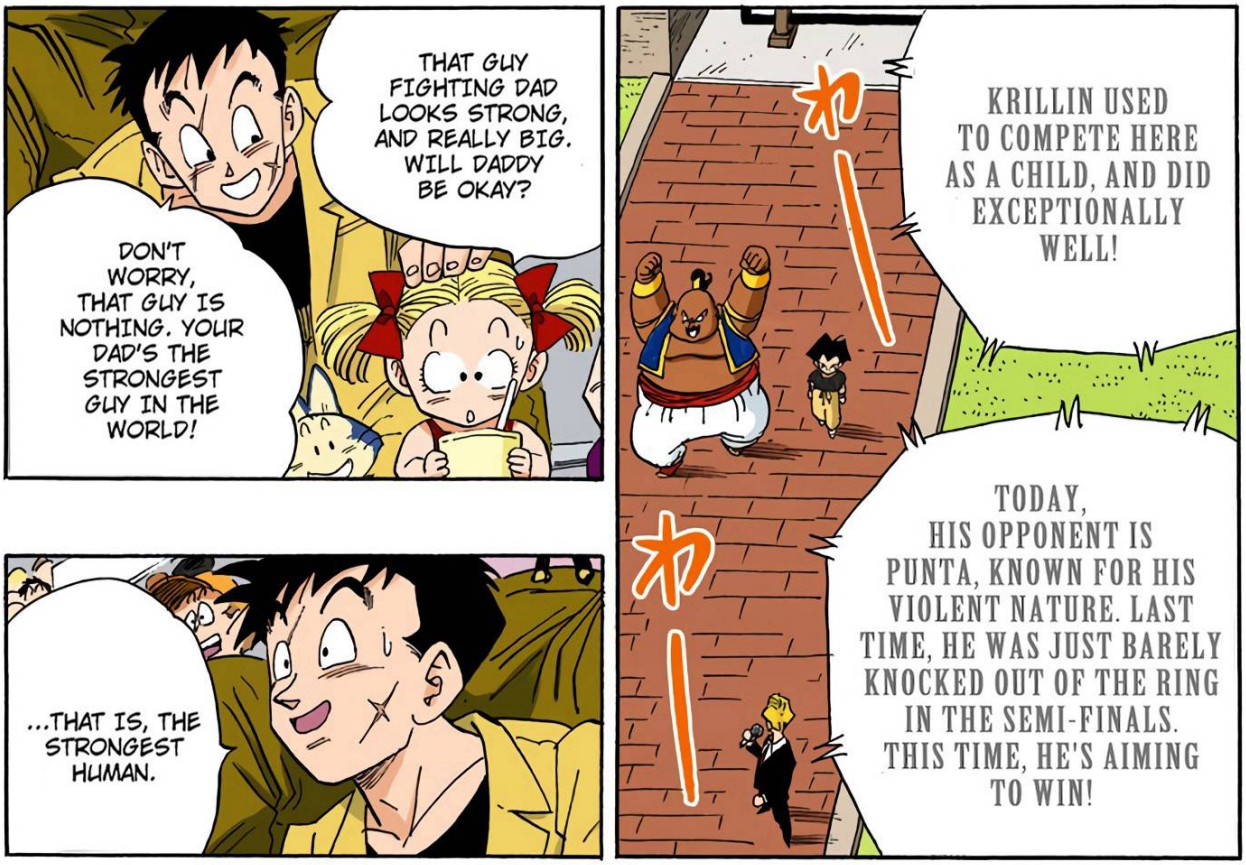


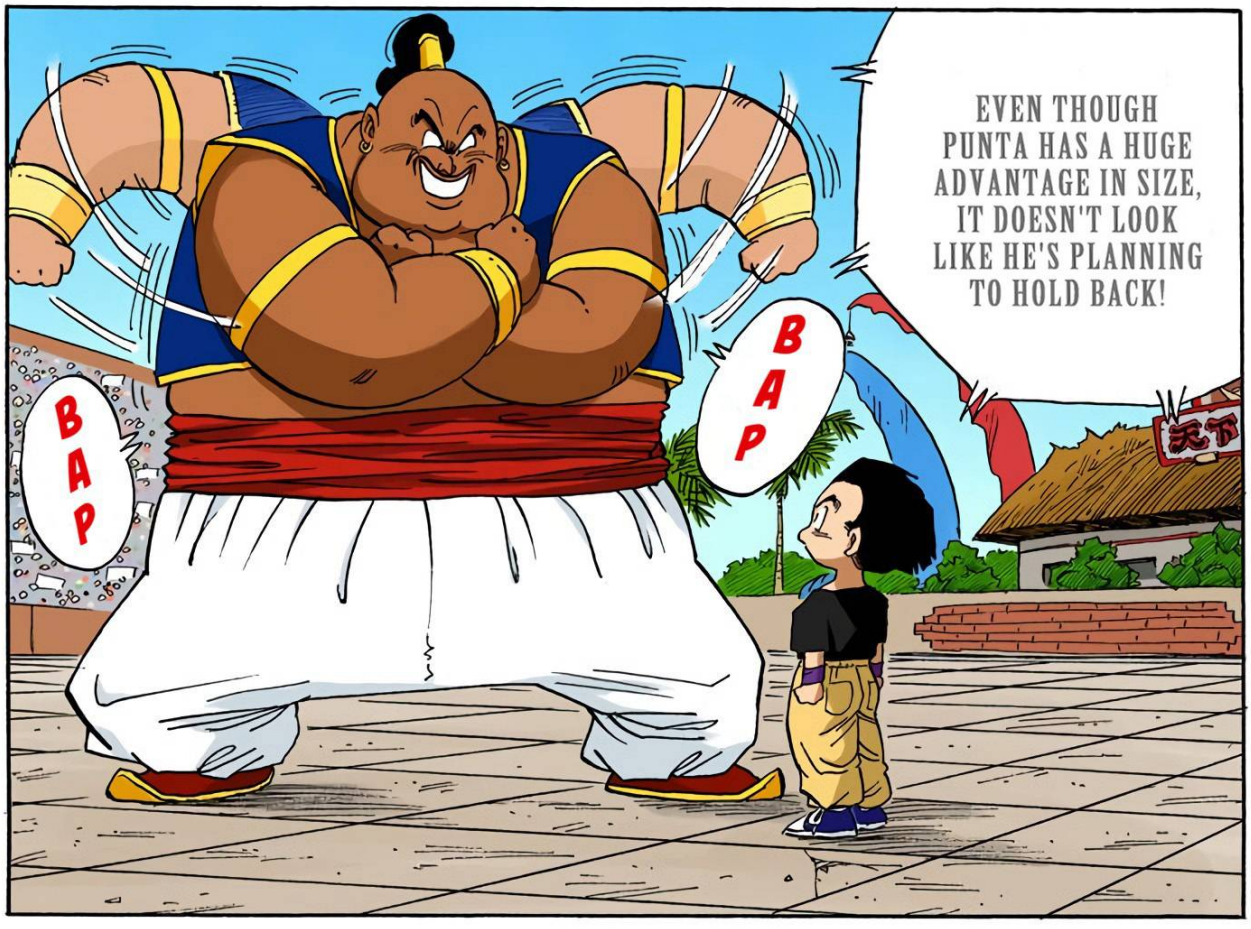

NOW I'LL READ THE FIRST MATCHES IN ORDER...
THE FIRST FIGHT, KRILLIN VS PUNTA, AND THE 2ND FIGHT, SHIN VS MA JUNIOR...

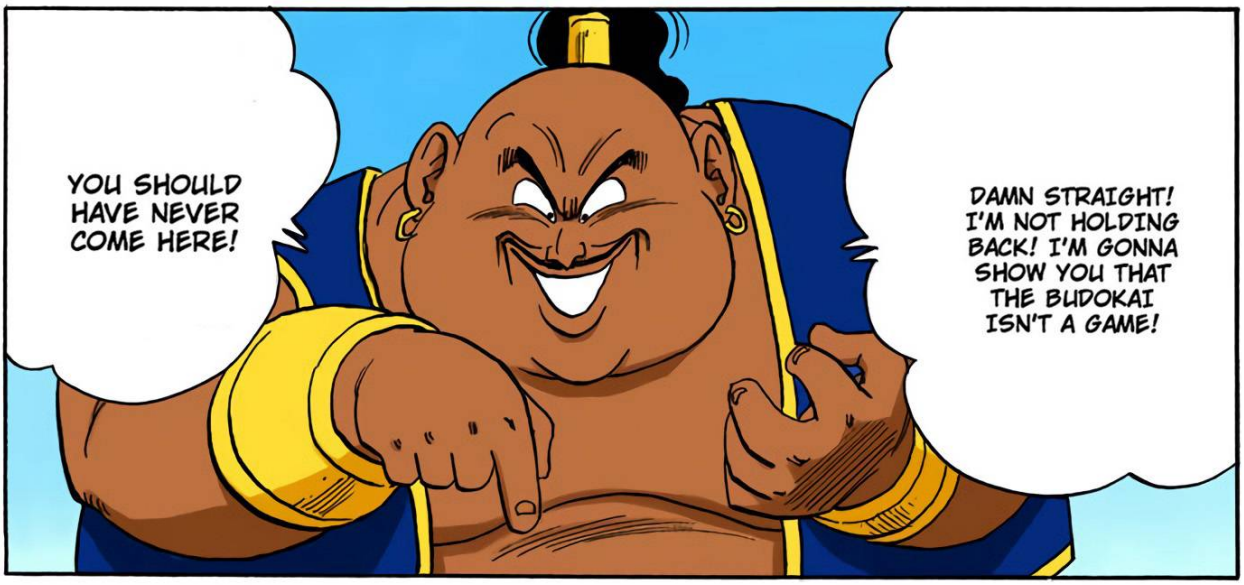

IN REGARDS TO THE TIME, THE FIRST MATCH WILL NOW BEGIN.
AND THAT'S EVERYONE! WHO WILL BE THE WINNER THIS TIME?!

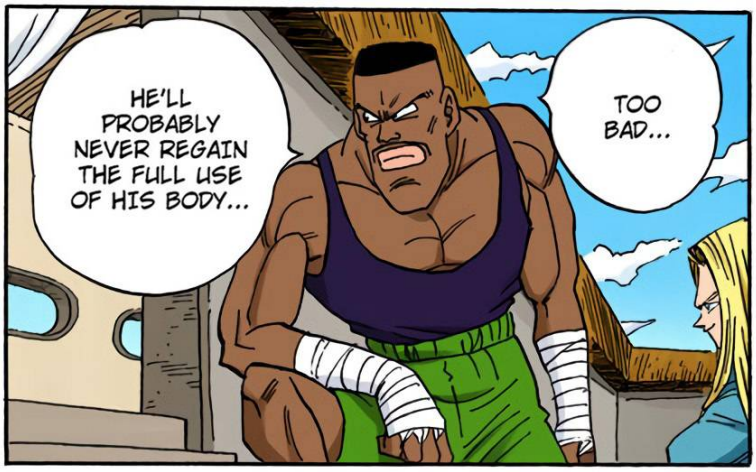

IT LOOKS LIKE WE'RE IN FOR A SHOW.
GOKU AND VEGETA ARE GOING TO FIGHT RIGHT OFF THE BAT?!

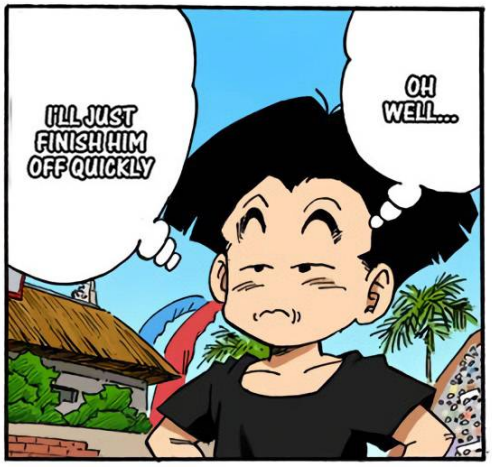
IF YOU'RE LUCKY, YOU'LL JUST GET OFF WITH A TRIP TO THE HOSPITAL!
UNFORTUNATE BASTARD, YOU HAVE TO FACE ME RIGHT AWAY!
ミシッ
ミシッ
FIRST OFF, KRILLIN VS PUNTA!

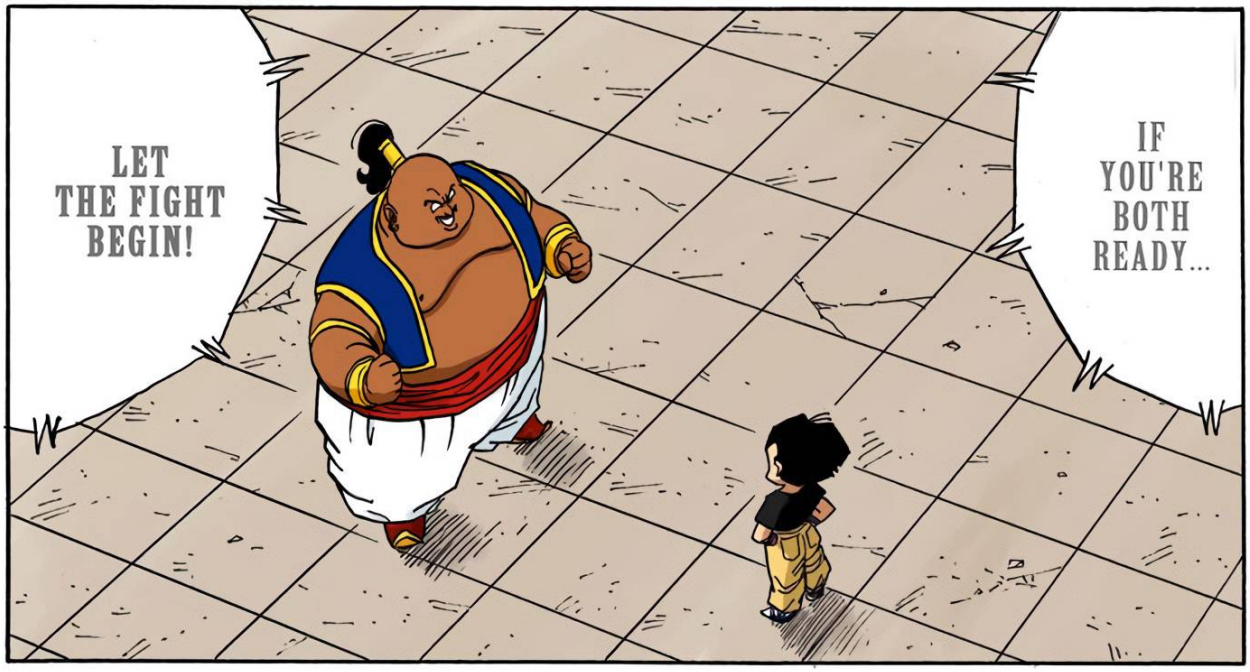

THAT GUY FIGHTING DAD LOOKS STRONG, AND REALLY BIG. WILL DADDY BE OKAY?
DON'T WORRY, THAT GUY IS NOTHING. YOUR DAD'S THE STRONGEST GUY IN THE WORLD!
KRILLIN USED TO COMPETE HERE AS A CHILD, AND DID EXCEPTIONALLY WELL!
わーー
わー
TODAY, HIS OPPONENT IS PUNTA, KNOWN FOR HIS VIOLENT NATURE. LAST TIME, HE WAS JUST BARELY KNOCKED OUT OF THE RING IN THE SEMI-FINALS. THIS TIME, HE'S AIMING TO WIN!
...THAT IS, THE STRONGEST HUMAN.

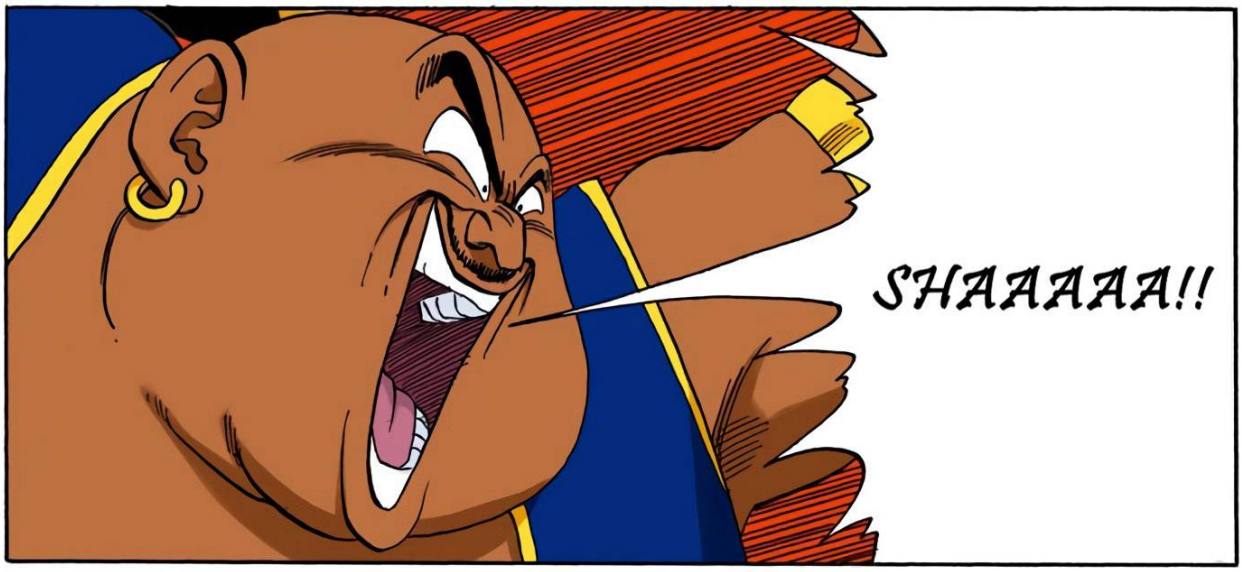

BAP
BAP
EVEN THOUGH PUNTA HAS A HUGE ADVANTAGE IN SIZE, IT DOESN'T LOOK LIKE HE'S PLANNING TO HOLD BACK!
天下

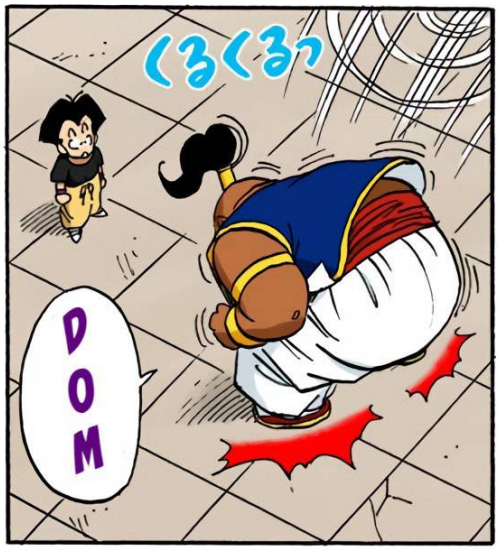

YOU SHOULD HAVE NEVER COME HERE!
DAMN STRAIGHT! I'M NOT HOLDING BACK! I'M GONNA SHOW YOU THAT THE BUDOKAI ISN'T A GAME!

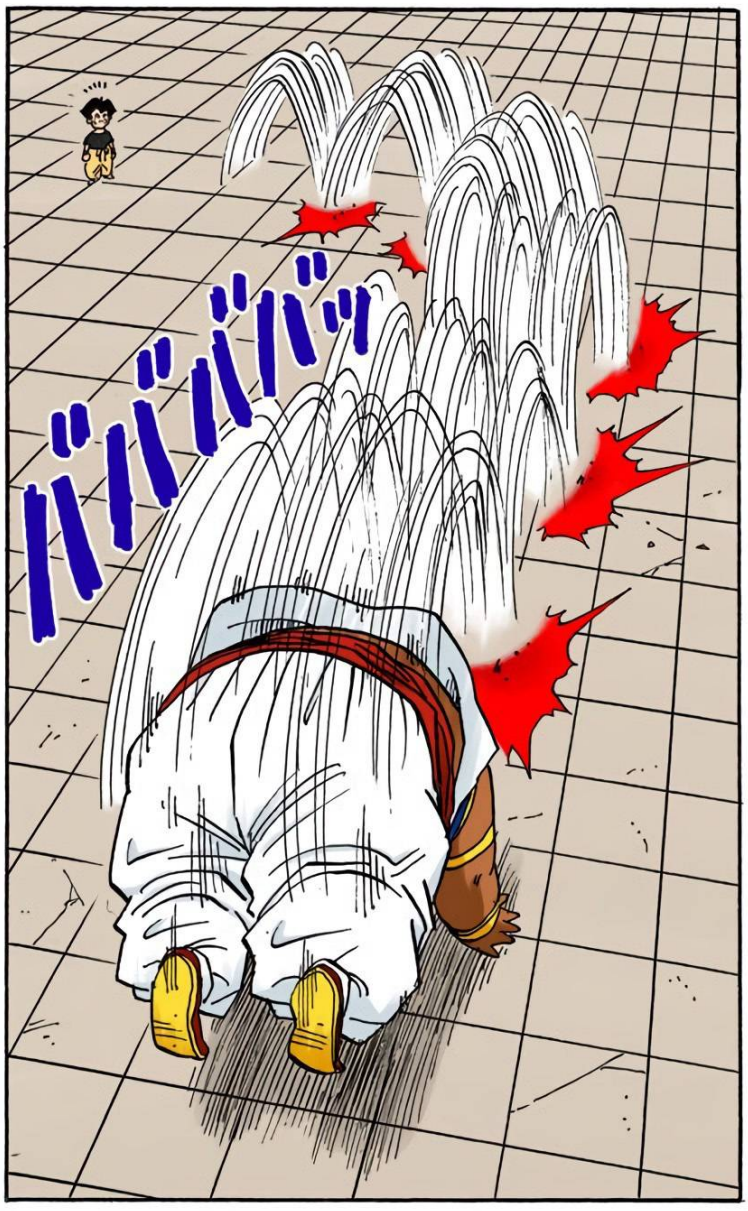

HE'LL PROBABLY NEVER REGAIN THE FULL USE OF HIS BODY...
TOO BAD...


I'LL JUST FINISH HIM OFF QUICKLY
OH WELL...

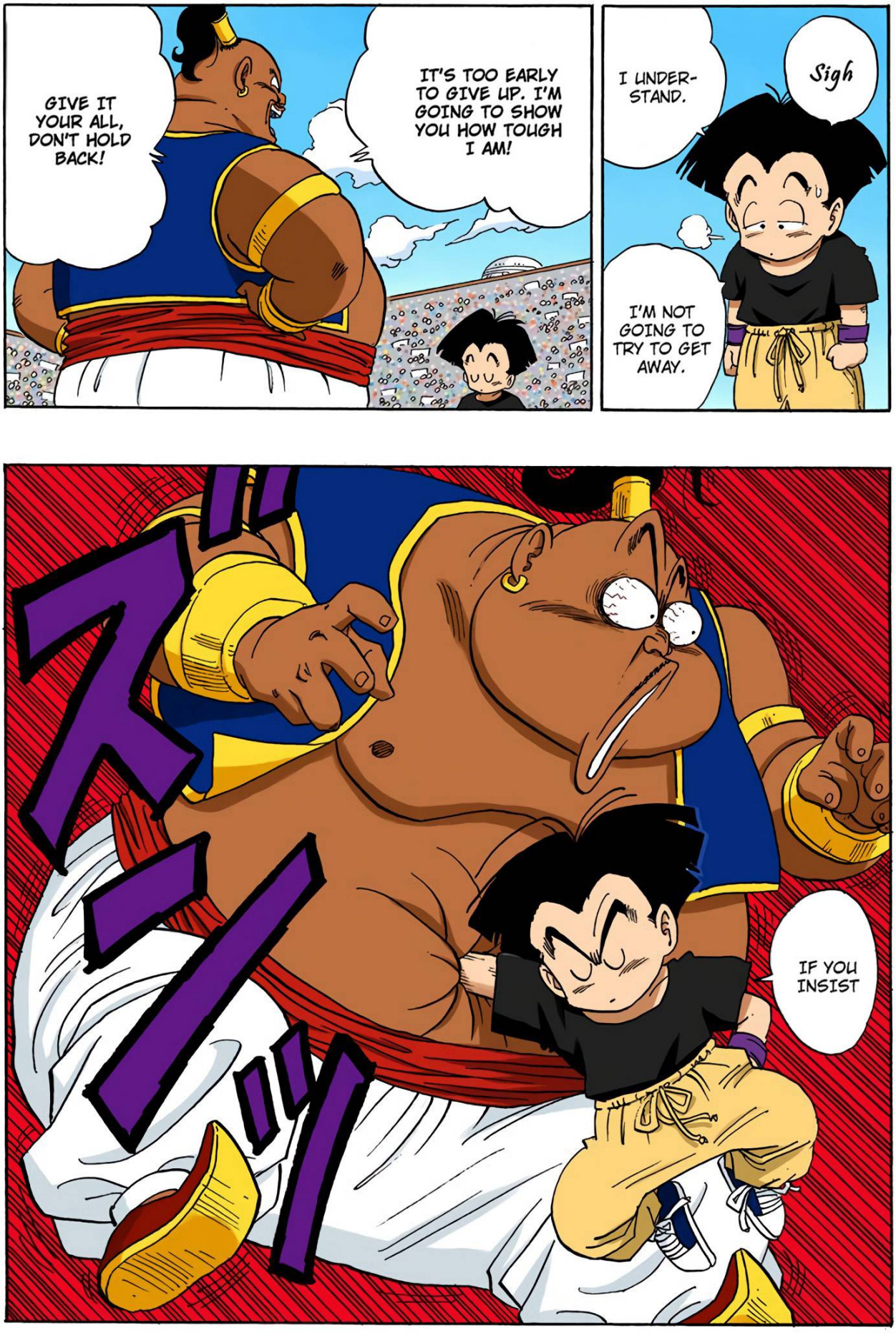

LET THE FIGHT BEGIN!
IF YOU'RE BOTH READY...

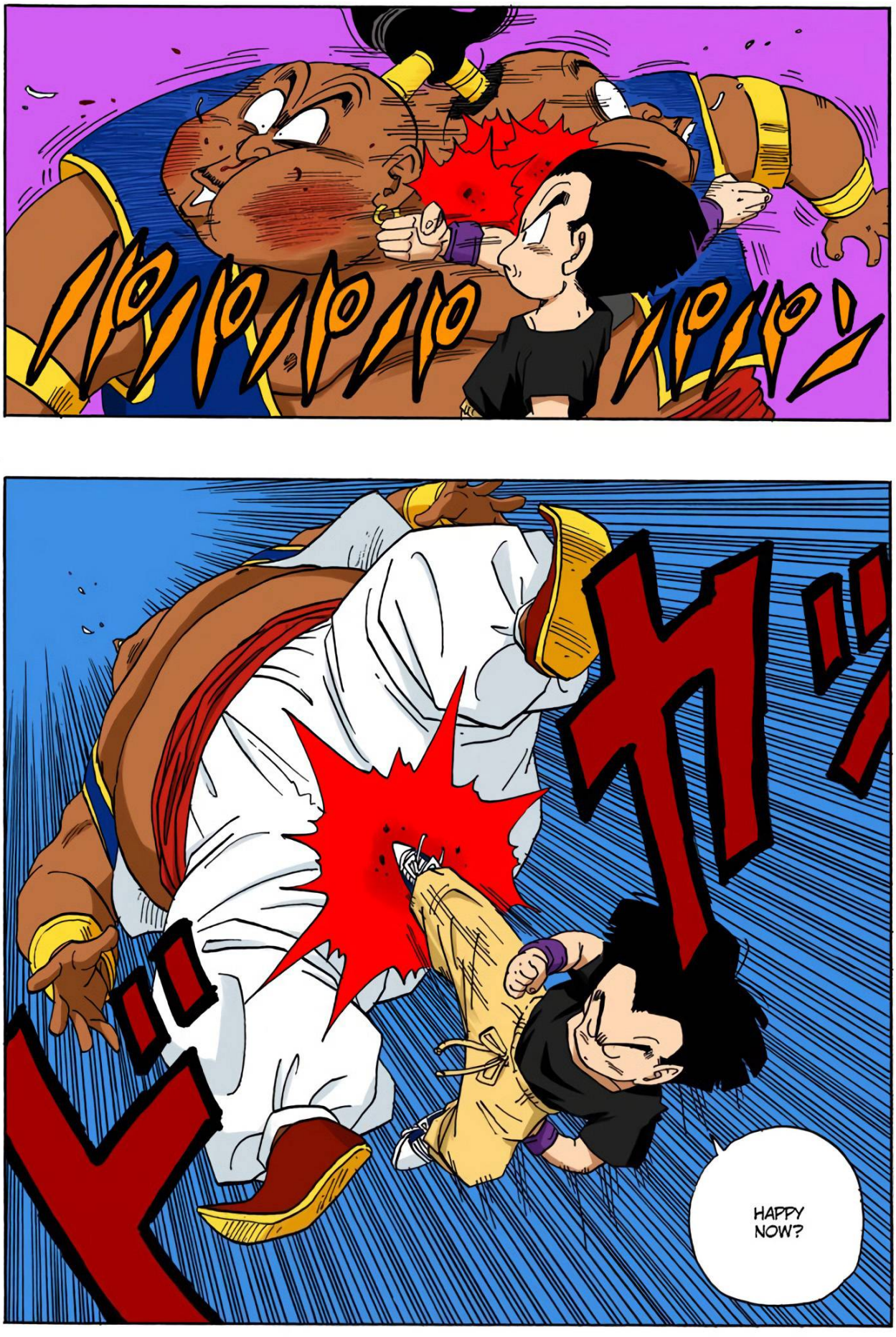

SHAAAAAA!!


くるくる
DOM


バババッ

YOU CAN'T ESCAPE!
DESPITE MY SIZE, I'M STILL QUITE AGILE!


GIVE IT YOUR ALL, DON'T HOLD BACK!
IT'S TOO EARLY TO GIVE UP. I'M GOING TO SHOW YOU HOW TOUGH I AM!
Sigh
I UNDER-STAND.
I'M NOT GOING TO TRY TO GET AWAY.
IF YOU INSIST

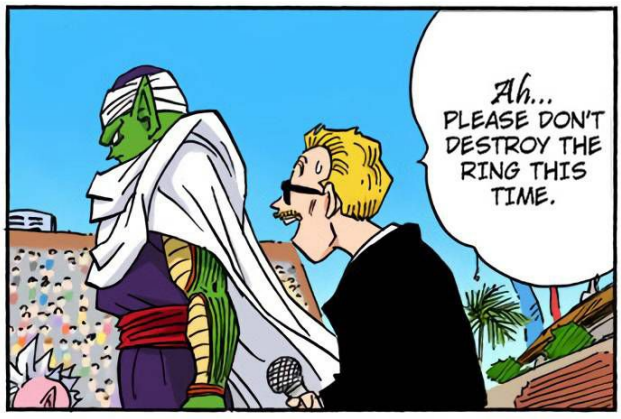

HAPPY NOW?

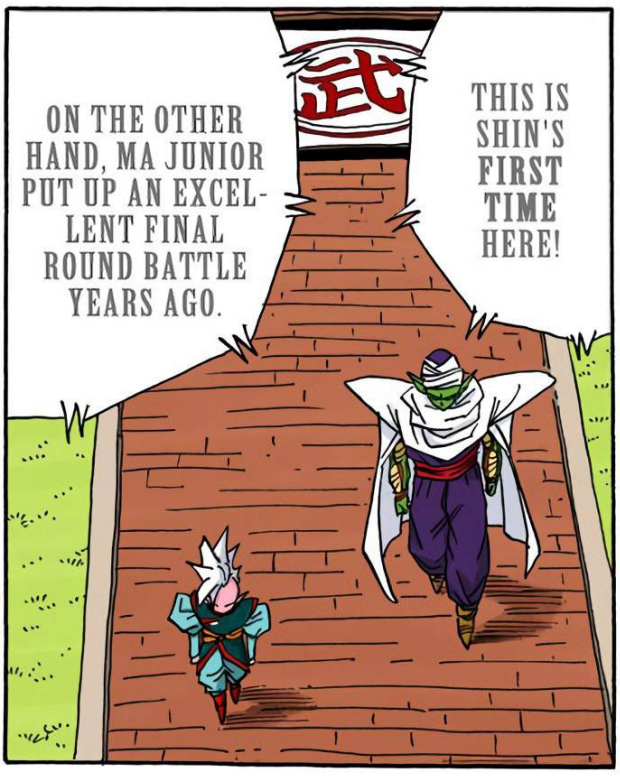
ズ…ン
ガンッ
WAAAH!
KRILLIN WINS!
OUT OF THE RING!
THIS IS THE WAY IT SHOULD BE.
INCREDIBLE!
すげ～ どうなっとんだ～
ざわ ざわ…

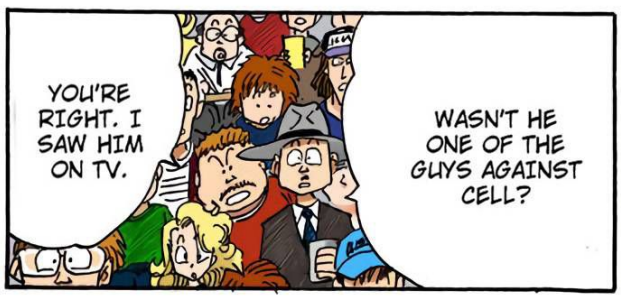
I SEE...
THIS LOOKS LIKE FUN.

ON TO THE 2ND FIGHT...
SHIN VS MA JUNIOR!

BOTH WARRIORS STEP ON UP, PLEASE.

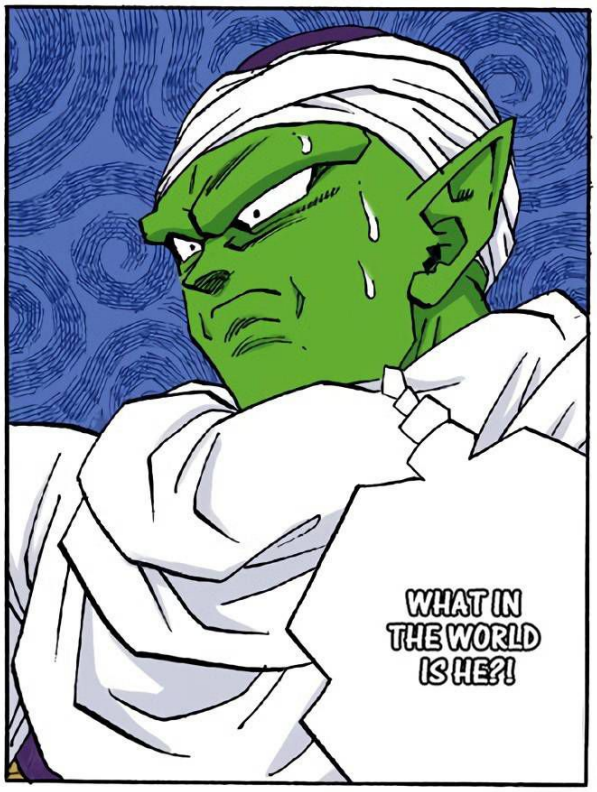

Ah... PLEASE DON'T DESTROY THE RING THIS TIME.

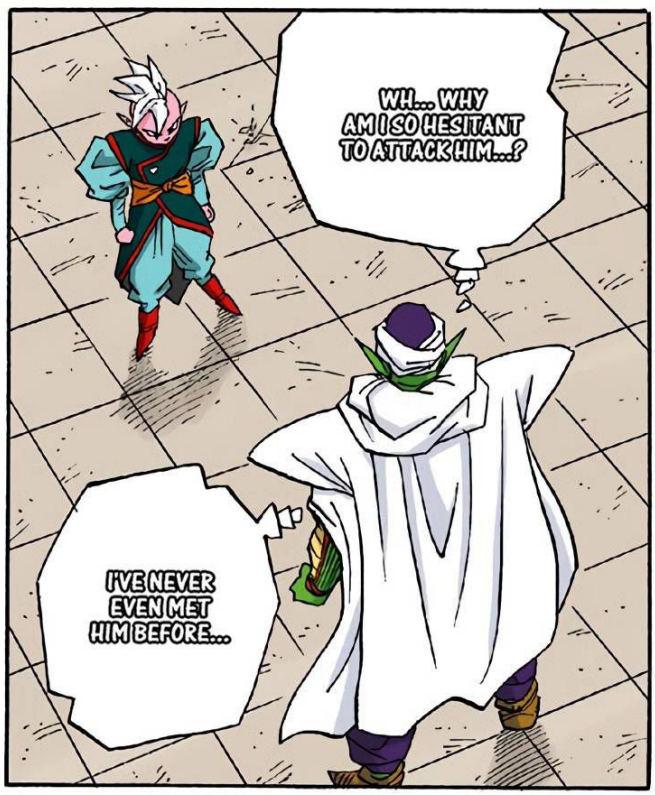

ON THE OTHER HAND, MA JUNIOR PUT UP AN EXCELLENT FINAL ROUND BATTLE YEARS AGO.
THIS IS SHIN'S FIRST TIME HERE!


YOU'RE RIGHT. I SAW HIM ON TV.
WASN'T HE ONE OF THE GUYS AGAINST CELL?

ざわ
ざわ
ざわ。
DOES THAT SHIN GUY BUG YOU THAT MUCH?
WELL, WE'LL FIND OUT.

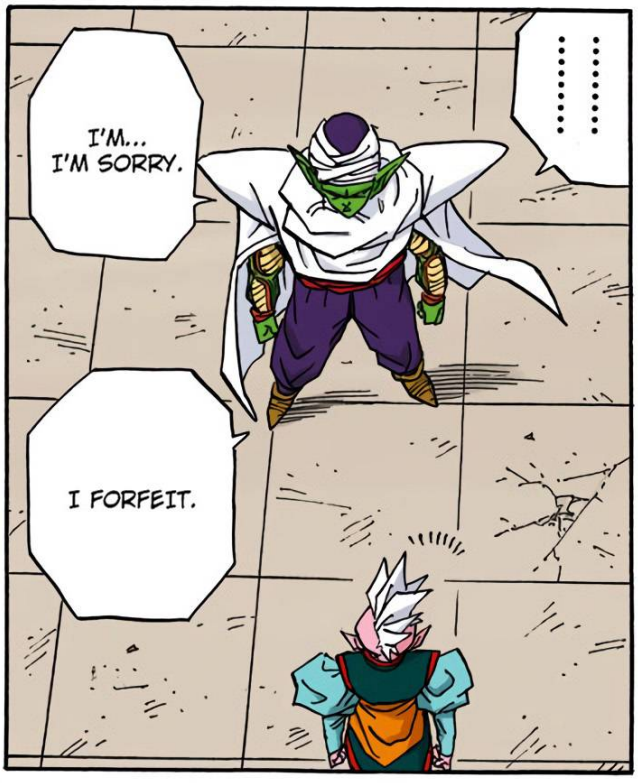
FINALLY, WE'RE GOING TO SEE WHAT THIS MYSTERIOUS GUYS IS MADE OF...
GO!

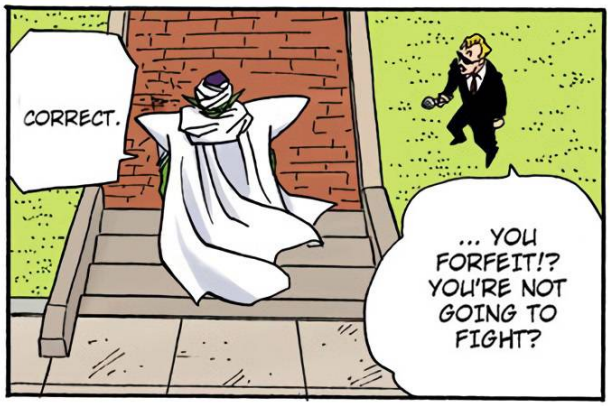

WHAT IN THE WORLD IS HE?!

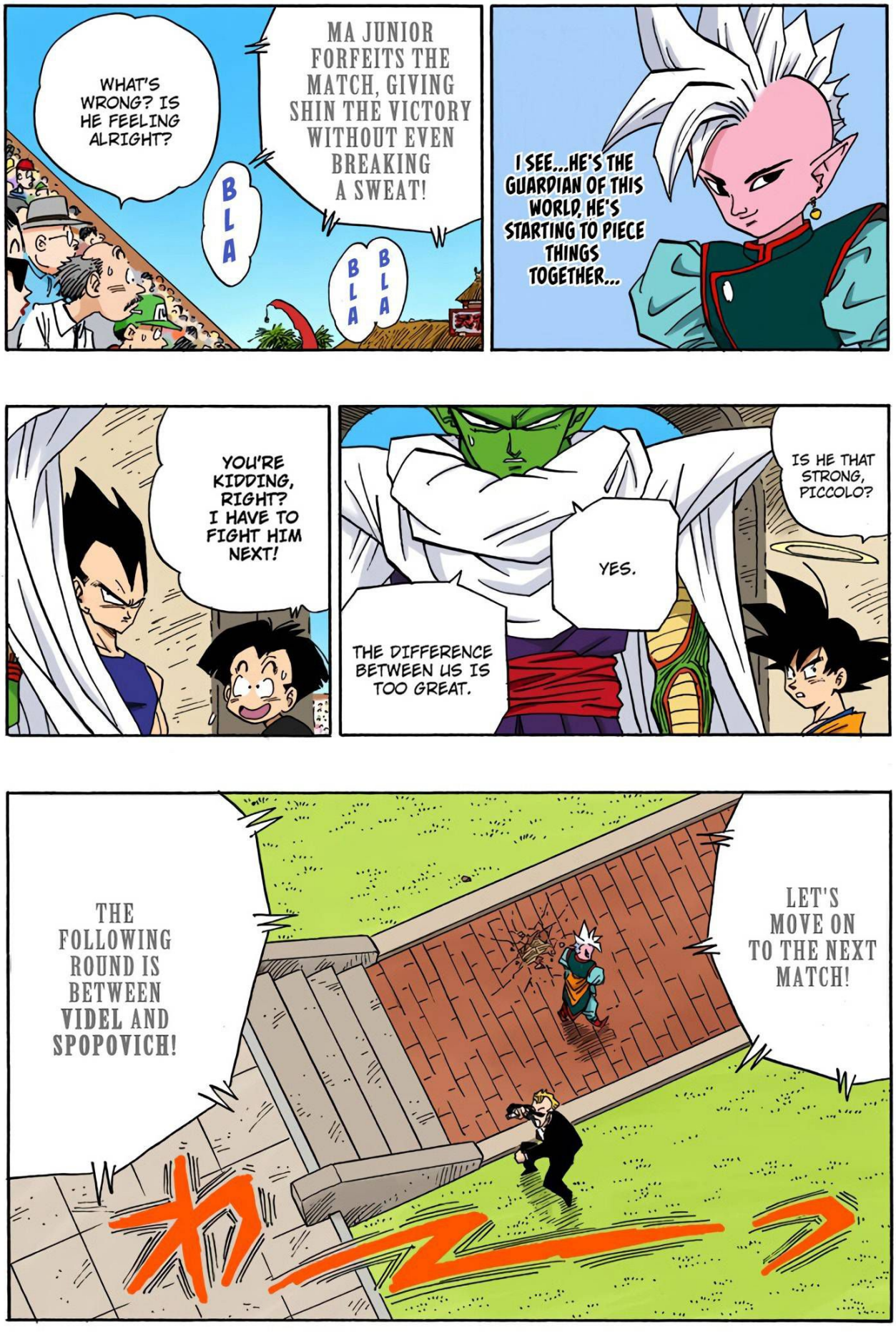

WH... WHY AM I SO HESITANT TO ATTACK HIM...?
I'VE NEVER EVEN MET HIM BEFORE...

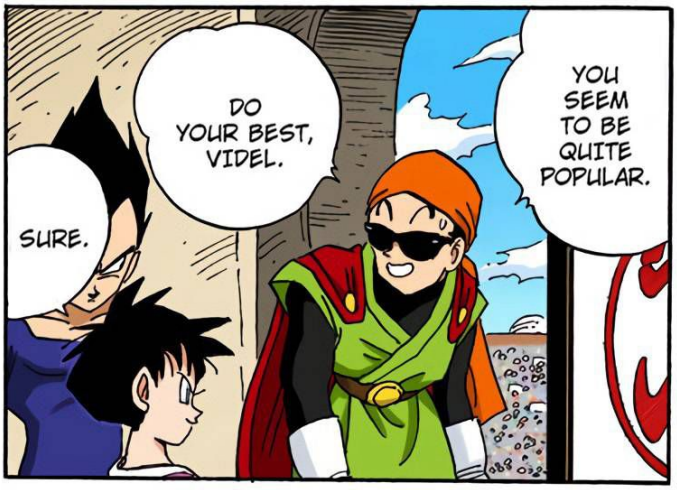
BUT FOR NOW, LET'S ENJOY THE GAME.
YOU'LL FIND OUT VERY SOON.

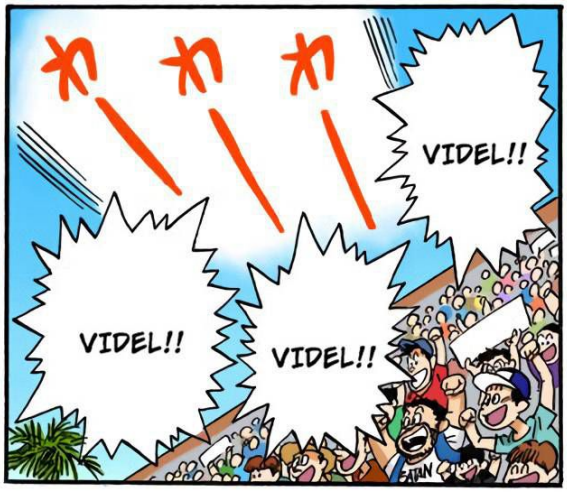
Huh?!

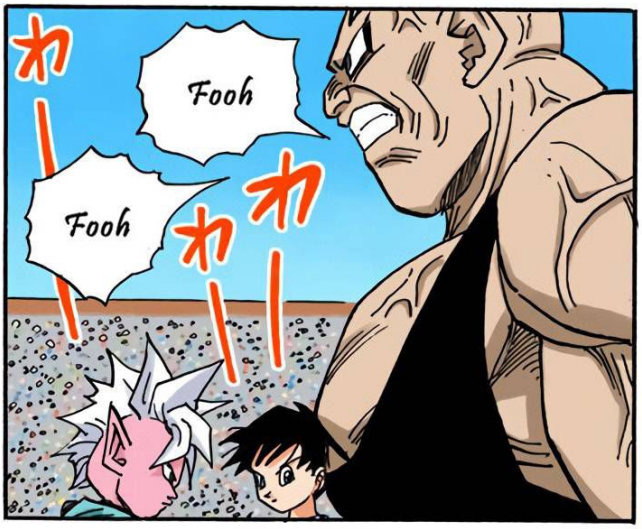

.....
I'M... I'M SORRY.
I FORFEIT.

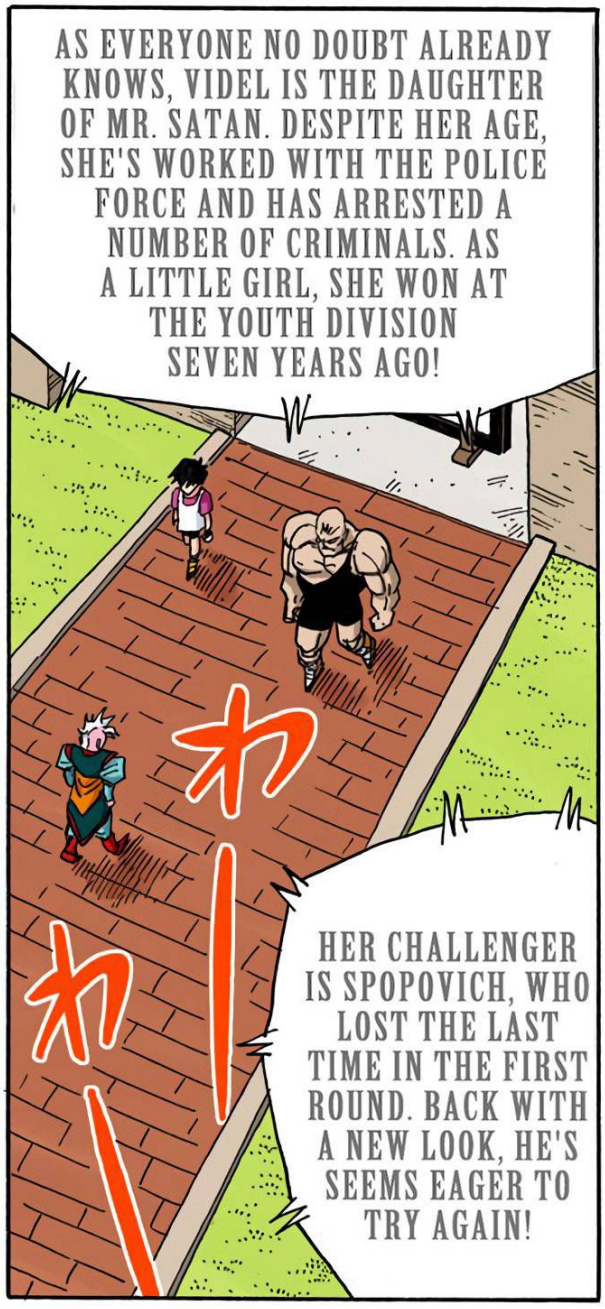

CORRECT.
... YOU FORFEIT!? YOU'RE NOT GOING TO FIGHT?


WHAT'S WRONG? IS HE FEELING ALRIGHT?
MA JUNIOR FORFEITS THE MATCH, GIVING SHIN THE VICTORY WITHOUT EVEN BREAKING A SWEAT!
BLA
BLA
BLA
I SEE...HE'S THE GUARDIAN OF THIS WORLD, HE'S STARTING TO PIECE THINGS TOGETHER...
YOU'RE KIDDING, RIGHT? I HAVE TO FIGHT HIM NEXT!
IS HE THAT STRONG, PICCOLO?
YES.
THE DIFFERENCE BETWEEN US IS TOO GREAT.
THE FOLLOWING ROUND IS BETWEEN VIDEL AND SPOPOVICH!
LET'S MOVE ON TO THE NEXT MATCH!


SURE.
DO YOUR BEST, VIDEL.
YOU SEEM TO BE QUITE POPULAR.

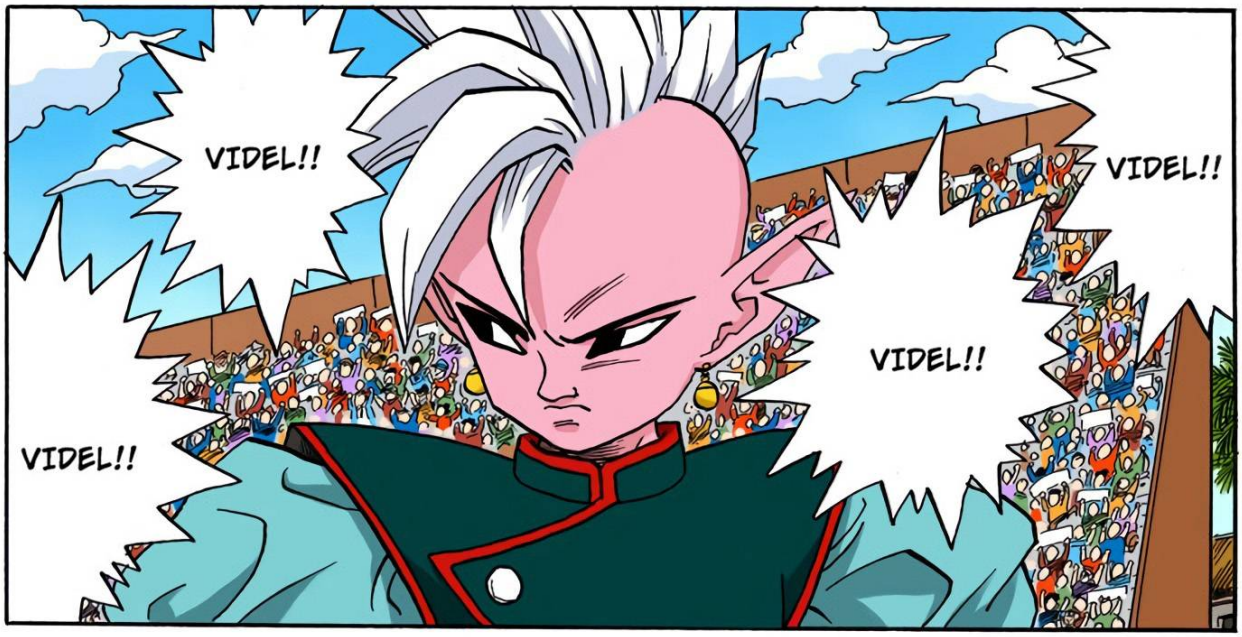

VIDEL!!
VIDEL!!
VIDEL!!

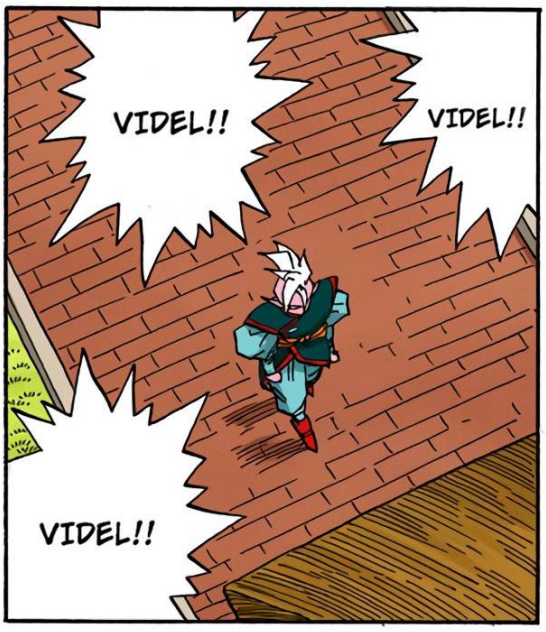

Fooh
Fooh

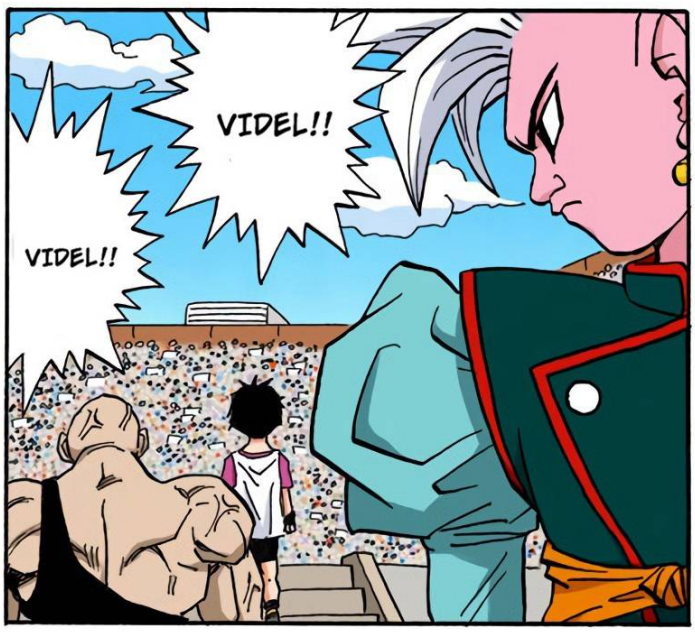

AS EVERYONE NO DOUBT ALREADY KNOWS, VIDEL IS THE DAUGHTER OF MR. SATAN. DESPITE HER AGE, SHE'S WORKED WITH THE POLICE FORCE AND HAS ARRESTED A NUMBER OF CRIMINALS. AS A LITTLE GIRL, SHE WON AT THE YOUTH DIVISION SEVEN YEARS AGO!
HER CHALLENGER IS SPOPOVICH, WHO LOST THE LAST TIME IN THE FIRST ROUND. BACK WITH A NEW LOOK, HE'S SEEMS EAGER TO TRY AGAIN!

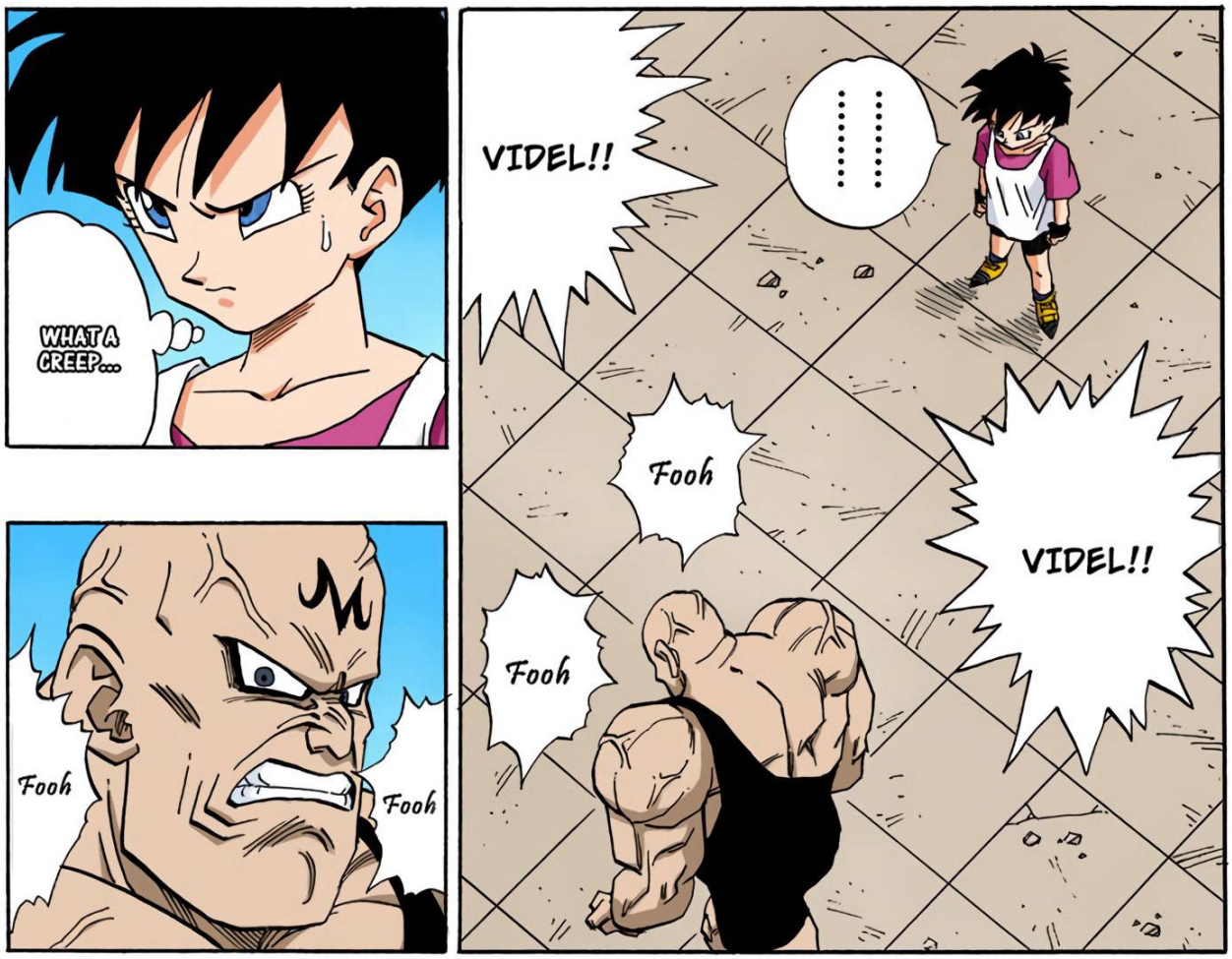
DRAGON BALL ドラゴンボール

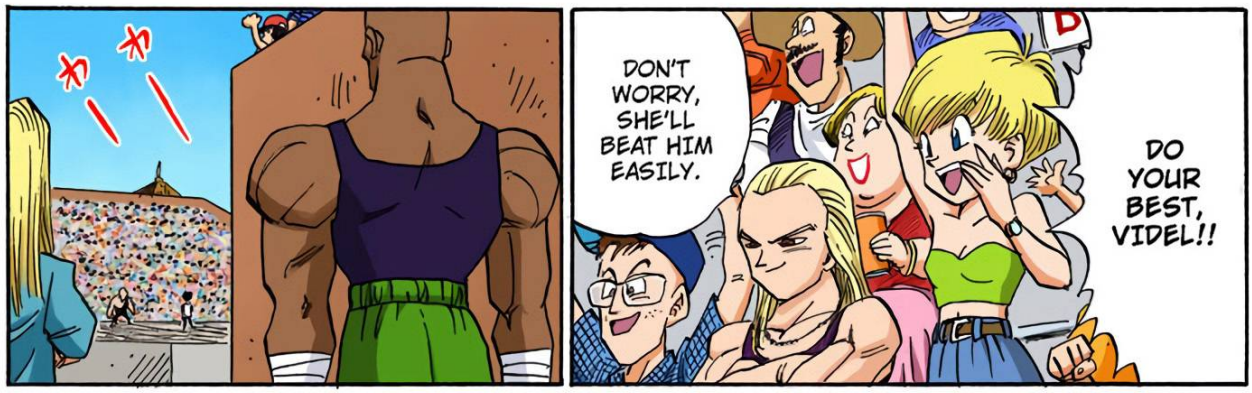
CHAPTER 440: SHIN'S SURPRISING TRUE IDENTITY

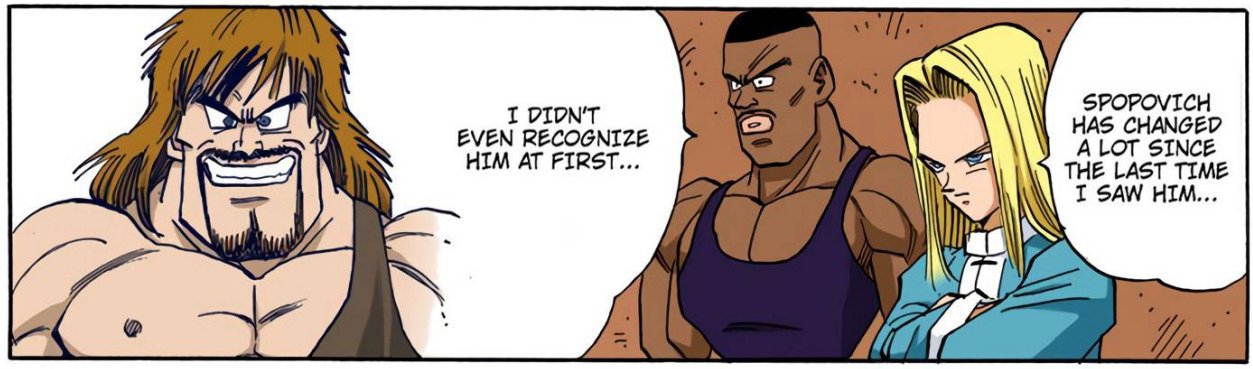


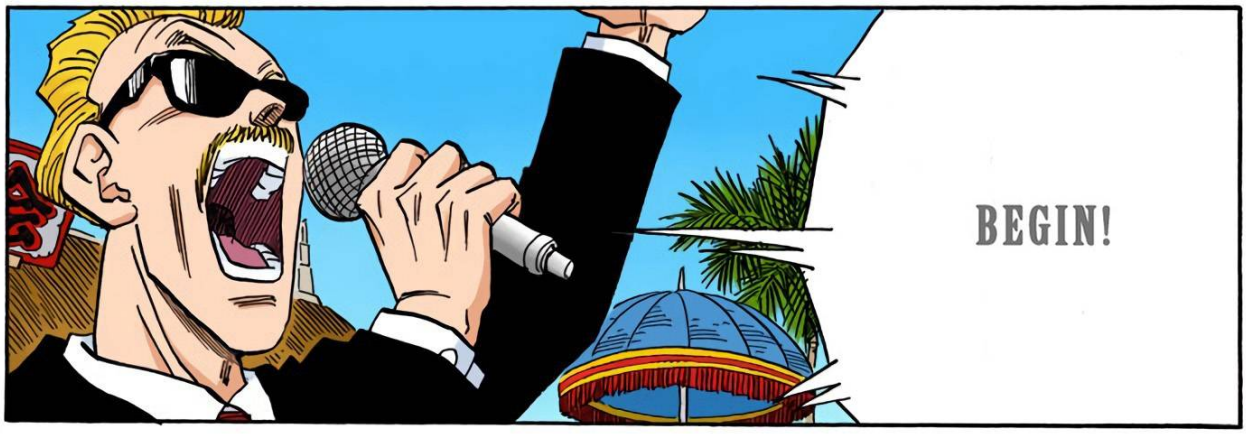


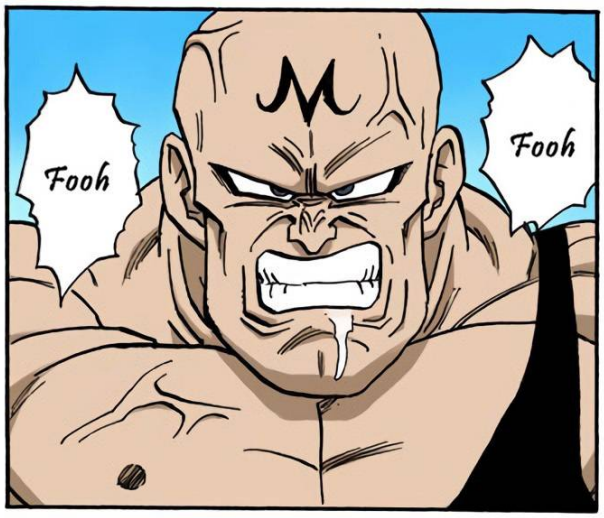


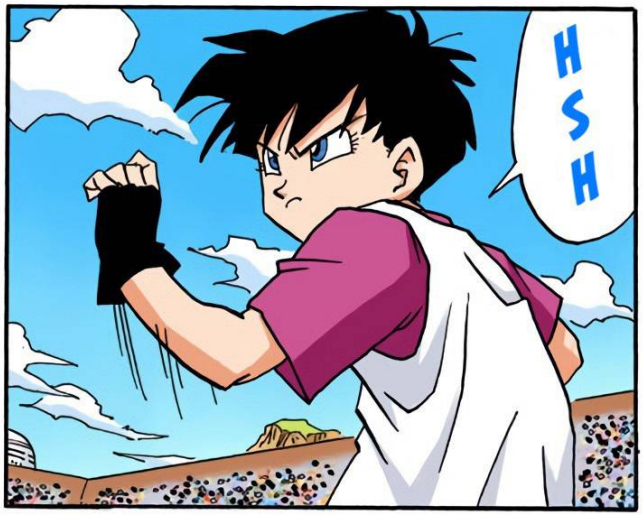

WHAT A CREEP...
VIDEL!!
.....
Fooh
VIDEL!!
Fooh
Fooh
Fooh

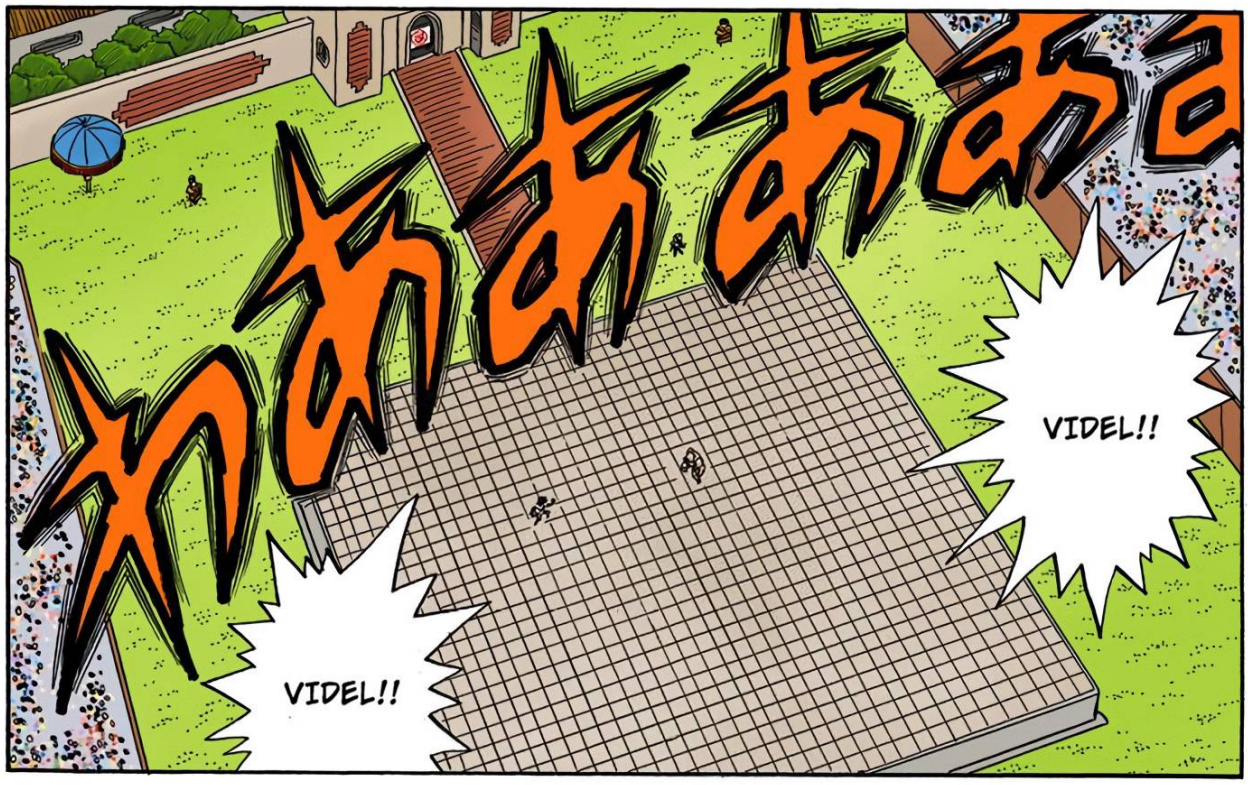

DON'T WORRY, SHE'LL BEAT HIM EASILY.
DO YOUR BEST, VIDEL!!


I DIDN'T EVEN RECOGNIZE HIM AT FIRST...
SPOPOVICH HAS CHANGED A LOT SINCE THE LAST TIME I SAW HIM...


BEGIN!

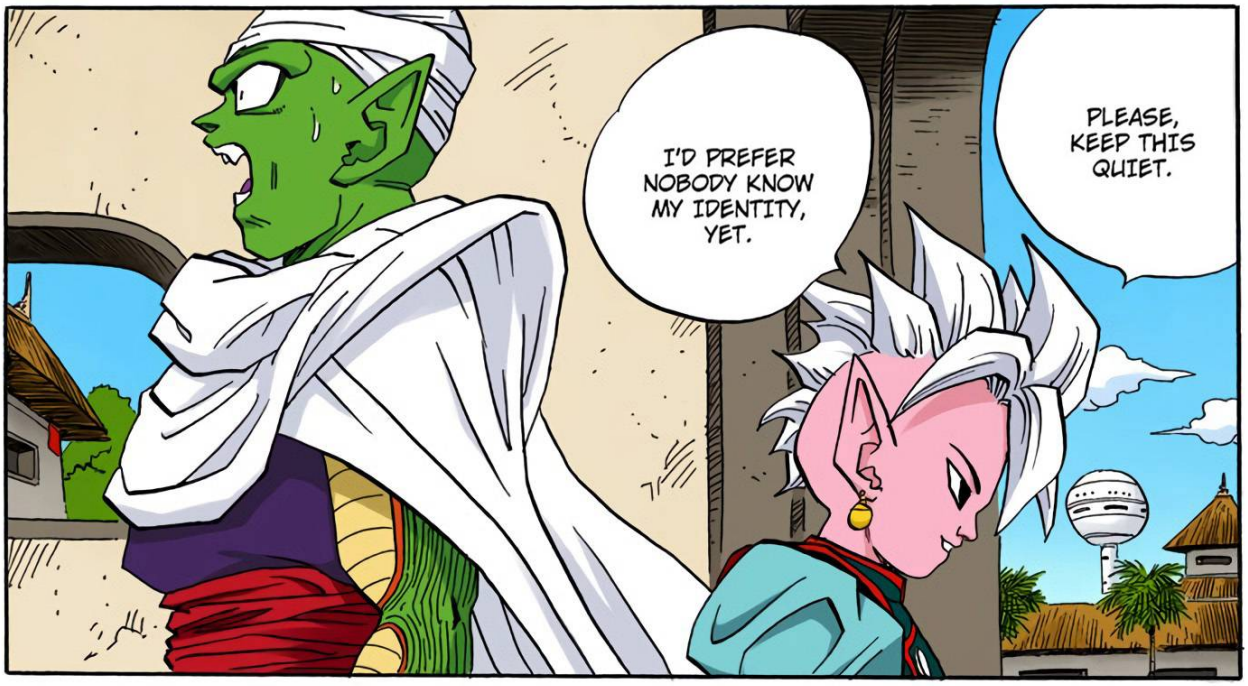

Fooh
Fooh


HSH


VIDEL!!
VIDEL!!

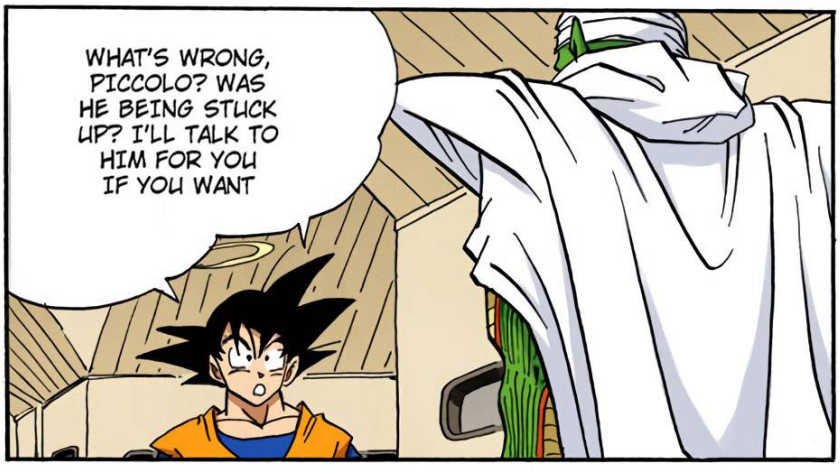
...MIGHT YOU BE...?
I MAY BE MISTAKEN, BUT...
EXCUSE ME?

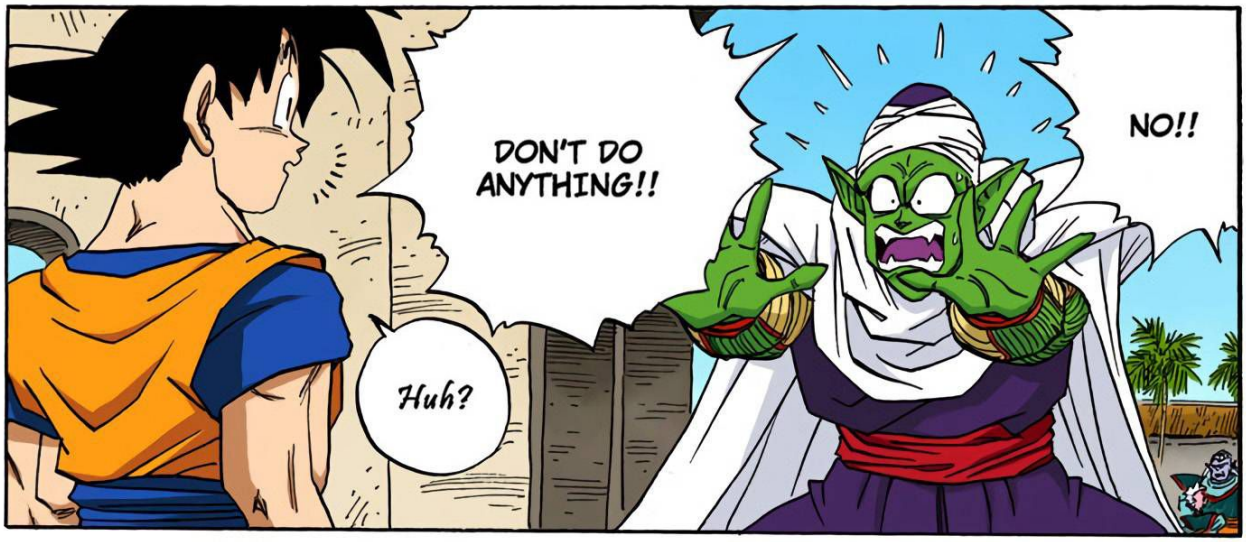
NO.
I'M AFRAID YOU'RE WRONG.
DA... DAI KAIO-SAMA...?
AREN'T YOU...
KA...
HE'S KAIOSHIN
KAIOSHIN?!

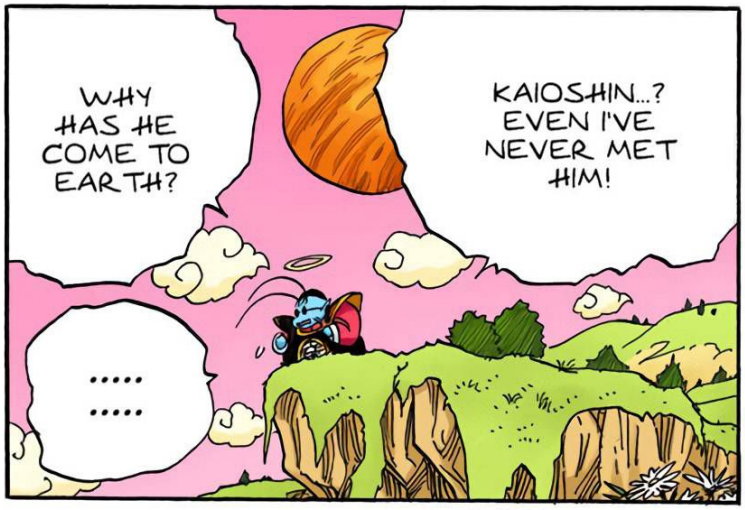

I'D PREFER NOBODY KNOW MY IDENTITY, YET.
PLEASE, KEEP THIS QUIET.

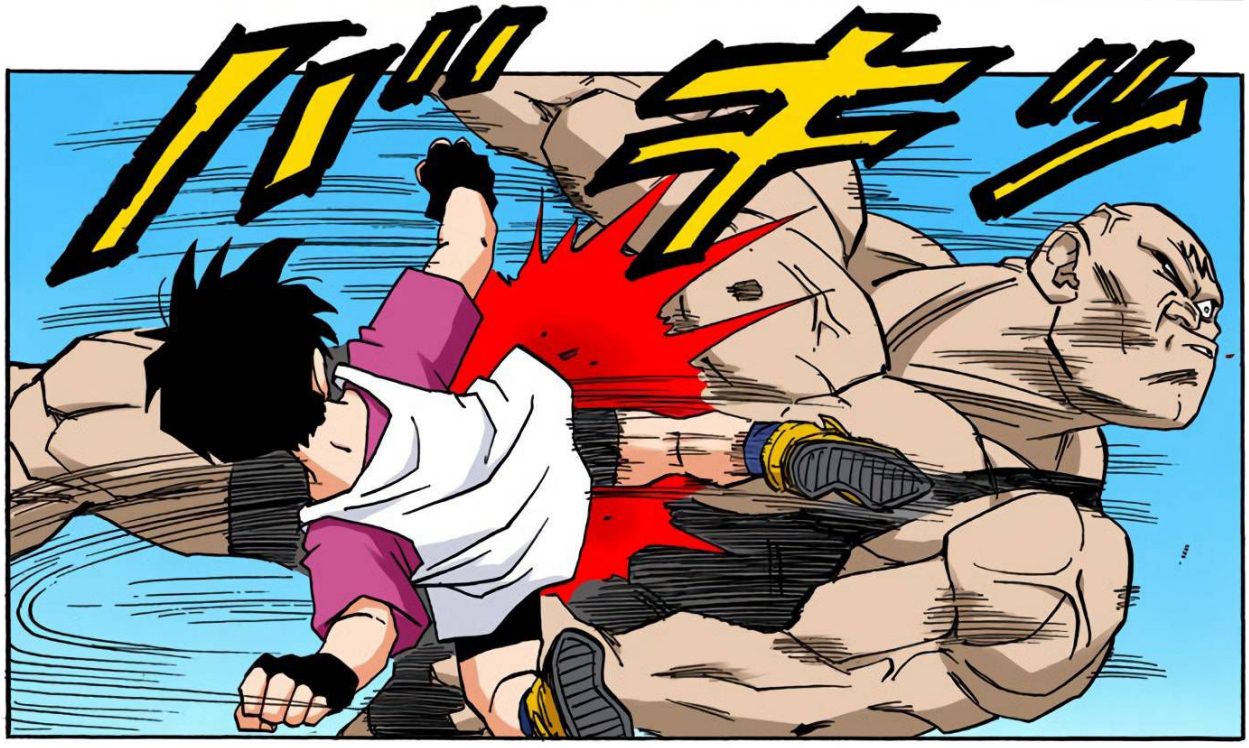
I'VE HEARD RUMORS THAT HE'S ABOVE KAIO...
... WHICH WOULD MEAN THAT HE'S THE GOD OF ALL KAIO...

KA...
KAIOSHIN...

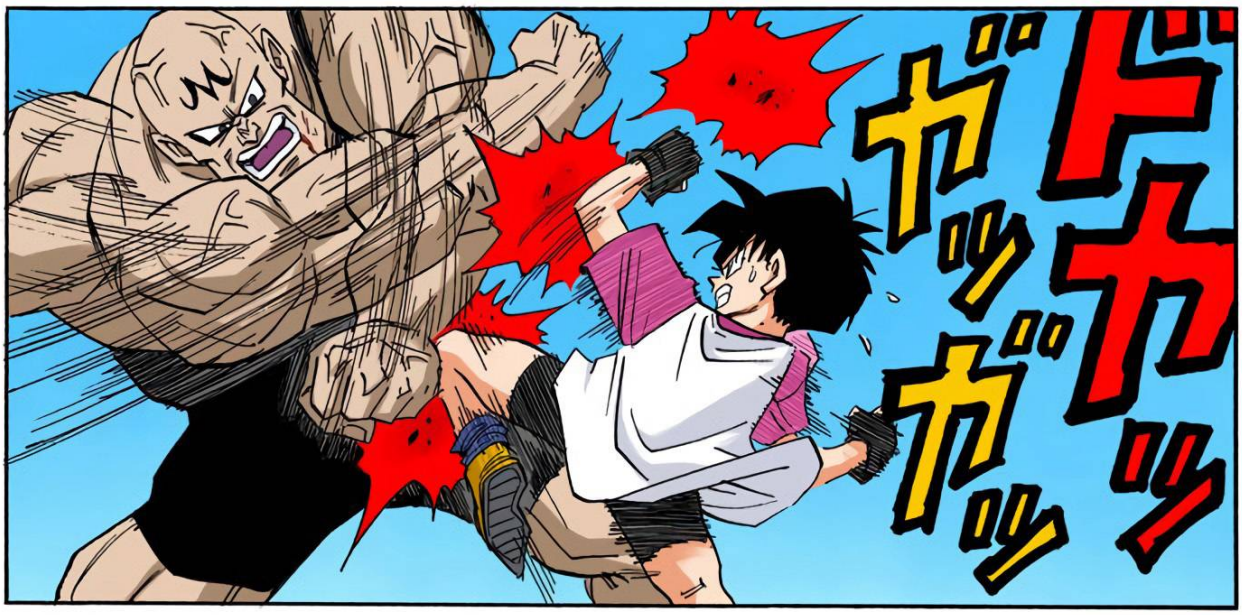

WHAT'S WRONG, PICCOLO? WAS HE BEING STUCK UP? I'LL TALK TO HIM FOR YOU IF YOU WANT

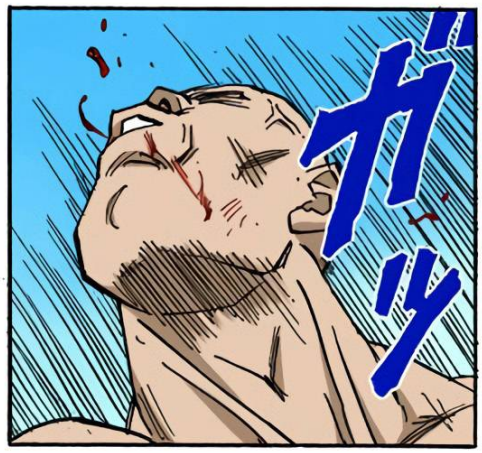

DON'T DO ANYTHING!!
NO!!
Huh?

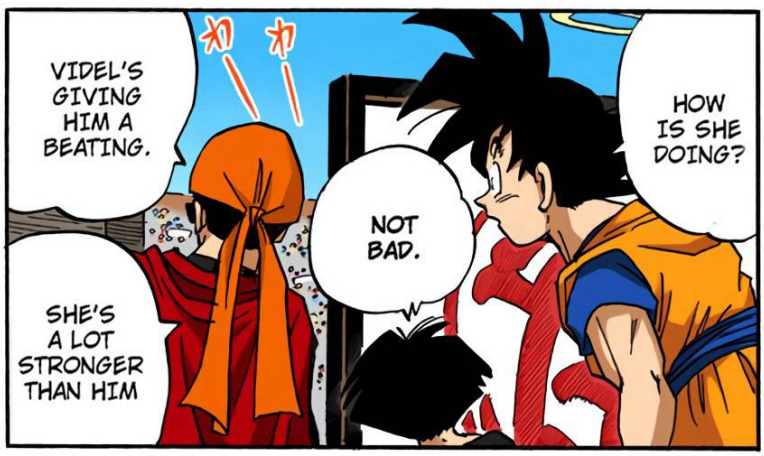

WHY HAS HE COME TO EARTH?
KAIOSHIN...? EVEN I'VE NEVER MET HIM!
.....
.....

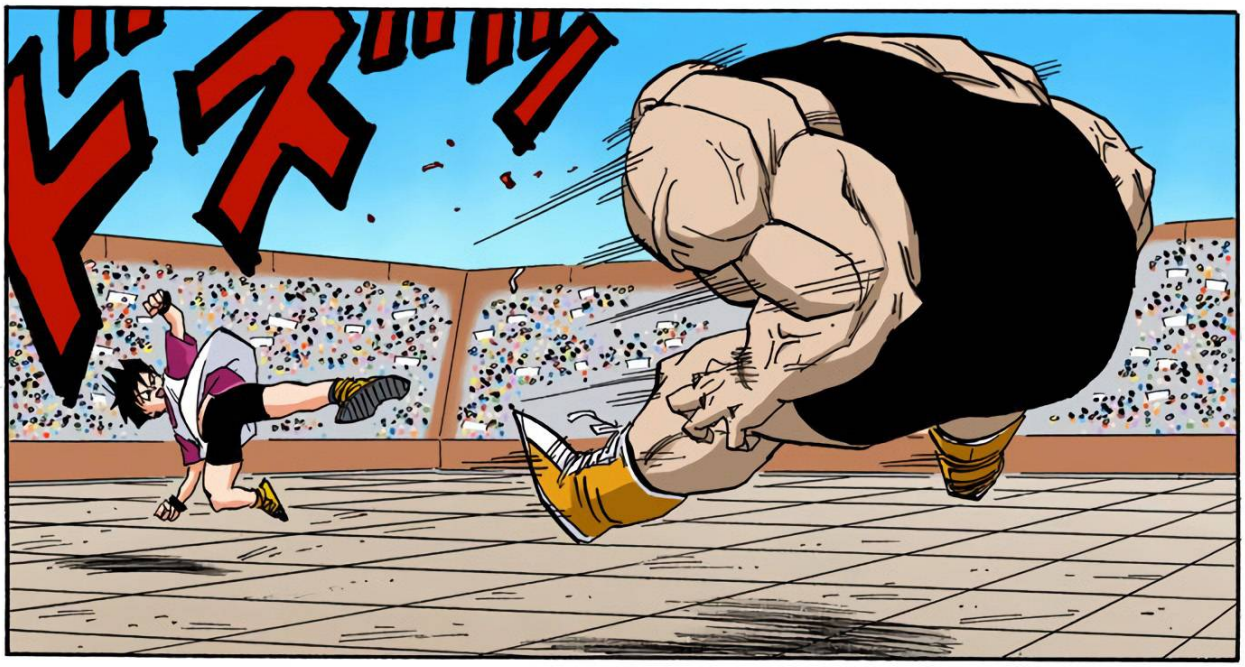


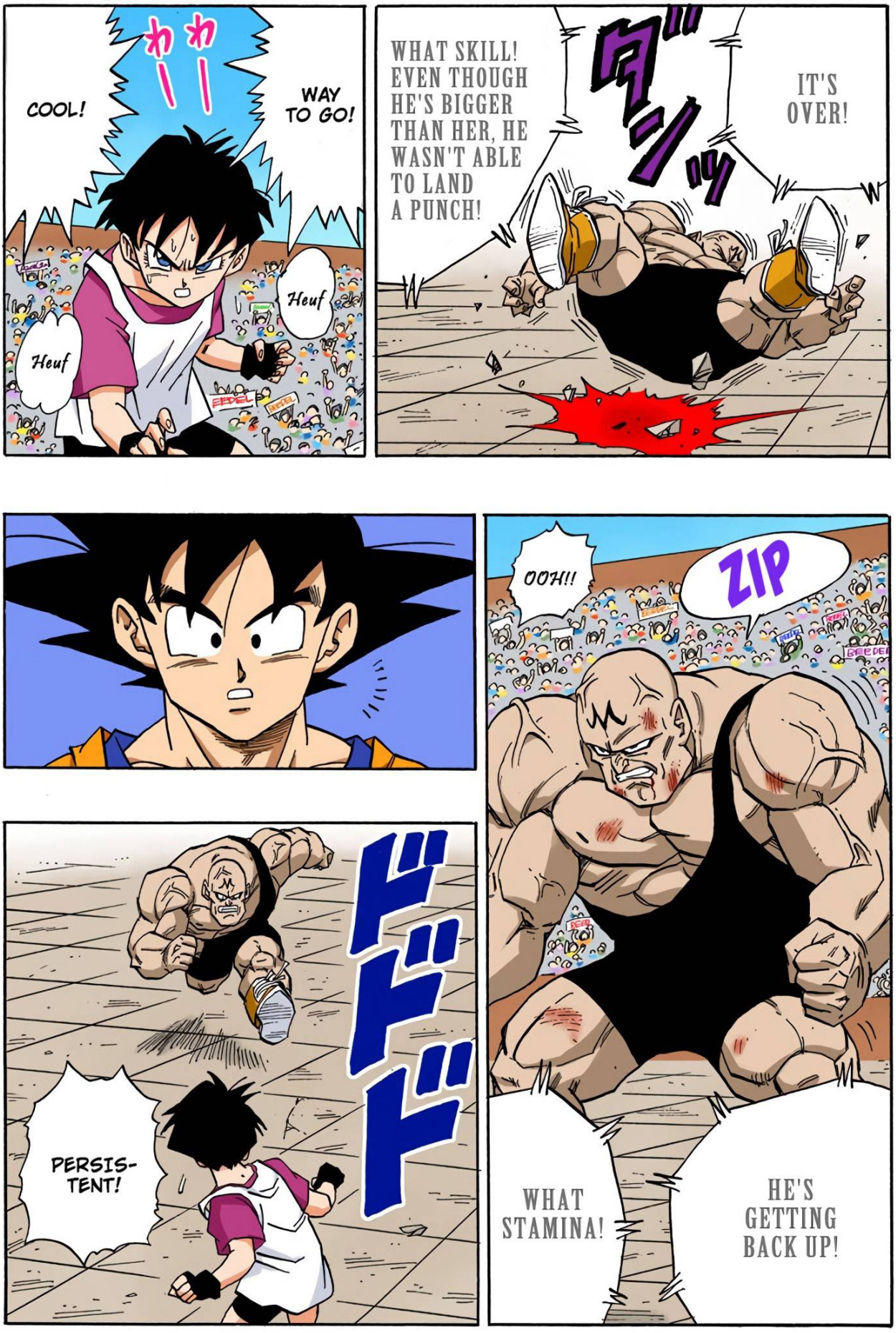
ZUD
GOUAAAAH!!!!

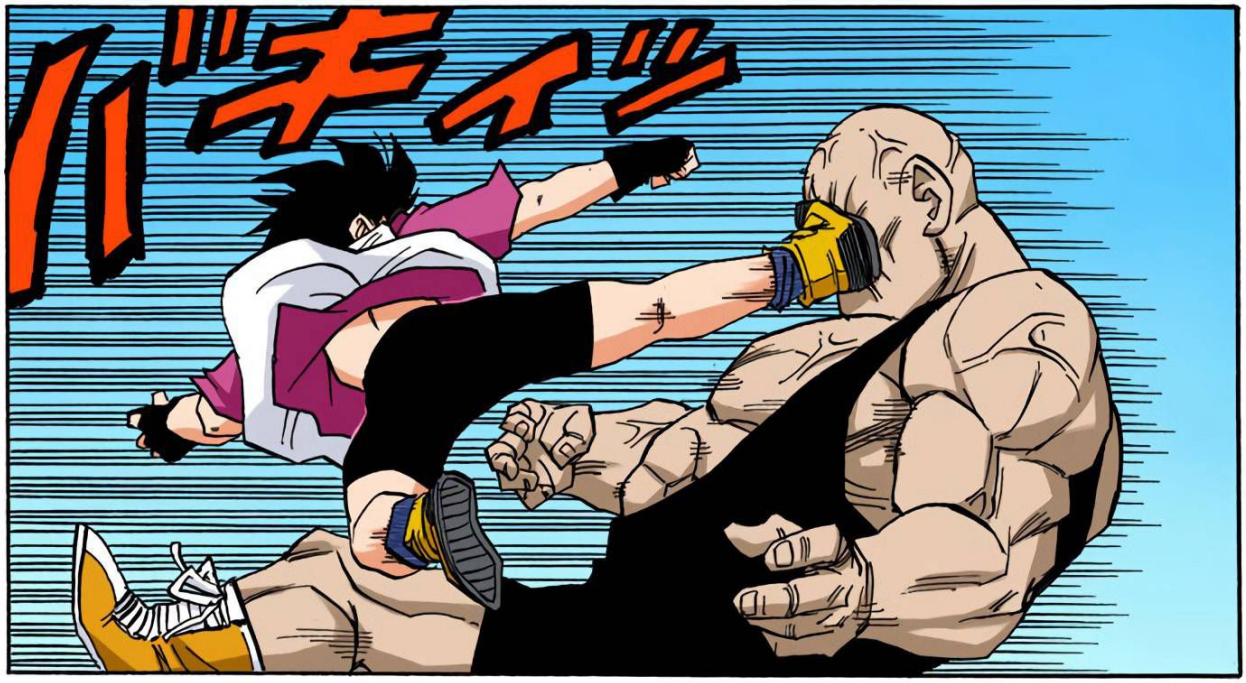

ドカッ
ガッ
ガッ

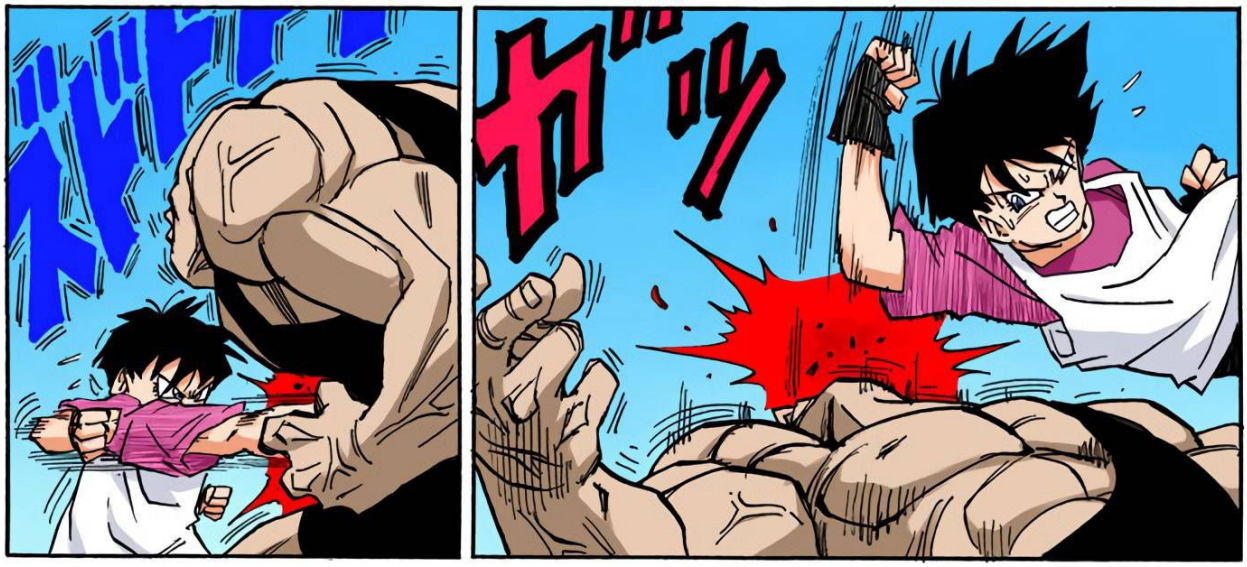

ガッ


HOW IS SHE DOING?
NOT BAD.
VIDEL'S GIVING HIM A BEATING.
SHE'S A LOT STRONGER THAN HIM

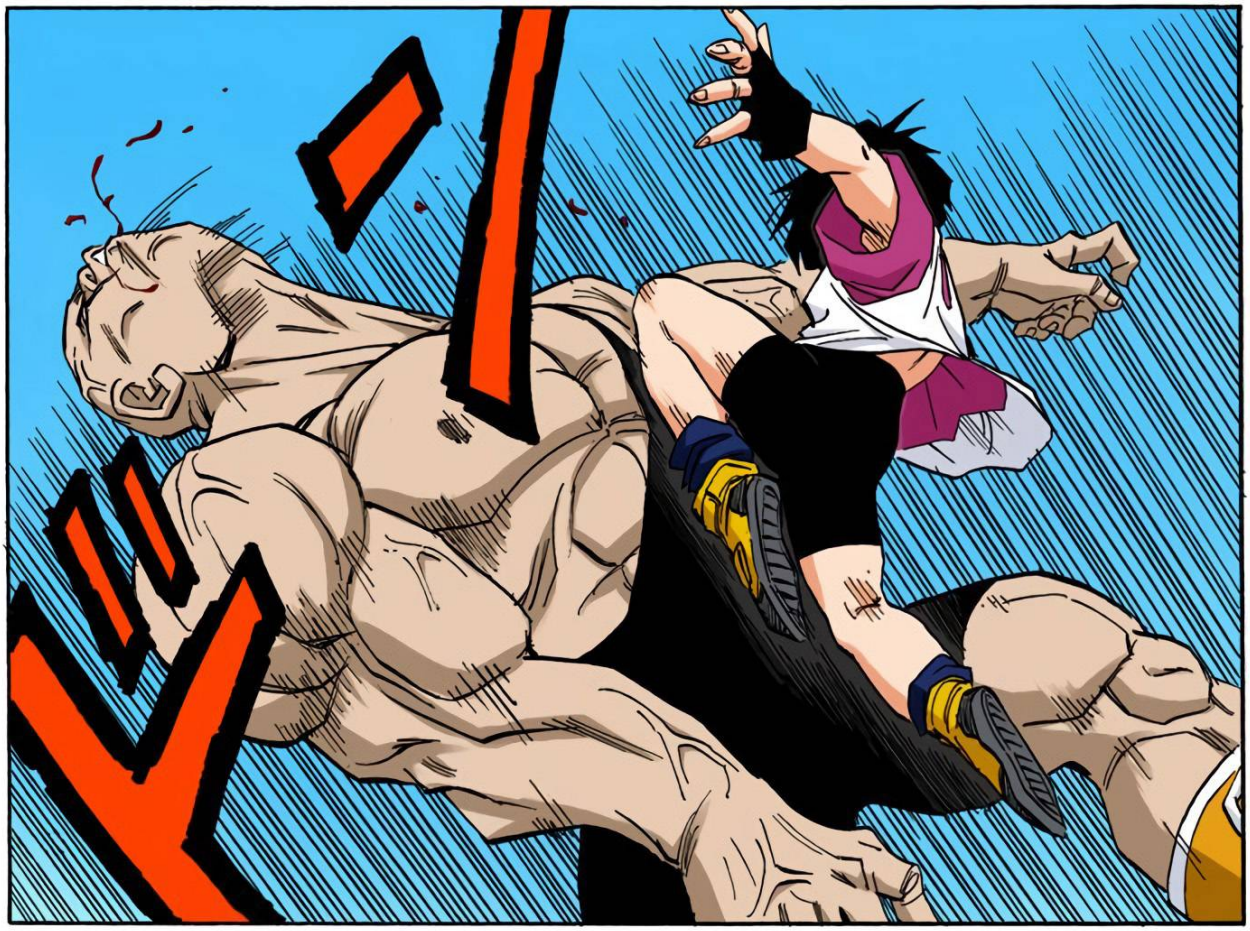

ドスッ

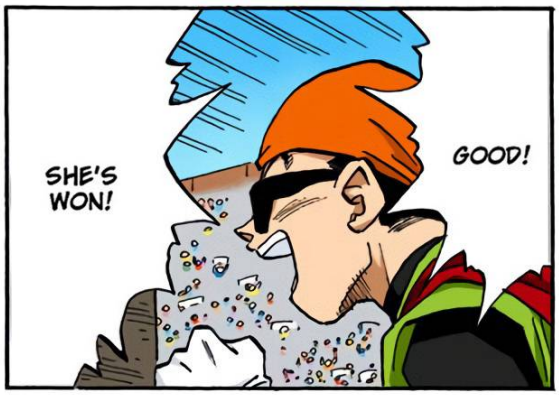

COOL!
WAY TO GO!
Heuf
Heuf
WHAT SKILL! EVEN THOUGH HE'S BIGGER THAN HER, HE WASN'T ABLE TO LAND A PUNCH!
IT'S OVER!
OOH!!
ZIP
WHAT STAMINA!
HE'S GETTING BACK UP!
PERSIS-TENT!

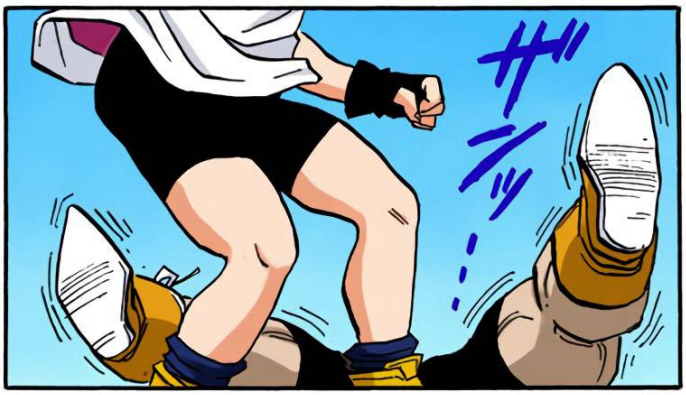

バキィッ


ガッ

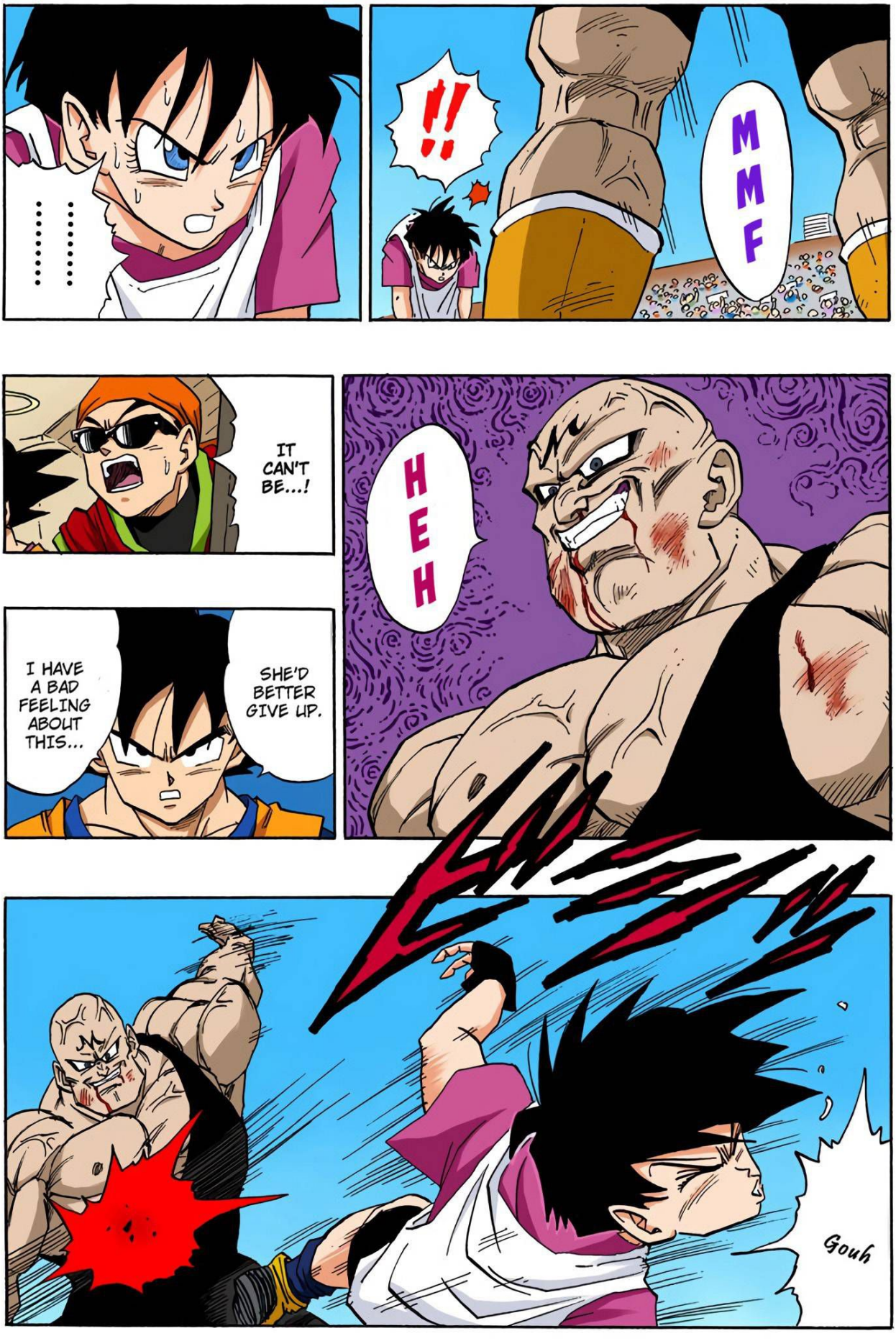
YAAAAH!!




SHE'S WON!
GOOD!

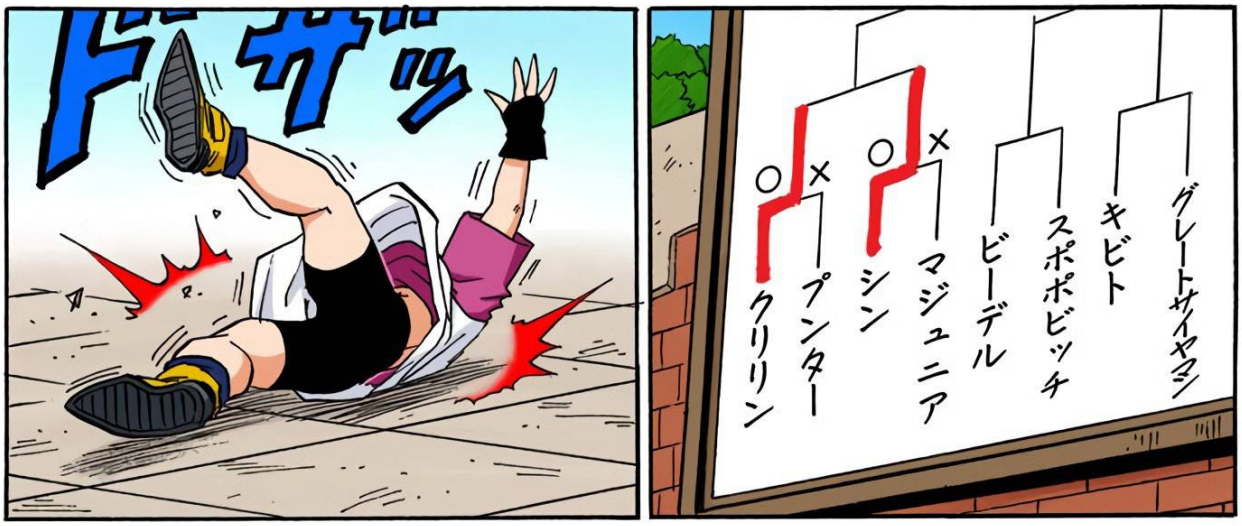


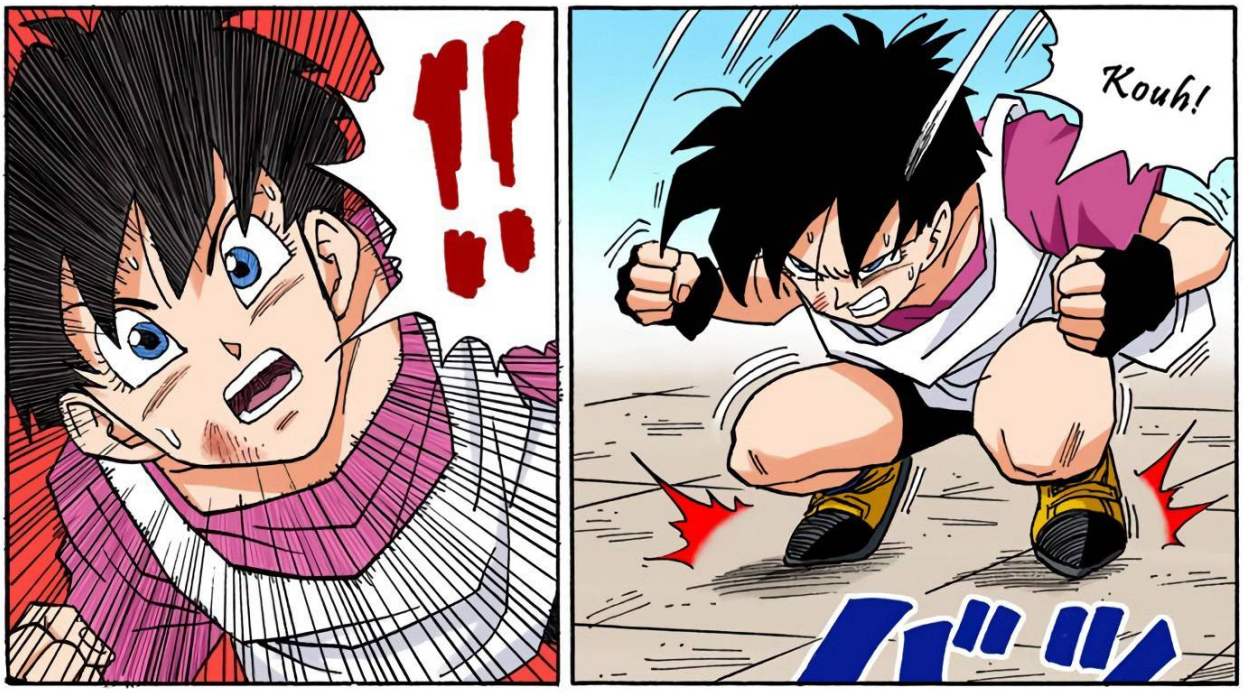
Haaa
Haaa
Haaa

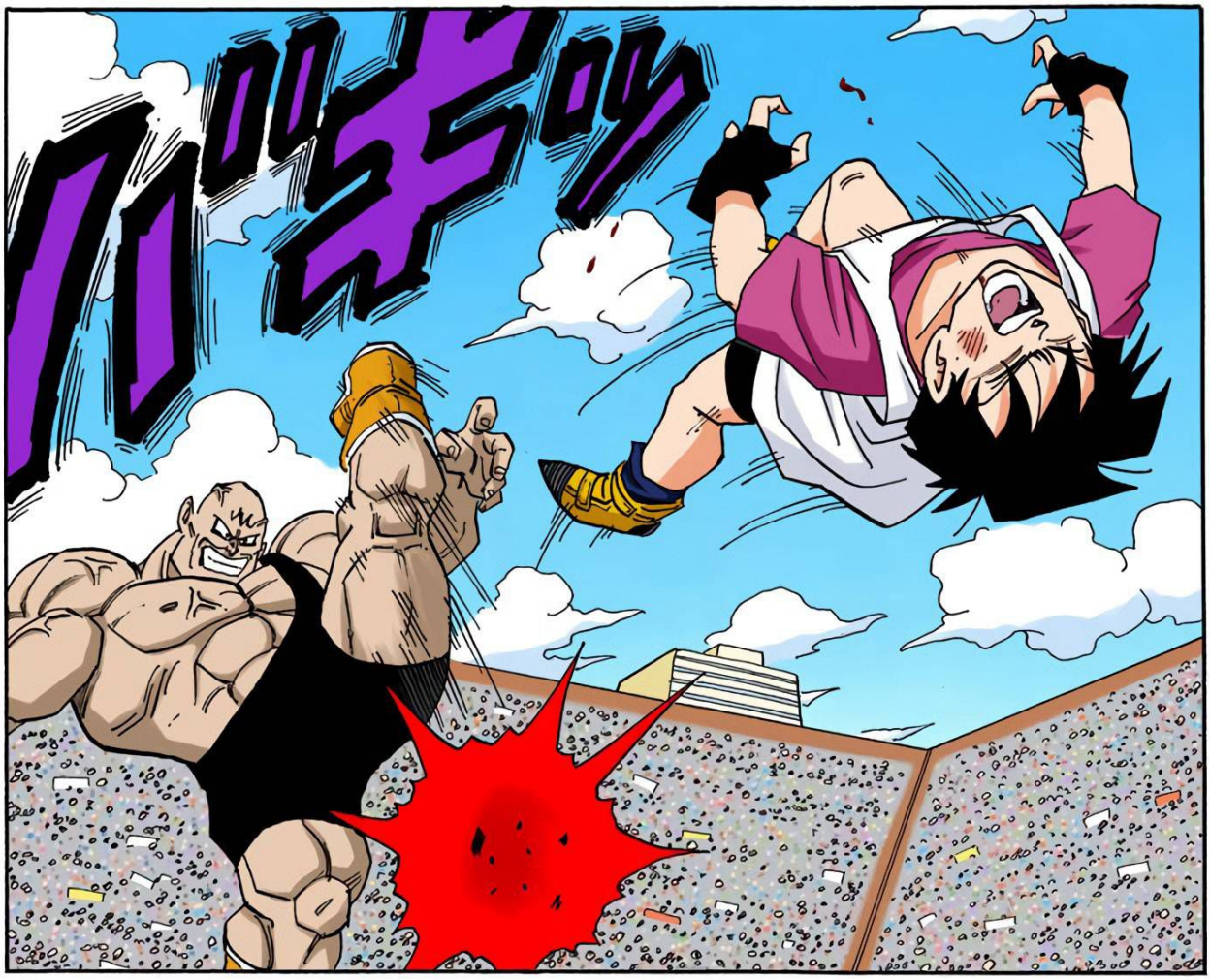

!!
MMF
IT CAN'T BE...!
HEH
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
SHE'D BETTER GIVE UP.
Gouh

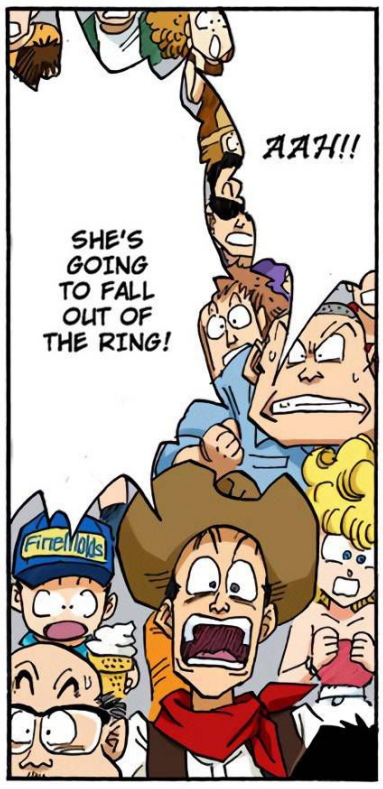
DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 441: VIDEL IS WORN RAGGED

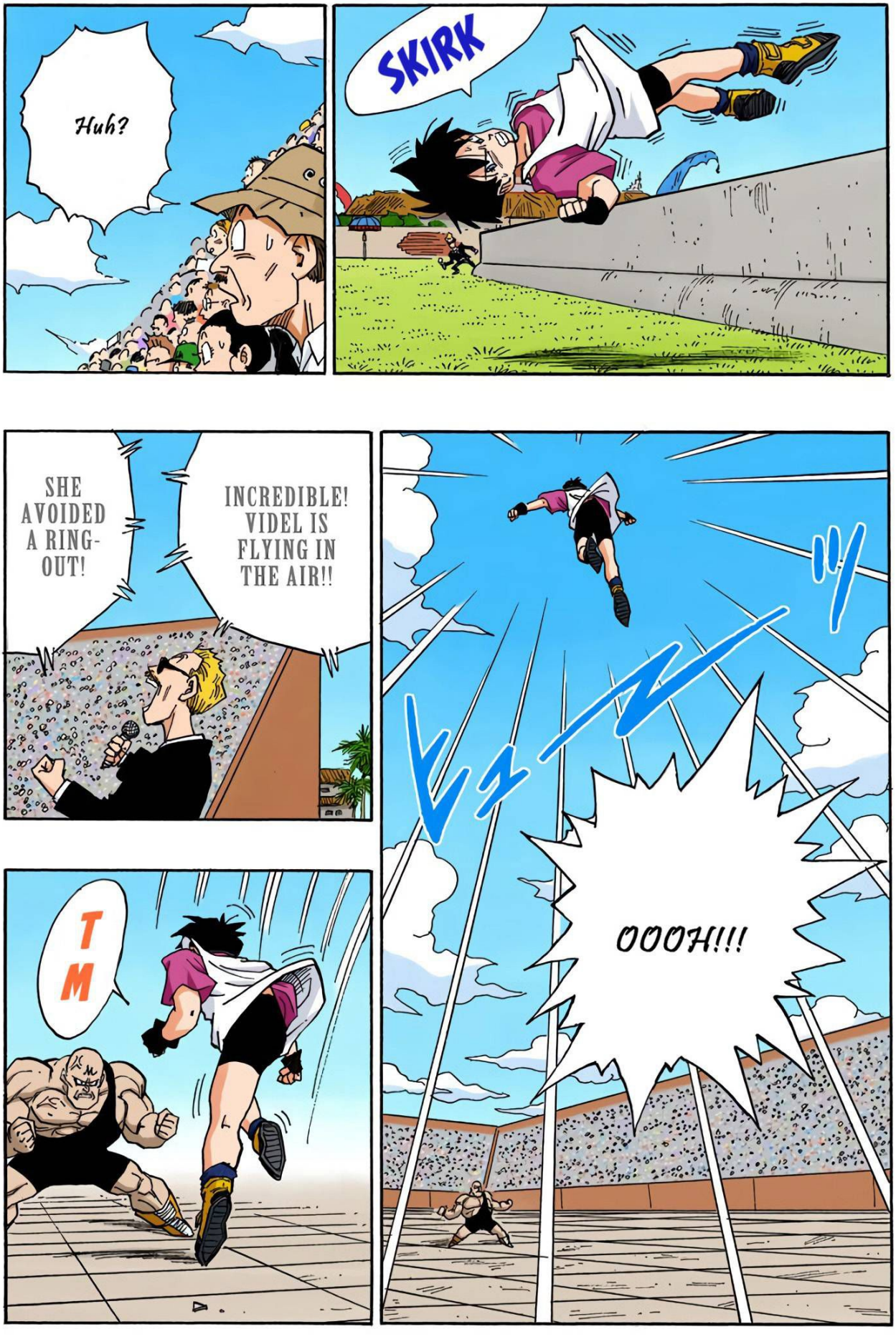




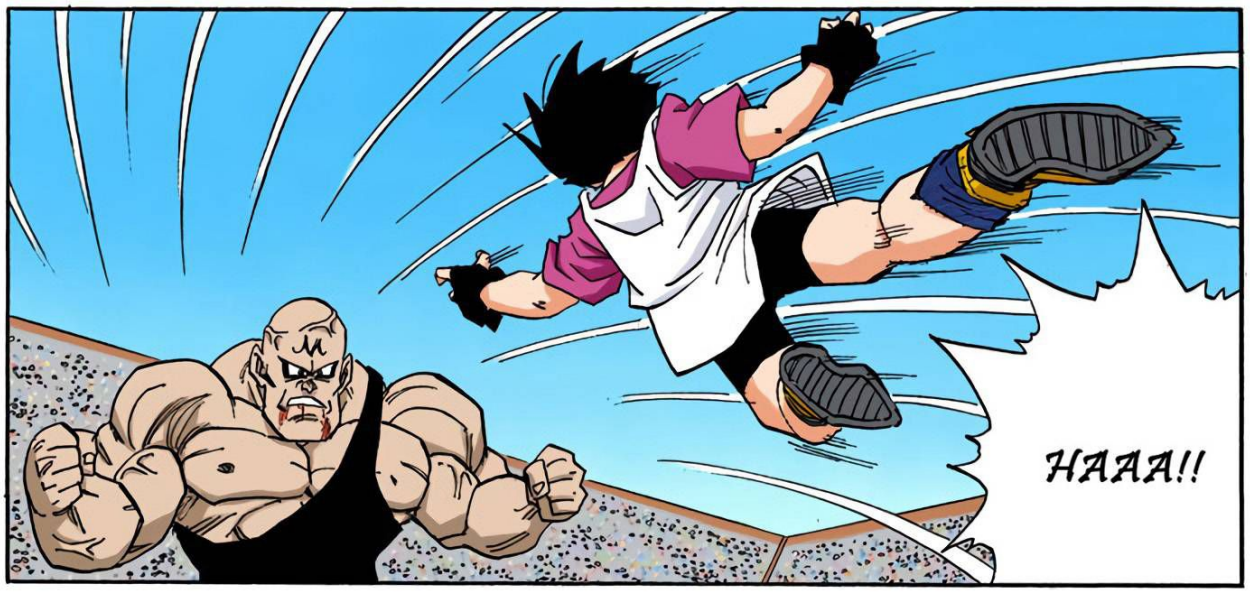

ドシャ

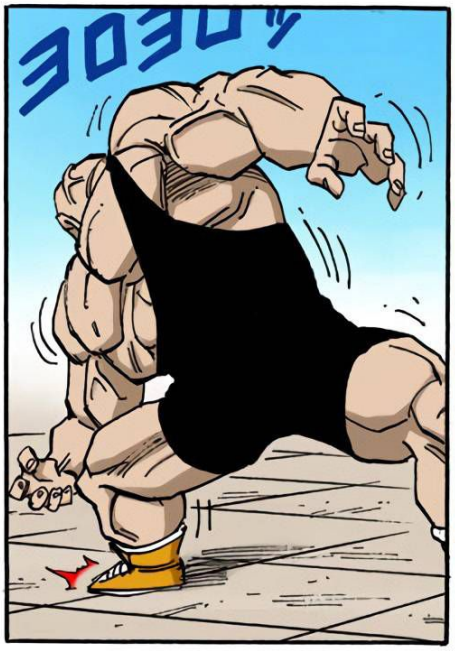

AAH!!
SHE'S GOING TO FALL OUT OF THE RING!
FineMolds

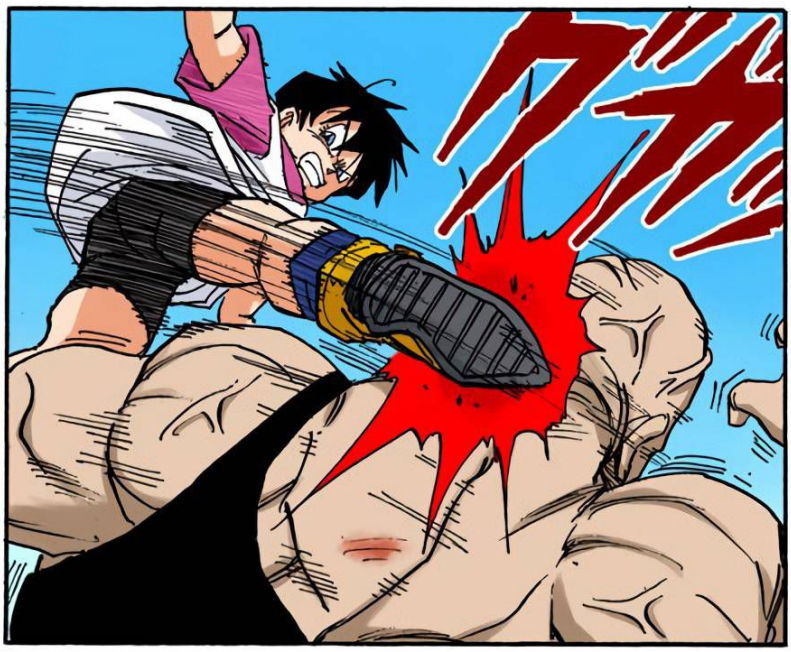
!!

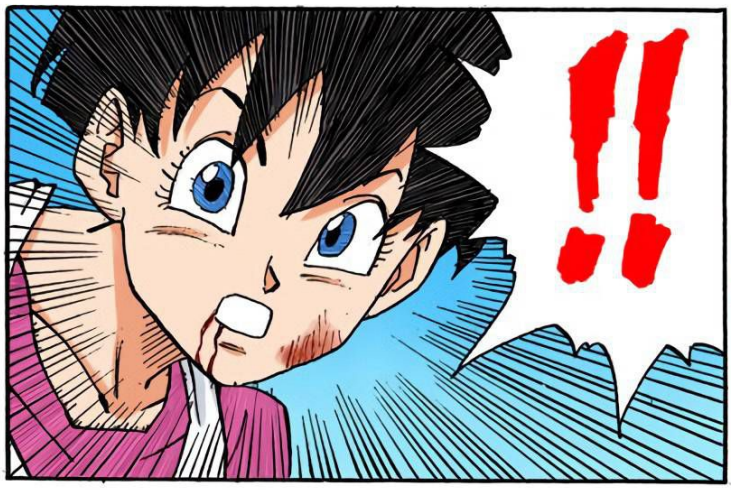

Huh?
SKIRK
SHE AVOIDED A RING-OUT!
INCREDIBLE! VIDEL IS FLYING IN THE AIR!!
OOOH!!!
TM

VERY GOOD! SHE ALREADY HAS THE HANG OF FLYING.
Hha!
Hha!
Hha!
NONE OF THOSE HITS SEEMED TO FAZE HIM AT ALL, NOT TO MENTION, I CAN'T SENSE HIS POWER!
THERE'S SOMETHING STRANGE ABOUT THIS GUY...
WHA...?
IT MIGHT HAVE BEEN BETTER IF SHE HAD LOST THE MATCH.
Fooh
Fooh
Fooh
WHAT COULD THAT MEAN?
I'M STILL NOT SURE MYSELF...

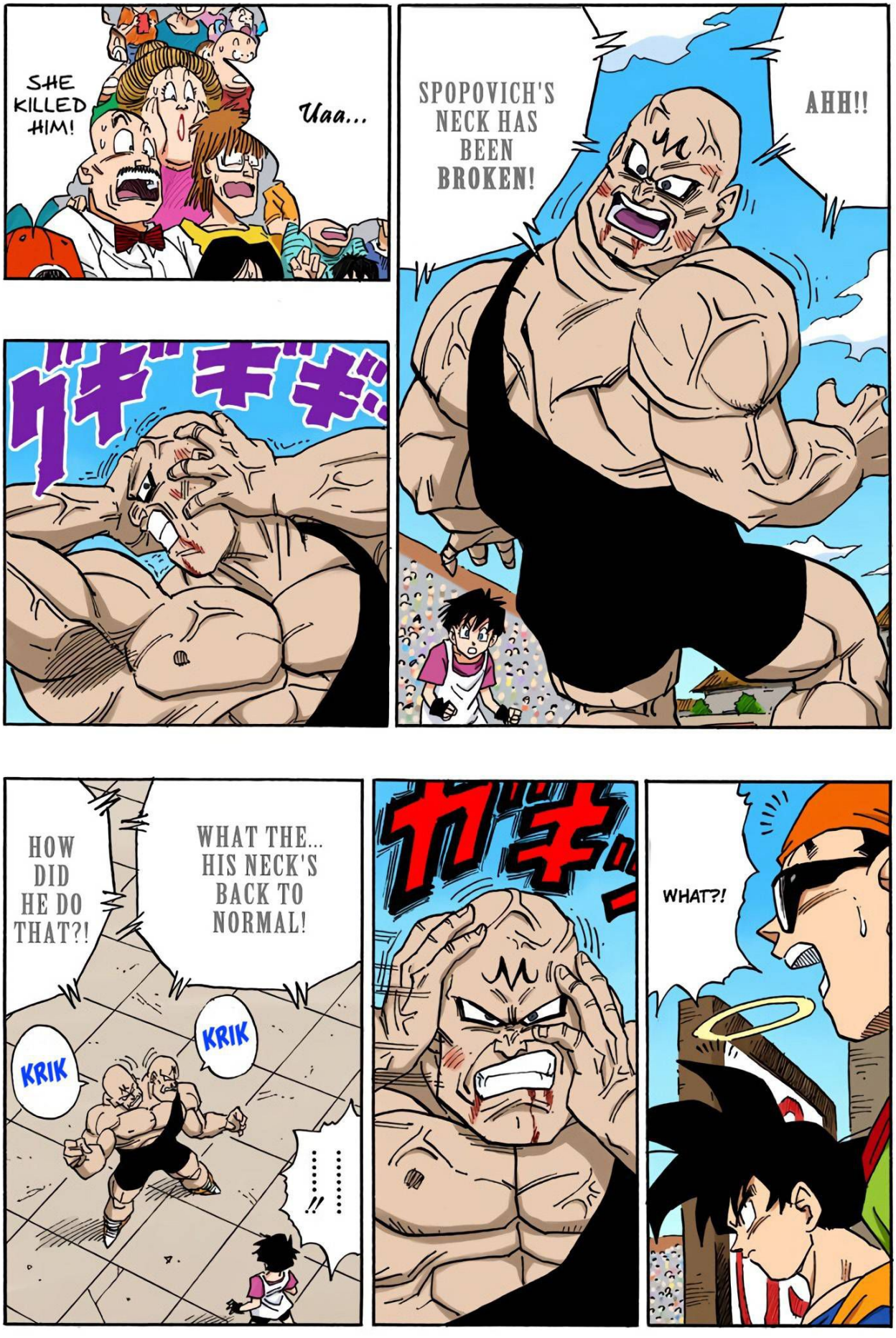

HAAA!!

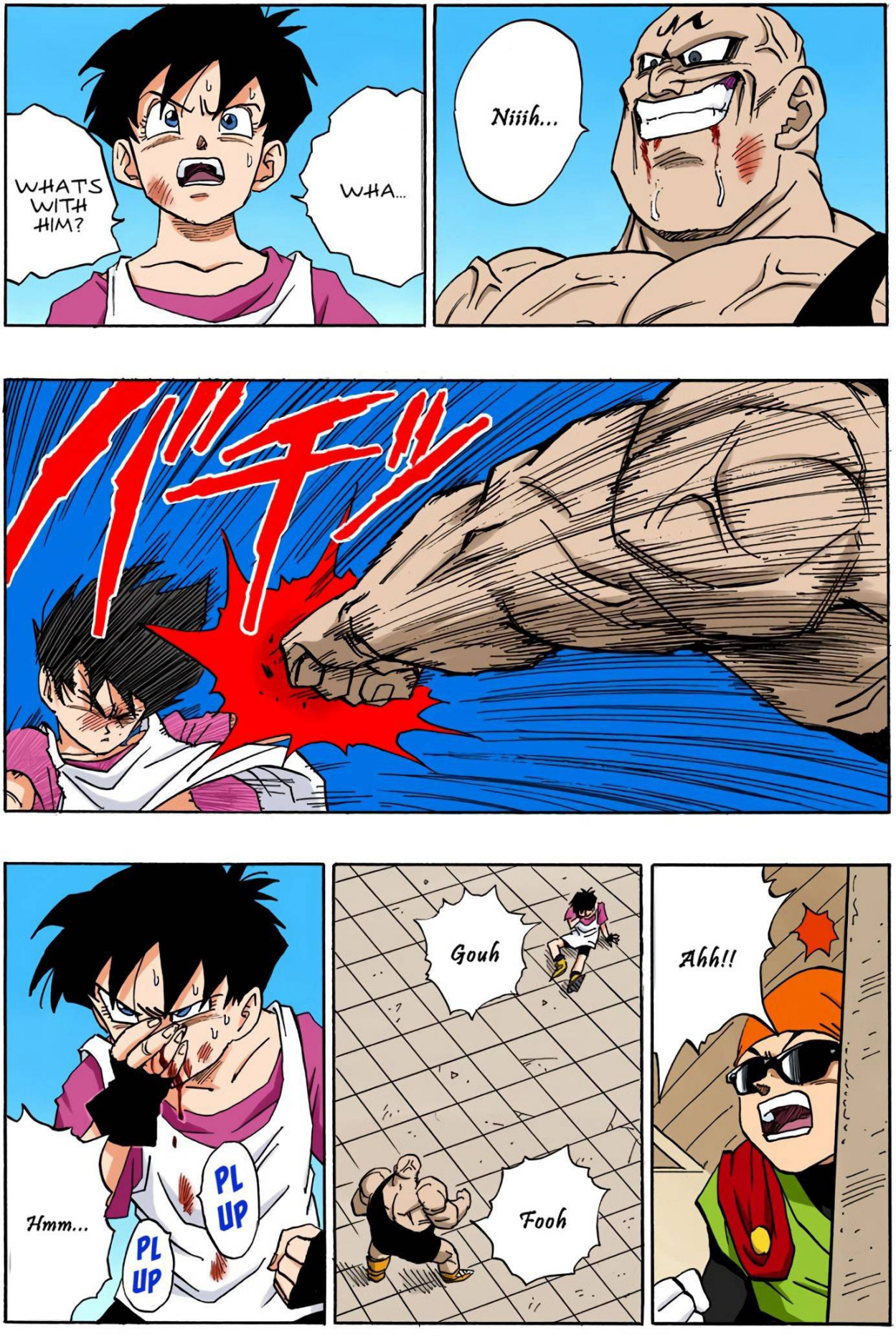

ヨロヨロッ

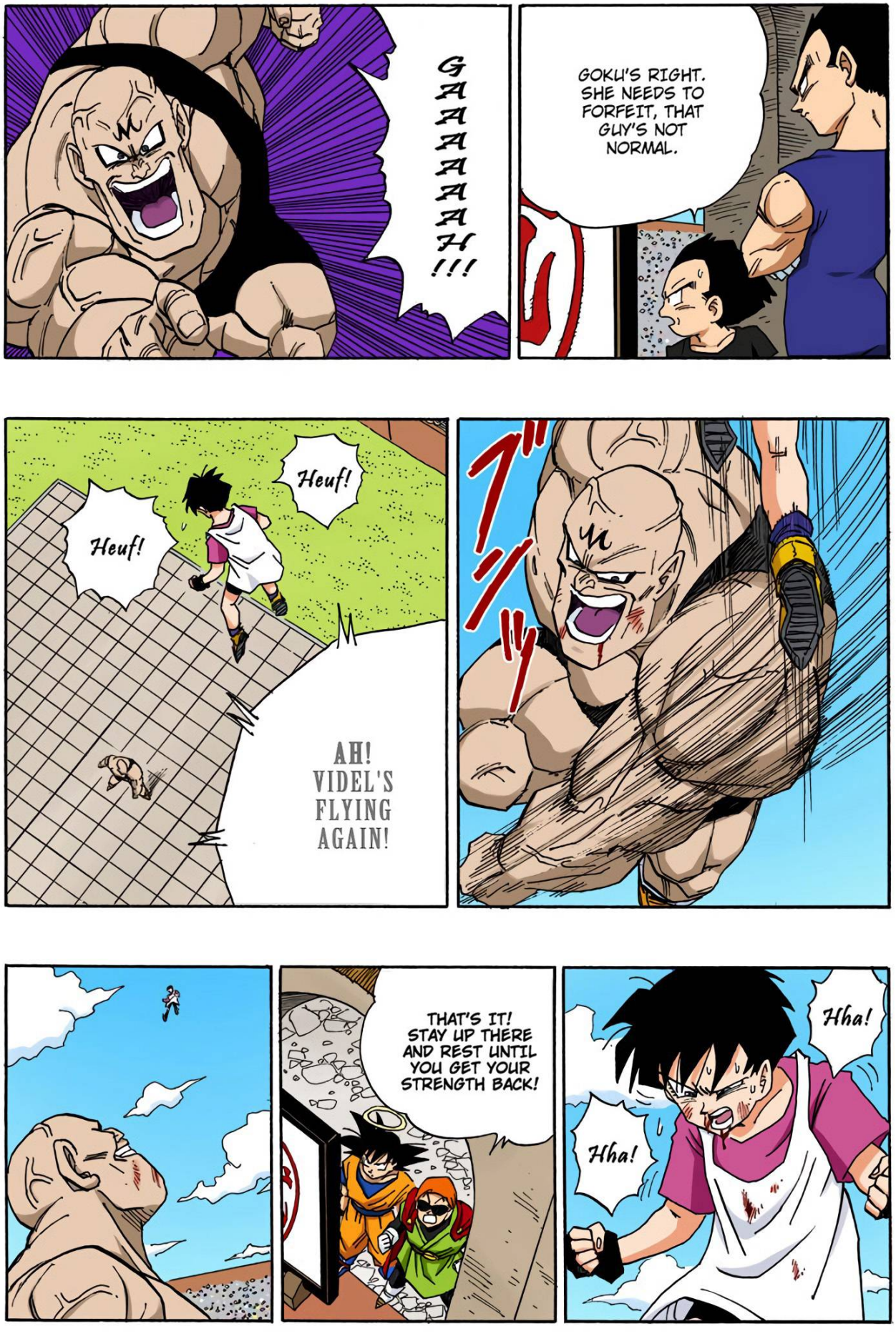

グボ

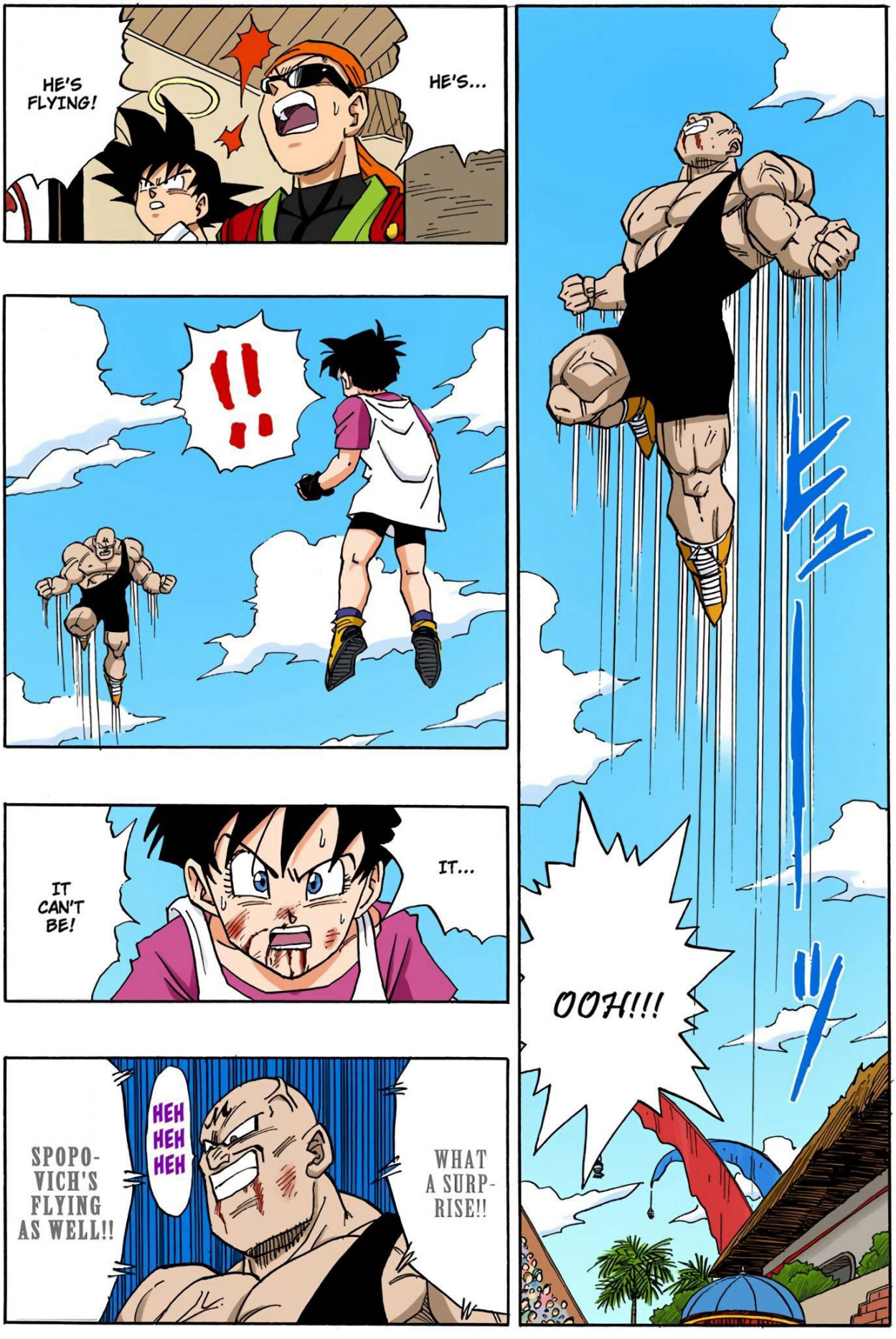

!!

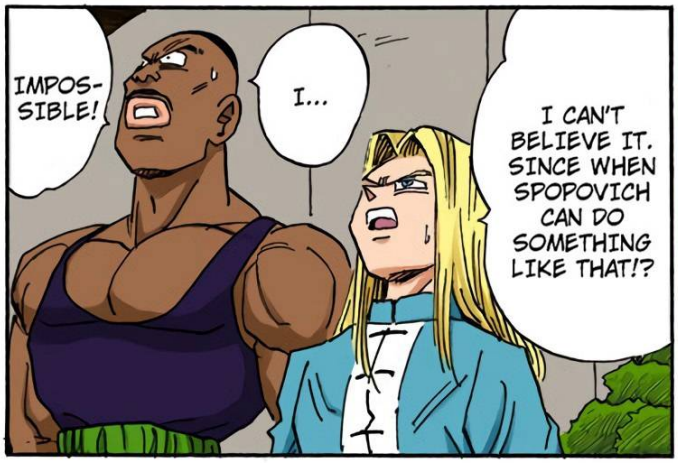
Hha!
Hha!
Hha!


SHE KILLED HIM!
Uaa...
SPOPOVICH'S NECK HAS BEEN BROKEN!
AHH!!
ゲギギギ
HOW DID HE DO THAT?!
WHAT THE... HIS NECK'S BACK TO NORMAL!
KRIK
KRIK
……!!
ガキ…
WHAT?!

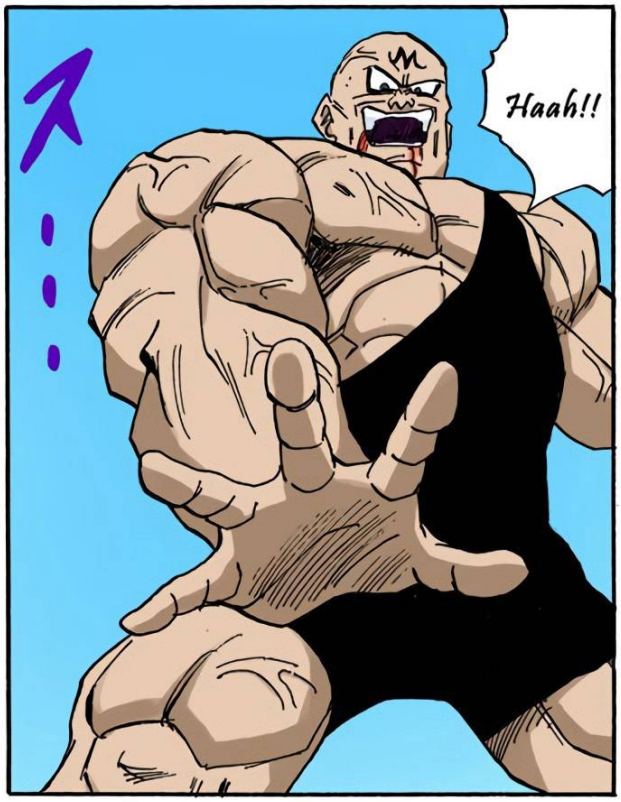

WHATS WITH HIM?
WHA...
Niiih...
バキッ
Hmm...
PL UP
PL UP
Gouh
Fooh
Ahh!!

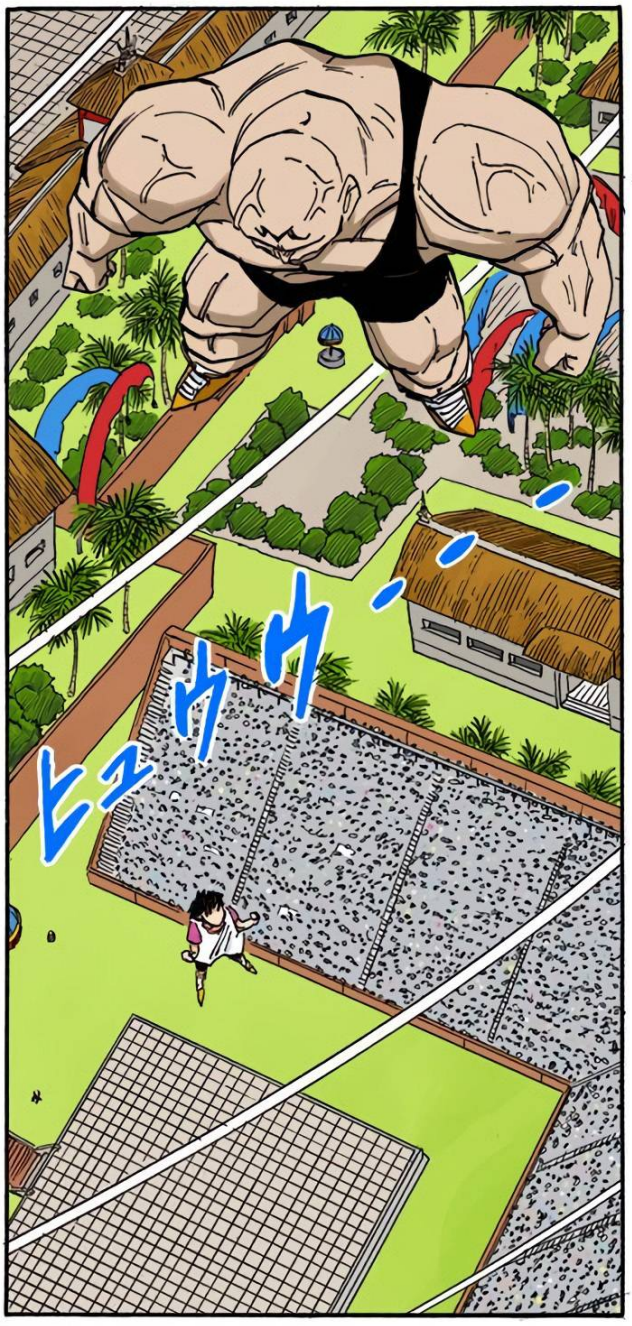

GAAAAAAH!!!
GOKU'S RIGHT. SHE NEEDS TO FORFEIT, THAT GUY'S NOT NORMAL.
Heuf!
Heuf!
AH! VIDEL'S FLYING AGAIN!
ブッッ
THAT'S IT! STAY UP THERE AND REST UNTIL YOU GET YOUR STRENGTH BACK!
Hha!
Hha!

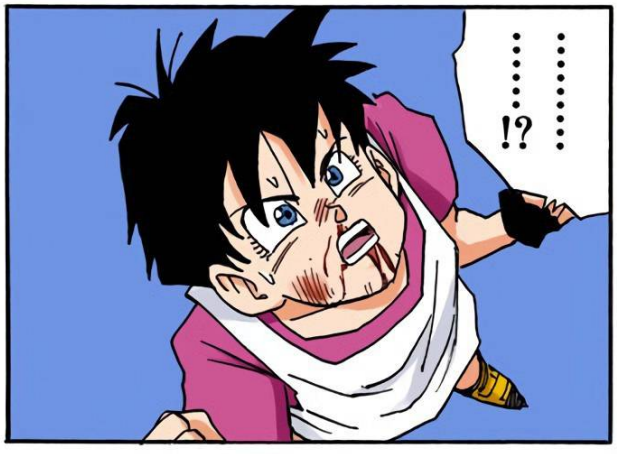

HE'S FLYING!
HE'S...
!!
IT CAN'T BE!
IT...
OOH!!!
SPOPO-VICH'S FLYING AS WELL!!
HEH HEH HEH
WHAT A SURP-RISE!!

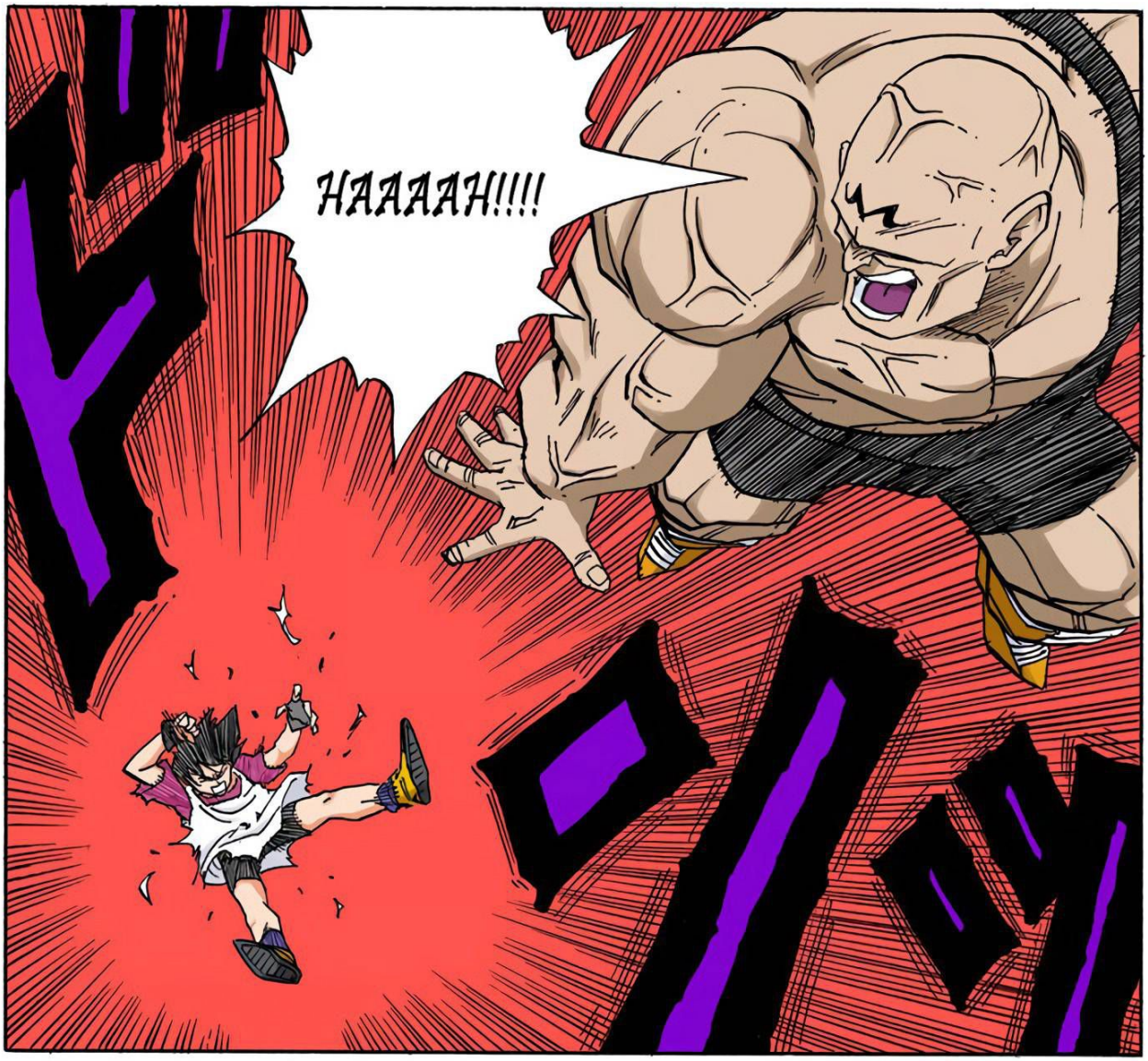

IMPOS-
SIBLE!
I...
I CAN'T BELIEVE IT. SINCE WHEN SPOPOVICH CAN DO SOMETHING LIKE THAT!?

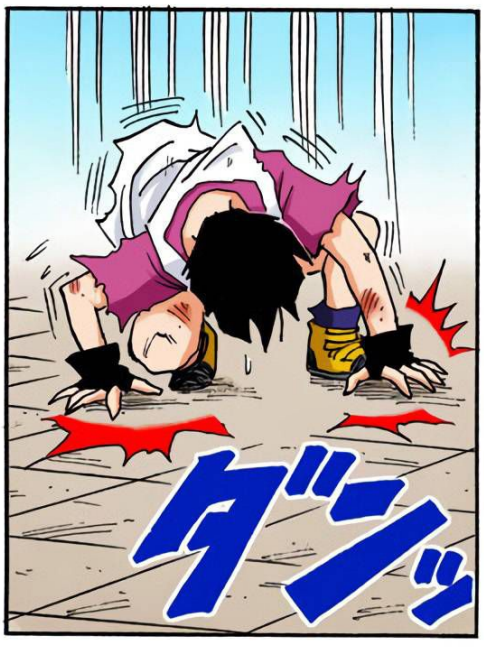
CAN EVERYONE FLY NOW?
MUR MER
MUR MER

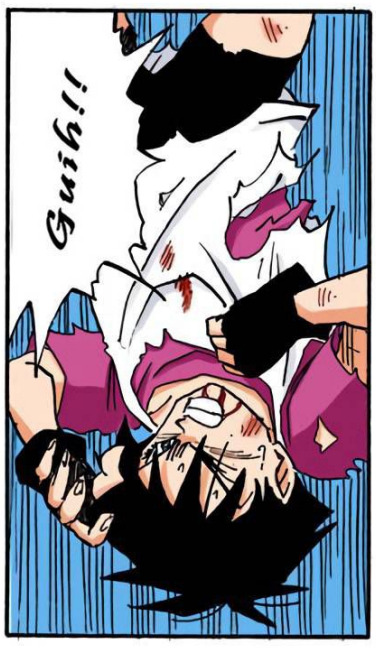

Haah!!



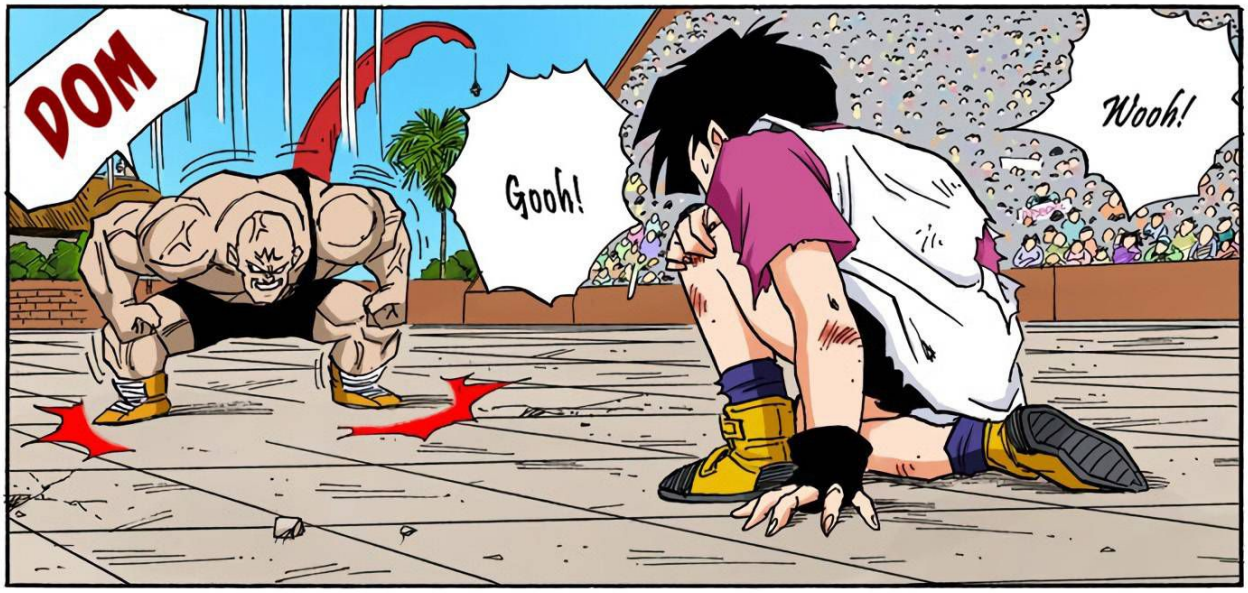

!?

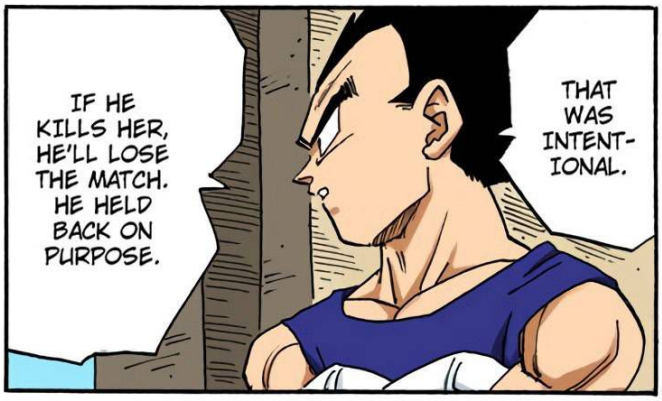

HAAAAH!!!!
ドゴゴゴゴ

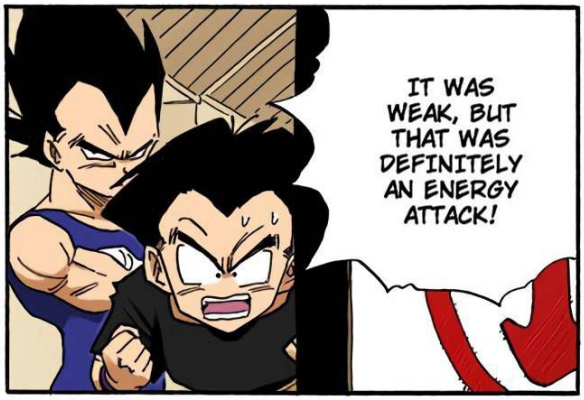

ダッ


Guh!!

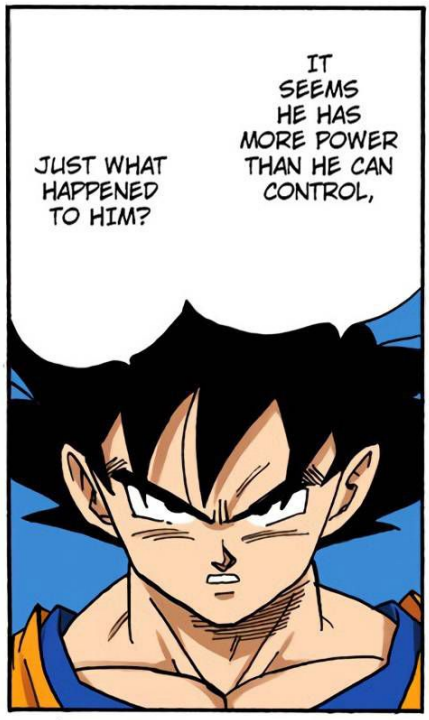
WHAT?!!


DOM
Gooh!
Wooh!

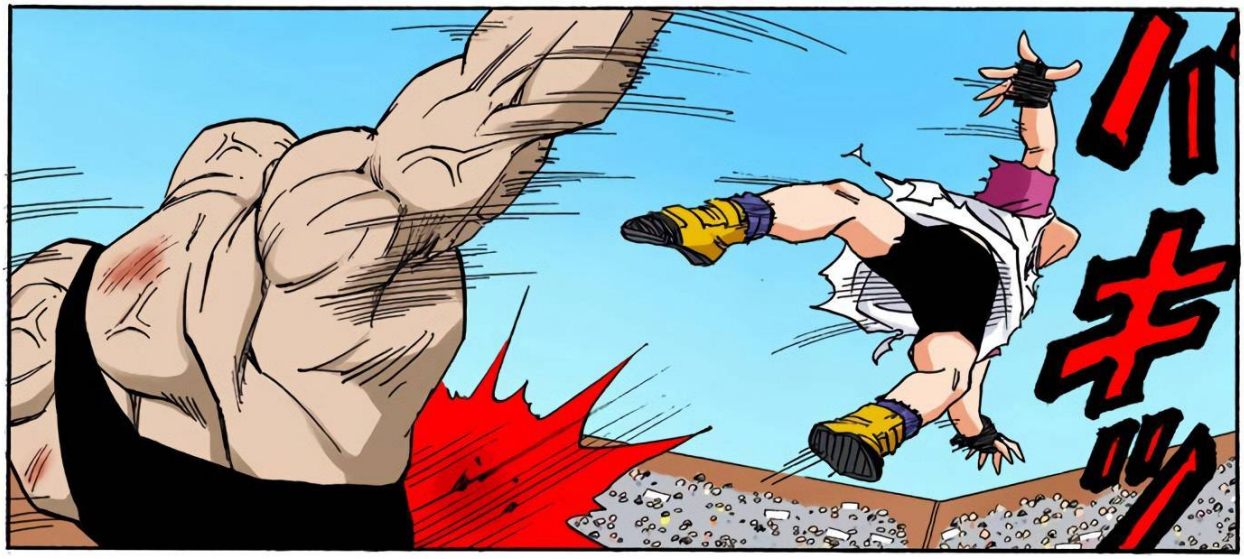

IF HE KILLS HER, HE'LL LOSE THE MATCH. HE HELD BACK ON PURPOSE.
THAT WAS INTENT-IONAL.

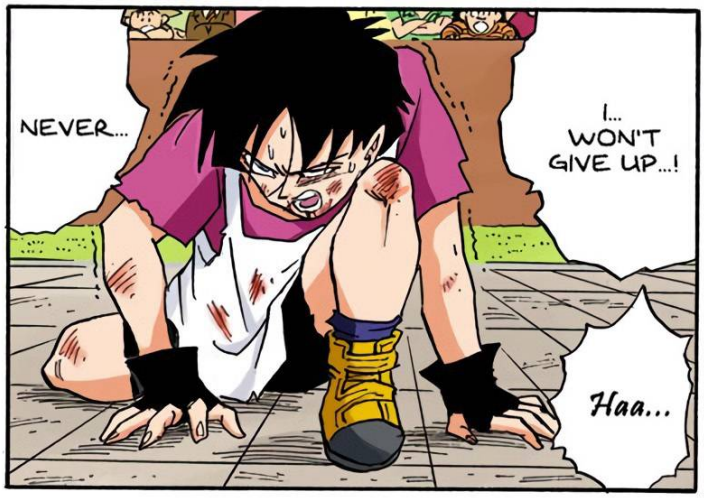

IT WAS WEAK, BUT THAT WAS DEFINITELY AN ENERGY ATTACK!

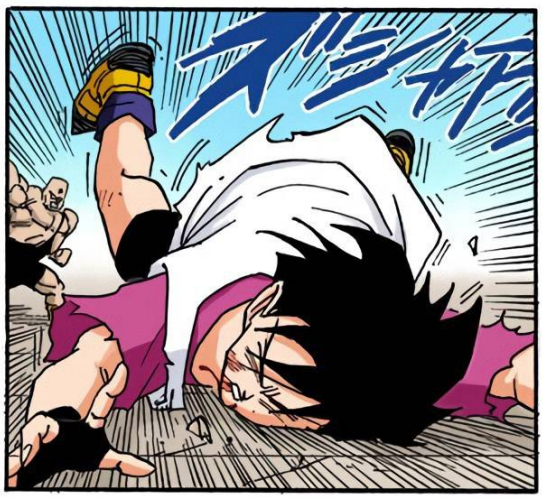
ドカッ


JUST WHAT HAPPENED TO HIM?
IT SEEMS HE HAS MORE POWER THAN HE CAN CONTROL,

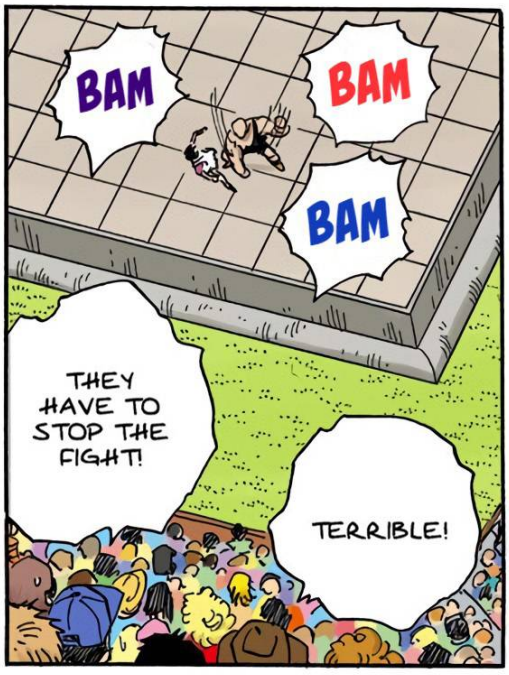
...BUT HOW CAN HE...?
.....


バキッ


NEVER...
I... WON'T GIVE UP...!
Haa...


ズシャア

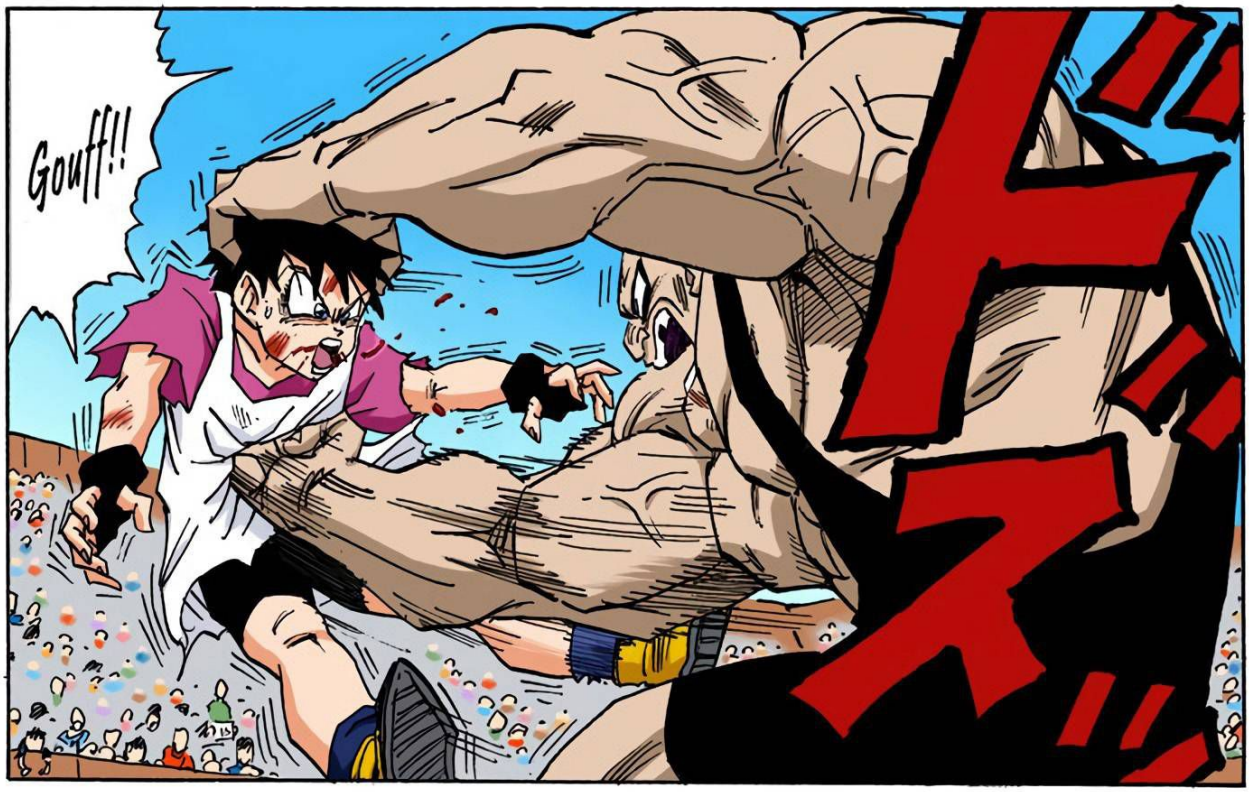
DAMN HIM!
VIDEL! THAT'S ENOUGH ALREADY. GIVE UP, NOW!

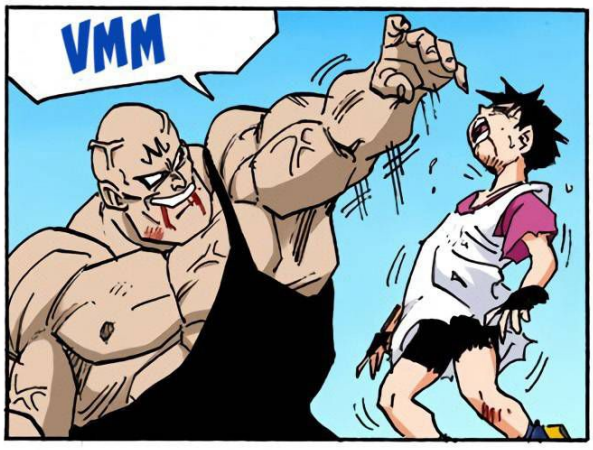

BAM
BAM
BAM
THEY HAVE TO STOP THE FIGHT!
TERRIBLE!

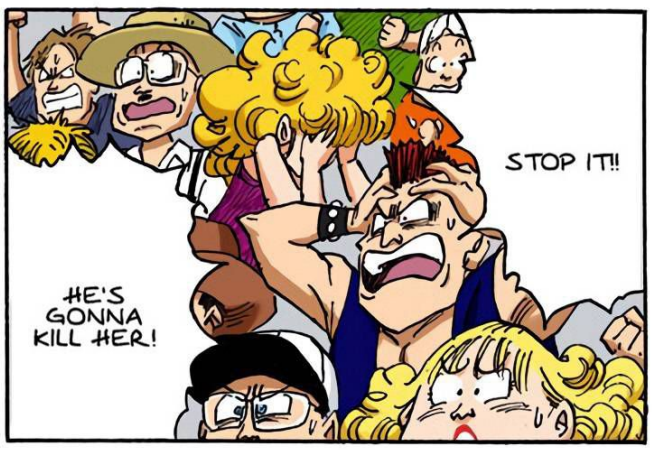
ドガッ

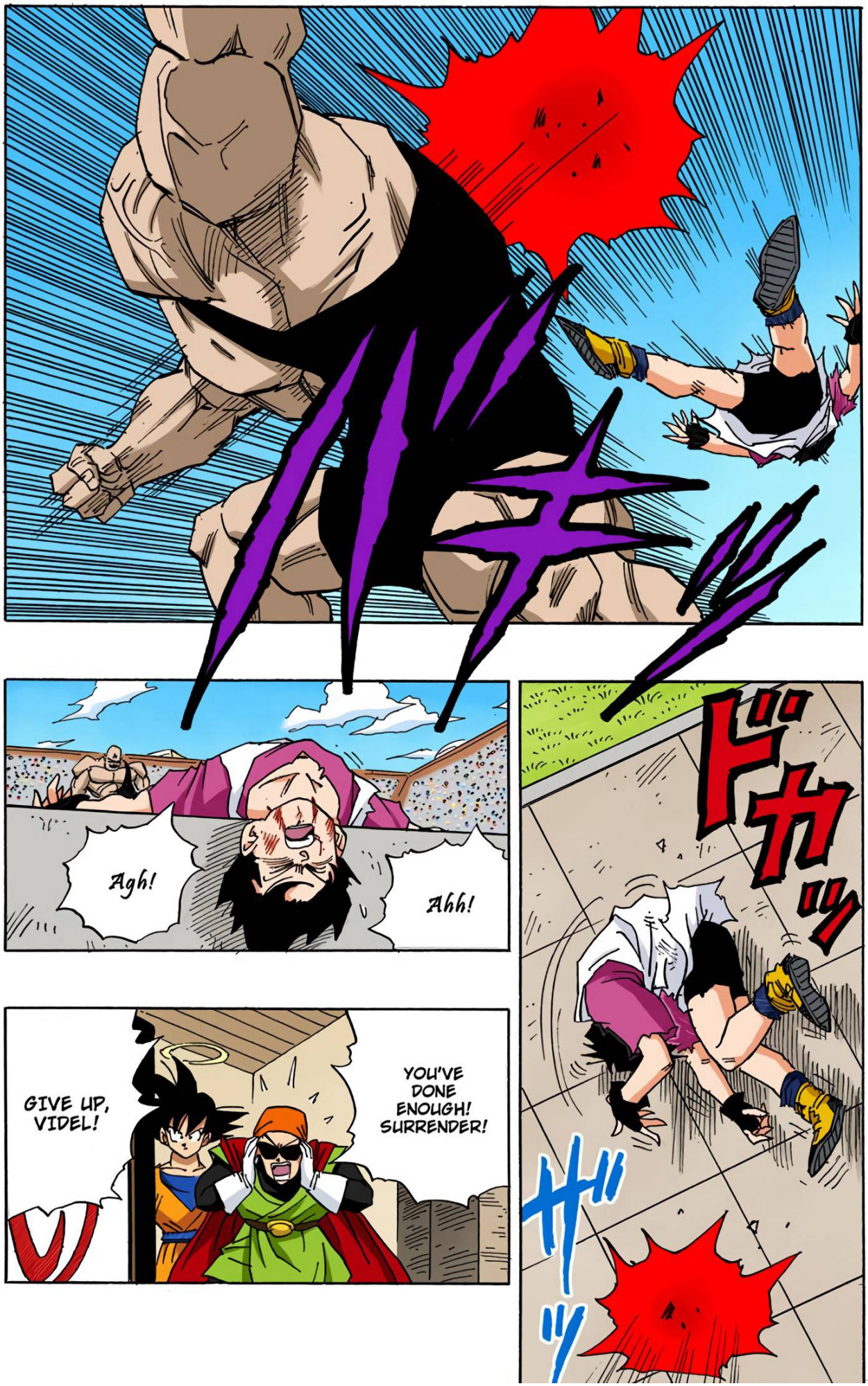
DRAGON BALL ドラゴンボール

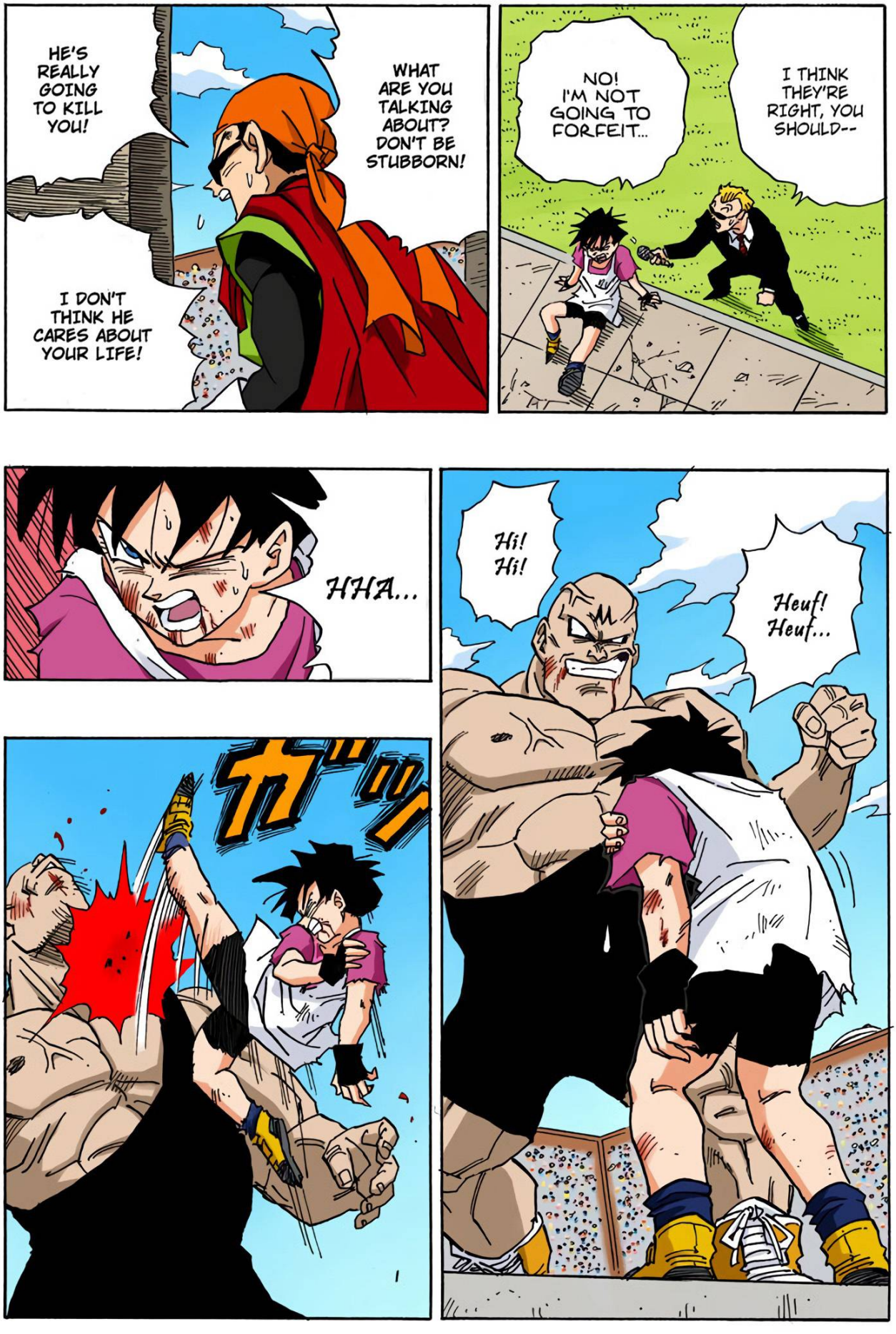
CHAPTER 442: GOHAN GETS ANGRY!!

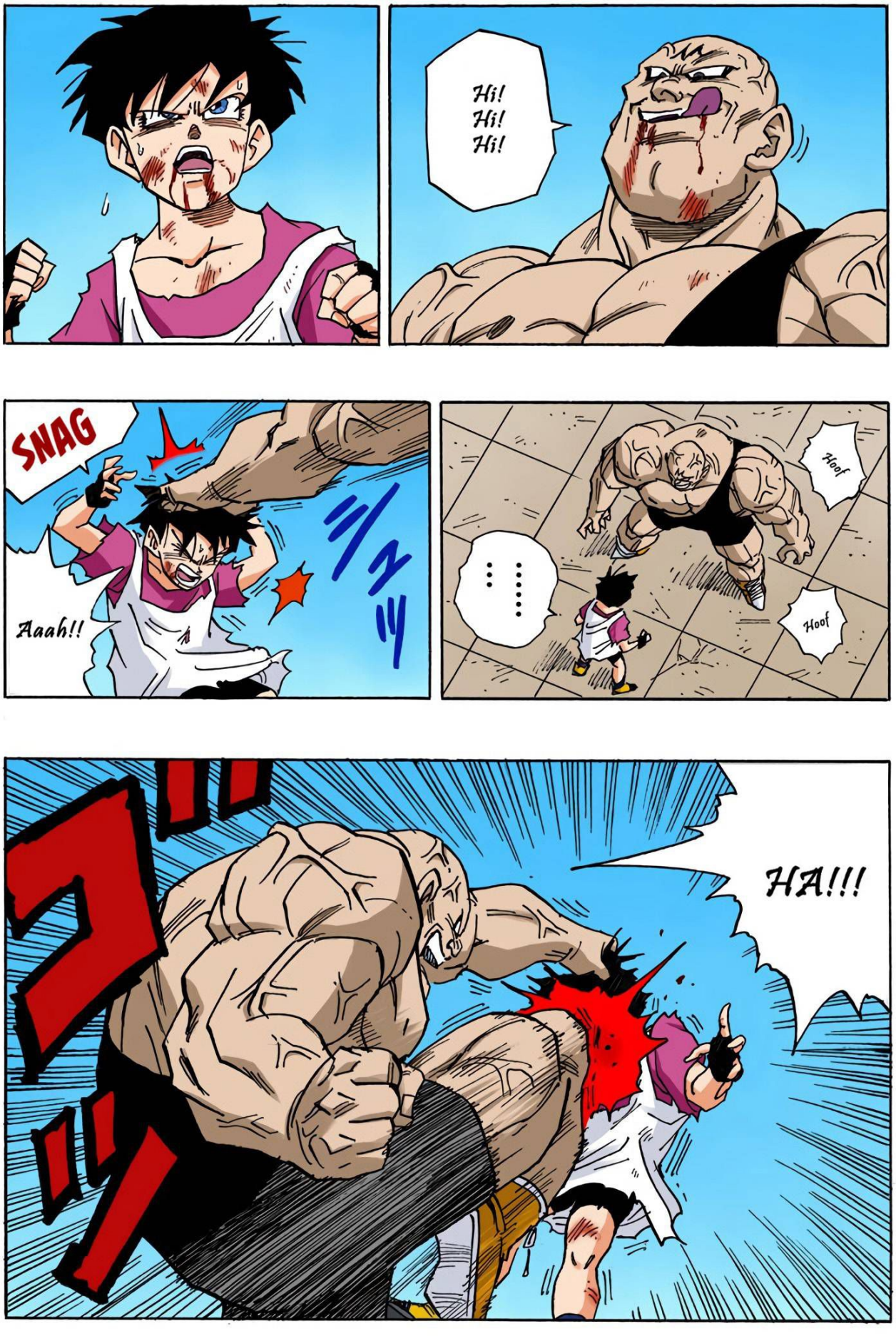


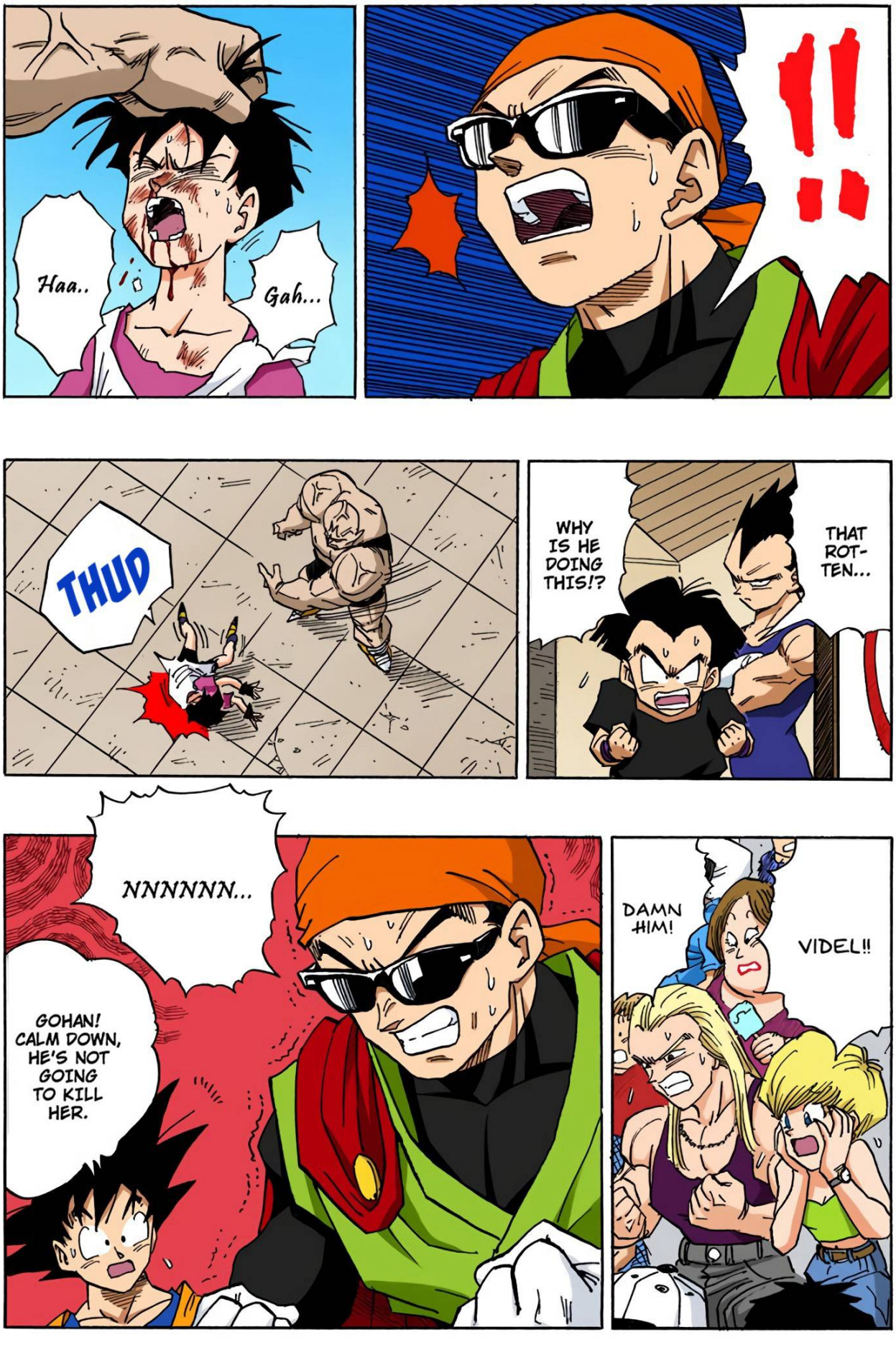




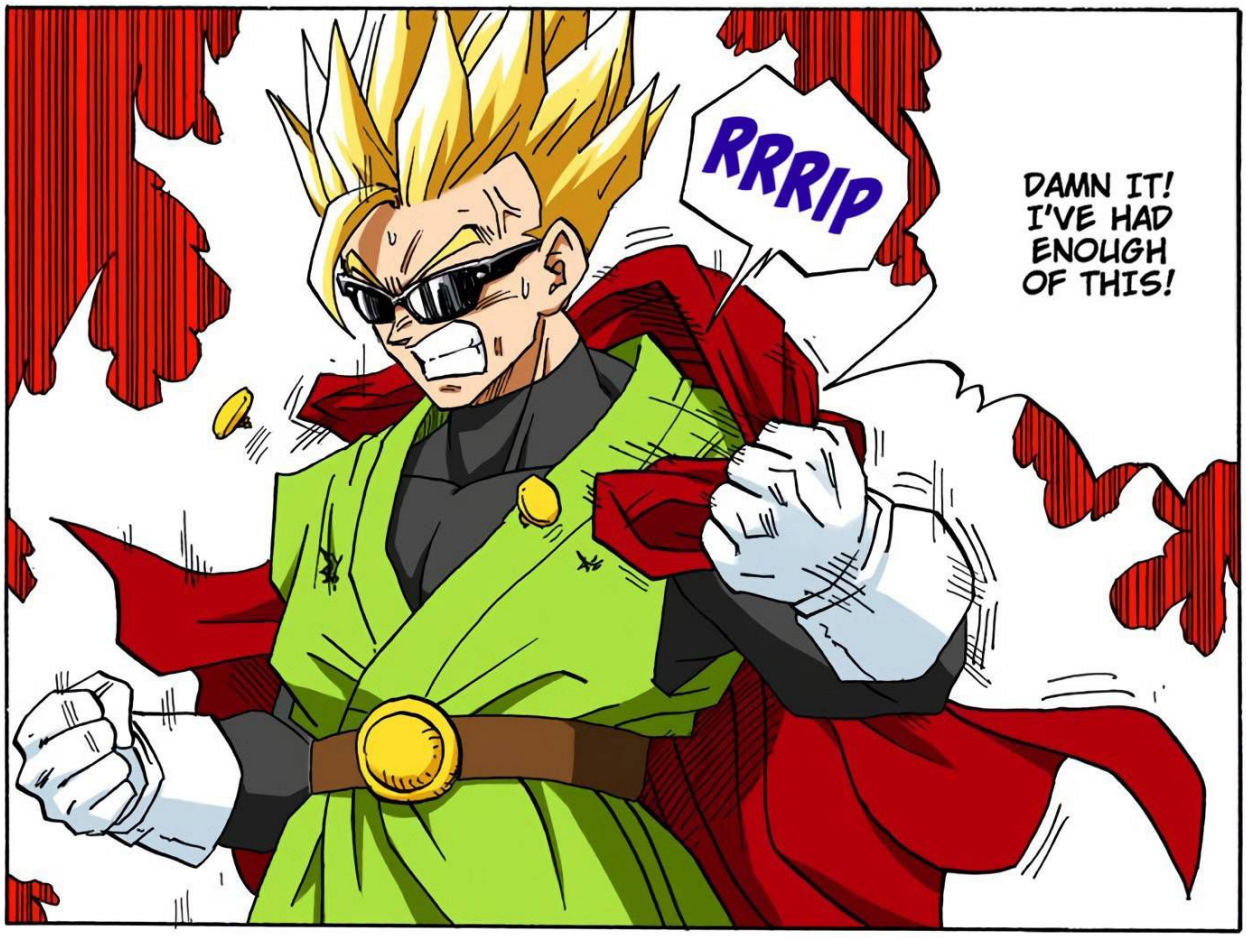

Agh!
Ahh!
ドガッ!!
GIVE UP, VIDEL!
YOU'VE DONE ENOUGH! SURRENDER!

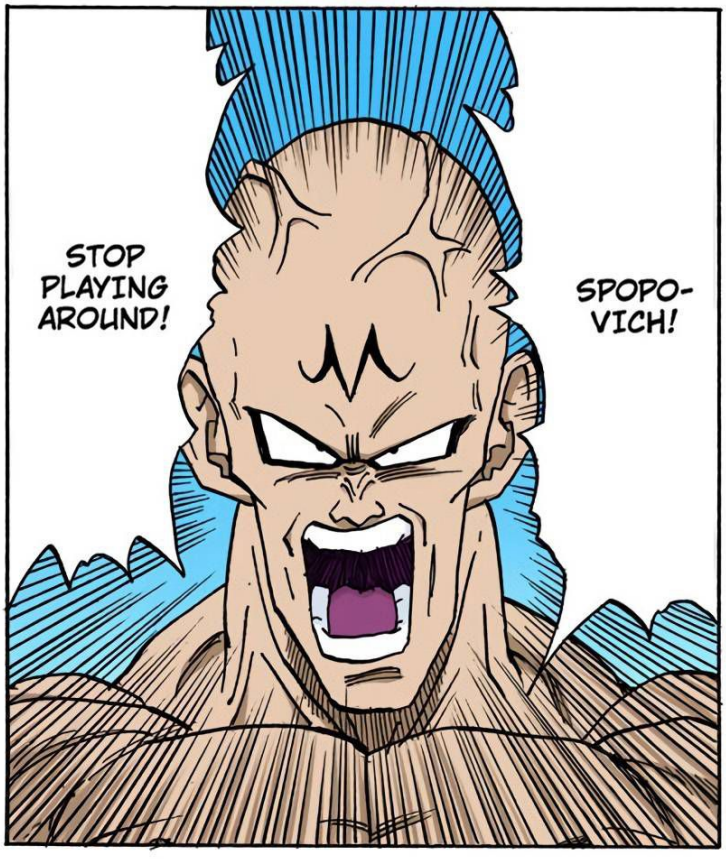

HE'S REALLY GOING TO KILL YOU!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? DON'T BE STUBBORN!
I DON'T THINK HE CARES ABOUT YOUR LIFE!
NO! I'M NOT GOING TO FORFEIT...
I THINK THEY'RE RIGHT, YOU SHOULD--
HHA...
Hi! Hi!
Heuf! Heuf...
ガッ

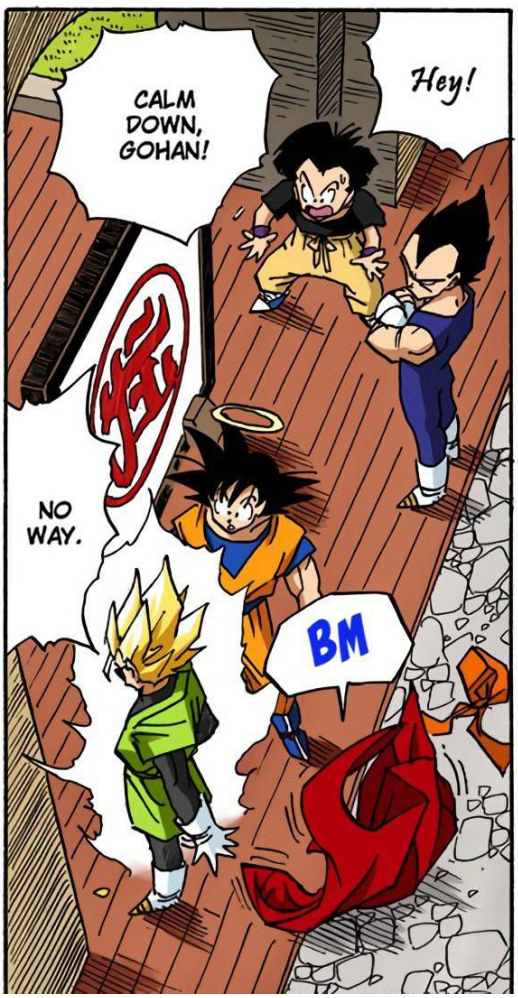

Hi!
Hi!
Hi!
SNAG
Aaah!!
Hoof
Hoof
HA!!!

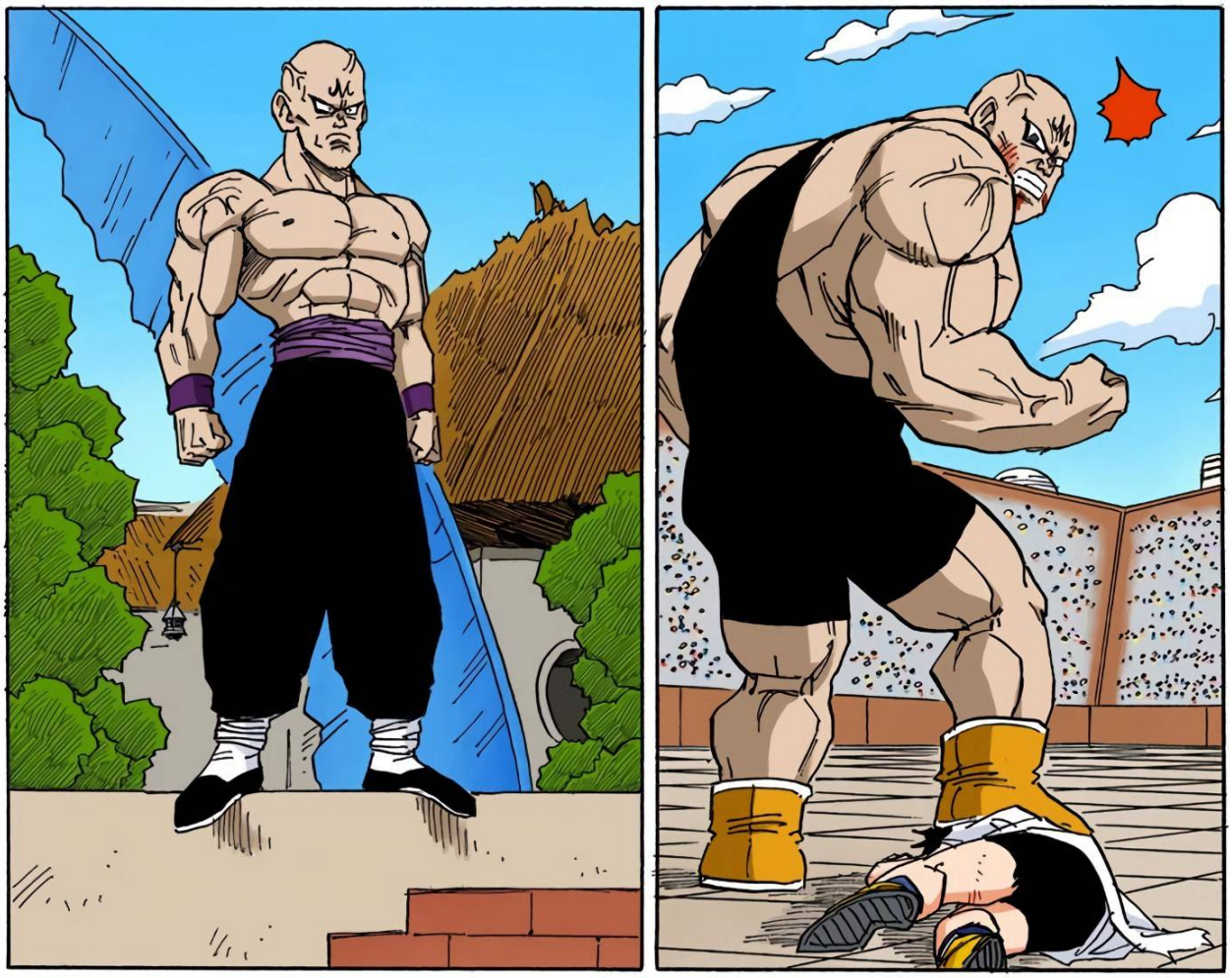

Haa..
Gah...
!!
THUD
WHY IS HE DOING THIS!?
THAT ROT-TEN...
NNNNNN...
GOHAN! CALM DOWN, HE'S NOT GOING TO KILL HER.
DAMN HIM!
VIDEL!!

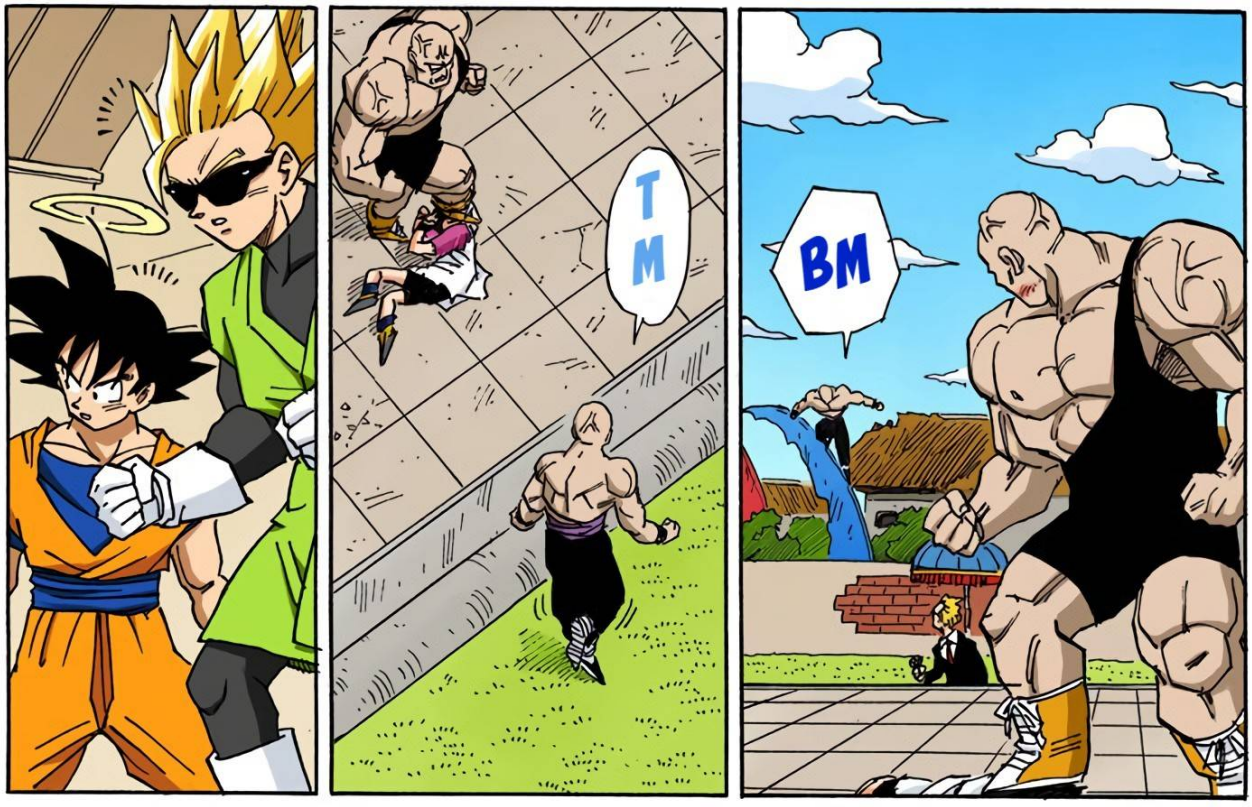
グッグッグ...
Guiiaaah!
KM
Gouh!
Ahh!
Aaah...
AH!
STOP IT ALREADY!

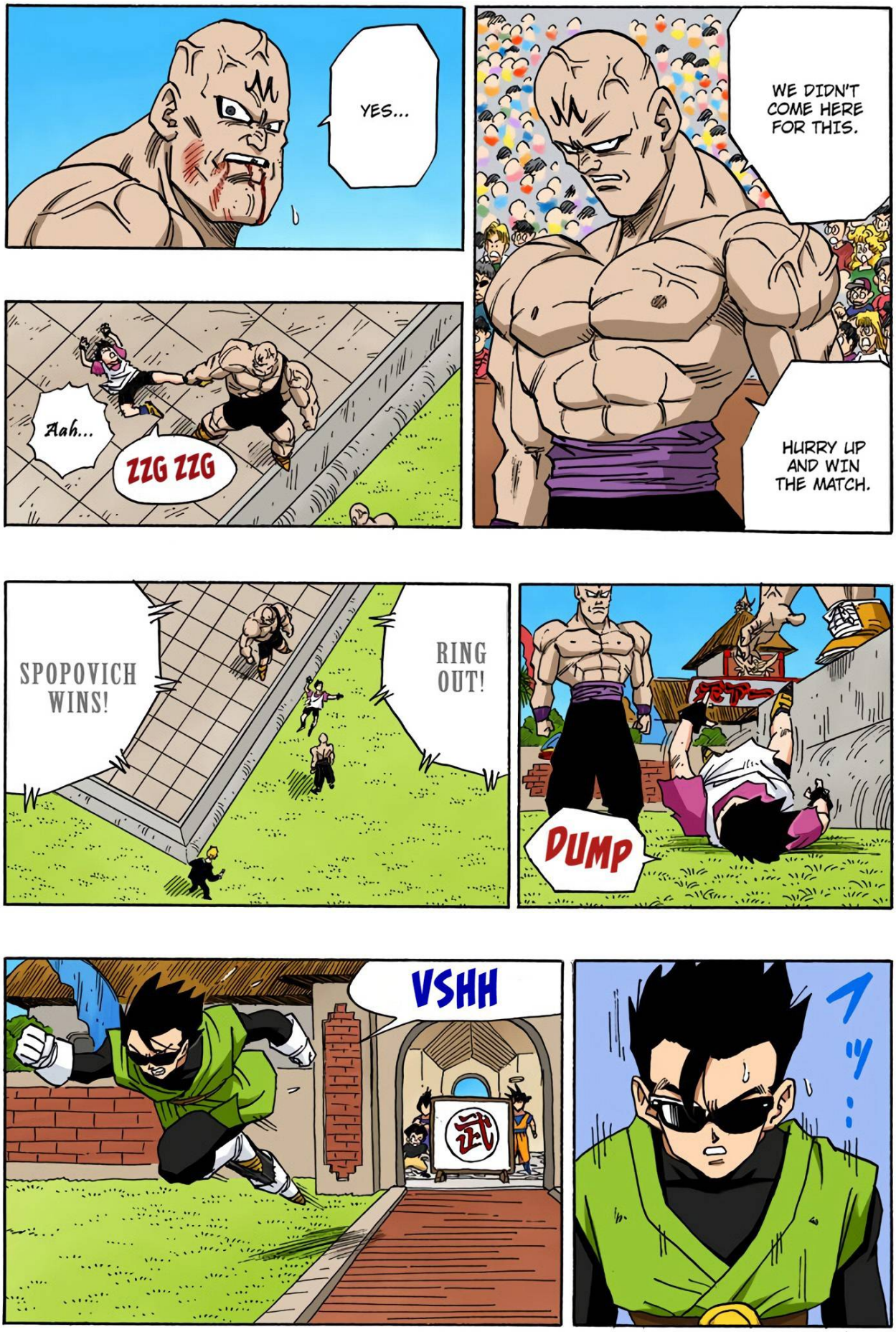

RRRIP
DAMN IT! I'VE HAD ENOUGH OF THIS!


STOP PLAYING AROUND!
SPOPO-VICH!


CALM DOWN, GOHAN!
Hey!
NO WAY.
BM




TM
BM


YES...
WE DIDN'T COME HERE FOR THIS.
HURRY UP AND WIN THE MATCH.
Aah...
ZZG ZZG
SPOPOVICH WINS!
RING OUT!
DUMP
VSHH
ｲｯ…

Ahh...
NO! I WILL CARRY HER.
VIDEL!
I'LL CALL FOR A STRETCHER.
SPOPOVICH!
BNG
BNG
HEH
I'M GOING TO GET YOU FOR THIS.
GOT THAT?

VIII
ALRIGHT, I'LL GO GET SOME FROM KARIN.
DOES ANYONE HAVE A SENZU-BEAN?
NO, WE DIDN'T ANTICIPATE THIS!
THANK GOOD-NESS!
A SENZU BEAN... THAT'S GREAT!
DON'T WORRY! GOKU LEFT TO GET A SENZU BEAN.
D-D-D-D
SHE MUST'VE GOTTEN CARELESS AND LET HER GUARD DOWN!
VSH
SHE'S THE SECOND STRONGEST IN THE WORLD, NEXT TO ME OF COURSE!
IT CAN'T BE!
VIDEL'S BEEN HURT?
WHA... WHA...!!
SHE LOST!?

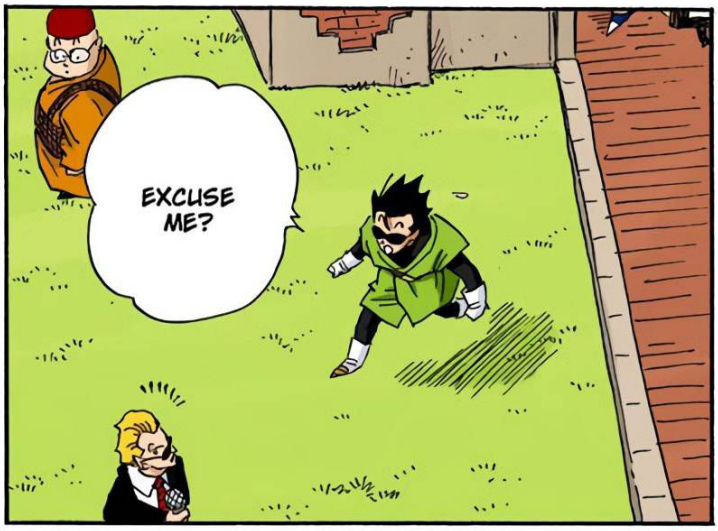
...IS TERRIBLE!
THIS...
Heuf
Heuf
VI... VIDEL!
ACTUALLY, HE BROUGHT HER HERE.
WHO ARE YOU!? DID YOU DO THIS TO HER?
SHE'LL BE ALRIGHT, HER LIFE ISN'T IN DANGER.
I'LL FACE HIM IN THE NEXT ROUND.
OKAY!
GOHAN, BE SURE TO BEAT HIM FOR ME.
YOU'RE IN THE WAY RIGHT NOW, SO GET GOING!
I SEE. GOOD WORK! I'LL GIVE YOU AN AUTOGRAPH LATER.
YES

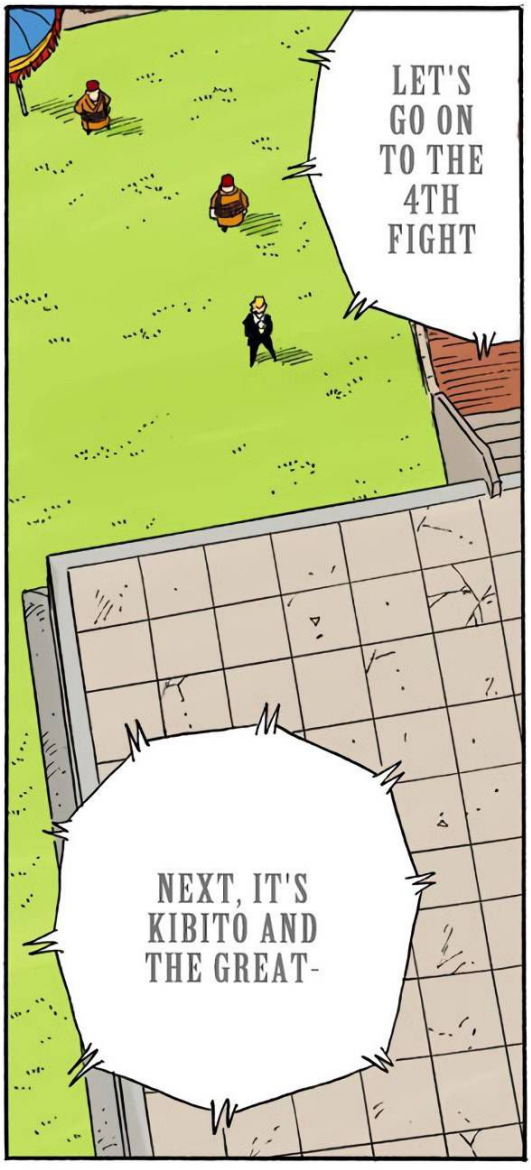
DADDY'LL BEAT THE GUY WHO DID THIS TO YOU!
THAT LITTLE GEEK CAN'T DO ANYTHING!
BAM
.....
ONLY SOMEONE STRONGER THAN ME CAN DATE YOU!
I-- I WON'T ACCEPT THIS!! ESPECIALLY NOT A WEAKLING LIKE THAT!
DON'T TELL ME YOU AND HIM... THAT THE TWO OF YOU ARE...
AH!!!!
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.
BE CAREFUL GOKU...
ME TOO!
YES...
THANKS MASTER KARIN!
HERE'S YOUR SENZU.

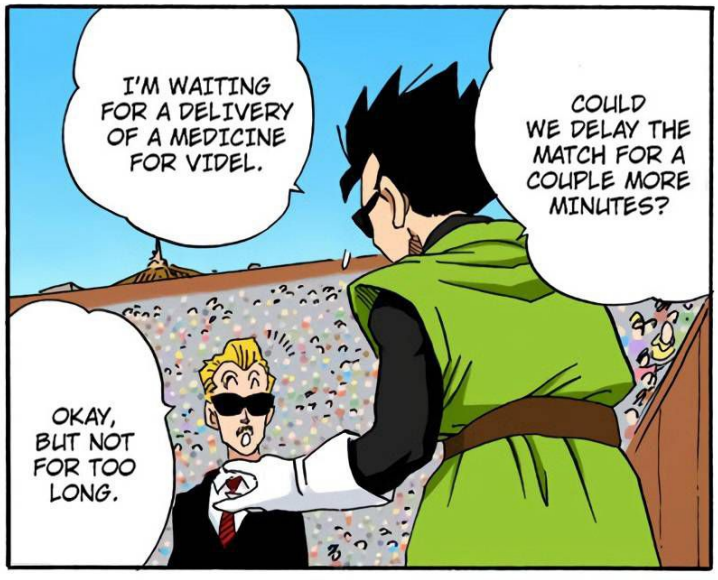
DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 443: THE PLAN GOES INTO MOTION

DESPITE HER EXTENSIVE INJURIES, HER LIFE DOESN'T APPEAR TO BE IN DANGER.
BZZ
BZZ
BZZ
VIDEL'S FANS! YOU DON'T HAVE TO WORRY.

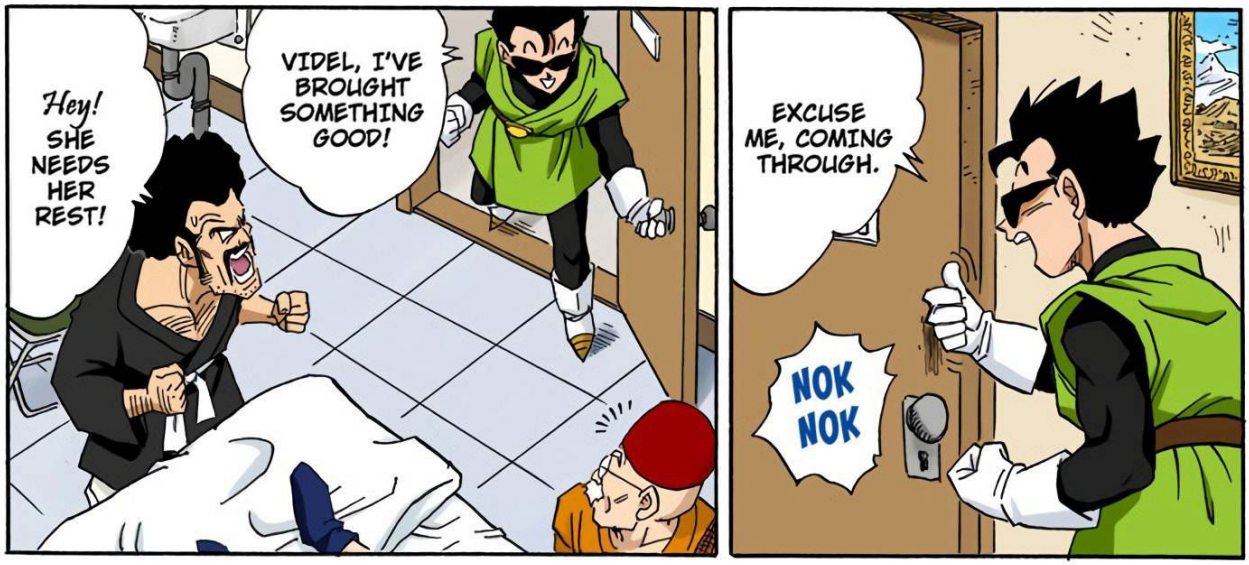

EXCUSE ME?

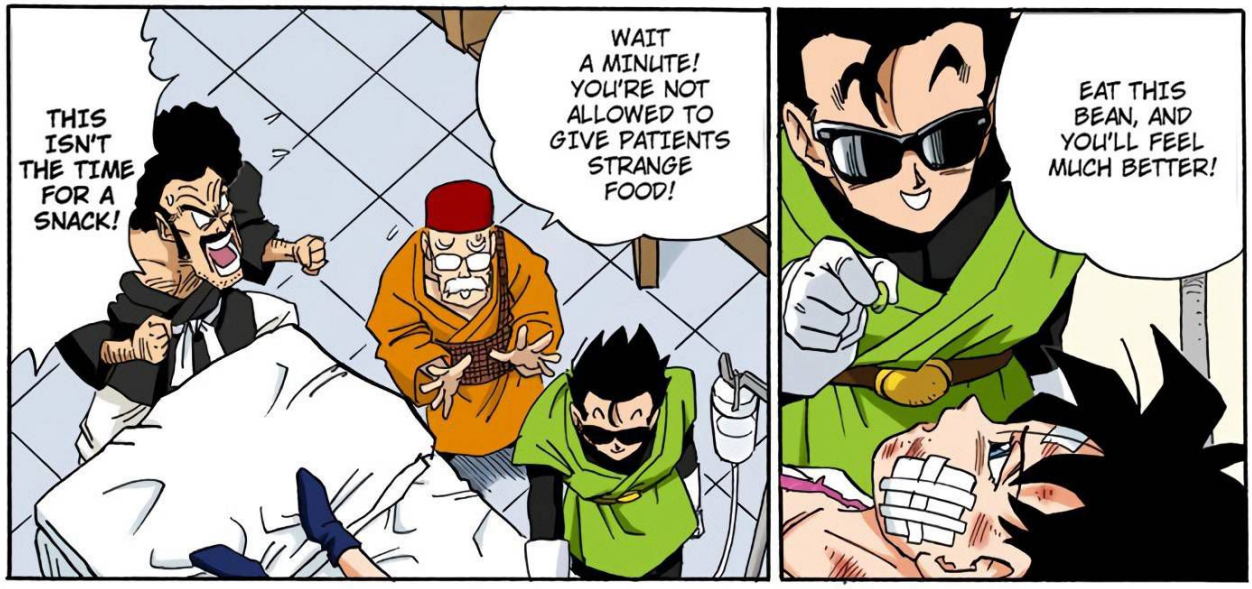

LET'S GO ON TO THE 4TH FIGHT
NEXT, IT'S KIBITO AND THE GREAT-

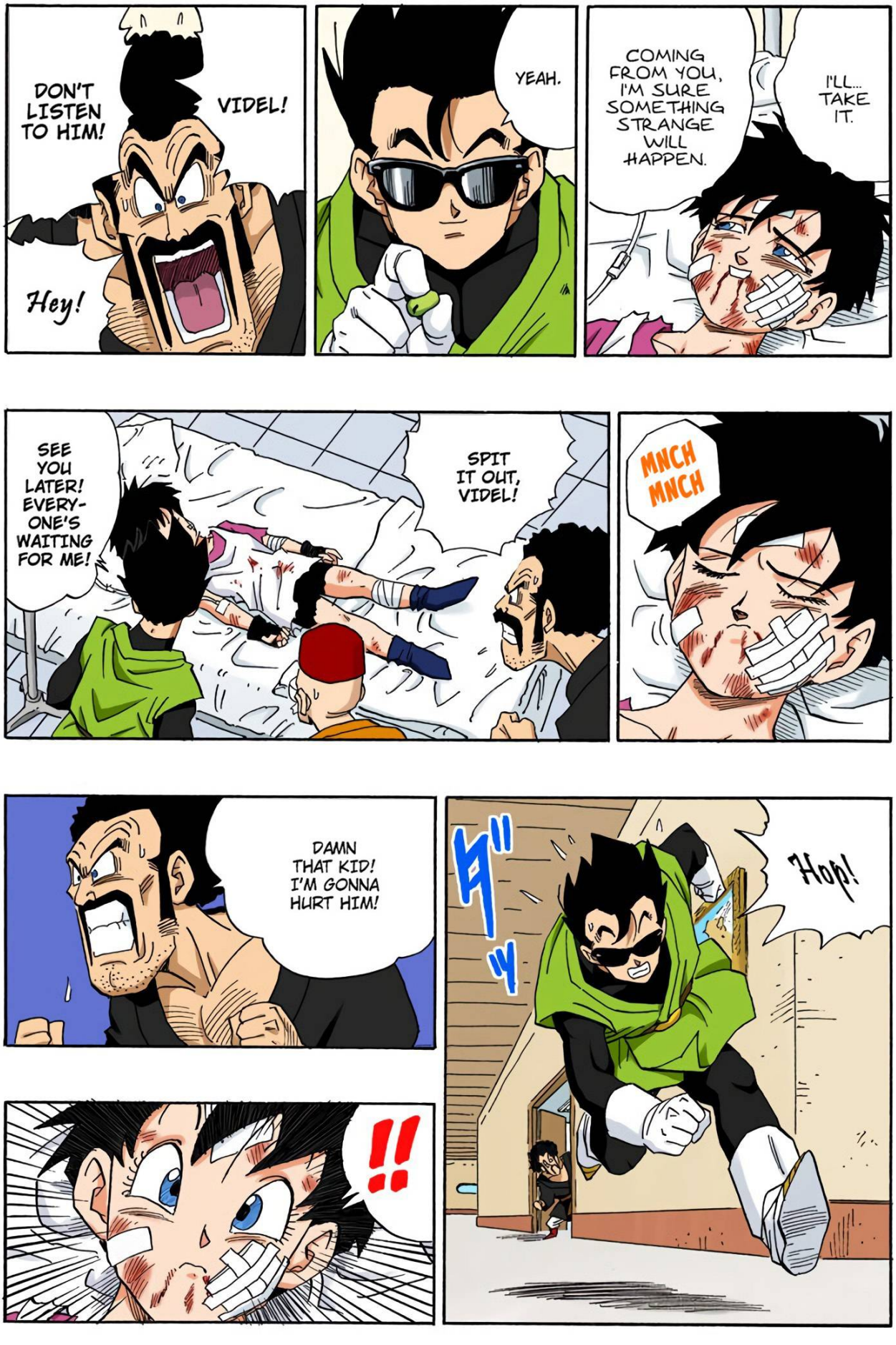

I'M WAITING FOR A DELIVERY OF A MEDICINE FOR VIDEL.
COULD WE DELAY THE MATCH FOR A COUPLE MORE MINUTES?
OKAY, BUT NOT FOR TOO LONG.

DAD, DID HE HAVE ANY SENZU BEANS?
VIP
HE'S BACK!
GREAT!
HE DIDN'T HAVE MUCH. THESE 3 ARE ALL HE HAD.
EXCUSE ME!
COULD YOU WAIT A FEW SECONDS?

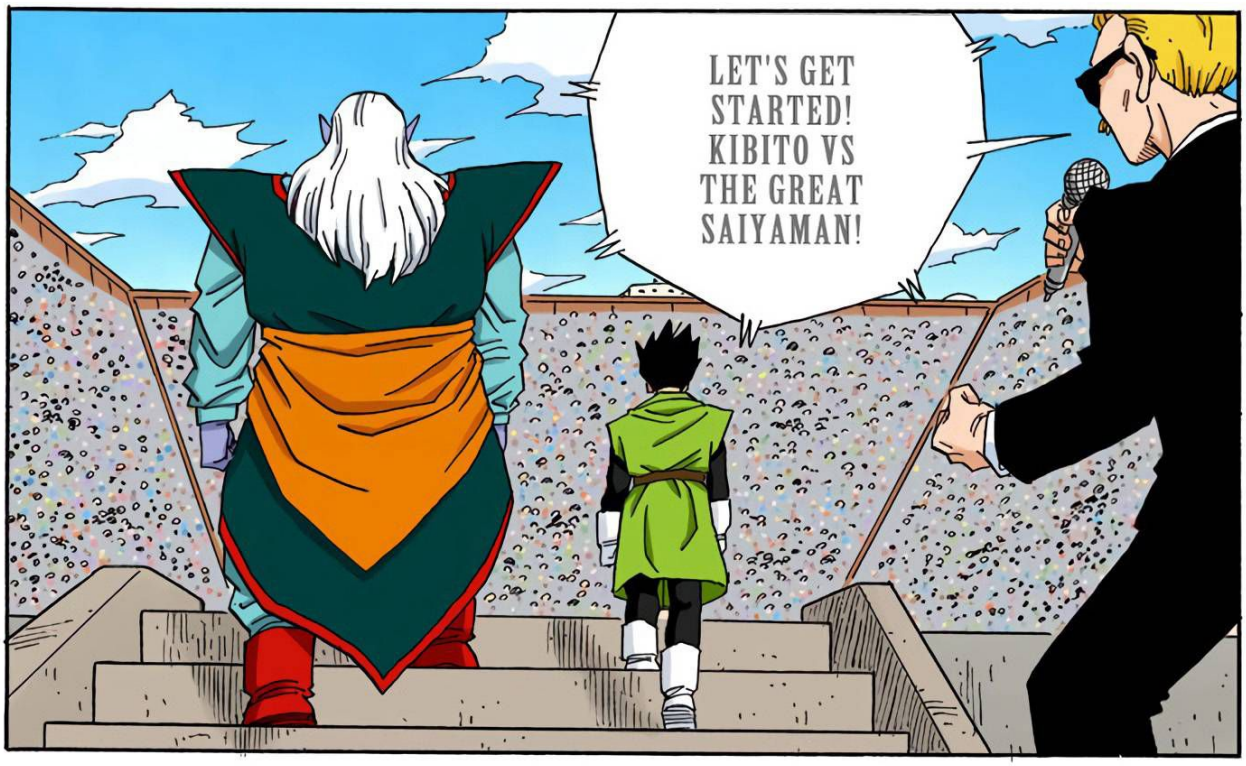
.....
I'LL BE RIGHT BACK!
AY

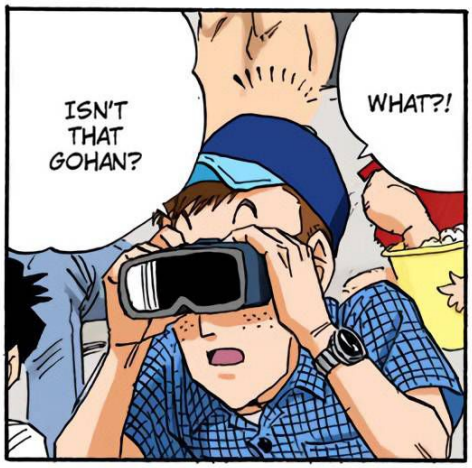

Hey! SHE NEEDS HER REST!
VIDEL, I'VE BROUGHT SOMETHING GOOD!
EXCUSE ME, COMING THROUGH.
NOK NOK

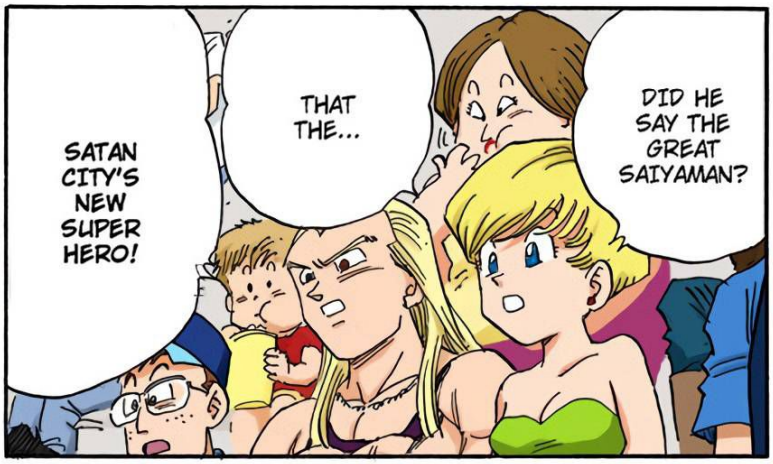

THIS ISN'T THE TIME FOR A SNACK!
WAIT A MINUTE! YOU'RE NOT ALLOWED TO GIVE PATIENTS STRANGE FOOD!
EAT THIS BEAN, AND YOU'LL FEEL MUCH BETTER!

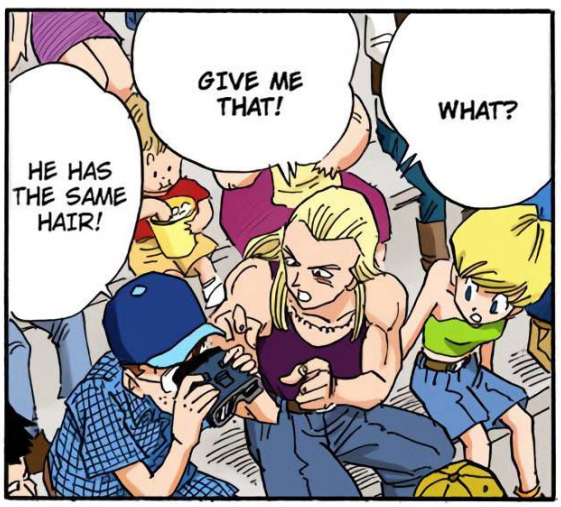

DON'T LISTEN TO HIM!
VIDEL!
Hey!
YEAH.
COMING FROM YOU, I'M SURE SOMETHING STRANGE WILL HAPPEN.
I'LL... TAKE IT.
SEE YOU LATER! EVERY-ONE'S WAITING FOR ME!
SPIT IT OUT, VIDEL!
MNCH MNCH
DAMN THAT KID! I'M GONNA HURT HIM!
!!
Hop!

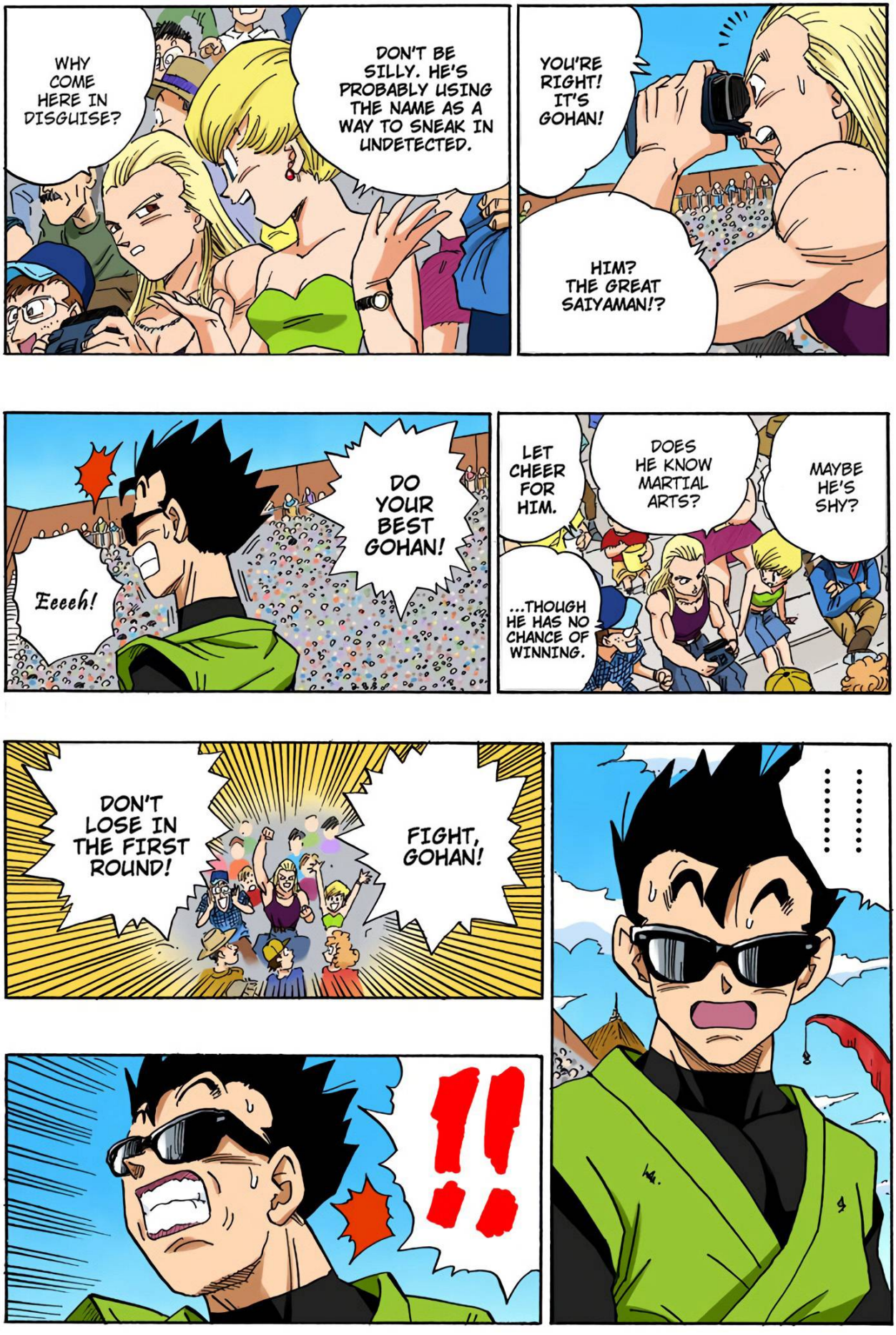
!!
GOP
.....
!?
I'M...
...I'M CURED!
SORRY TO KEEP YOU WAITING.
WE CAN GO NOW.

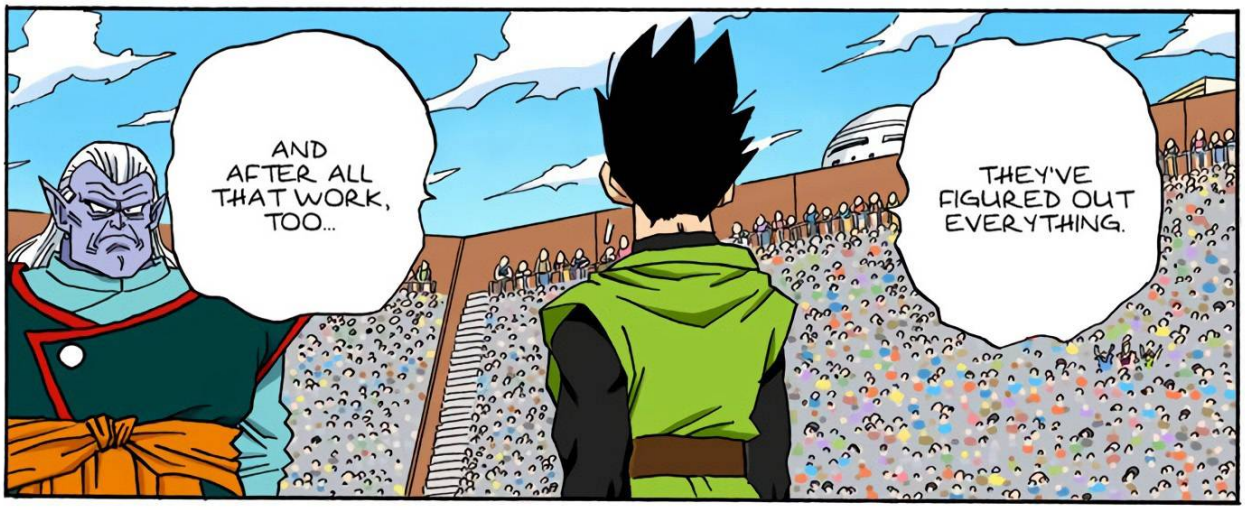

LET'S GET STARTED! KIBITO VS THE GREAT SAIYAMAN!

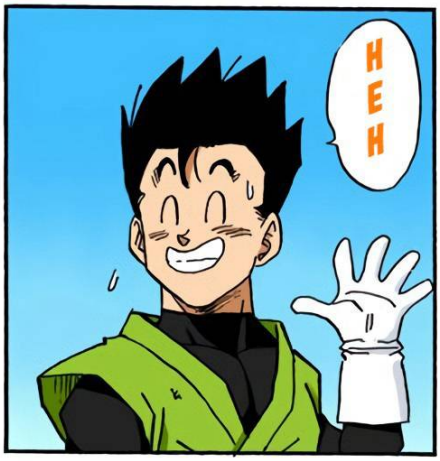

ISN'T THAT GOHAN?
WHAT?!


SATAN CITY'S NEW SUPER HERO!
THAT THE...
DID HE SAY THE GREAT SAIYAMAN?


HE HAS THE SAME HAIR!
GIVE ME THAT!
WHAT?


WHY COME HERE IN DISGUISE?
DON'T BE SILLY. HE'S PROBABLY USING THE NAME AS A WAY TO SNEAK IN UNDETECTED.
YOU'RE RIGHT! IT'S GOHAN!
HIM? THE GREAT SAIYAMAN!?
Eeeeh!
DO YOUR BEST GOHAN!
LET CHEER FOR HIM.
DOES HE KNOW MARTIAL ARTS?
MAYBE HE'S SHY?
...THOUGH HE HAS NO CHANCE OF WINNING.
DON'T LOSE IN THE FIRST ROUND!
FIGHT, GOHAN!
!!
.....

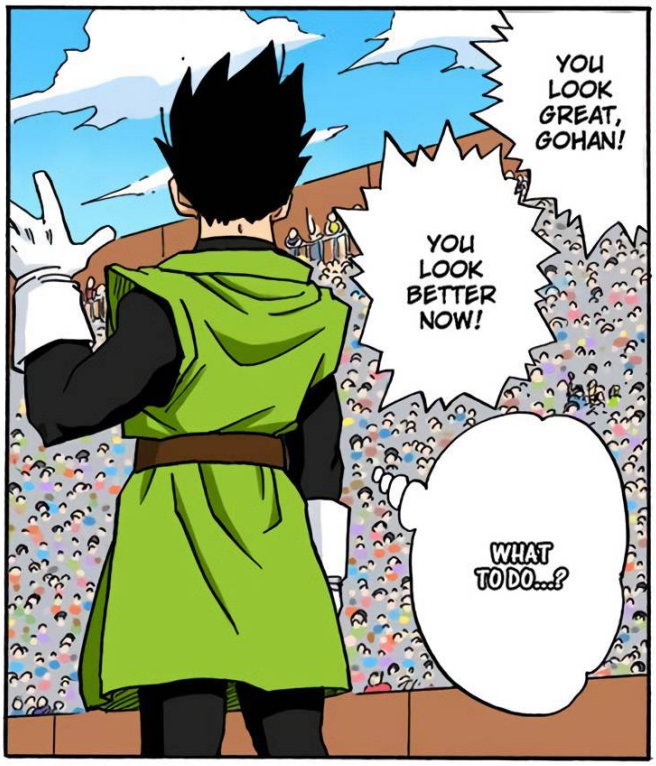

AND AFTER ALL THAT WORK, TOO...
THEY'VE FIGURED OUT EVERYTHING.


HEH

POI
THE BANDANNA MUST'VE FALLEN OFF...
THAT GAVE IT AWAY.

VIP

ARE YOU READY? LET'S BEGIN!

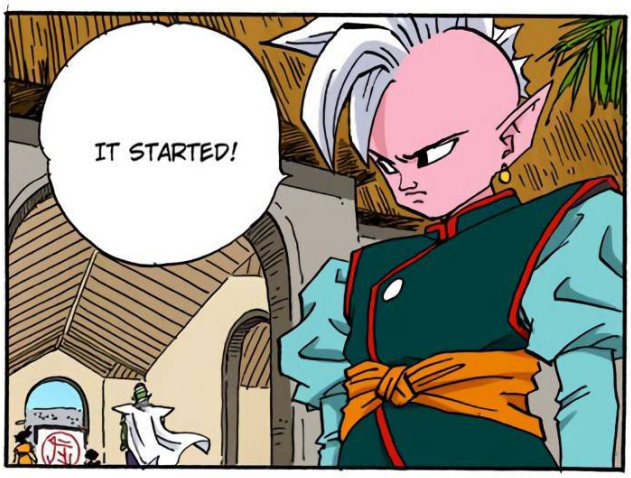

YOU LOOK GREAT, GOHAN!
YOU LOOK BETTER NOW!
WHAT TO DO...?

I CAN'T SHOW MY FULL STRENGTH. LIKE BULMA SAID, IT WOULD CAUSE PROBLEMS WHEN I GO BACK TO SCHOOL.
...THAT WAS THE PURPOSE OF THE DISGUISE.
SHA

..HE DOESN'T LOOK LIKE AN EASY OPPONENT EITHER.
.....
.....

I WANT TO SEE IF YOU'RE STRONG ENOUGH TO HELP US.
I WANT YOU TO BECOME A SUPER SAIYAN!

HOW DO YOU KNOW ABOUT SUPER SAIYANS?
HUH?

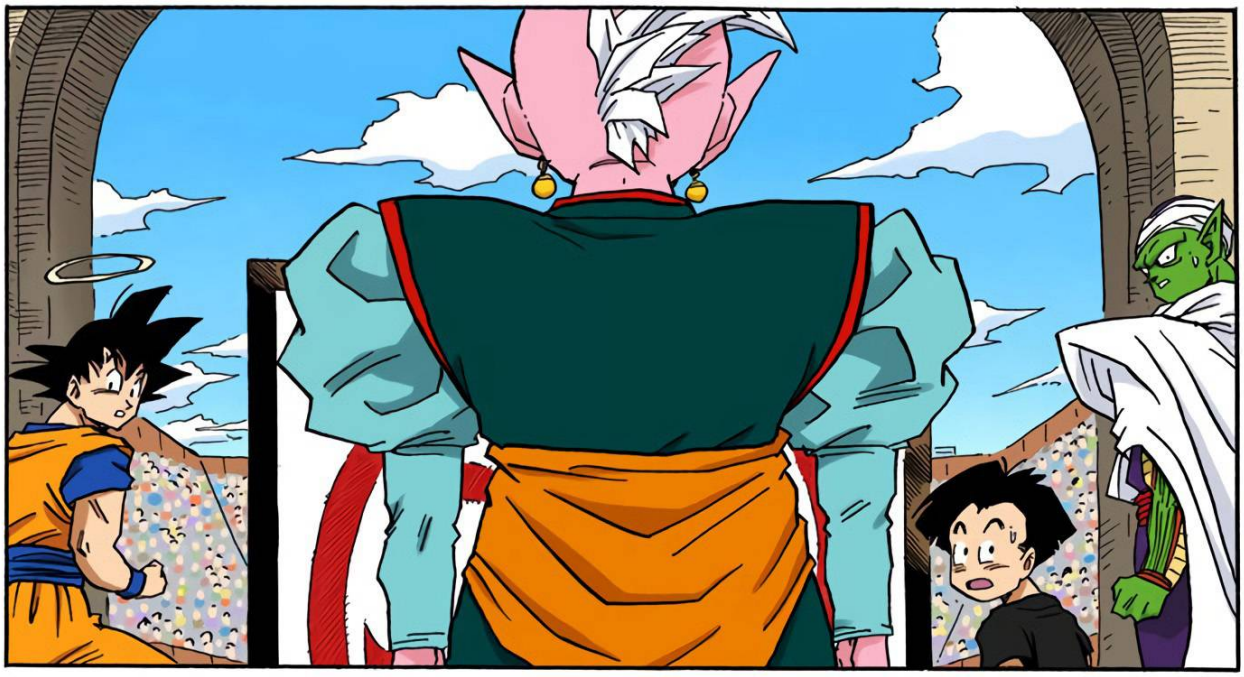

IT STARTED!

AND WHAT DO YOU MEAN HELP YOU?
YOU'LL SEE SOON ENOUGH.
FIRST, CHANGE INTO A SUPER SAIYAN.

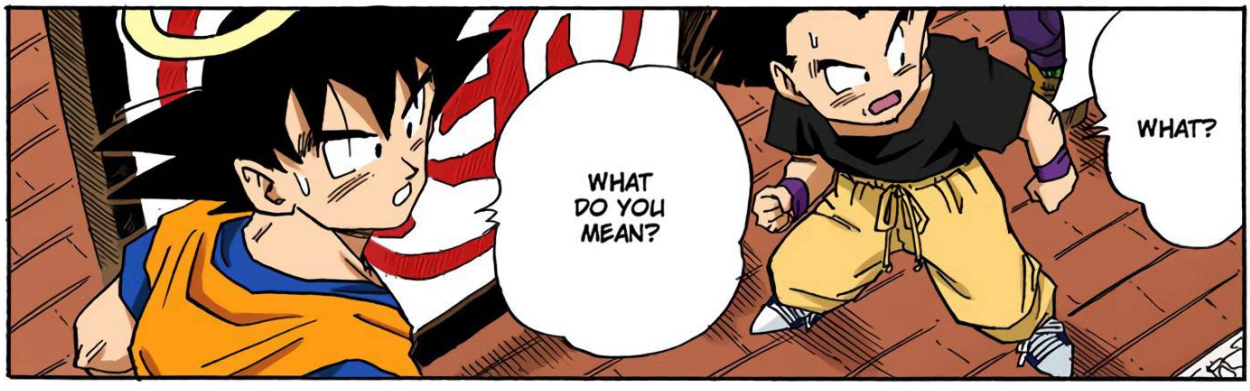
WHAT'RE THEY TALKING BOUT?
TMM
HE WANTS GOHAN TO CHANGE INTO A SUPER SAIYAN.

ARE YOU KIDDING? ME CHANGING HERE IN FRONT OF EVERYONE?

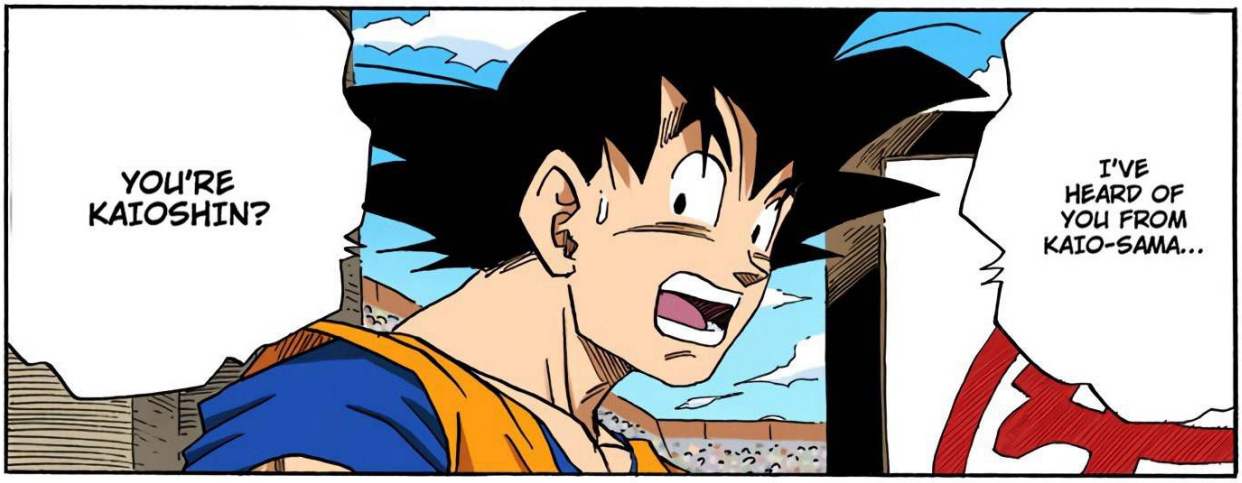
NO. NOT THEM.
THEIR ENERGY'S TOO LOW.
ARE THEY THE ONES?
NOD
GOHAN!
BUT...
I DON'T KNOW FOR SURE...
WHAT IS GOING ON, PICCOLO?
PICCOLO...



PLEASE, NO MATTER WHAT HAPPENS, DON'T INTERFERE!
WE'RE GOING TO USE GOHAN. MY DEEPEST APOLOGIES.


WHAT DO YOU MEAN?
WHAT?

WILL THIS BE THE END OF MY SCHOOL LIFE?
I DON'T HAVE ANY CHOICE.
CHANGE.
CRAP!
I DON'T ANSWER TO THOSE I DON'T KNOW. WHO ARE YOU?!
!!
THE GOD OF ALL THE KAIO!
THIS IS KAIOSHIN!

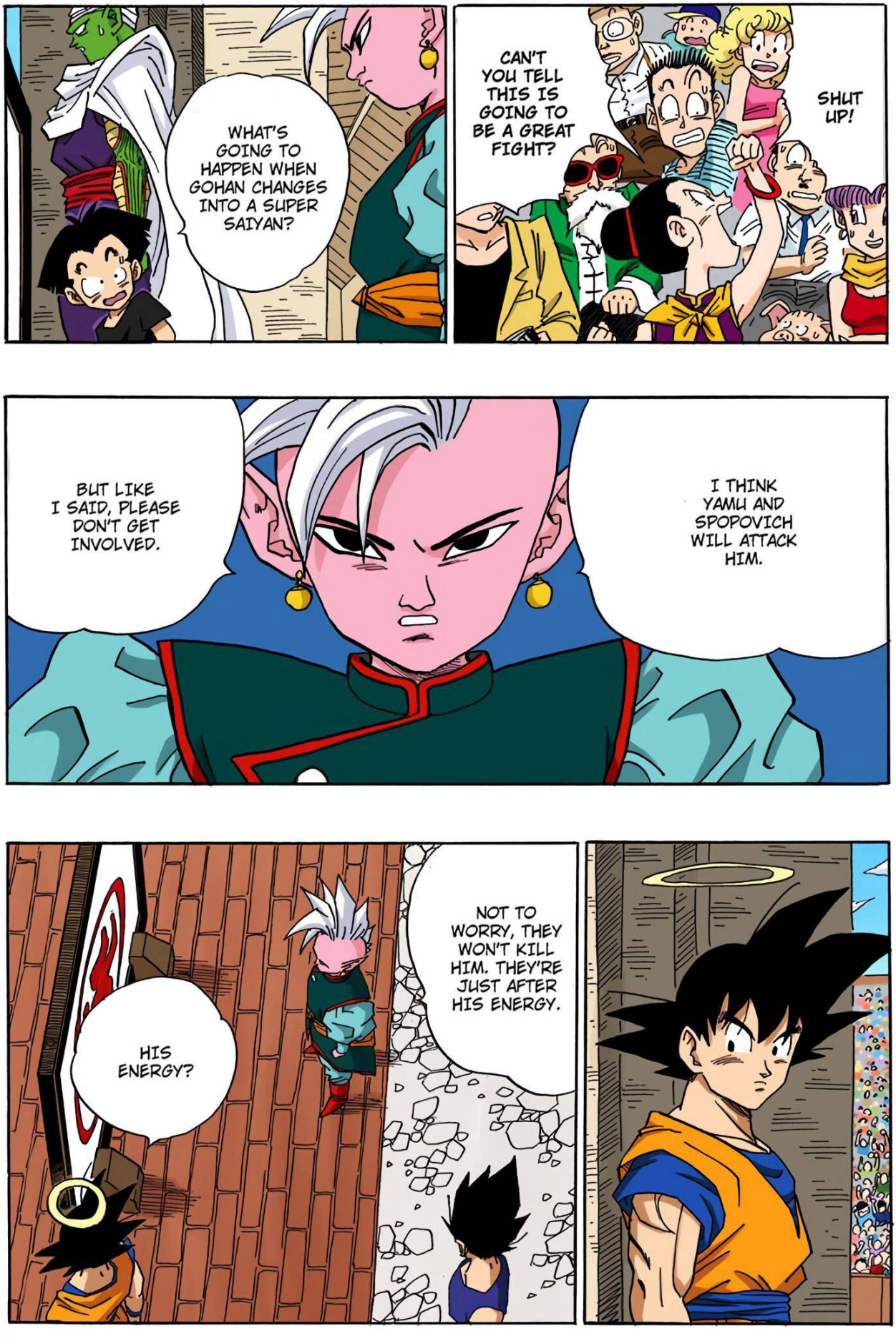

YOU'RE KAIOSHIN?
I'VE HEARD OF YOU FROM KAIO-SAMA...

STOP WASTING TIME!
BOOO
Uh... THE FIGHT'S STARTED...
HURRY UP!
WHAT'S GOING ON?
BLA BLA

GGG
GGRR

DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 444: STOLEN ENERGY


WHAT'S GOING TO HAPPEN WHEN GOHAN CHANGES INTO A SUPER SAIYAN?
CAN'T YOU TELL THIS IS GOING TO BE A GREAT FIGHT?
SHUT UP!
BUT LIKE I SAID, PLEASE DON'T GET INVOLVED.
I THINK YAMU AND SPOPOVICH WILL ATTACK HIM.
HIS ENERGY?
NOT TO WORRY, THEY WON'T KILL HIM. THEY'RE JUST AFTER HIS ENERGY.

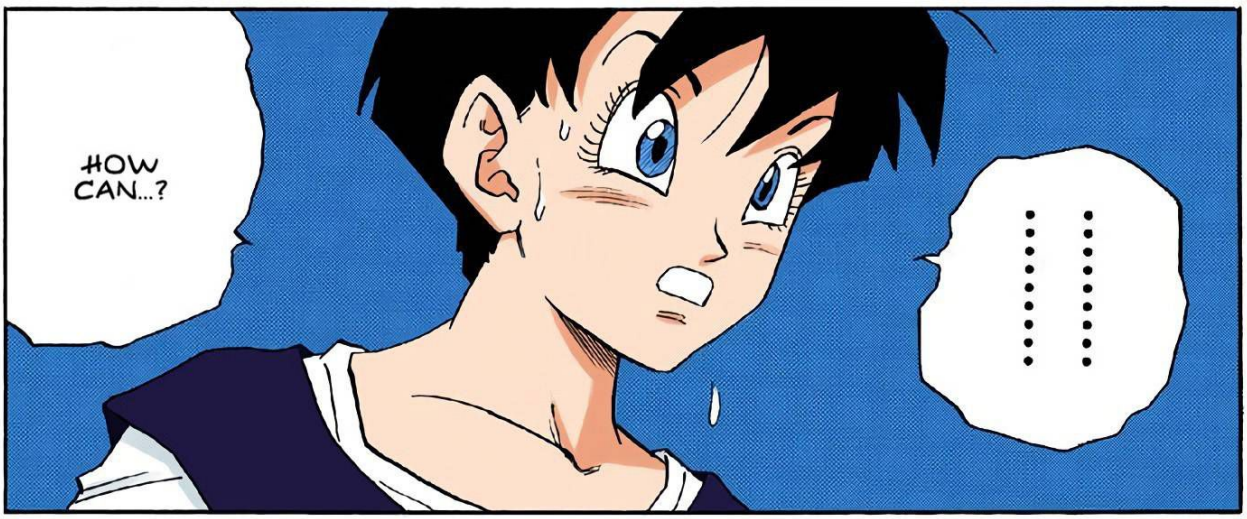
BUT I'M NOT JUST GOING TO SHOW YOU A SUPER SAIYAN, I'LL EVEN TAKE IT EVEN FURTHER BEYOND.
FINE, I'LL TRANSFORM. THOUGH I DON'T KNOW WHAT YOU THINK IT'LL ACCOMPLISH...

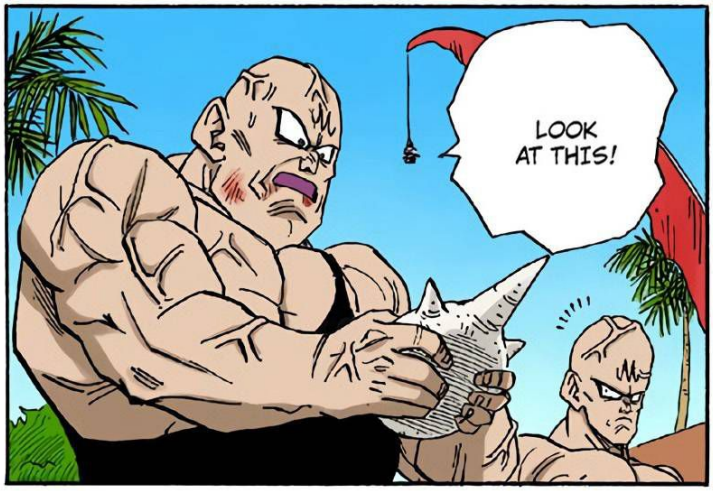
A STRONGER FORM?
WHAT?

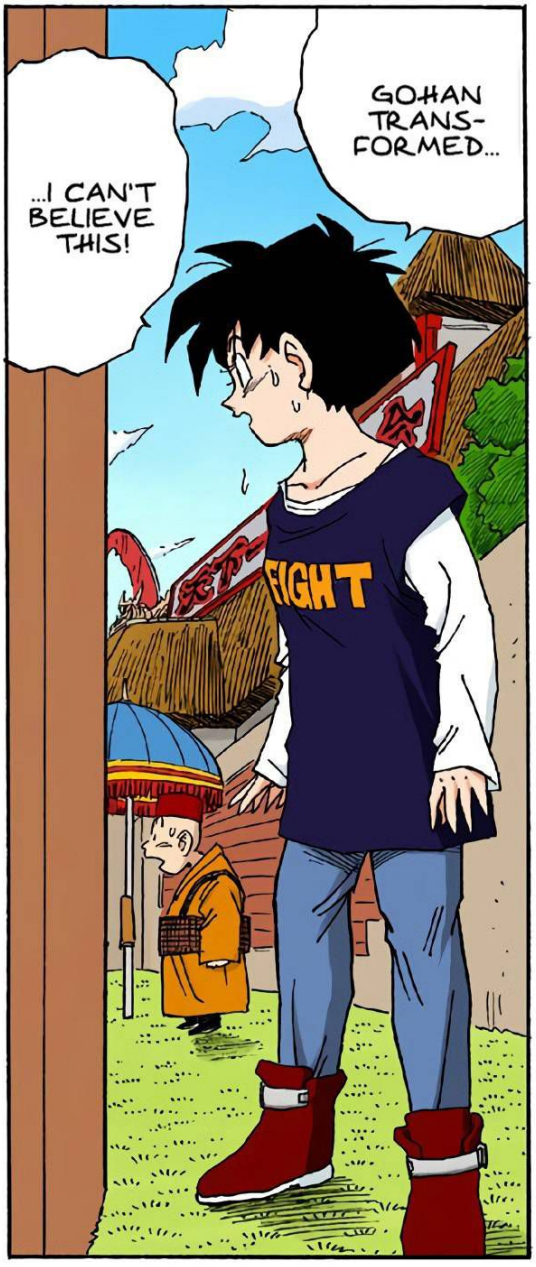
TAAAAH

FSH
VII
!
!!
!!

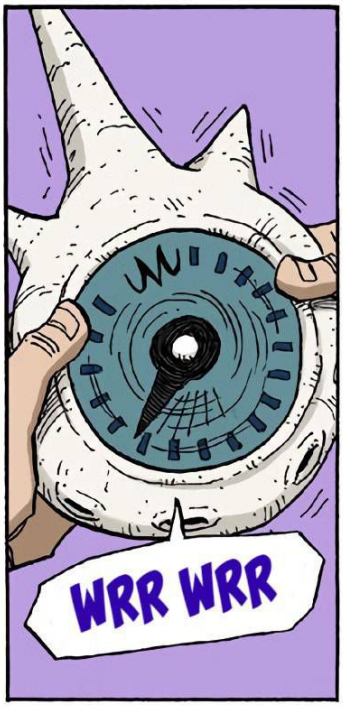
ウーン


HOW CAN...?
.....


LOOK AT THIS!


GOHAN TRANS-FORMED...
...I CAN'T BELIEVE THIS!
FIGHT

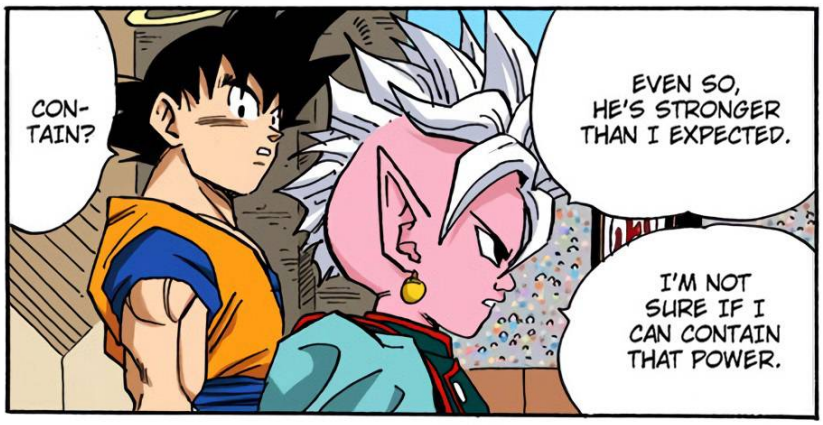
WHAT ENERGY!
HE'S OUR TARGET!

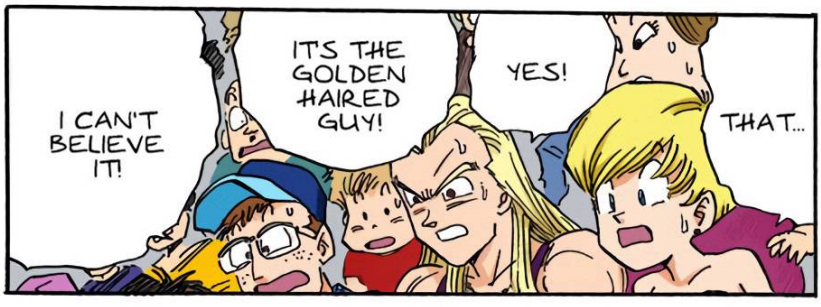

WRR WRR

WHAT DO YOU WANT TO DO NOW? FIGHT ME?
I'VE SURPASSED A NORMAL SUPER SAIYAN.

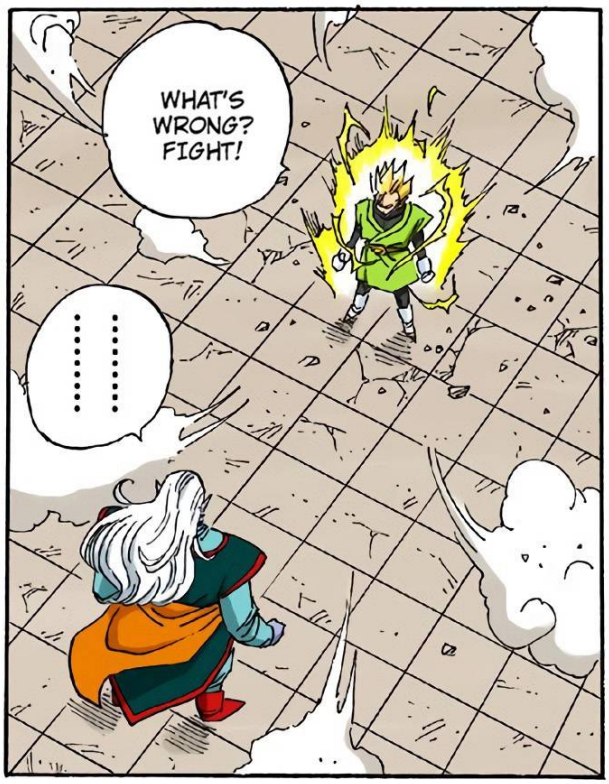
HE'S TAKEN PEACETIME FOR GRANTED AND SLACKED OFF ON HIS TRAINING.
HE'S NOT EVEN CLOSE TO THE LEVEL HE WAS AT WHEN HE FOUGHT CELL.

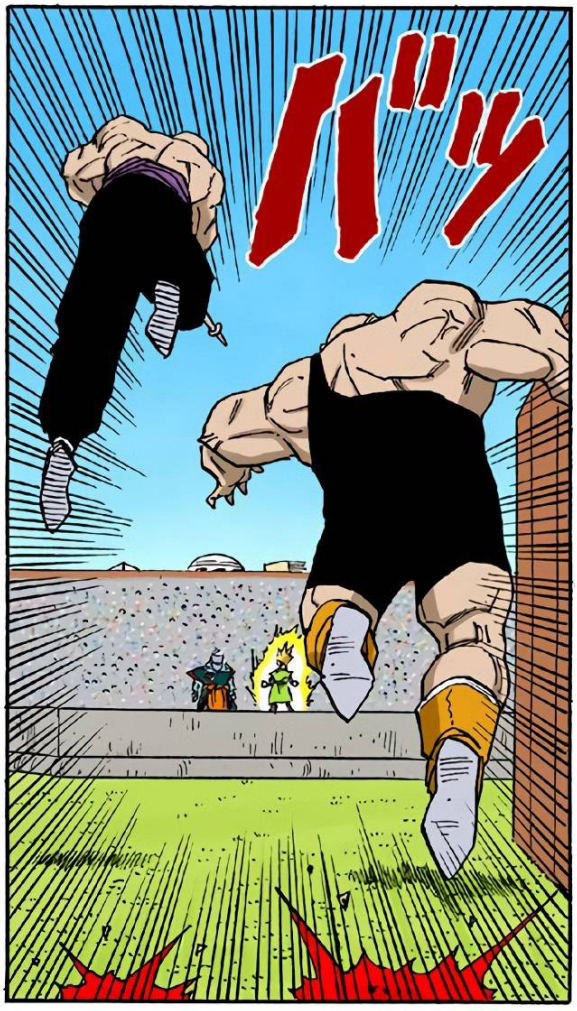
I DON'T BELIEVE HOW STRONG HE IS!
AND HE'S A MORTAL...


CON-TAIN?
EVEN SO, HE'S STRONGER THAN I EXPECTED.
I'M NOT SURE IF I CAN CONTAIN THAT POWER.


I CAN'T BELIEVE IT!
IT'S THE GOLDEN HAIRED GUY!
YES!
THAT...

YOU'RE RIGHT.
WEREN'T THERE GUYS LIKE THAT AGAINST CELL?
BLA


WHAT'S WRONG? FIGHT!
……

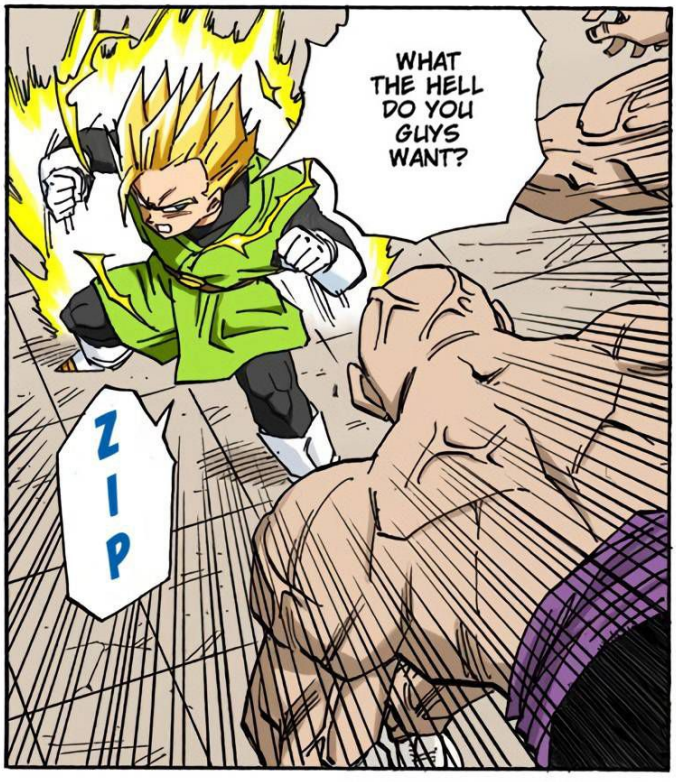

バッ

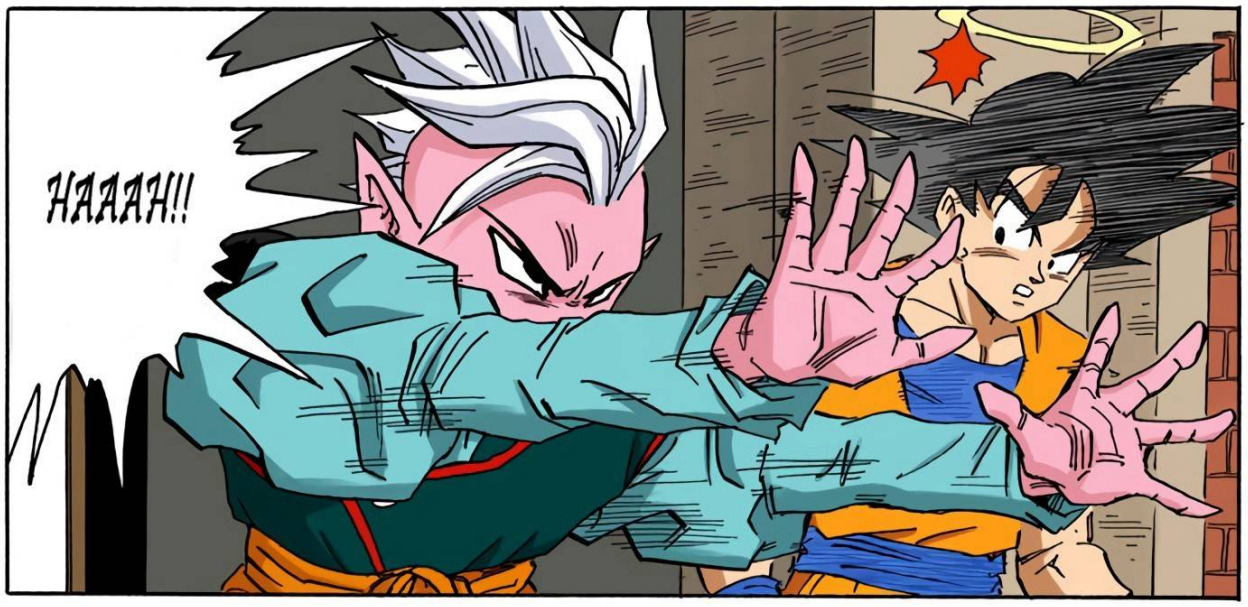
YEAH!
YOU HOLD HIM.
GET READY.

HERE THEY COME!

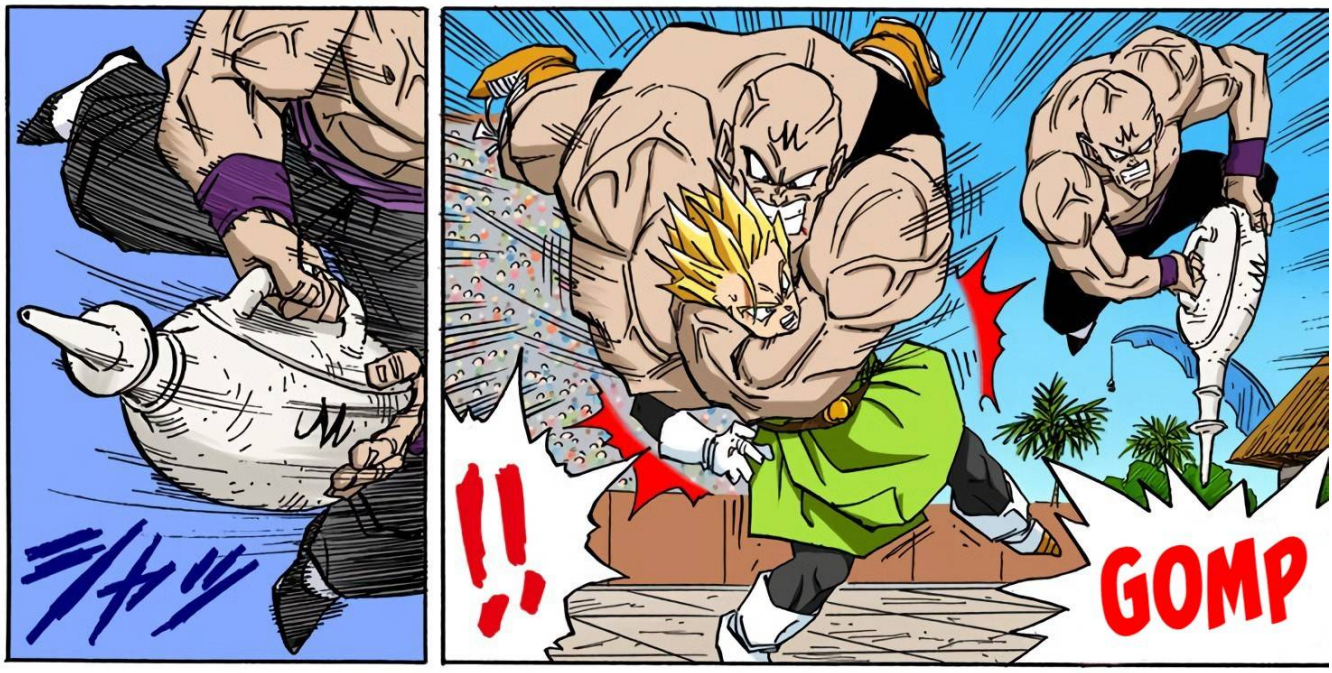
!?
GRR

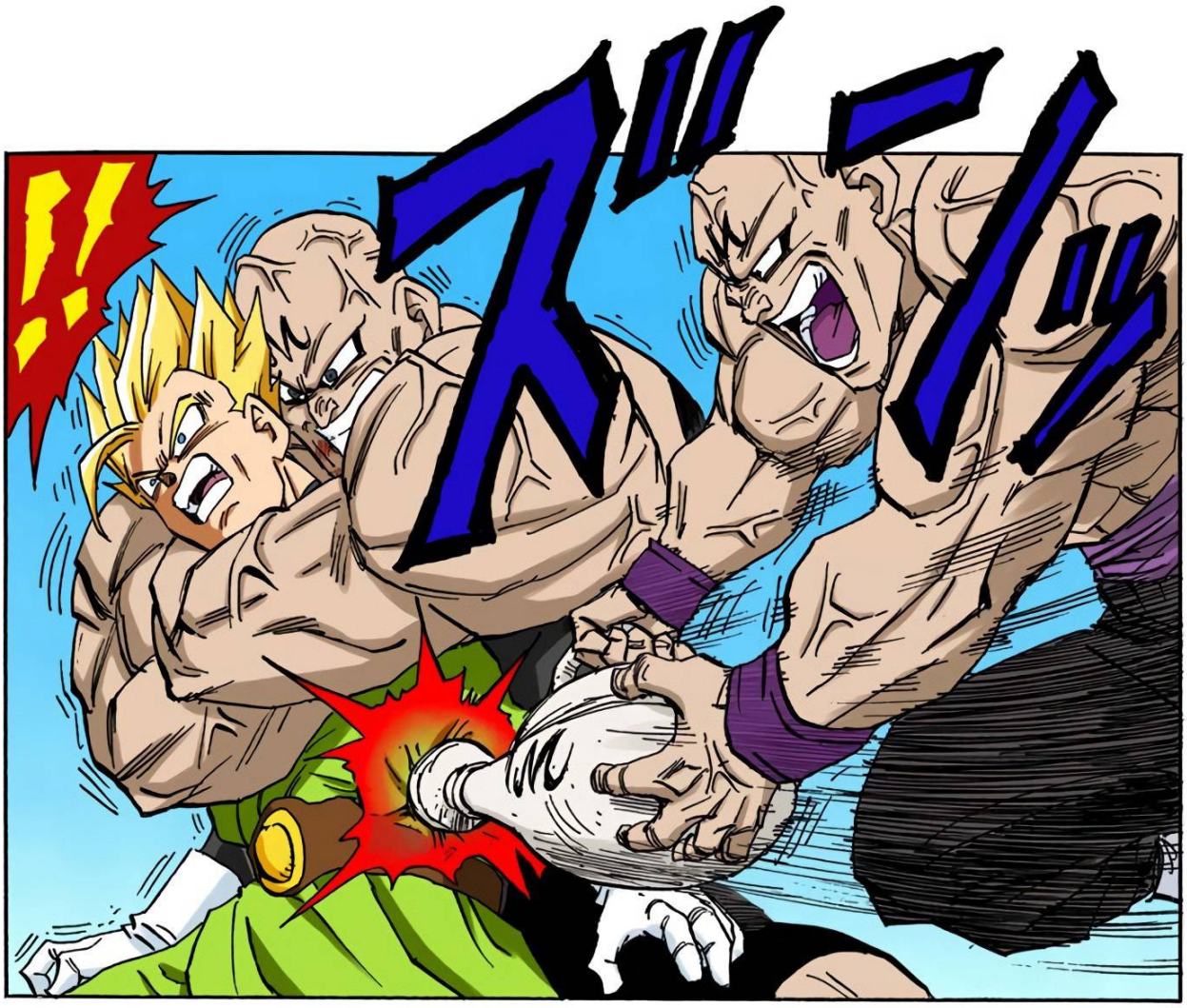
PWIK

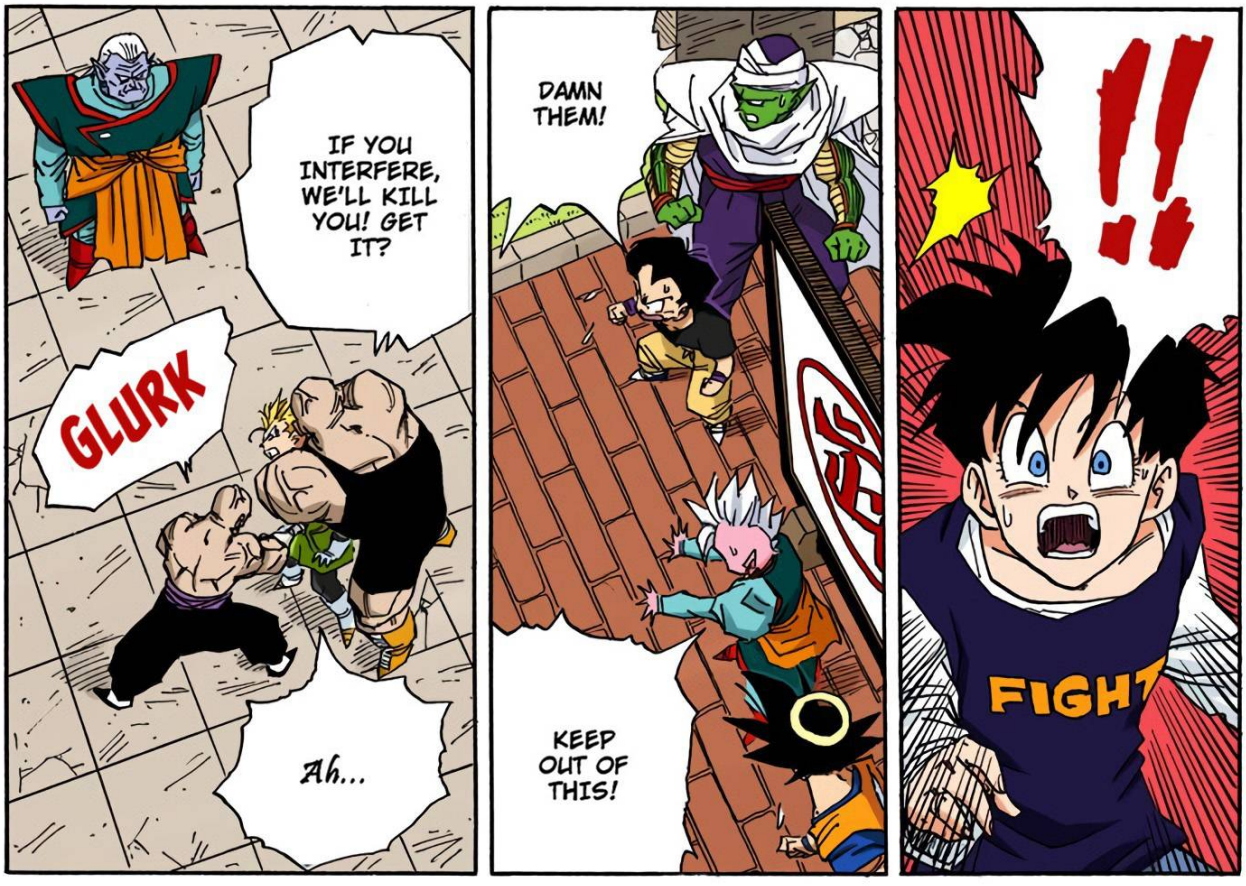

WHAT THE HELL DO YOU GUYS WANT?
ZIP

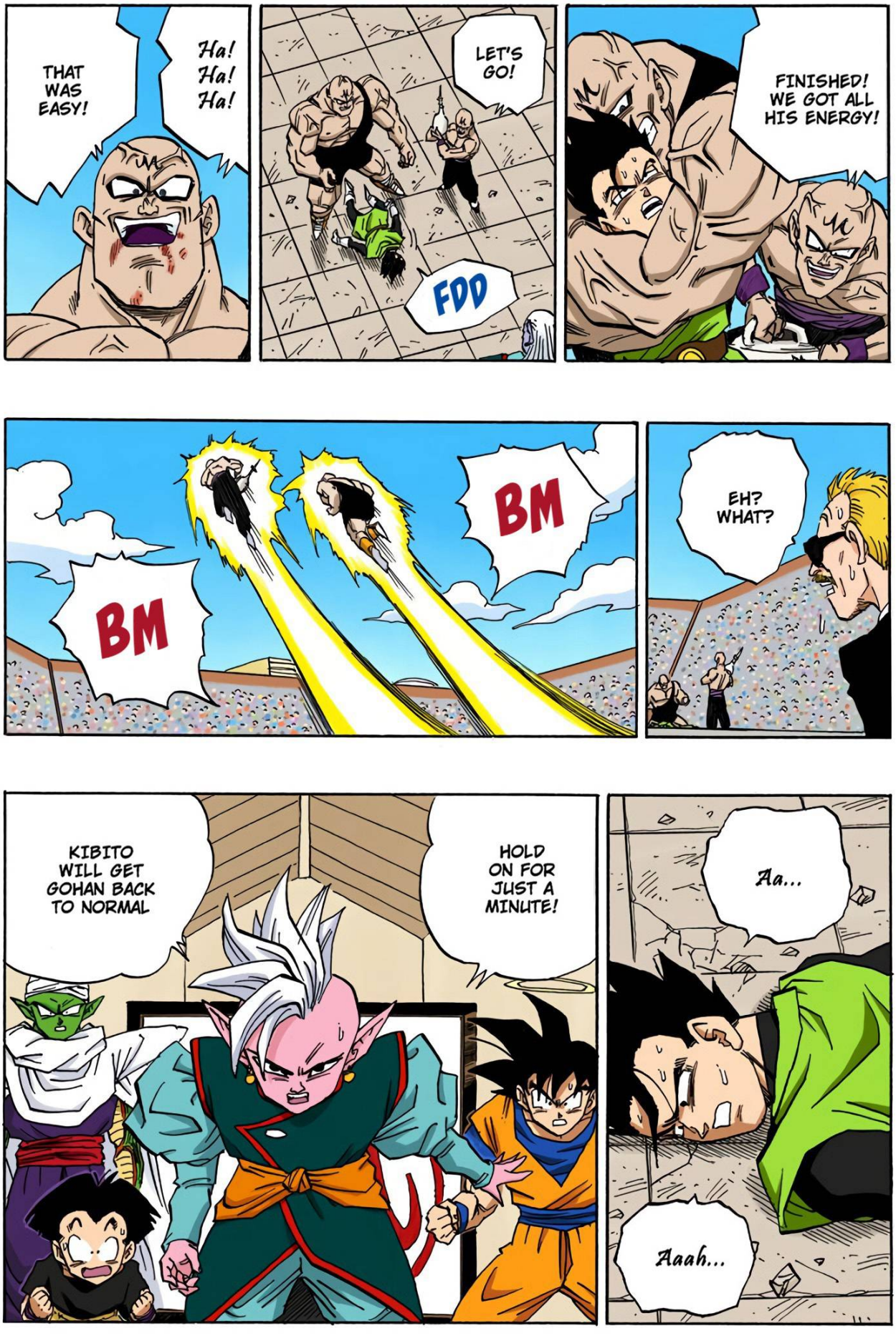

HAAAH!!

OOOH!!!
SKR
III

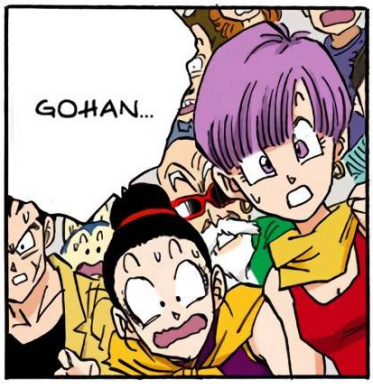

!!
GOMP

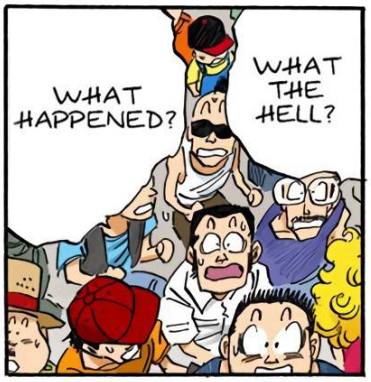

!!
ズーン

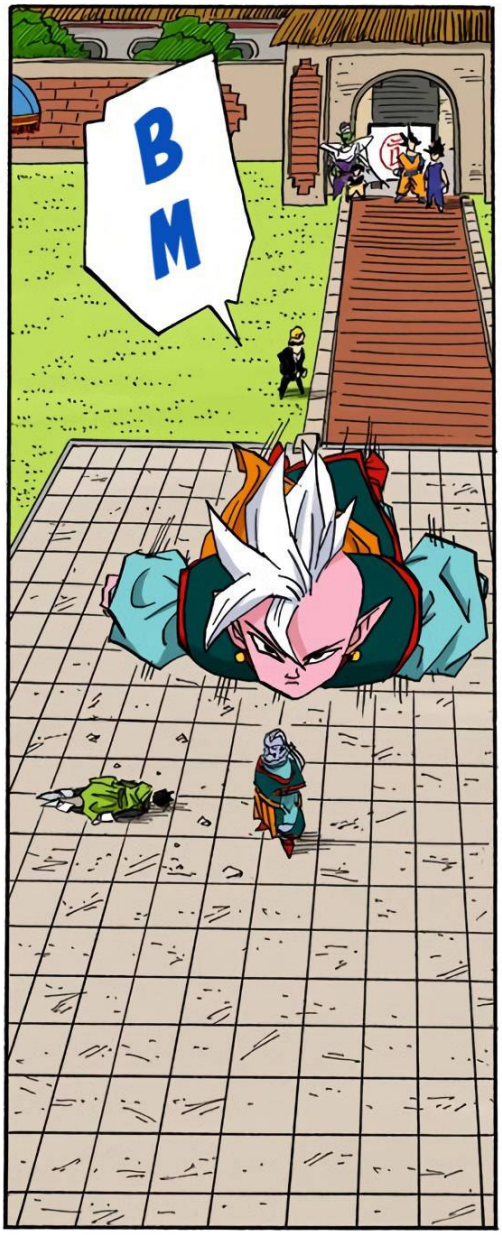

!!
FIGHT
DAMN THEM!
KEEP OUT OF THIS!
IF YOU INTERFERE, WE'LL KILL YOU! GET IT?
GLURK
Ah...


THAT WAS EASY!
Ha! Ha! Ha!
LET'S GO!
FDD
FINISHED! WE GOT ALL HIS ENERGY!
BM
BM
EH? WHAT?
KIBITO WILL GET GOHAN BACK TO NORMAL
HOLD ON FOR JUST A MINUTE!
Aa...
Aaah...

IF YOU WANT, YOU CAN COME ALONG. YOU'LL BE VERY HELPFUL.
I'M GOING TO FOLLOW THEM. I'LL BE CAREFUL TO NOT BE SPOTTED.


GOHAN...


WHAT HAPPENED?
WHAT THE HELL?

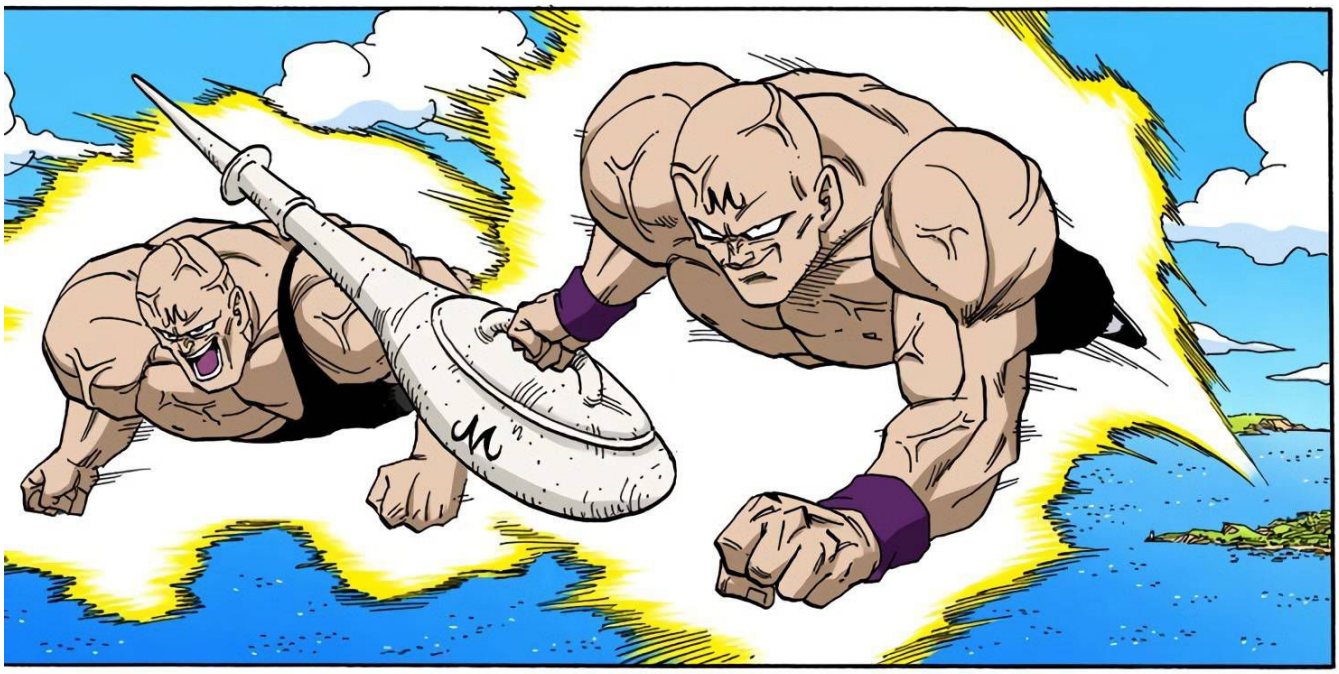

B
M

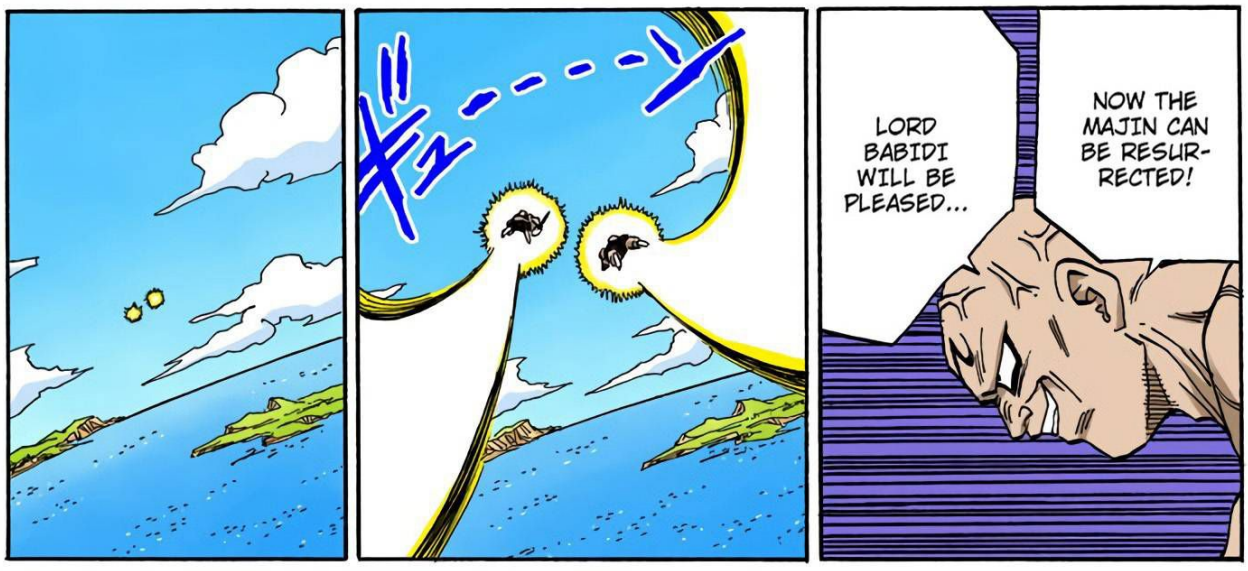
GOKU...?
WHAT DO WE DO...?

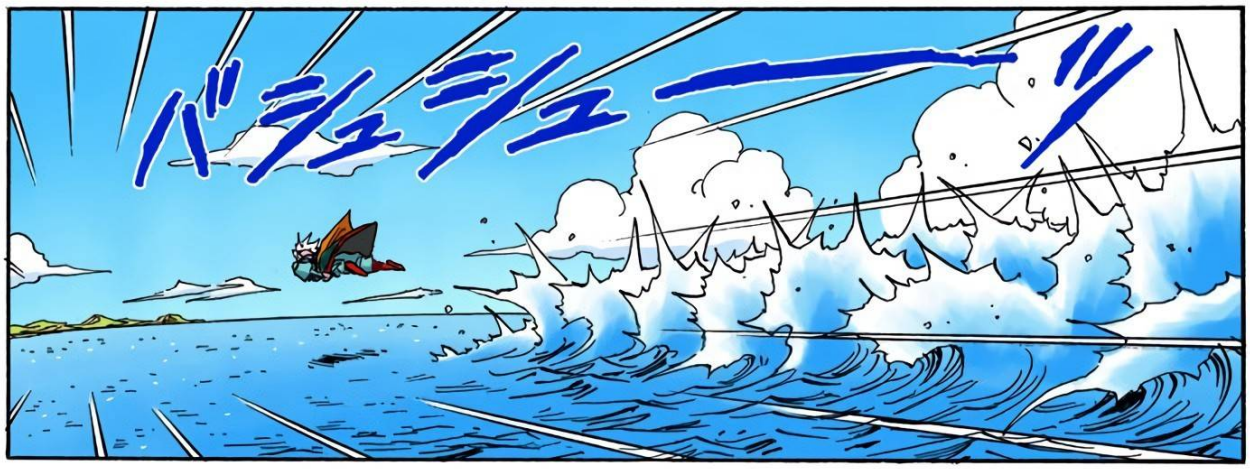
I WANT TO SEE HOW I CAN HELP OUT!
I'M GOING WITH HIM.

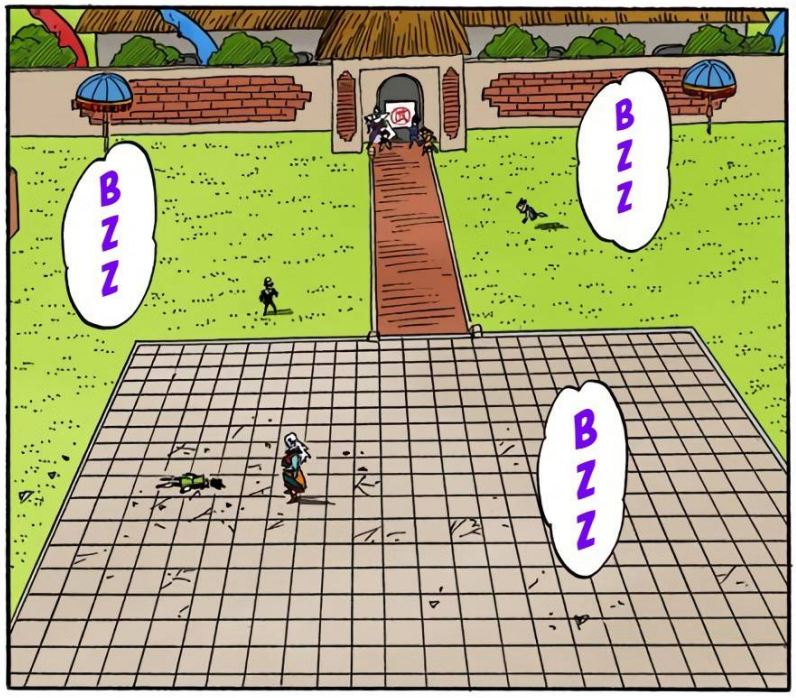
DRAGON BALL ドラゴンボール

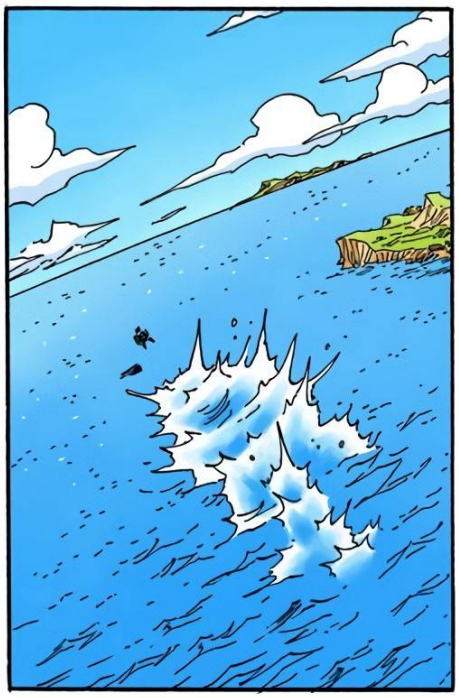
CHAPTER 445: A FRIGHTFUL MYSTERY

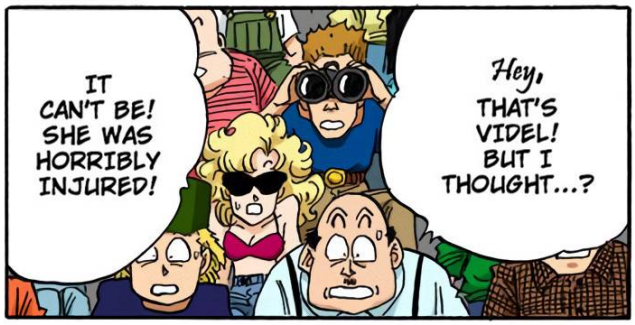




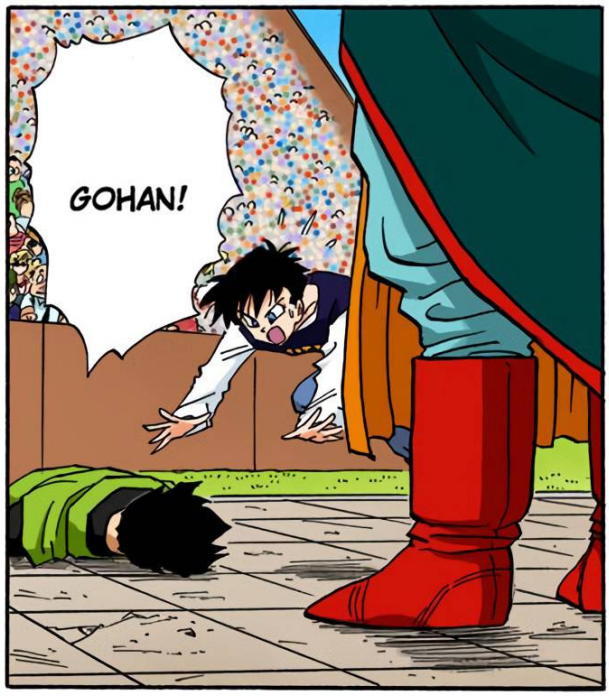

バシュシュー

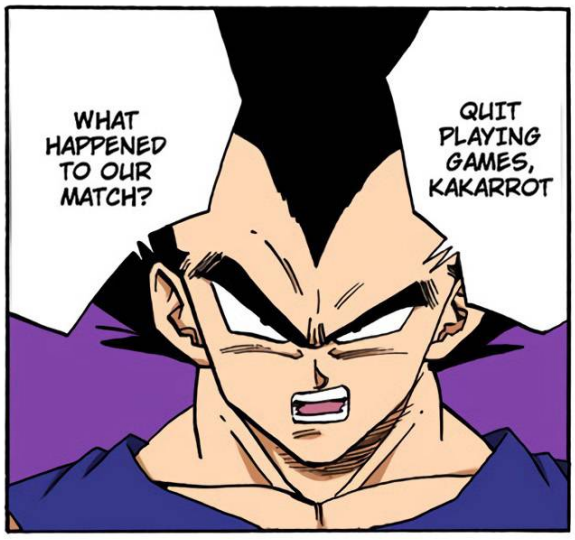

BZZ
BZZ
BZZ

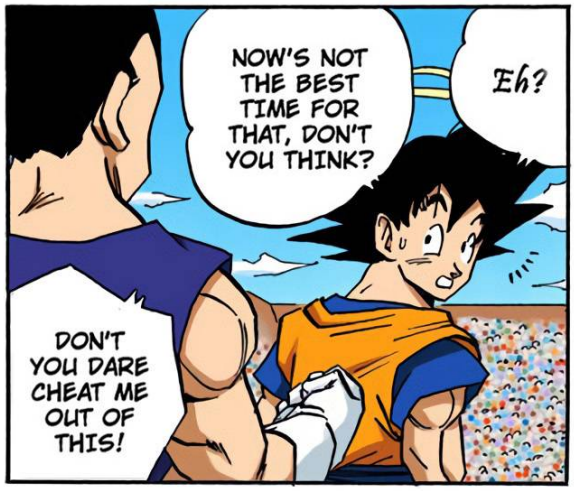


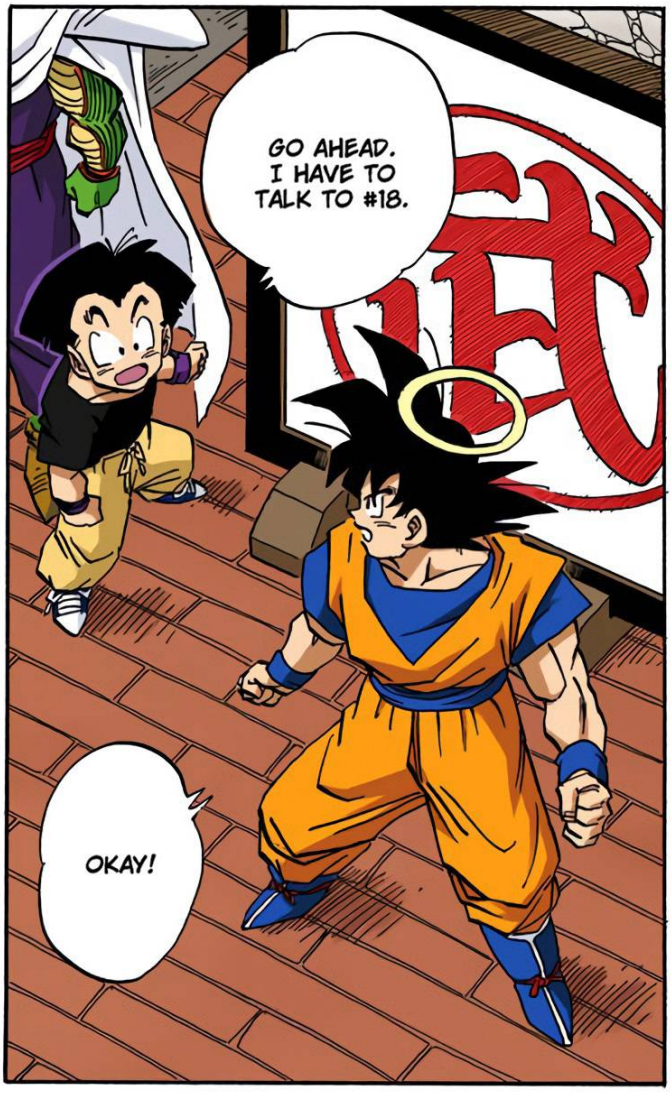

IT CAN'T BE! SHE WAS HORRIBLY INJURED!
Hey, THAT'S VIDEL! BUT I THOUGHT...?

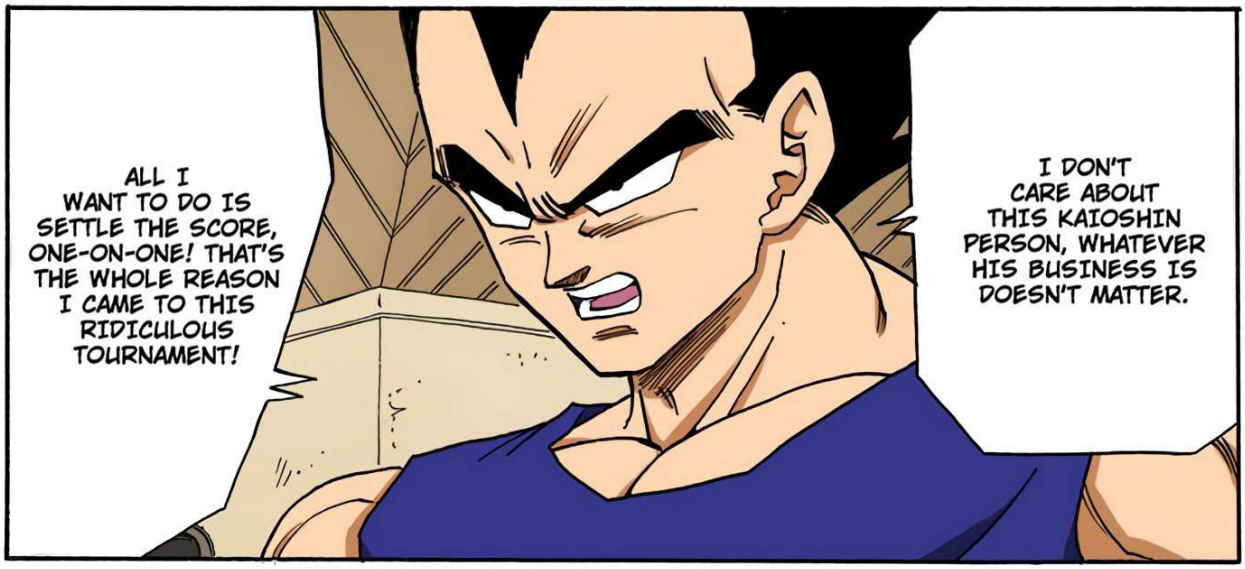
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
MAYBE I SHOULD GO WITH THEM, TOO...


GOHAN!

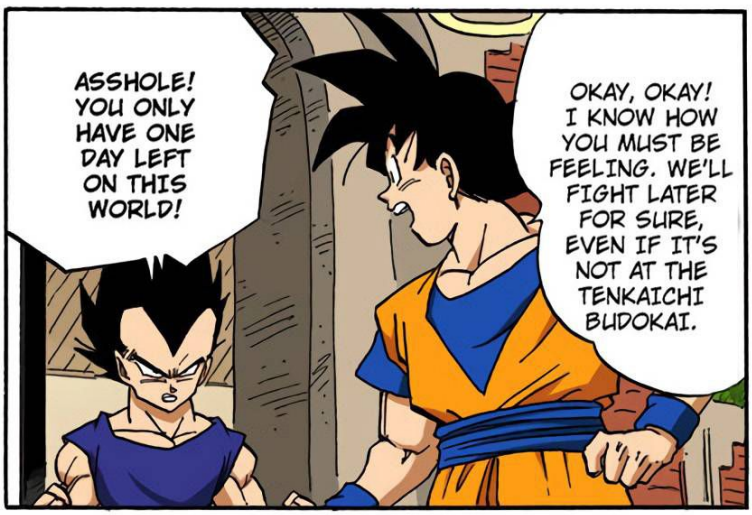

WHAT HAPPENED TO OUR MATCH?
QUIT PLAYING GAMES, KAKARROT


NOW'S NOT THE BEST TIME FOR THAT, DON'T YOU THINK?
Eh?
DON'T YOU DARE CHEAT ME OUT OF THIS!

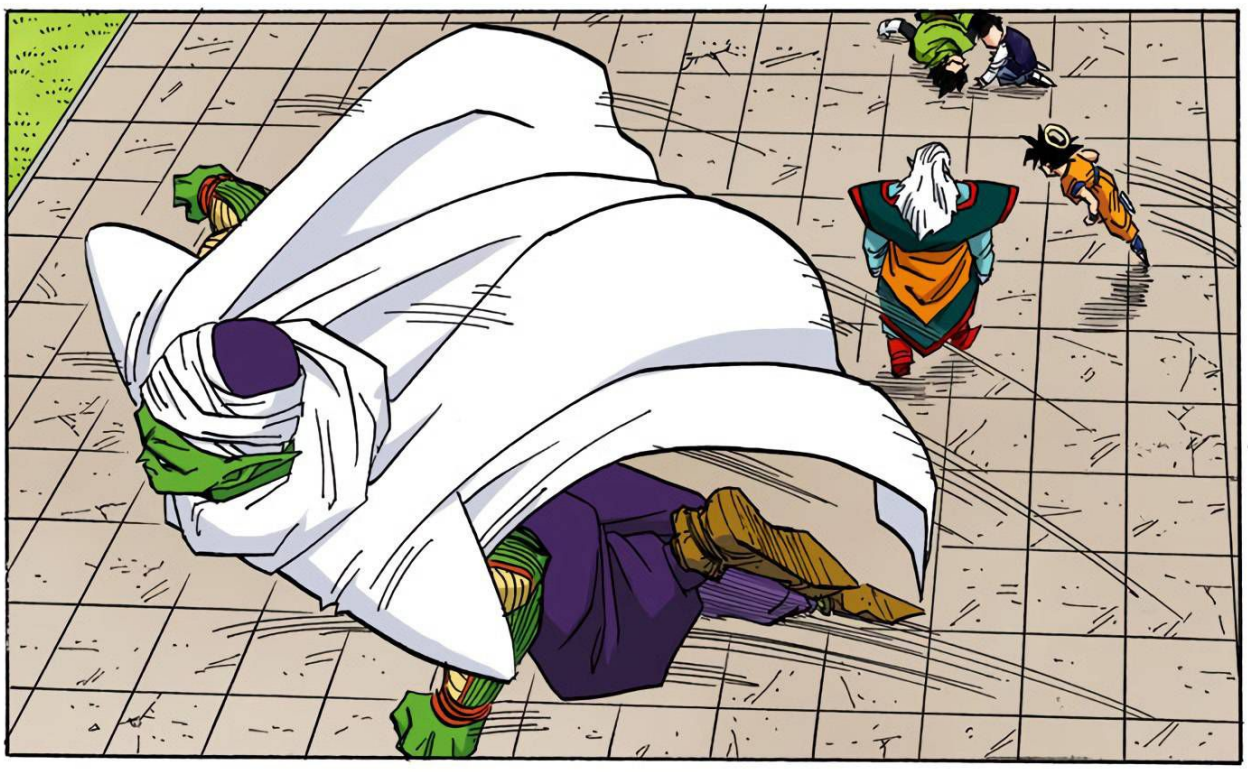

GO AHEAD. I HAVE TO TALK TO #18.
OKAY!


ALL I WANT TO DO IS SETTLE THE SCORE, ONE-ON-ONE! THAT'S THE WHOLE REASON I CAME TO THIS RIDICULOUS TOURNAMENT!
I DON'T CARE ABOUT THIS KAIOSHIN PERSON, WHATEVER HIS BUSINESS IS DOESN'T MATTER.

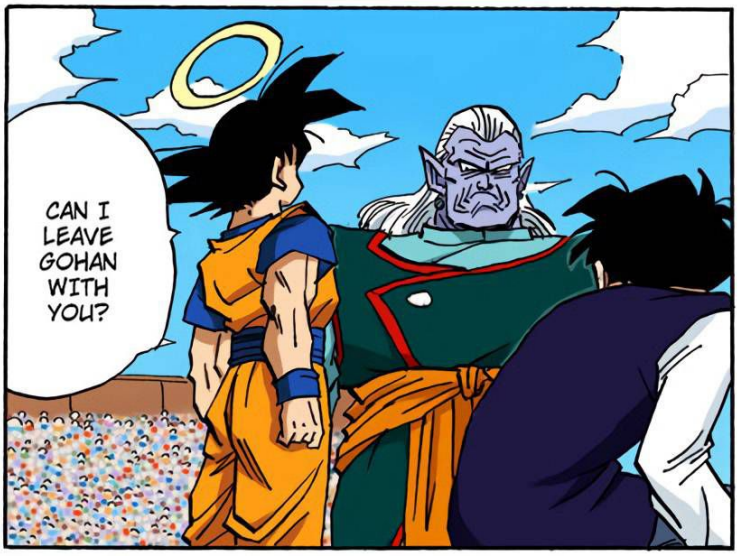
JUST FOLLOW ME FOR NOW, WE'LL FIGHT LATER, I PROMISE!
Hmph!


ASSHOLE! YOU ONLY HAVE ONE DAY LEFT ON THIS WORLD!
OKAY, OKAY! I KNOW HOW YOU MUST BE FEELING. WE'LL FIGHT LATER FOR SURE, EVEN IF IT'S NOT AT THE TENKAICHI BUDOKAI.

I'M GOING!

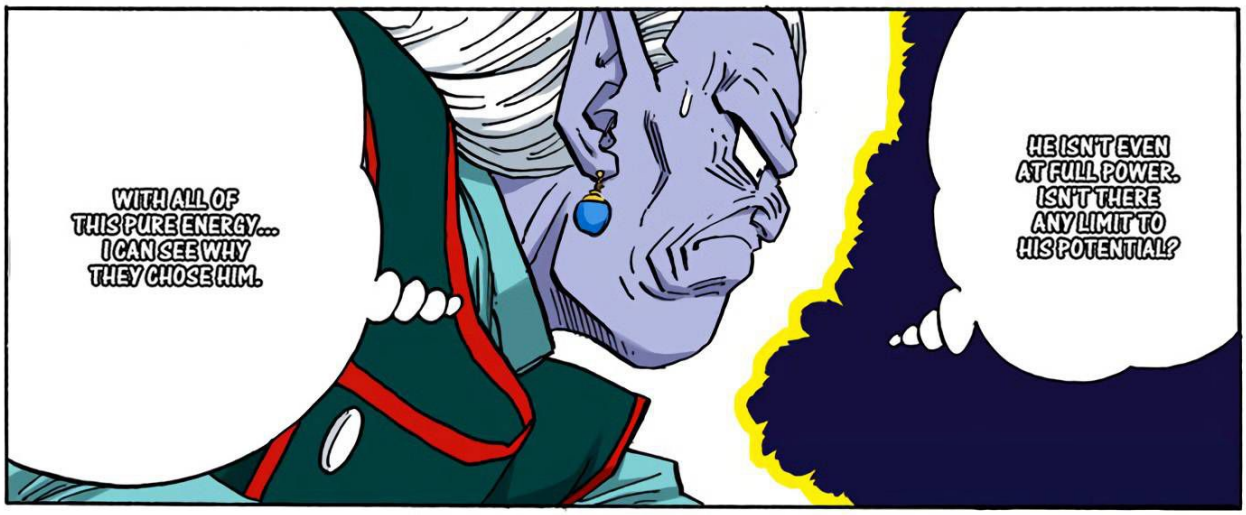


HE'LL PROBABLY WANT TO COME ALONG.
AS SOON AS GOHAN IS FULLY HEALED, I'LL CATCH WITH YOU.

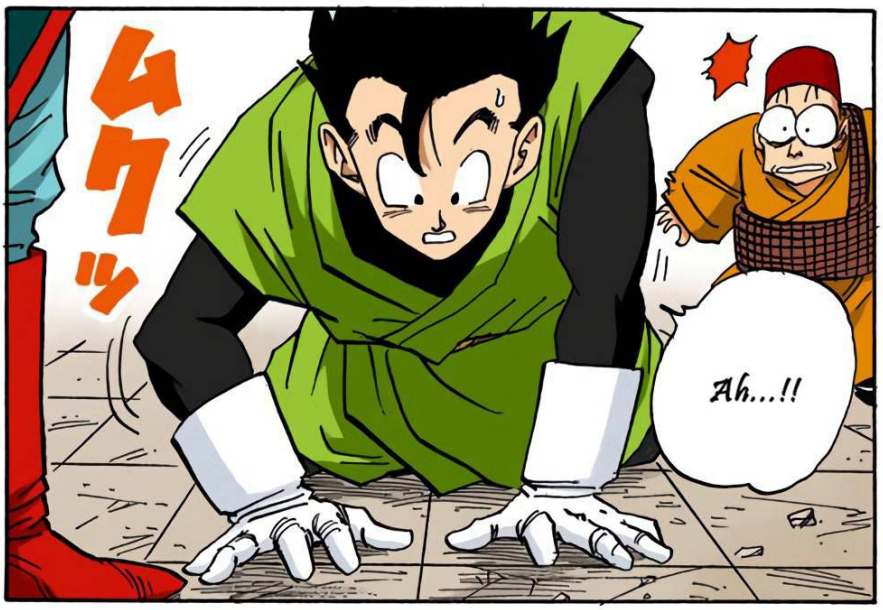

CAN I LEAVE GOHAN WITH YOU?

DAMN...
BM
YOU'RE REALLY GETTING ON MY NERVES!

RIGHT!
IF THINGS GET NASTY, GET OUT OF THERE!
YEAH, JUST MAKE SURE NOT TO KILL ANYONE IN YOUR MATCHES!
I'M NOT GOING. THERE'S NO MONEY IN IT, RIGHT?
STAY CALM.
PLEASE MOVE SO WE CAN HELP HIM.
YOU'LL FIND OUT SOON.
WHERE'S EVERYONE GOING?
VNN
Hmm...


WITH ALL OF THIS PURE ENERGY... I CAN SEE WHY THEY CHOSE HIM.
HE ISN'T EVEN AT FULL POWER. ISN'T THERE ANY LIMIT TO HIS POTENTIAL?

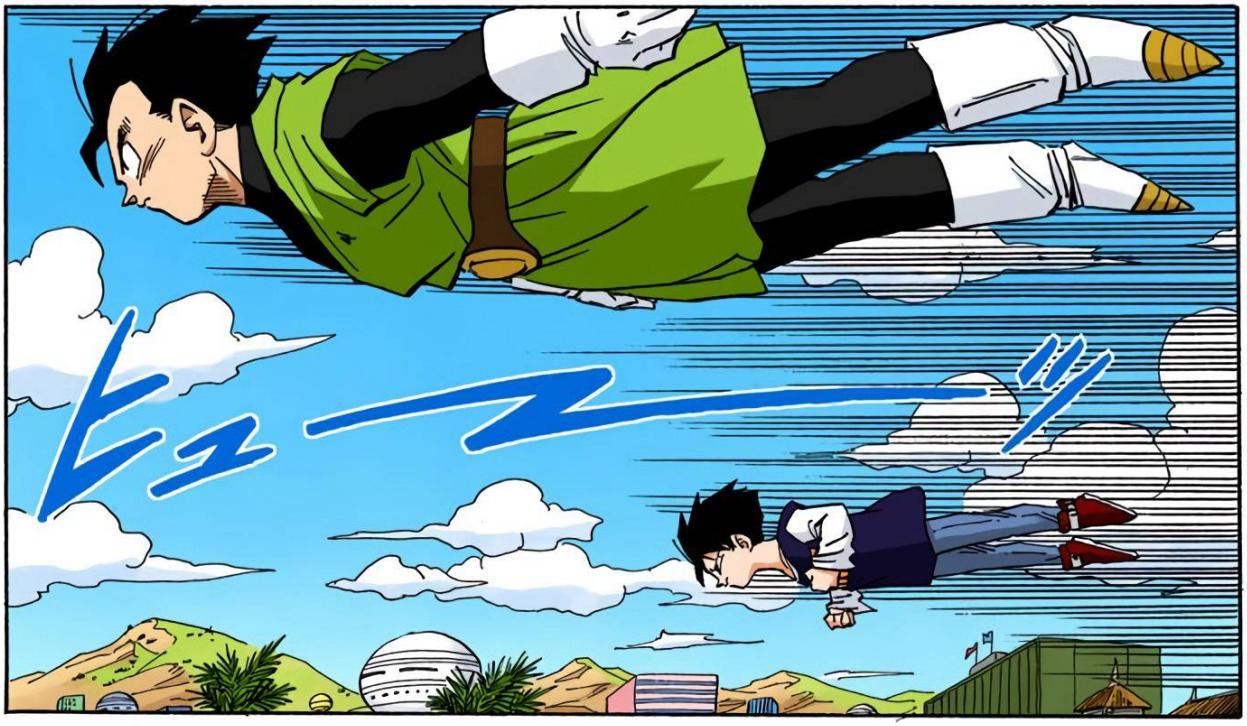
AND OUR DADS FLEW OFF SOMEWHERE!
WHAT HAPPENED? DID YOUR BROTHER LOSE?
I HOPE GOHAN'S ALRIGHT.

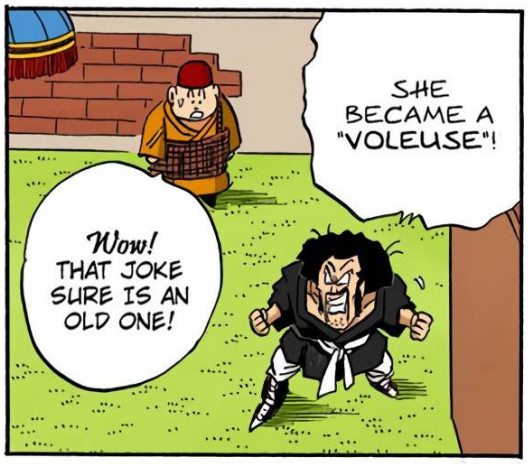

ムクッ
Ah...!!

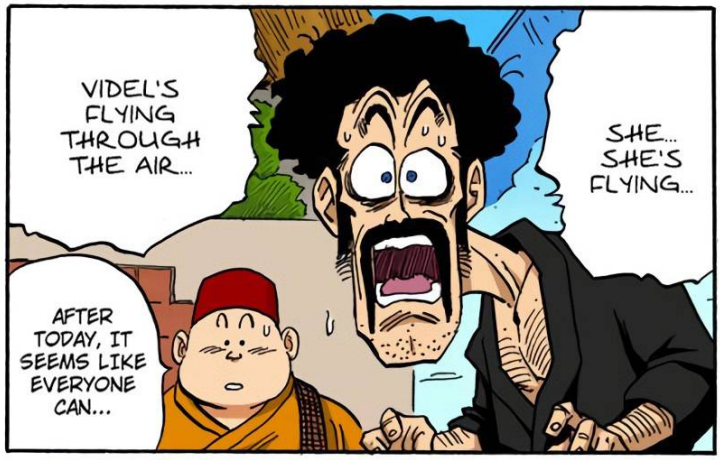
Heh!
YOU'RE FINE NOW.

I'LL EXPLAIN EVERY-THING.
COME WITH ME.
HOW DID YOU?
GOHAN!
FIGHT
……
バッ
I DON'T CARE IF HE HEALED VIDEL'S INJURIES WITH THAT MYSTERIOUS BEAN, I REFUSE TO LET THEM ASSOCIATE!
Ah! SHE'S STILL WITH THAT LITTLE PUNK?
BZZ
BZZ
HAVE YOU SEEN VIDEL?
SHE'S OVER THERE.

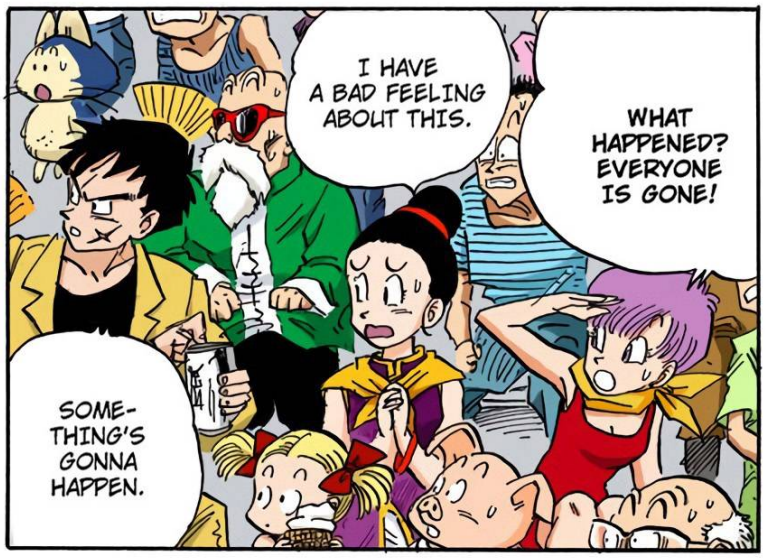
.....
PLEASE.
THERE ARE LOTS OF THINGS I WANT TO KNOW.
Eh?
CAN I COME ALONG?
.....
WILL YOU PROMISE TO LEAVE IF THINGS GET DANGEROUS?
YES, I PROMISE.
FIGHT
I WON'T GET IN THE WAY.
I DON'T THINK YOU SHOULD, IT WON'T BE SAFE.
I JUST WANT TO COME ALONG.
BM
BM
LET'S GO!
GOOD!

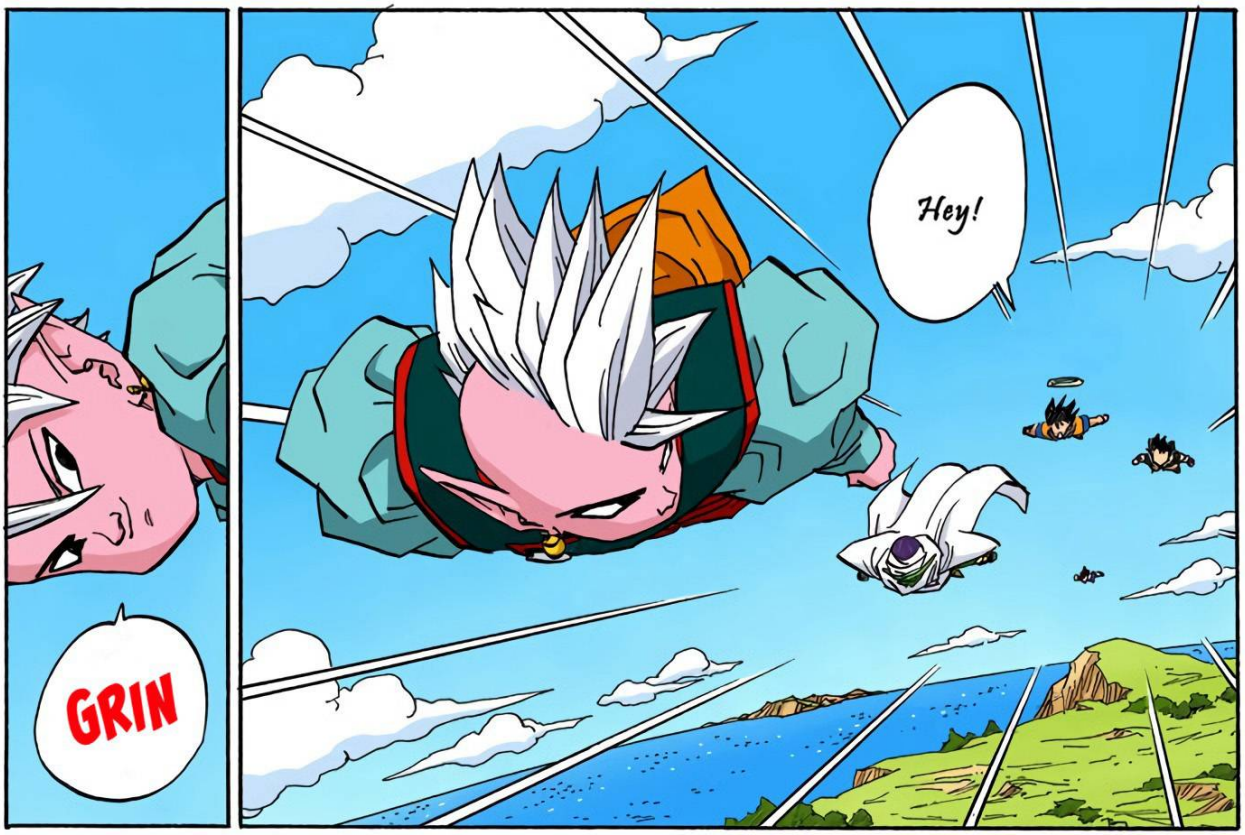


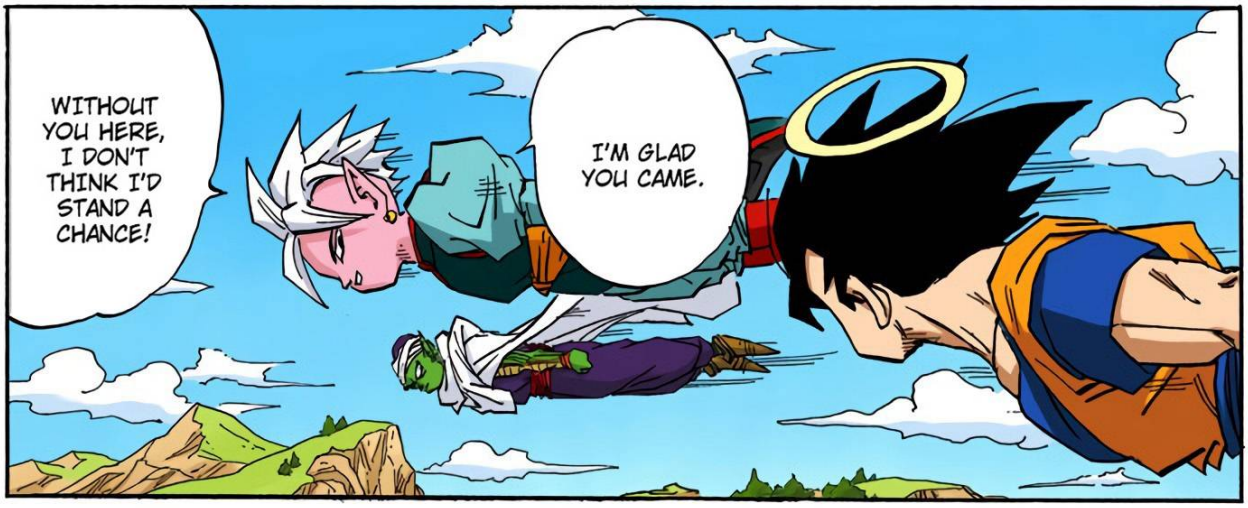

SHE BECAME A "VOLEUSE"!
Wow! THAT JOKE SURE IS AN OLD ONE!

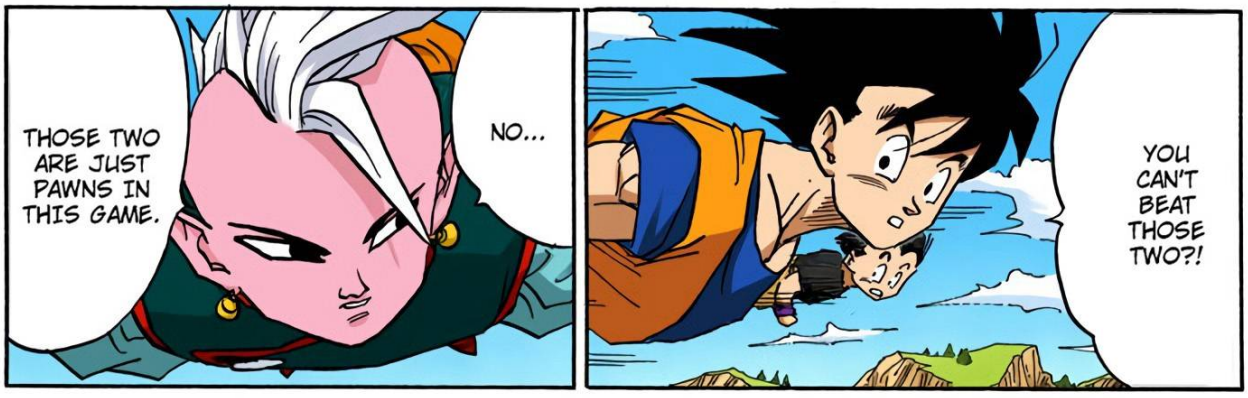

VIDEL'S FLYING THROUGH THE AIR...
SHE... SHE'S FLYING...
AFTER TODAY, IT SEEMS LIKE EVERYONE CAN...

BLA
BLA
THE BUDOKAI'S...

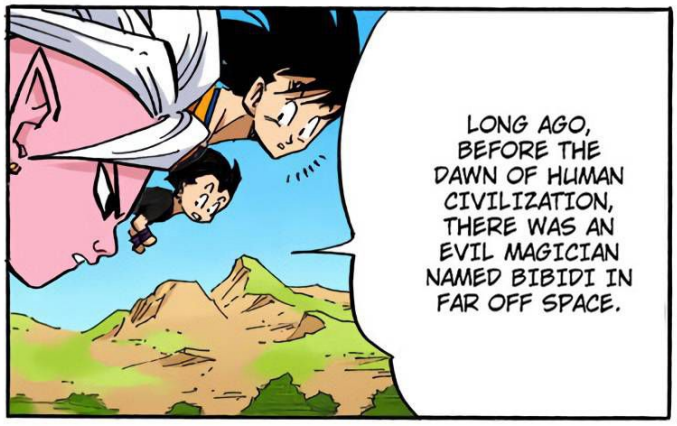

I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.
WHAT HAPPENED? EVERYONE IS GONE!
SOME-THING'S GONNA HAPPEN.


Hey!
GRIN

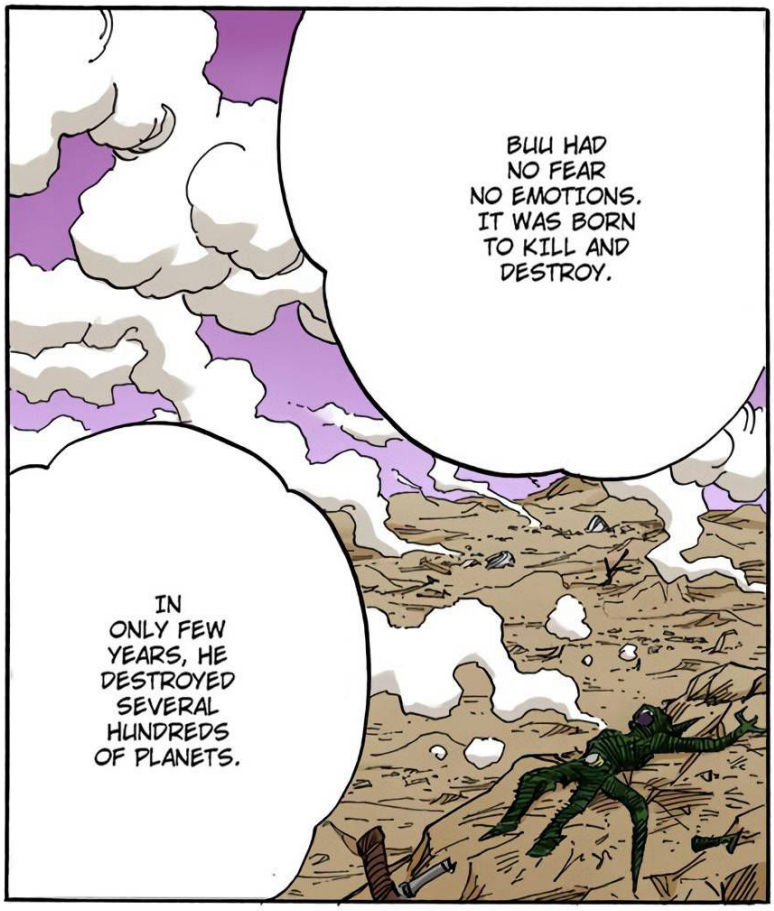

WITHOUT YOU HERE, I DON'T THINK I'D STAND A CHANCE!
I'M GLAD YOU CAME.


THOSE TWO ARE JUST PAWNS IN THIS GAME.
NO...
YOU CAN'T BEAT THOSE TWO?!

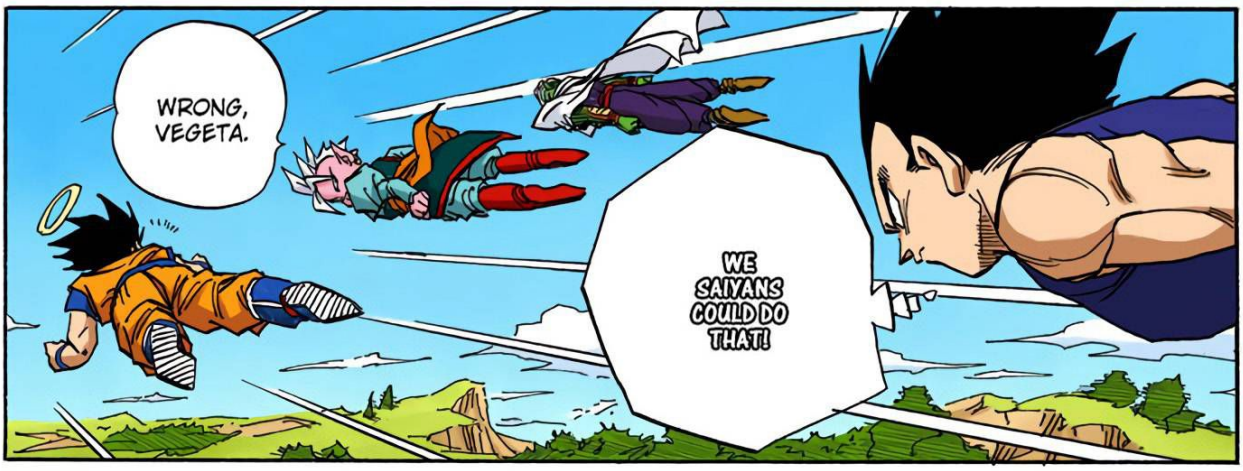
...A GAME ORCHESTRATED BY A CUNNING MAGICIAN.


LONG AGO, BEFORE THE DAWN OF HUMAN CIVILIZATION, THERE WAS AN EVIL MAGICIAN NAMED BIBIDI IN FAR OFF SPACE.

MAGICIAN?
YES!


BUU HAD NO FEAR NO EMOTIONS. IT WAS BORN TO KILL AND DESTROY.
IN ONLY FEW YEARS, HE DESTROYED SEVERAL HUNDREDS OF PLANETS.

ONE DAY, BIBIDI ACCIDENTALLY CONJURED UP A TERRIFYING MONSTER.
THE MONSTER'S NAME WAS MAJIN BUU.


WRONG, VEGETA.
WE SAIYANS COULD DO THAT!

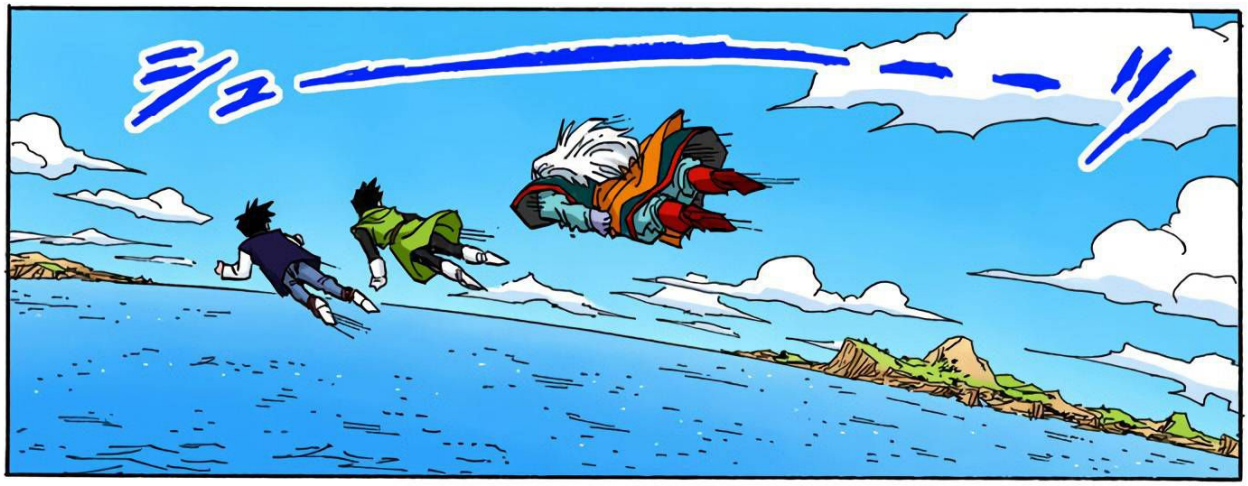
FOUR OF THEM WERE KILLED BY BUU.
AT THAT TIME THERE WERE FIVE KAIOSHINS. EACH WERE STRONG ENOUGH TO DESTROY FREEZA WITH A SINGLE BLAST.

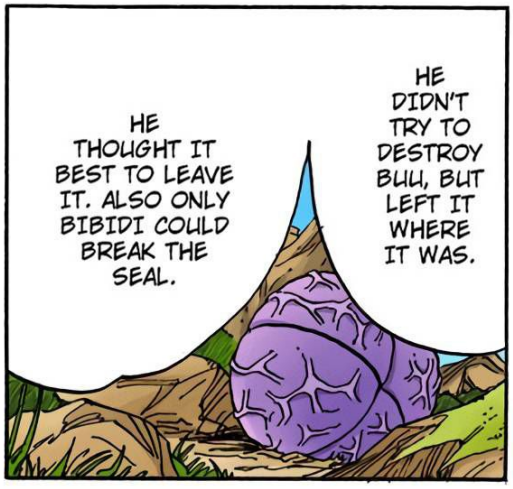
!!

HE'S READING MY MIND!

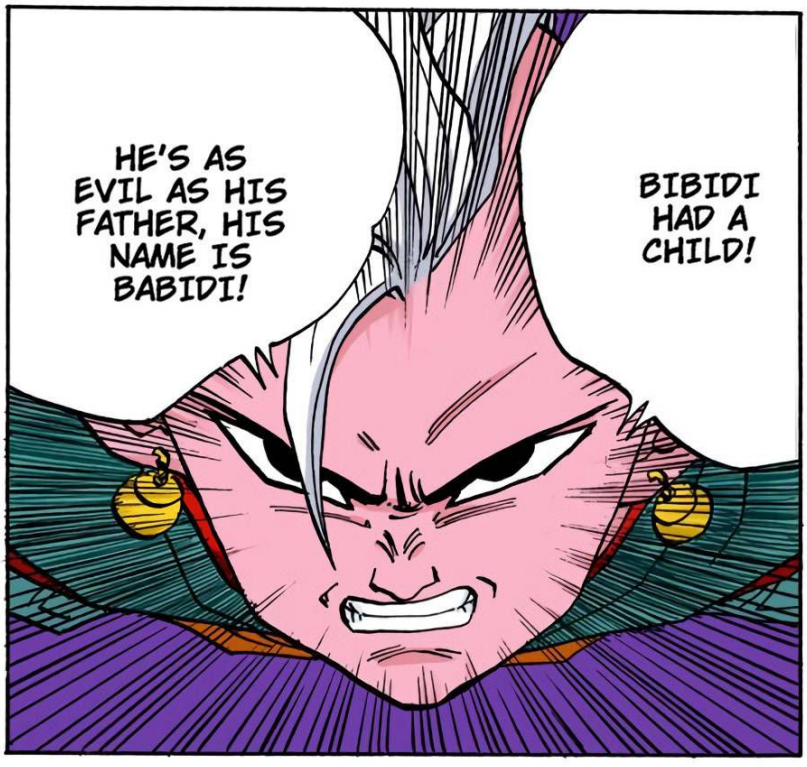
SO STRONG!
Hee!

BUU'S POWER PUT A HUGE STRAIN ON BIBIDI, SO HE SEALED UP BUU, SO HE COULD REST.




HE DIDN'T TRY TO DESTROY BUU, BUT LEFT IT WHERE IT WAS.
HE THOUGHT IT BEST TO LEAVE IT. ALSO ONLY BIBIDI COULD BREAK THE SEAL.

...AFTER SEALING MAJIN BUU, HE BROUGHT HIM TO EARTH, WHICH IS HIS NEXT TARGET.
KAIOSHIN HAD BEEN WAITING UNTIL THEN. BEFORE THE SEAL COULD BE BROKEN, HE KILLED BIBIDI.


BIBIDI HAD A CHILD!
HE'S AS EVIL AS HIS FATHER, HIS NAME IS BABIDI!

.....
...BUT RECENTLY, WE DISCOVERED SOMETHING TERRIBLE...

デジタルカラー版
DRAGON BALL　魔人ブウ編
２巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1994, 2013

初版発行　　1994 年
デジタル版発行　2013 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者カラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。